پیش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے
ایک اور کتاب ،
پیش نظر کتاب فیس یک گروپ کتب خانہ میں
پیش نظر کتاب فیس یک گروپ کتب خانہ میں
ہمی ایلوڈ کر دی گئی ہے 
https://www.facebook.com/groups
/1144796425720955/?ref=share
میر ظہیر عباس روستمانی

3007-2128068

@Stranger

# ہمارے اولی اسانی اور شکی مسائل

سيدمحمدا بوالخير شفى

پیش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ۔
پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی ایلوڈ کر دی گئی ہے 

https://www.facebook.com/groups
/1144796425720955/?ref=share
میر ظہر عباس روستمانی

© 307-2128068



## ہمارےاد بی نسانی اور تعلیمی مسائل

مضامين

سیرمحمابوالخیرشفی میر ظهیر عباس روستمانی زین پلی کیشنز کراچی

#### ہمارے ادبی، لسانی اور تعلیمی مسائل سیدمحمد ابوالخیر کشفی

پیش العاد امت این کتب خانہ گروپ کی طرف سے ایک آور گتا آپ رہے۔ ان پل کشن ان بالک آور گتا آپ رہے۔ ان پل کشن ان بالک آور گتا آپ رہے گئی گروپ کتب خانہ میں پیش پُنِطُو ڈ کورِکُو گئی آپ کی کارنہا ہے۔ ۱۳۰۱ گئی آباد، کرائی بھی آپیلو ڈ کور کور گئی آباد، کرائی بھی آپیلو ڈ کور کور گئی آباد، کرائی الملک الملک

ن کان کو کان کو

جمله حقوق تجق مصنف محفوظ

کتابِپُیلش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب . پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں 👍 ) بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے 👇 https://www.facebook.com/groups آج کےسائنسی دور میںادب وشعر کی اہمیت /11447964257209\$5/?ref=share مير ظهير عباس روستماني ہارےاوب کے آفاقی رشتے (شاعری) <sup>rr</sup>0307-2128068 @Stranger 👺 🦞 👺 🦁 🦁 ادب اورقو می شعور ا دب میں جمود کا مسئلہ 49 اسلامی ادیوں سے چندیاتیں 4 ۸۳ 95 1.1 ادیوں کےمسائل IIA رابطه كى سفيرا درجم 124 (r)اسلام میں تعلیم کے بنیادی تصورات 117 هارانظام تعليم اورفكري علمي آزادي 109 ( r) ماضی وحال کے تناظر میں مستقبل کی فکر 100 قیمت: ۱۵۰ر رویے

#### احدمرزاجيل كام

جومشرقی تہذیب اور آ دابِ حیات کی تجسیم ہیں، جن کی ذات اور کاموں میں کسن اور سلیقے کی نمود ہے، اور جن کے ''نوری نستعلق'' نے اردوکو عہدِ جدید کی رفتار عطا کر دی یہ جوعدادب ادیوں تعلیم اور قومی زندگی ہے متعلق میرے خطبات اور مضابین کا مجموعہ ہے۔ ایسے موضوعات اور مضابین کولوگ عام طور پرنظری مضابین کہتے ہیں۔ ہرادیب ادب کی ماہیت وظائف معاشرے ادب ہے تعلق کے بارے میں سوچتا ہے۔ ادیب اپ معاشرے کارکن ہوتا ہے اس لیے ایسے مضابین مختلف ادبی اجتماعات کے لیے لکھے گئے۔ ان معاشرے کارکن ہوتا ہے اس لیے ایسے مضابین مختلف ادبی اجتماعات کے لیے لکھے گئے۔ ان میں بے بعض مضابین تو بلند آواز میں سوچ (Loud thinking) کی طرح ہیں۔
میں بے بعض مضابین تو بلند آواز میں سوچ (شہبیں ہوتا۔ میں نے تعلیم کے بارے میں تدریس میرا بیشہ تھا اور ہے کہ معلم کی حیثیت سے غور کیا۔ ادب پر سوچتے ہوئے اویب اور معلم زبان کے مسائل ہے بے تعلق نہیں رہ سکتا۔ میں نے جدید لسانیات کی باضابطہ تعلیم عاصل کی ہے اور ارادہ ہے کہ انشا اللہ لسانیات اور معاشرے کے تعلق پر ایک مختصر کی کتاب آپ کی خدمت میں پیش کروں۔

ان مضامین میں اوب تعلیم سیاست ثقافت اور معاشرے کے دوسرے پہلوؤں کا ذکر بھی موجود ہے۔ ادب سی بھی ثقافت یا معاشرے کالبِ گفتار ہوتا ہے ای لیے تہذیبی مسائل سے الجھنااویب کا وظیفہ ہے۔

پھر ہمارے معاشرے کے اجزائے ترکیبی دوسرے معاشروں سے مختلف ہیں۔ مذہب کو پاکستان کے تصوراور حقیقت میں اساسی اہمیت حاصل ہے۔اسلام میری فکر کی اساس ہے اور مجھے اُس زمانے میں بھی اس پراصرار تھا جب ترتی پہندوں میں میرا شار تھا۔

آپان مضامین سے اتفاق کریں یا اختلاف ہمیں ار ایرخوشی ہوگی اگریہ آپ کو قابلِ توجہ لگے۔ اتفاق اوراختلاف دونوں توجہ کے رخ ہیں

محدا بوالخير شفي

مارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

جناب صدر!

کسی اُستاد کے لیے اِس سے بڑا کوئی اعزاز نہیں ہوسکتا کہ اُسے کوئی جامعہ توسیعی خطبہ کی دعوت دے۔ آپ نے مجھے بیعزت عطافر مائی ہے اور آپ کاشکر بیادا کرتے ہوئے ہرلفظ مجھے حجونامعلوم ہور ہاہے۔

میں پروفیسرڈ اکٹرشمس الدین صدیقی کا ذاتی طور پرشکر بیادا کرتا ہوں کہ آج کی گفتگو کے لیے موضوع کاتعین کر کے انہوں نے میرے کام کوہل تُزکر دیا۔

آئے کے سائنسی دَور میں ادب وشعر کی اہمیت۔ بیہ ہے آئے کا موضوع۔ اگر ہم چاہیں تواہے اور ودسرے ترقی پذیر ممالک کے پیش نظر سائنس اور ٹیکنالوجی کا دَور بھی کہہ سکتے ہیں کیوں کہ شکنالوجی سائنس کا اطلاقی پہلو ہے اور ہم برآ مدکردہ ٹیکنالوجی کے برزخ میں زندگی گزار رہے ہیں۔ سائنس کی اطلاقی پہلو ہے اور ہم برآ مدکردہ ٹیکنالوجی کے برزخ میں زندگی گزار رہے ہیں۔ سائنس کی بلندر سطح کی طرف ہم نے سفر کا آغاز نواب کیا ہے۔

یے گفتگواعلی تعلیم کے ایک ادارے میں ہورہی ہے۔ اس کے پیش نظر میں شعروادب کی اہمیت کے ساتھ ساتھ شعروادب کی تدریس کو بھی اپنے موضوع گفتگو میں شامل کرنے کی اجازت چاہتا ہوں بلکہ آپ کی اجازت سے علوم عمرانی اور فنونِ لطیفہ کا حوالہ بھی دینا پیند کروں گا کیوں کہ آج سائنس اور ٹیکنالوجی کے دور میں ہماری جامعات میں ان کے ساتھ کچھ ویساہی سلوک کیا جارہ ہے جسے برطانیہ میں بوظیم یاک و ہند سے تعلق رکھنے والے نوآ باد کاروں کے ساتھ۔

اس تبدیلی کا ایک بنیادی سبب بیہ کے حصول علم کے مقاصد بدل گئے ہیں۔ بھی انسانی ذخیرہ علم نقطۂ نظراور تناظر میں وسعت اوراضافہ علم کا مقصد تھا۔ دوسر۔ ربفظوں میں علم اپنا مقصد ترجیرہ علم نقطۂ نظراور تناظر میں وسعت اوراضافہ علم کا مقصد تھا۔ دوسر۔ ربفظوں میں علم اپنا مقصد ترجیرہ علم اینا مقصد ترجیرہ تا ہے اورمسنون تا ہے تھا اس علم کو آپ علم غیرنا فع نہیں کہہ سکتے۔ اسلام نے علم نافع پر بہت زور دیا ہے اورمسنون

ہمارے اوبی کسانی اور تعلیمی مسائل

دعاؤں میں اس علم سے پناہ مانگی گئی ہے جونافع ندہو۔ مغرب میں بھی علم جب ندہب سے وابسۃ تھا تو رُوح کی نجات اس کا منتا تھی۔ پھررُ وح نے ذہن کے لیے جگہ خالی کردی اور بیٹنویت رُوح اور ذہن کے درمیان تجاب بن گئی۔ اسلام میں بیٹنویت نہیں۔ رُوح 'ذہن اور جسم کے تقاضوں کے درمیان یہاں تو ازن ہے اور بیا یک دوسرے کا تکملہ ہیں۔

ذہن اورجسم کے تقاضوں کوسائنسی تعلیم نے بھی نظر انداز نہیں کیا ہے لیکن یہ توازن جس کا ذکر کیا گیا' بکھر چکا ہے۔ جب مغرب کا نیا نظام تعلیم ہم پر مسلط کیا گیا تو ہمارے بزرگوں نے مزاحمت کی۔ یہ مزاحمت تنگ نظری پر مبنی نہیں تھی بلکہ ڈاکٹر اشتیاق حسین قریش کے الفاظ میں'' وہ ایسے نظام تعلیم کے وارث تھے جوڑو وج' دل اور ذہن کے تقاضوں کو تسلی بخش طور پر پورا کر رہا تھا۔'' دینیات اور الہیات کے ساتھ ساتھ فلسفہ طب اور دیاضی کی تعلیم اُن کے نصاب کا جزبھی۔

مغرب کے تعلیمی نظام کے نفاذ کے سلسلہ میں ڈاکٹر قریشی مرحوم کی یہ بات بھی یادر کھنے کی ہے کہ'' یہ رابط مشرق ومغرب کے علماء کے درمیان پیدانہیں ہوا بلکہ حاکم وککوم کے درمیان پیدا ہوا۔''
اور پھر ماضی کی علمی روایت سے رشتہ تو ڈکر جدید تکنیکی اور سائنسی علوم نے صرف پیٹ اور سامراح
کے استحصالی مقاصد سے ہمارار شتہ جوڑ دیا۔ جدید معاشی اور سیاسی نظام کے لیے جدید علوم۔

جارے ادبی کسانی اور تعلیمی مسائل

پرنظر جمائیں جس میں جہاز ہواور موج ہے بے نیاز ہوکر سمندر کا سینہ چیرتے نظراً تے ہیں جہاں راتیں بے روغن چراغ روشن ہیں۔

تاچہ افسول خواندہ انداینال مآب درود کشتی راہمی راند درآب ررود کشتی ہے جیحول می برد گر دُخانِ کشتی ہے جیحول می برد گر دُخانِ گردول ہے ہاموں می برد رو ہے لندن کاندرال رخشندہ باغ شہا روشن گشتہ ورشب ہے چراغ

ہمیں تاریخ کے اس عمل براب اظہار ندامت کی ضرورت نہیں۔اس دور غلامی نے ہمیں علمی اور ذہنی طور پر جو کچھ دیا ہے اس سے انکار بھی منصفی کے تقاضوں کے خلاف ہے۔ دورِغلامی کے ناقص نظام تعلیم نے جے اقبال نے دین ومروت کے خلاف سازش کہا ہے جمیں جمہوریت نئے سائ معاشی اورعلمی نظریات ہے گاہی بخشی ہاور ہمارے علمی اُفق کو وسیع ترکیا ہے لیکن اب ایک آزاد توم کی حیثیت ہے کم شدہ توازن کی تلاش ہمارا فریضہ ہے کہ اس میں ہماری نجات ہے ....اوراس توازن کی تلاش ہمیں ادب کی بارگاہ تک لے جائے گی کیوں کہ اعلیٰ ادب کا مقصد تفہیم آ دم اور انسان سازی ہے۔اس باب میں ادب نے فلسفہ ودین سے بہت کچھ حاصل کیا ہے۔فلسفہ میں ایے آپ کؤاس کا ئنات کواوراس کا ئنات کے ساتھ انسان کے رشتہ کو بچھنے میں مدودیتا ہے۔تصوف ہماری شاعری میں فلسفہ کا قائم مقام تھااور ہمارے شعری تصوف میں وحدت وجود کو برتری حاصل تحقی جس کی رو سے اعتبارات عالم کی تہ میں صرف واجب تعالیٰ کا ارادہ عاملِ قوی ہے۔ عالم اس ے الگ کوئی چیز نہیں' ذات وصفات کی تفریق بے معنی ہے اور عالم ایک وجو دِ اعتباری ہے۔ تصوف کے علاوہ بھی ہمارے شعراء مشرقی فلے کے مختلف دبستانوں سے متاثر ہوئے جن کی جڑیں فلسفۂ یونان میں پیوست ہیں۔ بیا یک الگ مسئلہ ہے کہ سب سے مقبول صنف غزل اینے

ہمارے اونی کسانی اور تعلیمی مسائل

پیکر کے اعتبار سے کسی نظام فکر کا بوجھ اٹھانہیں علی تھی اس لیے اُردو میں اعلیٰ درجہ کے بہت سے فلسفیانہ اشعار تو ہیں لیکن واقبال سے پہلے کوئی فلسفی شاعر نظر نہیں آتا۔

فليفهميں اينے آپ سے اور مسائل ہے اُلجھنے کی قوت عطا کرتا ہے کیکن فلیفہ ممیں وہ یقین نہیں دے سکتا جوحیات انسانی کے لیے دین کاتحفہ اورعطیہ ہے۔ اگر ہرقد راضا فی تھہرے تو انسانی تاریخ کاتسلسل ٹوٹ جائے۔مستقل اقدارِ حیات ہمیں دین سے حاصل ہوئی ہیں اور انہیں اقدار کو تخلیقی انداز مین پیش کر کے ادب نے ہمیں اپنے تیک آ دمی بنانے کا سبق دیا ہے۔ تغیر و تبدل کی اس دنیامیں ہمارے ادب ہی نے اُن اقدار کی پاس داری کی جواُسے دین سے حاصل ہوئی تھیں اور ادب نے بیوفطیفه اُس دَور میں سرانجام دیا جب منبر ومحراب سے اُٹھنے والی صدا کیں سوزِ دروں سے خالی تھیں اور جن میں دل شامل نہ تھا۔ادب نے ہمیں اپنے دل میں جھا نکنے کی جراُت عطا کی ادب كائنات كوليح تناظر مين ديكھنے كا وسيله بنا'ادب انسان اورانسان'انسان اور كائنات'انسان اورخدا کے درمیان مکالمہ بنااور ہمارے دینی افکار نے ادب کے موثر قالب میں ڈھل کر ہمیں مکمل طور پر بکھرنے نہیں دیا۔سب سے بڑی بات بیر کہ اگرادب کے ایک حصہ میں تصوف وفلے کے زیرِ اثر عالم حلقهٔ واس خیال کی صورت اُ بھرتا ہے تو دوسری طرف ادب دین کی مدد سے جمیں بیر بتا تا ہے کہ آ فاق کی کار گدشیشه گری حق کی بنیادوں پر استوار ہے اور میکا ئنات بالحق کی بیدا کی گئی ہے یا یہ انسان پر جبر ہی کی تصویر نہیں بلکہ اُس کے اختیار کا مرقع بھی ہے۔ یہی وہ منزل ہے جس پر پہنچ کر ہمارافلسفی شاعر فلسفہ کوزندگی ہے دُ وری اورانجام خرد سے بےحضوری قرار دیتا ہے۔

آج کاموضوع فلسفہ ودین کی آ ویزش یا ادب دفلسفہ ودین کارشتہ نہیں ہے لیکن اس پہلو کی طرف چند اشارے ضروری تھے۔ ہمارے ادب نے اخوت مساوات انسانی 'حوصلہ اور احترامِ ذات عدل عمل آ فاقیت اورانسانیت کی عالم گیرفدریں دین ہے لی ہیں اور تخلیقی انداز میں اکترامِ ذات عدل عمل آ فاقیت اورانسانیت کی عالم گیرفدریں دین ہے لی ہیں اور تخلیقی انداز میں اُن کا اظہار کیا ہے۔ ادب میں نیکی اور صدافت اُس پھول کی طرح ہیں جوڑوح کی گہرائیوں میں اُس کا اظہار کیا ہے۔ دیکوئی ایس چوباہر ہے ہم پرزبردی مسلط کی جاسکیے

جار سادني اساني اورتعليمي مسائل

خدا ساز نقا آزرِ بت تراش ہم اپ تئیں آدمی تو بنائیں (میرتقی میر)

> گدا دستِ اہلِ کرم دیکھتے ہیں ہم اپنا ہی دم اور قدم دیکھتے ہیں (سودا)

> کھھ دُور نہیں منزل' اُٹھ باندھ کمر حاتم جھ کو بھی تو چلنا ہے کیا پوچھے ہے راہی ہے (حاتم)

دامِ ہر موج میں ہے حلقہ صد کامِ تنہگ دیکھیں کیاگزرے ہے قطرے پہرہونے تک دیکھیں کیاگزرے ہے قطرے پہرہونے تک (غالب)

12-

وہی زمانے کی گردش پہ غالب آتا ہے جو ہرنفس سے کرے عمر جاوداں پیدا (اقبال) آدی آدی کو بھول گیا زندگی زندگی کو بھول گیا

ہارے ادبی کسانی اور تعلیمی مسائل

(فراق)

ے خانہ سلامت ہے تو ہم سرخی ہے تزئین دروبامِ حرم کرتے رہیں گے (فیض احرفیض)

تازہ رخی کائنات ڈھونڈ رہی ہے آئینہ جبتجو ہے ہزار میں ایک گواہ کے لیے (عزیز عامد مدنی)

اُس لفظ کی مانند جو کھلتا ہی چلا جائے بیذات وزمال مجھ سے ہی تحریر ہوئے سب

(عبيدالله يم)

تمام عمر کی تنبائیاں سمیٹی ہیں ایک مقدر تھا کی مرے در و دیوار کا مقدر تھا

(مشفق خواجه)

کیا قیامت ہے کہ خاطر تشنہ سب بھی تھے ہم صبح بھی آئی تو مجرم ہم ہی گردانے گئے

(خاطرغزنوی)

تنہا کھڑا ہوں میں بھی سر کربلائے عصر اور سوچتا ہوں میرے طرف دار کیا ہوئے

(محسن احسان)

خیموں میں چراغ بجھ رہے ہیں بیہ وفت فرار کا نہیں ہے (سلیم کوڑ) زمیں پہ خونِ شہیداں بہار لے آیا وہ دکھے سامنے پھر پر پھول کھلتا ہے (کرارنوری)

ممکن ہے کہ اُردوغز ل کا بیا نتخاب آپ کوطویل معلوم ہوا ہو مگر اُردوغز ل کی عظیم روایات کے پیش نظر یہ ایک مخضراور ناقص انتخاب ہے۔ میں نے موضوع کے پیش نظروہ چنداشعار کاغذ کے سینے پراُ تاردیئے جن کارشتہ آج کی گفتگوے ہے۔ان اشعار میں کا سُنات کی مائیت ٰاپنے آپ کو آ دمی بنانے کی خواہش حوصلۂ انسانی امکانات کے راہتے کی رکاوٹوں انسان کی عظمت اوراسی کے ساتھ ساتھ انسان کی انسان ہے دُوری کو پیش کیا گیا ہے۔کلا سیکی شعراء کے مقابل عہدِ حاضر کے یا ستانی شعراء کی اکثریت بھی شعوری ہے تا کہ بیاندازہ ہوسکے کہ سائنسی دَور کے شاعر کے پاس ہمیں دینے کے لیے کیا کچھ ہے۔انسان تازہ رخی کا ئنات کا گواہ ہے ُذات وزمال اُسی سے تحریر ہوئے ہیں' تمام عمر کی تنہائیوں کواینے درود بواراور ذات میں سمیٹنے والا ہی کا سُنات کا مرکزی نقطہ ہے۔ آخری تین شعرا پنی تر تیب اور اپنی مرضی سے میرے حافظے میں آئے ہیں۔ان کے ربط میں تاریخ انسانی کی شہادتوں اور قربانیوں کے باب سمٹ آئے ہیں۔ سر کربلائے عصر کھڑا انسان خیموں کے بچھتے ہوئے چراغوں کو دیکھ کر یامردی اور ثبات کا فیصلہ کرتا ہے اور کھیئرواں میں اسے مستقبل کی بہارنظر آ جاتی ہے۔ جب ہیروشیما پر بم باری ہوئی تھی اور زندگی کا ہرنشان اُس شہر میں معدوم ہوگیا تھا تو سائنس دانوں کا خیال تھا کہ اب یہاں کی زمیں روئیدگی کی قوت سے محروم ہوگئی ہے کیکن اگلے سال موسم بہار نے زمین کی قوت نِمو پرنٹی شہادت دی اور وہ یوں کہ ہری کونپلیس دھرتی کی کو کھ سے پھوٹ نگلیں۔

ان مثالوں ہے پہلے میں نے بیوض کیا تھا کہ ادب کا کام دین کی عطا کر دہ اقد ارکی بناپرانہ ان سازی ہے۔ انسان سازی وہ منزل ہے جس تک پہنچنے کے لیے جمیں انسان اور کا گنات کے بیج در پیج رشتوں کو جھنا پڑتا ہے اور اس تفہیم کی راہ میں سائنس بھی ہماری مدد کرتی ہے کیوں کہ سائنس

جار اوني لساني اور تعليمي مسائل

تخبیم فطرت اور سخیر فطرت کے مل کانام ہے۔ ادب کاس وظیفی بناپا تھے۔ سائنسی عہد میں اس کی اہمیت واضح ہوجاتی ہے۔ سائنس کے اصولوں کی بناپر ٹیکنالوجی نے زندگی کے کاروبارکوہم پر آسان کردیا ہے۔ بجلی کا بٹن دبائے تو گھر روش ہوجا تا ہے ٹیلی ویژن ہمارے کمرے میں دنیا کے مناظر کو لے کرآ گیا ہے 'لیکن یہ فیصلہ ہمیں کرنا ہوگا کہ بجلی کی روشنی کے استعمال کا مقصد کیا ہے؟ اس روشنی میں علم کا حصول یا روشنی کے بنتے گھڑتے رنگ رنگ دائروں میں انسانی جسم کی نمائش۔ ہم وی ہی آر پرالی فلمیس دیکھنا چاہتے ہیں جو ہمارے اچھ سوئے ہوئے جذبات کو جگا کرائی۔ بہتر زندگی کی تعمیر میں مدومعاون ہو کیس یا ایسی فلمیس جنہیں ہم فحش کہتے ہیں اور ہمارا دَور کرائی۔ بہتر زندگی کی تعمیر میں مدومعاون ہو کیس یا ایسی فلمیس جنہیں ہم فحش کہتے ہیں اور ہمارا دَور بلیوفلم کہہ کرائس رنگ کو رُسوا کرتا ہے جس سے بے کرائی اور وسعت کا گہراا حساس حاصل ہوتا ہے۔ بلیوفلم کہہ کرائس رنگ کورُسوا کرتا ہے جس سے بے کرائی اور وسعت کا گہراا حساس حاصل ہوتا ہے۔ خوا تین وحضرات!

جس بنیادی سوال کے حوالے ہے ہم آج کے سائنسی دّور میں شعروادب کی اہمیت کو سمجھ سکتے ہیں وہ سیہ کہ کہا ہیں۔ کو سمجھ سکتے ہیں وہ سیہ کہ کہ سائنس کو ہماری خادمہ کے طور پر ہماری زندگی اورا قدارِ عالیہ کی خدمت کرنی ہے یا ہمیں سائنس کامحکوم بن کرر ہنا ہے۔

خواجہ غلام السیدین مرحوم کے خیال میں عہدِ حاضر کی تعمیر دوقو تیں کررہی ہیں سائنس اور جمہوریت۔ جمہوریت ہمیں سیاسی اور سابقی بندشوں سے نجات دلاتی ہے اور سائنس تو ہات و جہالت سے نجات دلانے کے ساتھ ساتھ ساتھ تھے فطرت کے عملِ مسلسل میں مصروف ہے۔ وسعت اور ہمہ گیری جمہوریت اور سائنس کے درمیان قدرِ مشترک ہیں۔ دونوں کا مقصد ہے''ترقی کی برکات سب کے لیے۔''

ال بات کوبھی اُسی حوالے سے دیکھیے کہ تمیں سائنس کی چاکری کرنی ہے یا سائنس سے زندگی سازی کا کام لینا ہے۔ آج سائنس اپنے استخلیقی اور تغییری کردار سے محروم ہوگئی ہے۔ سائنس اور ٹیکنالوجی بڑی قوموں کے ہاتھوں میں لالچ اور استحصال کا سب سے موثر حربہ ہے۔ اسی صورت حال کے پیش نظرامریکی مفکروں کی ایک جماعت نے وہ مشتر کہ نعرہ لگایا تھا جو ضرب المثل

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

Scince should be given a holiday کے درجہ تک بینے گیا تھا

اب سائنس کوچھٹی دے دی جائے گرخوا تین وحضرات! سائنس کوچھٹی پر بھیجنا شایدا تناہی مشکل ہوگا جتنا آج کی کسی آرام طلب اور فیشن ایبل خانون کے لیے اپنے ملازم یا ملازمہ کی چھٹی کومنظور کرنا 'اورای لیے ایک ادیب نے کہا کہ سائنس کوادب اور عمرانی علوم کے ساتھ ایک تفریحی سفر پر بھیج دیا جائے تا کہ جب اس سفر سے بیاوٹیس تو سائنس کے دل میں ادب کی نرمی اور علوم عمرانی کی وسعت ہواور علوم عمرانی میں سائنس کی قطعیت اور زیادہ آگئی ہواور ادب سائنس اور علوم عمرانی کے فاری یا کہ جب اس سفر یہ میں اور علوم عمرانی کی وسعت ہواور علوم عمرانی میں سائنس کی قطعیت اور زیادہ آگئی ہواور ادب سائنس اور علوم عمرانی کے فاری کے نظریات کوایک تخلیقی جذبہ میں ڈھالنے کے اور زیادہ قابل ہوگیا۔

میں نے اب تک جو پچھ عرض کیا ہے اس سے ادیب کا نقطہ نظر بنیادی طور پرواضح ہو گیا ہوگا۔
ادیب سائنس اور ٹیکنالو جی کے خلاف نہیں۔ وہ تو سائنس سان اور فردکو ہم رشتہ کرنا چاہتا ہے۔
انسانیت کی تاریخ اسی رشتہ کی کہانی ہے فن کاراورادیب خواب دیکھتار ہا ہے اور سائنس واں اُن
خوابوں کو حقیقت کا پیرائن اور پیکر عطا کرتے رہے ہیں لیناردوواوینسی نے کب انسان کی پرواز کا
خواب دیکھا تھا اورا کی پروازی مثین کی تصویر بھی بنائی تھی۔الف لیل کے قصوں میں شہزادے شہ
خواب دیکھا تھا اورا کی پروازی مثین کی تصویر بھی بنائی تھی۔الف لیل کے قصوں میں شہزادے شہ
زادیاں سودا گریج کس طرح طلسمی قالینوں پراڑتے پھرتے ہیں۔انسان کی اِسی خواب دیکھنے کی
صلاحیت نے ہمیں دیو پیکر کا نکارڈ اور جمبو جیٹ کے اس عہد میں پہنچادیا کہ اب لا ہور سے پیٹاور
تک فو کر میں پرواز کرنے والے اسے طیارے کی جگہ طیار چہ کہتے ہیں۔

انسان اور معاشرہ کے رشتے کے علاوہ ایک بڑا مسکد آج خود انسان کی بقا اور شحفظ کا ہے۔
امریکہ میں آپ برانکس چڑیا گھر کی سیر کرتے کرتے ایک ایسے کمرے کے دروازے پر پہنچتے ہیں جس پر لکھا ہے ' دنیا کا سب سے خطرنا ک جانور' آپ اس کمرے میں داخل ہوں تو وہاں ایک قبہ آ دم آ کمیند لگاہے جس میں آپ اپنی شبید دیکھتے ہیں۔ سائنس نے انسان کو جوقوت عطا کر دی ہے اس نے اسان کو جوقوت عطا کر دی ہے اس نے اسے اپنے لیے بہت بڑا خطرہ بنادیا ہے۔ ایسا خطرہ کہ اب آدی کو فطرت کی تنجیر کی جگدا پنی تنجیر کو اولیت دینی ہوگی۔ اس سے پہلے میں نے مختلف سیاق وسباق میں اس تنجیر آدم کو آدم سازی

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

کہا ہے۔ ادب اس تنجیر کا سب سے موثر ذریعہ ہے۔ ارسطونے اس حقیقت کو سمجھ لیا تھا۔ تنقیہ (کتھارسس) اس کے سوااور کیا ہے۔ آج کا آدمی اپنے لیے سب سے بڑا خطرہ اس لیے ہے کہ وہ اپنے جذبات اور تصورات کو شہوات کی سطح سے بلند کر کے ایک مثبت اور تقمیری قوت نہیں بنار ہااور یہ عمل مذہب اور ادب کے بغیر ممکن نہیں ہے۔

ذہن میں زلزلے لیے عہدِ خلا میں آگیا آدمِ نو کے ہاتھ سے عصرِ روال کی خیر ہو اورمسئلہ صرف عصرِ روال کانہیں بلکہآنے والے زمانوں کا ہے۔ آج کے موضوع پر جو کچھ کہا جاسکتا ہے اسے ہمارے عظیم شاعرا قبال نے اپنے چند شعروں میں سمیٹ لیا ہے۔

عشق ناپید و خردی گزدش صورت مار عقل کو تابع فرمانِ نظر کر نه سکا جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا زندگی کی شب تاریک سحر کر نه سکا اینا حکمت کے خم و چیج میں الجھا ایبا آج تک فیصلہ نفع و ضرر کر نه سکا دھونڈ نے والا ستاروں کی گزر گاہوں کا دھونڈ نے والا ستاروں کی گزر گاہوں کا ایبا فیصلہ کنیا میں سفر کر نه سکا ایبا فیصلہ کا کہوں کا ایبا میں سفر کر نه سکا ایبا فیصلہ کو کا دیا میں سفر کر نه سکا ایبا میں سفر کر نه سکا

خواتين وحضرات!

سائنس کی مدد سے ستاروں کی گزرگاہوں کو تلاش کرنے والا آ دم خاکی چاند کی سرز مین پرقدم رکھ چکا ہے اور اب مرتخ ہی کی طرف رواں نہیں بلکہ اُن جہانوں کو تلاش کررہا ہے جو ابھی بے نمود ہیں 'لکے اُن جہانوں کو تلاش کررہا ہے جو ابھی بے نمود ہیں 'لیکن بہی انسان اپنے پڑوی کی آئی تھوں کے آنسوؤں کونہیں دیکھ پاتا۔ سڑک جلتے ہوئے ہمیں ہیں 'لیکن بہی انسان اپنے پڑوی کی آئی تھوں کے آنسوؤں کونہیں دیکھ پاتا۔ سڑک جلتے ہوئے ہمیں

جارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

لوگوں کے چہروں پرکرب کی لکیریں نظر نہیں آتیں۔

کوئی آگاہ نہیں باطنِ کی دیگر سے

کوئی آگاہ نہیں باطنِ کی دیگر سے

ہراک شخص جہاں میں ورقِ ناخواندہ

ادب اسی ورقِ ناخواندہ کو پڑھنے کی کوشش کا نام ہے۔

تھوڑی دیر پہلے میں نے مذہب اور ادب کا ساتھ ساتھ ذکر کیا تھا۔ مجھے بیرع ش کرنا ہے کہ مذہب جب ذاتی تخلیقی تجربہ بن جاتا ہے تو سچے ادب کے قالب میں ڈھل جاتا ہے اور بیتو عرض کر ہی جب ذاتی تخلیقی تجربہ بن جاتا ہے تو سپے ادب کے قالب میں ڈھل جاتا ہے اور بیتو عرض کر ہی کا قدار ادب ہی چکا ہوں کہ ادب کو اقدار مذہب سے حاصل ہوئی ہیں کیکی تلوب انسانی میں کے وسلے ہی ہے جڑ بکڑتی ہیں اور یوں کامم سطیبہ وہ شجر بن جاتا ہے جس کی جڑیں قلب انسانی میں ہوتی ہیں اور شاخیں عرشِ اللی کو جا چھوتی ہیں۔ قرآ ن حکیم کے اسالیب ہمارے ادبی اسالیب کی اسالیب کی اسالیب کی مصلی اللہ علیہ وسلم میں ہونے کے ساتھ ساتھ لفظ کی قوت کا سب سے بڑا مظہر ہیں ۔ حضور نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم نبی فیصاحت کواپنی خصائص شار فرمایا ہے۔

فصاحتِ نبوی وہ زندہ مجرزہ ہے جواحادیث کے ہرلفظ میں آج بھی جگ مگ مگ کررہا ہے اور جب ضمیر حرم اور دل ملا اس مجرزہ کی جیسوٹ سے محروم ہوا تو ہماری تسلیس حرم سے بدگمال ہوگئیں۔ حقائق از لی وابدی کا اظہار ہے جان طور پر محراب ومنبر سے ہونے لگا مگر قال الله اور قال الله اور قال الرسول کی ہے قلب تکرار نے دلوں کی دنیا میں کوئی انقلاب پیدانہیں کیالیکن جب انہیں حقائق کوکوئی حالی کوئی جا بال مل گیا تو دل مردہ جاگ اسے۔

میں اس گفتگو کو آج کے موضوع ہی سے متعلق سمجھتا ہوں کیوں کہ اس کا علاقہ امتوں کے مرض کہن کے علاج سے ہے اور بیسائنس کے بس کی بات نہیں۔

خواتين وحضرات!

اس ساری گفتگو سے ایک بات منطقی طور پر بالواسطه اُ بھری ہے اوروہ یہ کہ شاعری ہمیں زندگی کی گری آگاہی عطا کرتی ہے اوروہ اس طرح کہ وہ ہمیں بہتر انسان بناتی ہے۔ یحمیل کی تمثیلوں اور

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

مثالوں کے ذریعہ شاعری سطحوں سے گزر کر حقیقت کے دل تک پہنچی ہے۔افلاطون اورار سطونے شاعری کو نقالی ہے۔افلاطون اورار سطونے شاعری کو نقالی کہا تھا۔افلاطون کے ہال تو بیقصور کچھ محدود ہے مگرار سطوکے ہال نقالی سے مراد تجربہ کی تخلیق نواور تر تیب نوہے۔

یوں سائنس اور فنونِ لطیفہ وادب کے فاصلے سمٹنے جارہ ہیں۔ سائنس اور فنونِ لطیفہ کا پیرشتہ کوئی نئی بات نہیں۔ مسلمانوں کے فہن تعمیر نے ریاضی کے اُصولوں اور اشکال کوتخلیقی طور پر اپنایا ہے۔ ای طرح ہماری خطاطی میں بھی ریاضی کی اشکال کے آثار موجود ہیں اور ہماری عمارتوں پر جو خطاطی کے نمونے کندہ ملتے ہیں وہ بھر یات کا شاہکار ہیں۔ پوری عبارتیں فاصلہ کے فرق کے باوجود کیسال نظر آتی ہیں۔ ہماری عمارتوں میں دائرے نیم دائرے مثلث معکوں مثلث سیر سی باوجود کیسال نظر آتی ہیں۔ ہماری عمارتوں میں دائرے سیسب ہمارے فن تعمیر اور ریاضی کی ہم آ ہنگی کی مثلثوں میں گولائی اور شش پہلؤ نیم مثمن ہُرج۔ بیسب ہمارے فن تعمیر اور ریاضی کی ہم آ ہنگی کی داستال کے ابواب ہیں۔ بیاثر ات عمارتوں کی منصوبہ بندی سے لے کرمجر ابوں رواقوں اور کنگوروں داستال کے ابواب ہیں۔ بیاثر ات عمارتوں کی منصوبہ بندی سے لے کرمجر ابوں رواقوں اور کنگوروں تک ہم جگہ نظر آتے ہیں۔ بیداستال سیبیں تک محدود نہیں بلکہ اسلامی فنِ تعمیر میں باز نطینی ویانی اور

ہارےادنی اسانی اور تعلیمی مسائل

ساسانی اثرات کی آمیزش مسلمانوں کے ذوتی توازن کی شہادت ہے۔ اُردودائرہ معارف اسلامیہ وائش گاہ بنجاب کی بندرھویں جلد میں اسلامی فن تعمیر کی تاریخ 'صفحہ کا سے صفحہ کا کہ خاصی تفصیل نقشوں اور خاکوں کے ساتھ پیش کی گئی ہے۔ آپ تفاصیل وہاں ملاحظہ کر سکتے ہیں۔ ای طرح ہماری خطاطی کے متنف خط بھی ریاضی کے اُصولوں کی عملی عکاسی کرتے ہیں۔ جلوتی خط کوئی میں زاویے ذیادہ نمایاں تھے اور ایرانی خط کوئی میں افقی حصوں کی جگہ عمودی حصوں پرزیادہ زور دیا گیا۔ اندلی کوئی خط میں زاویوں کی جگہ دائروں نے لیے لی اور یوں بیا اسلوب حدود نئے میں داخل ہوگیا۔ خط تمکن خطاطی کی تاریخ و ہوگیا۔ خط تلک کا نام ہی ریاضی سے اُس کے رشتہ کی شہادت ہے۔ اسلامی فنی خطاطی کی تاریخ و تنقید بھی آپ کودائر وُ معارف اسلامیہ کی اس جارشتہ کی شہادت ہے۔ اسلامی فنی خطاطی کی تاریخ و تنقید بھی آپ کودائر وُ معارف اسلامیہ کی اس جارشی سے گئے۔

شاعری کاتعلق بھی کاروبارِحیات 'ہمارے تجربوں اور ہمارے اُن جذبوں ہے ہجن کی حدود یہی حتی دنیا قائم کرتی ہے لیکن شاعری اس حسی دنیا کے علاوہ سائنس ہے بھی مواد حاصل کر کے ہمیں ماورا تک لے جاتی ہے۔ محدود کولامحدود ہے ہم رشتہ کردینا' محدود ہے لامحدود کی طرف سفر کرنا' شعرواد ب کی معراج ہے۔ رنگ خطوط حرف وصوت اورالفاظ وسائلِ اظہار ہیں اور یہ بات بدیمی ہے کہ وسائلِ اظہار سے تعلق رکھنے والے انسانی علم میں اضافہ کرتے ہیں۔ حیاتیات کے بدیمی ہے کہ وسائلِ اظہار سے تعلق رکھنے والے انسانی علم میں اضافہ کرتے ہیں۔ حیاتیات کے عالم پروفیسر ہے زیڈ بیگ (J.Z.Young) نے اس سلسلہ میں کھا ہے۔

"بہت ہے افراد وسائلِ اظہاریا اُن کے مطالعہ کے ذریعہ ہمارے علم میں اضافہ کررہ ہیں۔ آرشٹ نفاذ تخلیقی کلھنے والے اور دانش ور تخلیقی فن کارابیا مبصر ہے جس کا ذبمن نئ سمتوں میں سفر کرتا ہے اور وہ لوگوں تک ایسے مسائل کے ابلاغ کوممکن بنادیتا ہے جو پہلے ابلاغ کا موضوع نہ تھے ابلاغ کی گرفت میں نمآ ئے تھے )۔ بین کاروسائلِ ابلاغ کی تلاش کے ذریعہ ہمارے مشاہدے اور علم میں اضافہ کرتے ہیں۔ اور اس مرحلہ پرسائنس دال اورفن کارایک ہوجاتے ہیں۔ اور اس مرحلہ پرسائنس دال اورفن کارایک ہوجاتے ہیں۔ اس ایس اوراس مرحلہ پرسائنس دال اورفن کارایک ہوجاتے ہیں۔ اور اس مرحلہ پرسائنس دال اورفن کارایک ہوجاتے ہیں۔ اس

جار ساد بي اساني اورتعليمي مسائل

تخلیق فن کارول دانش ورول فلسفیول اور نقادول نے مراقبہ اور حد درجہ شخص تجربات کو بھی گرفت میں لینے کی کوشش کی ہے۔ مثال کے طور پر اقبال نے اپنے خطبات میں تصوف کے مقامات ومشاہدات کوفلسفیا نہ اصطلاحول کے ذریعہ ابلاغ کا موضوع بنایا ہے۔ اسی طرح ہردور میں شعر وادب نے سائنس کے انکشافات کوشخصی تجربہ میں ڈھال کر اپنا موضوع بنایا ہے کیوں نے مسائل ابلاغ کی گرفت میں آتے جاتے ہیں اور سائنس کے مسائل شعر وادب کا موضوع اس طرح بنتے ہیں کہ حیات انسانی سے اُن کا رشتہ واضح تر ہوجاتا ہے۔ شاعری محض کسی سائنسی طرح بنتے ہیں کہ حیات انسانی سے اُن کا رشتہ واضح تر ہوجاتا ہے۔ شاعری محض کسی سائنسی سنجھتی بلکہ اے انسان کی زندگی کے حوالے ہے دیکھتی ہے۔ سنجیدہ فکری شاعری کا ذکر اس سیاق وسباق میں اختصار کے ساتھ چیش کروں گا' مگر اس سے پہلے یہ سنجیدہ فکری شاعری کا ذکر اس سیاق وسباق میں اختصار کے ساتھ چیش کروں گا' مگر اس سے پہلے یہ بنا کر چیش کہا تھا ہے کہ مزاحیہ شاعری میں بھی سائنس کی ایجادوں کو انسانی معاملات کا حصہ بنا کر چیش کہیا گیا ہے۔

پانی پینا پڑا ہے پائپ کا حرف پڑھنا پڑا ہے ٹائپ کا (اکبرالیآبادی)

> ریکارڈ میں حالِ دلِ بے تاب بھروں گا بدنام کروں گا میں تہہیں خلقِ خدا میں

(نامعلوم)

شاعری کا حصہ بننے سے پہلے سائنسی موضوعات کا معاشرہ کی کسی نہ کسی سطح پر عام ہوجانالازم ہے بعنی وہ سائنسی حقائق تصورات اور آگا ہی معاشرہ کے فن اور زندگی کا حصہ ہو۔ بعض موضوعات یقیناً ایسے ہوں گے جومعاشرہ کے اعلیٰ تعلیم یا فتہ افراد تک محدود ہوں گئے مثال کے طور پرمسئلہ زمان ومکال جوفلسفہ کے دائرہ سے فکل کر ہمارے عہد میں ایسا سائنسی مسئلہ بن گیا جس نے کا کنات کے بارے میں ہمارے فکر کی دُنیا بدل دی۔ پھھموضوعات ایسے ہوں گے جن کومعاشرہ کے مختلف طبقے بارے میں ہمارے فکر کی دُنیا بدل دی۔ پھھموضوعات ایسے ہوں گے جن کومعاشرہ کے مختلف طبقے

حار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

سی نه سی حدتگ بیجھتے ہوں مثلاً آج جو ہری توانائی کا مسئلہ۔اس آگا ہی کونن کارا پنی ذات کا حصہ بنا کراس طرح پیش کرتا ہے کہ وہ محض ایک اوپری چیز نہیں رہ جاتی بلکہ ایک حیات گرقوت بن جاتی ہے۔

سائنسی افکار وتصورات کااثر ہماری شاعری پر انیسویں صدی ہی ہے پڑنے لگا۔فلک کی گردش اُردؤفاری شاعری کاایک محبوب موضوع ہے انتہا ہے کہ آج بھی یہ تصورزندہ ہے بھلا گردش فلک کی چین دیتی ہے کے انشا نفیمت ہے جوہم صورت یہاں دؤچار بیٹھے ہیں

(انشاالله خان انشا)

اور ہمارے عہد کے شاعر جذبی کا شعر تہ ج کہ ایمہ نے

آج کیا ہونے کو ہے اے گردش ہفت آسال ہر ستارہ لرزہ براندام ہے میرے لیے

لیکن مومن خان مومن نے زمین کی گردش کو اپناموضوع بخن بنایا کیوں کہ وہ ایک ایسے ڈور کے شاعر ہے جب مغربی سائنس کے اصولوں کا ذکر معاشرہ میں شروع ہو چکا تھا اور دتی کا لجے میں نے علوم وتصورات کی تدریس ہورہی تھی۔ ڈاکٹر یوسف حسین خاں نے ''غالب اور آ ہنگ غالب' میں انیسویں صدی کی ذہنی فضا کو پیش کرتے ہوئے مومن کے اس شعر کا حوالہ دیا۔

کر ہ خاک ہے گردش میں تپش سے میری میں وہ مجنوں ہوں کہ زنداں میں بھی آ زادر ہا خود غالب کے ہاں سائنسی آ گاہی تخلیقی سطح کی بلندیوں پر پہنچتی نظر آتی ہے۔

> ہے جیلی تری سامانِ وجود ذرہ ہے یر تو خورشید نہیں

> > هار ساد بي اساني اورتعليمي مسائل

ہے مشتمل نمودِ صور پر وجودِ بحر یاں کیا دھرا ہے قطرہ وموج و حباب میں

.....

ضعف ہے گریہ مُبدل بہ دمِ سرد ہوا باور آیا ہمیں پانی کا ہُوا ہوجانا ہمیں یدرنگ کچھاوراُ بھرآیا ہے آج کی شاعری میں بیرنگ کچھاوراُ بھرآیا ہے ہے جابی سے تری ٹوٹا نگاہوں کا طلسم اک ردائے نیل گوں کوآ ساں سمجھا تھا میں اک ردائے نیل گوں کوآ ساں سمجھا تھا میں

(اقبال)

کیا قیامت ہے کہ ذرے کا بھی دل ٹوٹ گیا سوچتا یہ ہوں کہیں جائے اماں ہے کہ نہیں (فضل احمد کریم فضلی)

> دورِ تسخیرِ قمرُ دورِ شکست جوہر عہدِ حاضر میں کئی دّور نظر سے گزرے (ولی ہاشمی)

کس خلائے نظر کے بھرنے کو بیر نظر کے بھرنے کو بیر آساں ہے کیا معلوم بیر آبادی)

میں خلاؤں میں کسی کے ساتھ محوِ خواب تھا میری فرفت میں زمیں روتی رہی کل رات کو (ابوالخیر کشفی)

جار باد بي اساني اورتعليي مسائل

یے خزلوں کے چنداشعار ہیں۔ آج کے گی اہم شعرا کی نظموں میں سائنسی انکشافات ومعلومات کوانسانی زندگی کے پس منظر میں پیش کیا گیا ہے۔اسپتنک اورخلائی سیاروں اورتسخیر قمریر بہت ہی نظمیں کہی گئی ہیں'لیکن اس سلسلہ میں آج بھی سب سے بردانام اقبال کا ہے۔تصور زمان ومکاں کے بوجھ کوشاعری نے اقبال کی مدد ہے اُٹھالیا ہے۔مسئلہ ئزمان ومکال سائنس کا مسئلہ بننے ہے پہلے فلسفہ کا ایک مہم مسئلہ تھا۔مسلمانوں نے یونا نیوں کے خیالات کا اعادہ نہیں کیا بلکہ اس سلسلہ میں فکرِ انسانی کوآ گے بڑھایا۔زمان کے مسئلہ کومسلمان صوفیانے وجود کے مسئلے ہے ہم رشتہ کیااور وجود کے مراتب قائم کیے۔اس بحث کو جناب الیاق عشقی نے اپنے مضمون حقیقتِ زماں میں بڑے سلیقے سے سمیٹا ہے۔ اقبال کے دور میں آئن اٹائن کی بدولت بیمسئلہ ایک سائنسی مسئلہ بن گیا۔ ا قبال نے اس مسئلہ کوملتِ اسلامیہ کے لیے موت وحیات کا مسئلہ قرار دیا ہے۔ ڈاکٹر رضی الدین صدیقی کا مقالہ''ا قبال کا تصورِ زمان ومکال''اس موضوع پرا قبال کے افکار کی معتبر تفسیر اور تنقید ہے۔نظریۂ اضافیت سےفکر انسانی میں دوررس تبدیلیاں پیدا ہوئیں۔زمان ومکال کی مطلقیت کا تصور ختم ہوااوروہ'' اضافی اررایک دوسرے پرمنحصر'' قراریائے۔ آئن اسٹائن کے تفکرنے دُنیا کوسہ ابعادی کی جگہ چہارابعادی بنادیا۔ اقبال نے ان سارے دقیق مسکوں کواپنی شاعری میں یوں پیش کیا کہ عام قاری ان کی مکمل تفہیم کے بغیر بھی ان کی اہمیت کو مجھ لیتا ہے اور پیفلے ایک احساس کی صورت اس کے اندر رقص کرنے لگتا ہے۔ ای نظریة اضافیت سے معراج کی نئ تشریح سامنے آتی

چیت معراج؟ انقلاب اندر شعور

اقبال نے ہمیں شاعری کی زبان میں یہ بتادیا ہے کہ فطرت کسی سکونی حقیقت کا نام نہیں جو ''ایک غیر حرکیاتی خلامیں واقع ہو بلکہ وہ ایسے واقعات کا مجموعہ ہے جوا ہے اندر مسلسل تخلیقی بہاؤک خاصیت رکھتے ہیں'' (وائٹ ہیڈ بحوالہ رضی الدین صدیقی )۔ زمان ومکال کے یہ مشکل فلسفیانہ اور سائنسی مسائل اقبال کی نظم مسجد قرطبہ کا چہرہ بن کراوب کے قارئین کے سامنے تے ہیں۔

بهار ساد في اساني اور تعليمي مسائل

سلسلہ روز و شب نقش گر حادثات سلسلہ روز و شب اصل حیات و ممات سلسلہ روز و شب تار حریر دو رنگ جس سے بناتی ہے ذات اپنی قبائے صفات

شاعری کے بارے میں کچھ دیر پہلے عرض کیا گیا تھا کہ وہ ہمیں زندگی اور کا ننات کی گہری
آگاہی عطا کرتی ہے۔اب اس مرحلے پر میں بیعرض کرنے کی جرأت کروں گا کہ شعر وادب
کا ننات کی مختلف اشیا اور تھا گئ کے باہمی ربط کو جس طرح سجھنے میں ہماری مدد کرتے ہیں اس سے
خود سائنس کوایک نئی جہت حاصل ہوجاتی ہے۔ مسجد قرطبہ کی تمہید سلسلۂ روز و شب کے تصرف اور
جرکویوں پیش کرتی ہے کہ پہلے بند کے خاتمے پر ہمارے ذہمین میں عدم کا ساسنا ٹا چھاجا تا ہے
جرکویوں پیش کرتی ہے کہ پہلے بند کے خاتمے پر ہمارے ذہمین میں عدم کا ساسنا ٹا چھاجا تا ہے
اول و آ ٹر فنا باطن و ظاہر فنا
اور دوسرے بند کے تعاز کے ساتھ ہی کا کنات نئی سائس لے کر پھرزندہ ہوجاتی ہے۔
اور دوسرے بند کے تعاز کے ساتھ ہی کا کنات نئی سائس لے کر پھرزندہ ہوجاتی ہے۔

ہے مگر اس تفش میں رنگ ثباتِ دوام جس کو کیا ہو کسی مردِ خدا نے تمام بہال عشق اس قوت کے طور پراُ بھرتا ہے جودفت پرغالب آ جاتی ہے۔ یہاں عشق کی تقویم میں عصرِ رواں کے سوا اور زمانے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام

اور پھر مسجد قرطبہ عشق کے مظہر کے طور پر سامنے آتی ہے۔ علوم وفنون کے اساتذہ کے اس محفل میں اقبال کی نظم مسجد قرطبہ اور مسئلہ زمان و مرکال پر تفصیلی گفتگو کی ضرورت نہیں۔ اسے تو میں نے ایک مثال کے طور پر پیش کیا ہے۔ اقبال کی نظم ''نوائے وقت'' میں یہ مسئلہ اور واضح ہوجاتا ہے کہ زمال کو معنویت انسان کی ذات اور کمل سے حاصل ہوتی ہے۔ وقت انسان سے کہتا ہے

#### درمن ممری میچ، درخود ممری جانم

آج کے موضوع گفتگو کے دوسرے پہلوکو چھٹرنے سے پہلے میں نوجوان طلبہ سے بیگزارش کروں گاکہ وہ پروفیسرضی الدین صدیقی کی کتاب''اقبال کا تصویر زمان و مکال اور دوسرے مضامین''میں اس مضمون کے علاوہ'' ندہب اور سائنس اقبال کی نظر میں'' بھی ملاحظہ کریں۔

الله become in intellectual content a fpattern مثابرهٔ تفکر of contemjlation and analysis(pp165-6)

یہ کتاب بھی سائنس کی ترقی میں اسلام کے حصے اور اسلامی فنونِ لطیفہ کے سائنسی پہلوؤں کا اچھا احاطہ کرتی ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اس کے مطالعہ سے حیات وکا ئنات اور انسانی تاریخ وارتقا کے بارے میں آپ کی بصیرت میں اضافہ ہوگا۔

خواتين وحضرات!

ہمارے عہد میں جوسائنس کا عہد ہے زندگی کی رفتار بے حد تیز ہوگئی ہے۔ سیاروں میں کب پہلے بی گردش و تابش تھی ہیں موڑ پہ صدیوں کے زن ایک مہینے کے

(فراق گورکھپوری)

ال رفتاری وجہ سے انسانی شخصیت بگھررہی ہے ذہنی امراض بڑھ رہے ہیں زندگی کی رفتار کا دباؤ
ذات انسانی کو پچل رہا ہے۔ ان حالات میں ادب ہمیں وہ مسرت عطا کرتا ہے جونفسیاتی توازن کا
سرچشمہ ہے۔ یوں ادب اس نفسیاتی توازن کے حصول کا وسیلہ ہے۔ کتھارس یا تزکیۂ نفسی کوصرف
المیہ کے مطالعہ تک محدود نہیں سمجھنا چاہئے۔ تنقیہ کا یہ کام ادب مجموعی طور پر سرانجام دیتا ہے۔
اس سلسلہ میں اگلانکہ بیس اسے آتا ہے کہ نفسیاتی اُلجھنیں اور پیچید گیاں اُس وقت وجود میں
آتی ہیں جب ہم زندگی کی کسی صورت حال اور مسائل کا مقابلہ نہ کرسکیں۔ اوب زندگی کے اس
معرکہ میں ہمارا نہایت موثر حربہ ہے۔ برک نے ''فلاسفی آف لٹریری فارم'' میں محاورہ سے لے کر

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ادب کے شہ کاروں تک اس پہلو ہے جائزہ لیا ہے۔ ہمیں ہرزبان کے محاوروں میں پیش بنی' اندازِ زیست اور اخلاقیات کا امتزاج ملتا ہے۔ مختلف زبانوں میں ہزار ہا اختلافات کے باوجود کیسال معانی اور مفاہیم کے جومحاورے ملتے ہیں ابھی تک بڑے پیانے پراُن پر کام نہیں کیا گیا ہے۔اس اشتراک سے بیاندازہ ہوسکتا ہے کہانسان مختلف صورت حال اور آ زمائشوں ہے کس طرح گزرا ہے۔ بڑاادب بھی ایک بلندتر اور ذہنی سطحی پر''محاورہ''ہی ہوتا ہے۔محاوروں کی طرح اد بی کارنامے بھی وہ بیانات ہیں جورندگی اور انسان کے رشتے کو پیش کرتے ہیں اور زندگی کے مسائل سے عہدہ برآ ہونے میں ہماری مدد کرتے ہیں۔ ذہنی بحران کے ادوار میں ہمارے لیے فکری اور جذباتی نکاس کا ذریعہ بنتے ہیں۔ حکایات لقمان سے لے کرآج تک کے ادب میں انسانی معاشرہ اور ساج کے رشتہ کومختلف سطحوں پر پیش کیا گیا ہے۔ برک نے اس سلسلہ میں ایک اہم بات کبی ہے وہ یہ کہ ادب زندگی کے معرکے میں جاری عسری حکمتِ عملی (STRATEGY) ہے۔ عسری علمتِ عملی کے معنی یہ ہیں کہ ہم ایسے حالات پیدا کردیں کہ جہاں ہم چاہیں' جس وقت ہم چاہیں اور جن حالات میں ہم چاہیں' اُن کے تحت وثمن ہم ہے لڑنے پرمجبور ہوجائے۔ای کوا قبال نے ہنر کی ضرب کلیسی کہاہے

بے معجزہ دُنیا میں اُبھرتی نہیں تومیں! جو ضرب کلیمی نہیں رکھتا' وہ ہنر کیا؟

اور بیضربِکلیمی کوئی خارجی حربہیں بیوہ قوت ہے جوادب وہنر کے ذریعیہ انسان میں جوصلہ اورنشاط کے روپ میں اُ بھرتی ہے۔

شاعر کی نوا ہو کر مغنی کا نفس ہو جس سے چمن افسردہ ہو وہ بادِ سحر کیا

مختلف ادوارک "جمعصریت" کامطالعہ بھی اس سلسلہ میں ہمارے سامنے تا ہے۔ تاریخ کے مختلف ادوارا کی دوسرے کے ہم عصر ہوسکتے ہیں۔ جدید نیویارک نے برک کوزوال آ مادہ روم کی

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

· یا د دلائی۔اسلامی ممالک کا انتشاراً جے ہمیں زوالِ بغداد کی یا د دلار ہاہے۔ یوں بیز مانے''ہم عصر'' ہوئے۔ یہ ''ہم عصریت'' بھی مختلف ادوار میں عظیم ادب کی تازگی اور نیا حوالہ بننے کا ایک سبب ہے۔ای کے ساتھ ساتھ نے حالات اور مواقع بیدا ہوتے ہیں جن کے اظہار کے لیے ادب اور زبان میں نے الفاظ پیدا ہوتے ہیں ہڑے فنکار نے استعاروں اور اسالیب بیان ہے اُلجھے نظر آتے ہیں۔ کامیابی ان میں سے ہرایک کامقدرنہ ہی مگران کا جگرتو و سکھتے۔

جناب صدر ُخوا تين وحضرات!

میں اس مختصرے وقت میں جو کچھ کہ سکتا تھا اُسے آپ کے حضور پیش کر دیا۔ میں نے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کرنے کی کوشش کی ہے مگر کہیں کہیں بات اشاروں ہے آ بھے نہیں بڑھ سکی۔اس خطبه کے آخر میں پیوخ کروں گا کہادب وفنونِ لطیفہ اور سائنس دونوں ہمارے لیے ہیں اور ہمیں دونوں کی ضرورت ہے۔ان میں کوئی تضادنہیں بلکہان کوایک دوسرے سے تقویت ملی ہے۔ بینکتہ اسلامی خطاطی فنونِ لطیفه اوراُر دوادب کے حوالے سے میں نے پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ آج ہمارےادب کی تازہ کاری میں سائنس کا بڑا حصہ ہے اور مجھے یقین ہے کہ ستقبل کی متواز ن تغمیر میں دونوں ایک دوسرے کی رفاقت کاحق اداکریں گے۔

میں ایک بار پھرآ ہے کی عزت افزائی کاشکر بیادا کرتا ہوں اور رہے جلیل ہے دُعا کرتا ہوں کہ میں نے آپ کو مالوس نہ کیا ہو۔

(بیمقاله۵۱مارچ۸۲ءکویشاور یونی ورشی کے توسیعی خطبات پروگرام کے تحت محمد حیات شیریاؤ بال میں توسیعی خطبہ کے طور پر پیش کیا گیا)

### ہمارے اُدب کے آفاقی رشتے (شاعری)

آ فاقیت بڑے ادب کی بنیادی صفت ہے۔ انسانیت کے عظیم ذہن جس اُفق پر اپنے فکر و احساس کی عزیز ترین متاع عالم انسانیت کے حضور پیش کرتے ہوئے زمان و مکال کے قیود کو تو ڑ دساس کی عزیز ترین متاع عالم انسانیت کے حضور پیش کرتے ہوئے زمان و مکال کے قیود کو تو ڑ دسے بیں وہ فنو اِن لطیفہ کا اُفق ہے اور بالحضوص ادبیات کا۔ بڑا ادبیب اپنے عہد کی پیدا وارا پنی قوم کا فرداور اپنی روایات کا پر دوردہ ہوتے ہوئے اس جہانِ تازہ کی تخلیق کرتا ہے جوسنگ وخشت ہے مہیں بلکہ افکار تازہ اور خونِ دل ہے بیدا ہوتا ہے۔

''آ فاقیت کسی فن پادے کی وہ خصوصیت ہے جس کی بنا پراس کی معنویت کسی خصوص واقعہ صورت حال' مقام' زمانے اور شخصی حدول کوتوٹر تی ہوئی اپنے آپ کواس آ فاق اور کا کنات پرمحیط کردیتی ہے۔'' اقبال کی نظم مجد قرطبہ کسی ایک مجد سے متعلق نظم نہیں ہے بلکہ وہ اسلام کے تصویہ جمال اور جمالیاتی قدوں پرخلا قانہ تبصرہ ہونے کے ساتھ ساتھ زمان و مکاں کے جراورانسانی قدول پرخلا قانہ تبصرہ ہونے کے ساتھ ساتھ زمان و مکاں کے جراورانسانی ذات کے درمیان شکش اورانسان کی آ برومندی کی دستاوین ہے۔شکسپیئر کے اور شیلو Othello کا موضوع وہ از دواجی شک و شبہ ہے جو آئے دن قبل کا محرک بن کر اخباری خبروں کو جنم دیتا ہے اور بس ۔ اور شیلو نہ کسی تاریخی واقعہ کے بس منظر میں لکھا گیا' نہ سے بدکاری' قبل اور خود کشی کے واقعاتی امکان تک محد ود ہے' بلکہ شیکسپیئر نے اس موضوع کو انسان اور حیات ارضی کی ایک آ فاقی صدافت امکان تک محد ود ہے' بلکہ شیکسپیئر نے اس موضوع کو انسان اور حیات ارضی کی ایک آ فاقی صدافت

آ فاقیت کی خلیق اسی وقت ممکن ہے جب فن کارزندگی کوایک گل کے طور پرد کھے سے۔ سعدی کی گلتان کے مختلف ابواب زندگی کے مختلف پہلوؤں کی نقش گری کا درجہ رکھتے ہیں۔ بادشاہوں کا دورگرزر گیا مگر گلتان میں شاہوں کے واقعات ان کی سطح ہے اُ مجرکر ہماری زندگی کے مسائل بنخ

مار ساد بي اساني اور تعليي مسائل

كى تاب وتوانائى ركھتے ہيں۔اپنا دب كى حاليه مثال كے طور پر سعادت حسن منٹوكا حواليد يناجا ہتا ہوں۔ یُو اور کالی شلوار جیسے افسانوں میں جنس کا مسئلہ منٹو کی پوری وُنیا معلوم ہوتا ہے مگر موذیل ' کھول دواور ٹھنڈا گوشت میں یہی مسئلہ انسانی زندگی کے دوسرے پہلوؤں اور انسانی فطرت کے خیروشرے ہم آمیزاور ہم آ ہنگ ہوکراد بی تر فع Sublimation کے مل کی مثال بن جاتا ہے۔ اب تک جو کچھ عرض کیا گیا وہ فن کار کی فنی عظمت اور قد وقامت کی نسبت سے عرض کیا گیا ہے۔اس گفتگو کا دوسرا پہلویہ ہے کہ ادب کی آفاقیت کی تشکیل میں کئی اور عناصر بھی کارفر مانظر آتے ہیں۔موضوع کی عظمت اور ہمہ گیری ادب کی آفاقیت کی ایک بنیاد ہے۔ کانٹ نے حسن کو یقین کے ساتھ اور ترفع اور رفعت کو لامحدود کے ساتھ وابستہ کیا تھا۔ادب کی صفات اورخصوصیات کا اظہاریقینازبان کے وسلہ ہے ہوتا ہے اور عظمتِ ادب کے مخارج کا یقینازبان برگرفت ہے گہرا تعلق بے کیکن عظیم تصورات طاقت اور الہامی جذبہ اور گلیت یا مجموعیت کے بغیرادب آفاقی نہیں بن سکتا۔ان عناصر کے بغیر صرف قدرت زبان اس سطح سے بلندنہیں ہوتی۔ آپ کے یاؤں کے نیچے ول ہے ایک ذری آپ کو زحمت ہوگی ذرا ڈال دو این زلفوں کا ساپیہ

> زلف أبجهے گی تو شانے سے سلجھ جائے گی دل جو أبجهے گا تو كوئي نہيں سُلجھائے گا

مقدر کسی کا بہت نارسا ہے

اور جب عظیم تصورات اور زندگی کا وسیع تر مطالعه ومشاہدہ زبان ہے ہم آ ہنگ ہوجا تا ہے تو شاعری اس مطح پر فائز نظر آتی ہے۔

> لے سانس بھی آ ہتہ کہ نازک ہے بہت کام آ فاق کی اِس کارگۂ شیشہ گری کا (میر)

> > مار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

ہے کہاں تمنا کا دوسرا قدم یارب! ہم نے دشتِ امکال کو ایک نقشِ پا' پایا (غالب)

یہ کائنات چھپاتی نہیں ضمیر اپنا کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوق آشکارائی کچھ اور ہی نظر آتا ہے کاروبار جہاں نگاہ شوق اگر ہو شریک بینائی نگاہ شوق اگر ہو شریک بینائی

(r)

کا 'نات کی وحدت کاعرفان انسان حیات اور کا 'نات کے رشتہ کا ادراک اور خالق و کناوق کے تعلقات کی جہتیں اگر کسی انسانی گروہ کو اپنے ثقافتی ور ثد کے طور پر حاصل ہوجا 'میں تو اس کے شعرو ادب' فن نقیمرا ور دوسر نے نون الطیفہ میں آفاقیت کا جلوہ مختلف سطحوں پر بے نقاب نظر آئے گا۔ اس انسانی گروہ کے بڑے فن کا رآپ کو کاروبارِ جہال کو نئے انداز ہے دیکھنا سکھا 'میں گئاس کے مقوسط درجہ کے فن کارآپ کو آفاق اور انسان کی وحدت کے گیت گاتے نظر آئیں گاور اس کے مام لکھنے والوں اور فن کاروں کے ہاں بھی جغرافیا کی حدود ٹوٹتی ہوئی نظر آئیں گی۔ دُنیا میں کہیں بھی ظلم ہور ہا ہواس کے ادب اور شاعر اس ظلم ہور ہا ہواس کے ادب اور شاعر اس ظلم کے خلاف لب گشا نظر آئیں گے۔ امیر مینائی کا شعر اس کی سے مبتدل اس کے مناز میں معلوم ہوتا۔

اس منظر میں پڑھیے تو اندازہ ہوگا کہ نہایت درجہ شہرت اور مقبولیت کے باوجود یہ شعر مبتدل کیوں نہیں معلوم ہوتا۔

خنجر چلے کسی پہ تڑ ہے ہیں ہم امیر سارے جہال کا درد ہارے جگر میں ہے

اُردواور برعظیم پاک وہندگی دوسری زبانوں کے مسلمان ادیبوں کے ہاں آپ کوبیآ فاقیت اور بین الاقوامی نقط بنظر کم وہیش ہر جگہ نظر آئے گا۔ جنگ طرابلس جنگ بلقان اور دولت عثانیہ کے بین الاقوامی نقط بنظر کم وہیش ہر جگہ نظر آئے گا۔ جنگ طرابلس جنگ بلقان اور دولت عثانیہ کے زوال سے لے کر کشمیرویت نام فلسطین الجزائر افریقۂ افغانستان ہنگری چیکوسلوا کیہ اور پولینڈ

جار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

کے مظلوموں تک۔ ہرجگہ اور ہر ملک کی تحریکِ آزادی کی معاونت ہمارے اہلِ قلم نے اپنی آوازاور فن کے سرتھ کی ہے۔

میرے اس معروضے کی صدافت اُس وقت آپ پراور دوشن ہوجائے گی جب برِ عظیم کی مختلف زبانوں میں لکھنے والے مسلمان اور غیر مسلمان او بیوں کی تحریروں کا جامع جائزہ اس نقط نظر سے لیا جائے۔ برعظیم کے ذبمن وفکر کو اسلام نے اس درجہ متاثر کیا ہے کہ بہت سے غیر مسلم فن کاروں کے ہاں فکر کی عالم گیریت اسلامی آٹار واٹر ات سے عبارت ہے۔ میں یہ ہرگر نہیں کہدر ہا ہوں کہ غیر مسلموں کے بہاں بیآ فاقی نقط نظر اور انسانی محبت وعظمت کے تصورات نہیں ملتے۔ کہنا ہیہ کہ مسلم معاشرہ اور اس کے فن کاروں کے ہاں بیر بر تحان بہت عام اور قوی نظر آتا ہے۔ میں حتان بن خابت سعد کی مولا ناروم حافظ خسر و میر غالب اقبال جائسی اور نذر الاسلام کی طرح ہوم 'کالی داس' گوئے' شیکسیسیر اور دانتے ہے بھی دست بردار ہونے کے لیے تیان نہیں' لیکن بیضرور کہوں گا کہ ان برنے فن کاروں میں سے بعض ایک آفاق ور شدے محرومی کی وجہ سے کہیں کہیں جس سطح تک گر جائے ہیں اس کی تاویل پچھالی مشکل نہیں۔ میں صرف دانتے کی مثال دوں گا۔

اب میں آئے کے موضوع کے تین الفاظ کے بارے میں پچھوض کرنا چاہتا ہوں۔ پہلالفظاتو
''ہمارے'' ہے۔ میری مادری زبان بور بی ہے جے ہمارے بزرگوں کی طرح مخدوم و کرم ڈاکٹر
سلیم الزماں صدیقی آئے بھی پکی بولی کہتے ہیں' لیکن ادب کی سطح پراُردوادب میری زندگی میں
پہلے آیا۔ پاکستان کی نسبت ہے میں''ہمارے ادب' کے دائر ہے میں فومی زبان اُردو کے ادب
کے علاوہ تمام پاکستانی زبانوں کے ادبیات کو بھی شامل کرتا ہوں۔ پشتو' پنجابی سندھی' بلوچی'
سرائیکی شنا' ہندکواور گجراتی وغیرہ تمام زبانوں کے ادب میں ہمیں بیآ فاقی عناصر نظر آتے ہیں کیوں
کہ ذبانوں کے اختلاف کے باوجودان تمام زبانوں کے ادب میں ہمیں بیآ فاقی عناصر نظر آتے ہیں کیوں
کہ ذبانوں کے اختلاف کے باوجودان تمام زبانوں کے ادب آئی انسانی گروہ کے فرد ہیں جے
آفاقیت آئے ورثہ کے طور پر ملی ہے۔ ان ادبوں نے توائی آفادیت کے پرچار کی خاطر زبانوں کی
د بواری بھی تو ڈرگر ہمیں زبان کے مسئلہ پرغور کرنے کے لیے ایسا عثبت نقط منظر عطا کیا ہے جس

جارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل



پیشِ نظر کتاب ہمارے واٹس ایپ گروپ کے سکالرز کی طلب پہ سافٹ میں تبدیل کی گئے ہے۔ مصنفِ کتاب کے لیے نیک خواہشات کے ساتھ سافٹ بنانے والوں کے حق میں دعائے خیر کی استدعاہے۔

زیرِ نظر کتاب فیس بک گروپ 'کتب حنانه'' مسیں بھی ایلوڈ کردی گئے ہے۔ گروپ کالنک ملاحظ ہے بیجیے:

https://www.facebook.com/groups/1144796425720955/?ref=share



ميرظميرعباسروستمانى

03072128068



سے آئی ہم میں سے بہت سے محروم ہیں۔ سعادت یار خان رنگین اور انشانے اُردؤ فاری پنجا بی کشمیری عربی اور دوسری زبانوں میں شعر کیے ہیں۔ حضرت پچل سرمست فاری میں آشکارا اور فدائی خلص کرتے تھے پنجابی اور اُردو میں پچل سرمست اور سندھی میں پچو۔ اقبال نے اپنے پیغام کی اشاعت کے لیے فاری اُردو اور انگریزی سے کام لیا۔ کاش میں تمام پاکستانی زبانوں کے حوالے سے گفتگو کرسکتا کیکن اس باب میں خاصا عاجز ہوں اس لیے اُردو کے علاوہ پنجابی اور سندھی شاعری کے مختصر حوالوں تک بات کو محدود رکھوں گا۔ ویسے خوشحال خال کی عظمت سے تو ہمیں ہمارے قومی شاعراقبال نے آشنا کرایا تھا اور اس سلسلہ کی آخری کا وشیس جناب خاطر غرنوی کا ترجہ دستار نامہ اور جناب نعیم تقوی کی کتاب خوش حال خان خٹک اور اقبال ہے جن میں انہوں نے مسلسل مثالوں کے ذریعہ خوش حال خال کا پیشر وقر اردیا ہے۔

دوسرالفظ''آفاقی'' ہے۔اس اصطلاح کے سلسلہ میں جو پچھ عرض کروں گااس ہے یہ بات آشکار ہوجائے گی کہ ہمارے ادب کے آفاقی رشتوں میں سب سے اہم رشتۂ بلکہ تمام رشتوں کی اساس کون سارشتہ ہے۔

آ فاق اُفق کی جمع ہے۔ اُفق کنارے کو کہتے ہیں۔ جو پچھز مین اورا آسان کے اطراف سے نظر آ کے وہ اُفق کی جمع ہے۔ اُفق کنارے کو کہتے ہیں۔ جو پچھز مین اورا آسان کے درمیان وسعت ایک وہ اُفق ہے۔ ابنِ فارس کے مطابق اُفق ''کسی چیز کے اطراف وجوانب کے درمیان وسعت اور انتہائی بُعد'' کا نام ہے۔ یہ بات بھی اہمیت رکھتی ہے کہ یہ انتہائی بُعد بھی ایک ہی رشتہ میں پرویا ہوا ہوتا ہے۔

قرآن پاک کا آیت ب: سَنُرِیْهِمُ الْاِیْنَافِی الْاِفَاقِ وَفِی آنَفُسِهِمُ

(حم السجده ۱۳۱۱ یت ۵۳) «هم عنقریب انہیں اپنی آیات اُن کے گردونواح ( دُنیا کے اطراف وجوانب ) میں اورخوداُن کے نفس (ذات ) میں دکھادیں گے۔''

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

اس آیت ہے فاق کے معانی اپ تمام مفاہیم کے ساتھ ہمارے سامنے جاتے ہیں۔ آفاق میں خارجی کا سُنات ویا تبانی انسان کی دُنیا تو می اور بین الاقوامی حوادث اور واقعات سب ہی شامل ہیں۔ آفاق کے اس مفہوم کے پیشِ نظرادب کی بین الاقوامیت اور بین الاقوامی رشتے بھی اس موضوع کا حصہ بن جاتے ہیں۔ اس وسعت کے ساتھ ساتھ اُفق اور آفاق کے لفظ میں انتہائی وسعت اور بلندی کا جو بنیادی مفہوم موجود ہے اُسے مناسب اہمیت دینے سے ادب میں علویت اور رفعت کے نکتہ کو سمجھا جا سکتا ہے۔

اس كائنات اورحيات انسانى كى وسعق مين توازن بيداكر نے كے ليے رب المشارق والمغارب نے ايک اُمتِ وسطى قائم فرمائى اور حضور صلى الله عليه وسلم كے طفيل بيشرف جميس حاصل ہوا۔ مشرق و مغرب كافقوں كے درميان جو بُعد ہائے وحدت اور يكتائى ميں يہى اُمت بدل ديت ہے۔ فتگر بي تائي والم تعقور على من تين آرالى صحاطٍ منستوقيد و في من تين آرالى صحاطٍ منستوقيد و في من تين آرائى الله و الم تعقور على من تين آرائى الله و الم تعقور الم تعقور الله و الم تعقور الله و الله و

(البقره: آيات ١٣٢٣)

"اے نی ان سے کہدد بیجے کہ شرق ومغرب سب اللہ کے ہیں۔اللہ جے جا ہتا ہے صراط متنقیم اللہ تا ہے اللہ جے جا ہتا ہے صراط متنقیم بتا دیتا ہے اور ای طرح ہم نے تمہیں ایک "امتِ وسط" بنادیا ہے تا کہ تم لوگوں (عالم انسانیت) پر شاہد ہواور رسول تم پر شاہد ہو۔"

مشرق ومغرب الله كا به به به ايك فقره آفاقيت اورعالم گيريت كى بنيادِ محكم به اور پھر امتِ وسطى كا كام بيه به وه عدل توازن اور توسط پر قائم ہواور دوسروں كوعدل و توازن عطا كرے وامتِ وسط كواقوام عالم كے درميان مركزى حيثيت حاصل ہواوراس كا فاصله دُنيا كى ہر قوم سے يكسان ہوگا۔ اس كا تعلق "سب كے ساتھ يكسان حق اور راستى كا تعلق" ہوگا اور "ناحق" نارو آتعلق" كى سے نہ ہوگا۔

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ہہےوہ آ فاقیت اور عالم گیریت جومسلمان کواپنے ثقافتی ورثہ کےطور پر ملی ہے۔مسلمان کا جہال بے صدود ہے کیوں کہاس کارب رب العالمین ہے اور یوں وحدت انسانی اس کامقصود ہے۔ قرآن حکیم ہمارے ادب ہی نہیں بلکہ ہماری زندگی کے آفاقی رشتوں کا سزچشمہ ہے۔اس چشمه کا پیض ہے کہ ہمارے لیے بیکا ئنات ایک محل کی طرح ہے اور سارے مقامات محل وقوع اور مناظراس محل کے لاکھوں درواز وں اور کروڑ وں کھڑ کیوں کی طرح ہیں اور جس دروازے اور جس کھڑی ہے دیکھیے وہی صاحب تخلیقِ گل نظرا ئے گا۔حضرت شاہ عبداللطیف بھٹائی کے الفاظ میں ایک قصر در لک کوثرین کش گر کیون جيد أنهن كريان برك تيدأنهن صاحب سامهون (محل ایک ہے۔ درواز سے لاکھول کھڑ کیاں کروڑوں جہاں دیکھتا ہوں وہاں صاحب بعنی محبوب کھڑاہے )اور محبوب کا پیجلوہ آفاقیت کا جلوہ ہے الله تعالیٰ نے ہمیں جودین عطا کیا ہے وہ اسلام ہے جسے عہدِ حاضر کے ذہنوں کی تفہیم کے لیے اسلامی نظر بیاوراسلامی نظام حیات بھی کہاجا تاہے۔اس کا سبب غالبّایہہے کہ جدید ذہن مذہب کو محض عبادات تک محدود جانتے ہیں یا مغرب کی تقلید میں زندگی کی ثنویت کے قائل ہیں کہ قیصر کا حق قیصر کو دواور کلیسا کاحق کلیسا کو نظریهٔ حیات اور نظام حیات کی اصطلاحوں کے ذریعہ ان ذ ہنوں تک یہ بات پہنچانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ اسلام زندگی کے ہر شعبہ میں ہم ہے اپنے ضابطوں کی اطاعت کامطالبہ کرتاہے۔

اسلامی اقد ارکاآ فاقیت اوراد بی تصورات ونظریات کی تشکیل ہے گہرارشتہ ہے۔اسلام انسان کو مجبور مطلق نہیں مانتا۔افلاطون اورار سطو کے نظریۂ نقالئی فطرت کی جگہ ہمارا شاعر تو پہ کہتا ہے فطرت کو دکھایا بھی ہے دیکھا بھی ہے تو نے

آئینهٔ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی

اس اد بی تصور کا گہرارشتہ قرآن کے اس ارشاد ہے ہے کہ جو بچھآ سانوں اور زمین میں ہے اے تہبارے لیے سخر کیا گیا۔

ہارےاد کی کسانی اور تعلیمی مسائل

#### قرآنِ عَيْم كَا آيَ عظيم قدرتكريم آدم -وَلَقَالُ كُرِّمِنَ البَنِيُ الدَّمَرِ

(بنی اسرائیل:۵۰)

''اورہم نے انسان کو بحیثیت انسان عزت اور کرامت دی۔''
اس آیت کی تفصیل ایک ابدی بازگشت کی صورت میں خطبہ مجتہ الوداع میں ملتی ہے۔ ایام جاہمیت کے دستور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں تلے کچلے گئے۔ سرخ کوسیاہ پراور سیاہ کوسفید پر'عرب کو مجمی پراور مجمی کوعرب پرکوئی فضیلت ندر ہی۔ انسان کا مرتبہ سی تھہرا کہ وہ زینت دہ بر'م امکال بن گیا۔ انسان تواس آ مکینہ کا نئات کا چہرہ تھہرا اور نہ تھا آ دیا خاک سے عالم کو جلا ہے ورنہ آمکینہ تھا تو مگر قابل دیدار نہ تھا

کیجھ آئینے سے رکھے ہوئے ہیں سر وجود اور ان میں اپنا جشن مناتی ہے میری ذات

ای قدر کا ایک پہلویہ بھی ہے کہ انسانوں کے درمیان تفریق نہیں کی جاسکتی۔ جان عزت اور مال کے شخفظ کے باب میں مسلم اور غیر مسلم برابر ہیں۔

اسلامی اقد ارحیات کی تفصیل میں جانے کا بیموقع نہیں۔ صرف اُن اقد ارمیں سے چند کی نشان دہی کافی ہے۔ 'انسانی آزادی' اسلام کی ایک مستقل قدر ہے۔ انسان صرف اللہ کا عبد ہے اور اُس کے سواکسی کی محکومی اُسے زیبا نہیں۔ اس قدر نے اردواد ب اور ہماری دوسری زبانوں کے ادبیات میں کتنے ہی اسالیب کا جامہ پہنا ہے اور طرح طرح سے اس کا اظہار ہوا ہے۔ ''حُریت' اور 'عبدیت' کا امتزاج صرف ہمارے ادب کی آفاقیت میں نظر آئے گا ور نہ اور ول کے لیے تو یہ ایک تضاد تھا اور ہے۔ ہمارے ہال عبدیت' بلند تریں مرتبہ آدم کا اشارہ ہے

حار سادني اساني اورتعليي مسائل

چاہے تو بدل ڈالے ہیت چمنتان کی یہ ہستی بینا ہے دانا ہے توانا ہے

متاع بے بہا ہے درد و سوزِ آرزو مندی مقام بندگی دے کر نہ لول شانِ خداوندی

''تعاون''اور''عدل'' بھی نہایت اہم اسلامی اقدار ہیں۔اسلامی ادب میں ہرجگہ آپ کو انسانوں کے لیے اسلام سے وابستہ انسانوں کے لیے اسلام سے وابستہ فن کارانسانوں کو تعاون'ا تحاداور مل کاسبق دیتا ہوانظر آئے گا۔

ان اقد ارنے ایک الیح آؤ فاقیت کی تخلیق کی ہے جس کے تحت ہمار نے مثق کو نور حیات اور نارِحیات اور ظهور و سبب ظہور کے طور پر پیش کیا ہے انسان کے منصب اور عظمت کو اپنا موضوع بنایا ہے 'جغرافیا کی سرحدوں کو تو ڈکر وحدت رب کے حوالے سے وحدت آدم کو اپنا نشان قر اردیا ہے۔ عربی فاری اردؤ پنجا بی پشتو 'سندھی بلوچی 'سرائیکی اور تمام الیمی زبانوں میں جن میں مسلمانوں کا تخلیق کردہ سرمائی ادب ملتا ہے بیآ فاقیت فنی محاس اور شدید داخلی تجربے کے طور پر انجری ہے۔ وہ شدید داخلی تجربے جو باہر کی ڈنیا کو فتح کرتا ہوا ایک انسان کے دل کی شمع آرز و کو دوسرے دلوں میں روشن کردیتا ہے۔

محبت نے ظلمت سے کاڑھا ہے نور نہ ہوتی محبت نہ ہوتا ظہور (میر)

آ دمی کے ریشے ریشے میں ساجاتا ہے عشق شاخِ گُل میں جس طرح باد سحر گاہی کانم شافِ گُل میں جس طرح باد سحر گاہی کانم (اقبال) عشق جھال دی ہڈین پیندا سوئی نرجیوت مرجاندا

(بلّھے شاہ)

عشق فعل ہے دی ذات فاعل عاشق ادسدے سیم فعول میاں بیسی عشق ظہور ہے عشق ساراعشق ہوسیا سدامعمول میاں

(وارث شاه)

جی تون بیت پائیین کی آیتوں آھین نیومن لائین بریاں سندی بردی

(شاه عبداللطيف بهشائي)

محبت کی جہتیں کس طرح بلیھے شاہ شاہ عبداللطیف بھٹائی وارث شاہ میراورا قبال کے کلام میں ایک دوسرے کاضمیمہ بن کر ہماری را ہیں منور کرتی ہیں ۔عشق سبب ظہور ہے عشق آ دی کے وجود کا عضر بن جاتا ہے عشق تو ہڈیوں کو گلا کرآ دمی کی خاکستر سے نئے آدمی کو وجود میں لاتا ہے عشق خدا کا فعل ہے (عشق خدا کا کلام۔ اقبال) اور عشق ہی کلام شاعر کو آیات قرآن کا عکس بنا کرمجوب حقیق سے ملانے کا وسیلہ بن جاتا ہے۔

اسلامی نظام فکراوراقدار ہماری زبانوں کے ادب کی اساس اس طرح بنیں کہ 'زمین' کہیں ان آ فاقی تصورات پر غالب نہ آسکی۔ ہمارے ایک نقاد نے اُردوشاعری کے مزاج اور تاریخ کو زمین کی رسیوں سے جگڑ دیا ہے۔ یہ ایک جزوی صدافت ہے جوجھوٹ سے زیادہ خطرناک ہے۔ یہ ہے کہ کوئی حساس شاعرا ہے عہدا ہے گردو پیش کے طبعی ماحول اور رسم ورواج سے اتعلق نہیں رہ سکتا۔ اُردوغزل اورشاعری پر فاری اثرات غالب رہ نہیں بعد میں اُردوغزل کی زبان اور فضا خاصی حد تک فاری کی گرفت سے آ زادہوگئ ۔ ہماری غزل اورشاعری پر ہمندی اثرات اور پر عظیم کے واقعات نے اثر ڈالا۔ اُردو کے علاوہ پنجا بی سندھی اوردوسری زبانوں کی شاعری میں بھی ہمیں کے واقعات نے اثر ڈالا۔ اُردو کے علاوہ پنجا بی سندھی اوردوسری زبانوں کی شاعری میں بھی ہمیں

جارے اوبی کسانی اور تعلیمی مسائل

مقامی اور ہندی موسم تہواراوررسوم نظر آتی ہیں۔ حقیقت توبہ ہے کہ ہندو ندہب کی اصطلاحیں اوّل اور میں فاری کے وسیلہ ہے آئیں جیسے دیئ بت کدہ برہمن کین بعد میں ندہجی اصطاحات کے ساتھ ساتھ اُردواور پنجا بی شاعری میں زندگی کے دوسر ہے پہلوؤں ہے متعلق الفاظ بھی ہندی ذریعوں ہے آئے۔ دکنی اُردواور پنجا بی شاعری میں تو نازک حقیقوں کا اظہار شعراء نے عورت کی زبانی کیا ہے اور اس میں ریختی کی معکوسیت نہیں۔ یہ ہندی اثرات اُردوشاعری کے بارہ ماسداور پنجا بی شاعری کے اور اس میں ریختی کی معکوسیت نہیں۔ یہ ہندی اثرات اُردوشاعری کے اسالیب تشبیدواستعارہ پنجا بی شاعری کے اسالیب تشبیدواستعارہ میں بھی بیا ترات نظر آتے ہیں۔ اُردوشاعری کے اسالیب تشبیدواستعارہ میں بھی بیا ترات نظر آتے ہیں۔ اُردوشاعری کے اسالیب تشبیدواستعارہ میں بھی بیا ترات نظر آتے ہیں۔ اُردوشاعری کے اسالیب تشبیدواستعارہ میں بھی بیا ترات نظر آتے ہیں۔

زلف ہے تیری موج گنگا کی تل نزیک اس کے اک سناس ہے (ولی)

کب تلک دھونی جمائے جو گیوں کی سی رہوں بیٹھے بیٹھے در پہ تیرے میرا آسن جل گیا ۔۔ (میر

لیکن بیاردواور پاکستانی زبانوں کی شاعری کاصرف ایک چیوٹاسا گوشہ ہے۔ہمارے اوب اور شاعری میں عربتان ترکستان وسطی ایشیا 'ایران اوردوسرے ملکوں کی تامیحات اسالیب مقامات اور اشیا کا ذکر انسانی جذبات کی آفاقیت کے ساتھ ساتھ نمایاں تر ہے۔ برعظیم میں مسلمانوں کی ثقافتی تاریخ اس حقیقت کی شہادت ہے۔ اسلام ہر ملک اور ہردور میں مسلمانوں کی قومیت کی اساس رہا ہے۔ بیضرور ہے کہ مختلف ادوار اور ممالک کے مخصوص تقاضوں کے پیش نظر اُس کے ثقافتی اور خارجی مظاہر مختلف رہ ہو ار اور ممالک کے مردور میں تاریخ کے ہردور میں اُن مقامی عناصر کوا ہے نظام زندگی میں جگددی ہے جن کا اُن کی دینی اقدار اور آفاقی تصورات سے مکراؤندر ہا ہو۔ مولی کے گیت اُردوشاعروں نے کھے ہیں۔ مسلمانوں نے ہوری کوایک نیاذ ہنی تہوار بنادیا اور ہولی مولی کے گیت اُردوشاعروں نے کھے ہیں۔ مسلمانوں نے ہوری کوایک نیاذ ہنی تہوار بنادیا اور ہولی

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

کے رنگوں میں اللہ کے صفاتی رنگ شامل کردیئے۔حضرت بلھے شاہ کی ہوری پنجابی آمیز اُردو ہی میں لکھی گئی ہے۔

یہ ہارے ادب کے آفاقی رشتوں کی قوت ہے کہ ہوری کی فضائی بدل گئے۔خود ہارے عہد میں نگار صہبائی کے گیتوں کی فضا کو میں اسلام رنگ اور اسلام رس کہتا ہوں۔ جمیل الدین عالی کے ابتدائی دوہوں میں ہندی دوہوں کی شدید جنسیت کی جھلک بعد میں کو بتا پاکستانی کا نقش بن گئے۔ برخطیم کے اسلامی فن تغییر میں مجم کے ''حسن طبیعت' عرب کے ''سونے دروں'' کے ساتھ برخطیم کے اشرات بھی ملتے ہیں۔ متحدہ ہندوستانی قومیت کے دائی ڈاکٹر عابد مسین بھی اس حقیقت کو تسلیم کے اثر ات بھی ملتے ہیں۔ متحدہ ہندوستانی قومیت کے دائی ڈاکٹر عابد مسین بھی اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں اور مجموعی طور پرید دعوی درست ہے کہ سلمانوں نے عربی ایرانی اور ہندوستانی عناصر کو این اجتماعی اور شقافتی مقاصد کو سامنے رکھتے ہوئے اپنے فن تغییر میں ہم آ ہنگ کردیا۔ یہی عمل ہمیں بوظیم کے دوسر نے نون لطیفہ میں بھی نظر آتا ہے' مگر ہمارے بعض نقاد صرف دھرتی سے مشتر استوار کرنے کی کوشش میں اس حقیقت کو فراموش کردیتے ہیں۔ بعض دوسر نقادوں کے رشتہ استوار کرنے کی کوشش میں اس حقیقت کو فراموش کردیتے ہیں۔ بعض دوسر نقادوں کے نزدیک ''کوہ طور'' ''فاران'' ''جیوں'' ''د جائی'' فرات'' کی موجودگی اس بات کا خبوت ہے کہ

مار او بي اساني اور تعليمي مسائل

ہماری شاعری کا گردو پیش کی زندگی ہے کوئی علاقہ نہ تھااورا گرتھا بھی توایک کم زورسار شتہ۔

رید حضرات ایک واضح تاریخی حقیقت کونظرانداز کردیتے ہیں 'یعنی اس عبد کے مختلف ملکوں کے مسلمانوں کا باہمی رابطاور رشتہ مسلمانوں کی برادری ایشیا اور افریقہ میں پھیلی ہوئی تھی جس کواپئی مشترک روایات واقدار عزیز تھیں۔تاریخ کے او لین ادوار میں ہرقوم اپنی ایک''دیو مالا'' مرتب کرلیتی تھی تا کہ اُسے اپنی وحدت کے لیے استعمال کیا جائے ۔مسلمانوں کو دیو مالا کی ضرورت نہیں کرلیتی تھی تا کہ اُسے اپنی وحدت کے لیے استعمال کیا جائے ۔مسلمانوں کو دیو مالا کی خرورت نہیں پڑی ۔وہ تو خود تاریخ کا عبدنو ہیں۔ان کی تاریخ اور روایات واقدار نے دیو مالا کی جگہ لے لی اور یہی روایات واقدار اُن کی زندگی کا گوشہ کہی روایات واقدار اُن کی زندگی کے آفاقی رشتوں کی حیثیت رکھتی ہیں۔ادب بھی زندگی کا گوشہ ہمار حادب کی قدر بن گئے یا یہ قدریں ہمارے ادب کی قدر بن گئے یا یہ قدریں ہمارے ادب کی قدر بن گئے یا یہ قدریں ہمارے ادب کی قاقی رشتوں کی اساس بن گئیں۔ یہ حقیقت دو پہلو ہے ای لیے دونوں طرح کہی جا کہتی ہے۔

پھر''طرر''''فاران'''' وجلہ وفرات''اور'' کر بلا''صرف مقامات ہی نہیں ..... بیتو آ فاقی حقیقتوں کے استعارے اوراشارے ہیں۔

> گرچہ ہےتاب ناک ابھی گیسوئے دجلہ وفرات قافلۂ حجاز میں ایک مسین بھی نہیں (اقبال)

وہ ران مجھ میں پڑا ہے خیر و شر کا کہ اپنی ذات میں اک کربلا ہوں سلیماح

حیات عرصهٔ کرب و بلا میں گزری ہے تمام عمر ہوئی ہیں شہادتیں کیا کیا (کیٹ قریشی) ''فاران'' کمیل ہدایت کا اشارہ ہے اور کو وطور ظرف نظر کا۔ان اشاروں کی اہمیت اس بات کی متقاضی ہے کہ ان کے اطراف وجوانب کا احاط مستقل مضامین کی صورت میں کیا جائے۔ (۳)

ہمارے اویوں اور شاعروں نے اسلامی اقد ارکوا ہے شدکاروں اور کلام میں اس طرح پیش کیا ہے کہ وہ آفاقی حقیقوں کے ذہنی مظہر کی طرح اُنجری ہیں اور ان میں روبِ عصر کا پرتو بھی نظر آتا ہے۔ شعوری یا غیر شعوری طور پر انسان اسلام کے بتائے ہوئے راستے پر آ گے بڑھ رہا ہے۔ لیکن مسئلہ بیہ ہے کہ انسان وہی الہٰ کی روشی میں جوراستہ آسانی سے پاسکتا ہے جب اپنی محدود عقل کی روشی میں اُنے تلاش کرتا ہے تو خسران کی صدیوں میں سفر کرنا پڑتا ہے۔ قرآ ن حکیم نے چودہ سو سال سے پہلے آفاقیت اور وحدت آدم کا پیغام دیا تھا اور انسان آج بیسویں صدی کے اختتام پر صرف بین الاقوامیت تک پہنچا ہے۔

مکہ نے دیا خاک جنیوا کو بیہ پیغام "محیت آدم؟"

اقدار کے سلسلہ میں خوداُن کی معنویت قدر اور حیاتِ انسانی میں اُن کی اہمیت کے سوال اُنجرتے ہیں۔اسلامی اقدار کا تعلق حیات وکا نئات مصد تخلیق کا نئات میں انسان کے مرتبہ اور اس کے اخلاقی خصائف صدافت نجر اور حسن کے علاوہ عدل عمرانی فر داور معاشرہ کے دشتے جیسے سوالات ہے ہے۔ یہی وہ سوالات ہیں جن کا سجح جواب نہ ملنے کی وجہ سے ایک طرف انسانی معاشرہ عدل و توازن کے لیے ترس رہا ہے اور دوسری طرف فکر فن کی راہیں دھندلا گئی ہیں۔ آئ کی شاعری اور ادب میں لا یعنیت کا احساس نمایاں ہے۔خیال اور اظہار کے درمیان منطقی رشتہ کو کو شیس ادبی تحریکوں کا درجہ حاصل کرچکی ہیں (DADAISM)۔اعلی ادب خدائد حیات اور کا نئات کے درمیان سہ جہتی مکالمہ ہوتا ہے۔آئ کا ادب جوآ فاقی اقدارے لا تعلق ہے خود کلامی اوروہ بھی غیر مربوط بن کررہ گیا ہے۔

مار سادني اساني اور تعليمي مسائل

ہماری قدروں کا جن موضوعات و مسائل سے تعلق ہے اُن کی طرف سے اس سے پہلے پیرا گراف میں اشارہ کیا گیا۔ ضروری ہے کہ جدیدادب میں ان کے اظہار کا جائزہ لیا جائے۔ میں اپنے آپ کوحتی الامکان غزل اور بردی حد تک آج کی پاکستانی غزل تک محدود رکھتے ہوئے چند مثالیس پیش کروں گا۔ بیمثالیس میر معروضات کی دلیل بھی ہیں اوران سے ہمارے ادب کے مثالیس پیش کروں گا۔ بیمثالیس میر معروضات کی دلیل بھی ہیں اوران سے ہمارے ادب کے آفاقی نوعیت بھی واضح تر ہوسکے گی۔ طوالت کی وجہ سے تبھر سے گریز آفاقی رسے گریز کروں گا، ہاں ربط کلام کے لیے چنداشارے کرتا چلوں گا۔

انسان کا مزاج 'اس کی اخلاقی حس' غیرت' کا ئنات میں اپنے مرتبداور فرائض کا احساس۔ یہ آفاقی فکر اور اقدار کے بنیادی نکات ہیں۔انسانی غیرت اور عظمت کی کتنی توانا تصویر میر صاحب نے پیش کی ہے ۔

آبِ حیات وہی نا جس پر خضر و سکندر مرتے تھے خاک ہے ہم نے بھراوہ چنہ مذیبے بھی ہماری ہمت ہے بیے خیال ہماعری شاعری کی رگوں میں لہو کی طرح گردش کرتا رہا ہے۔ اقبال کے ہاں اس کا اظہار یوں ہوا ہے

گدائے ہے کدہ کی شانِ بے نیازی دیکھ پہنچ کے چشمہ حیواں پہ توڑتا ہے سبو انسان تو موت کوزندگی نو کا دیباچہ بنادیتا ہے۔زندگی کا تسلسل اُس کے دم سے ہے۔ بیاُس کی ہمت کا اعلیٰ ترمقام ہے۔

> موت اک ماندگی کا وقفہ ہے یعنی آگے بردھیں گے دم لے کر (میر)

> > جار سادني اساني اور تعليمي مسائل

موت تجدید نداق زندگی کا نام ہے خواب کے پردے میں بیداری کا اک پیغام ہے (اقبال)

موت کو ماندگی کا وقفہ کہنے اور پھمیر میں ال پہنچ کر سبوتوڑ نے والی پیخلوق در کسری سے بیزار ہے۔ سرام اج اُس کے لیے تاریخ کا ایک کھنڈر ہے کداس نے اپنآ پکوتلاش کر کے تاریخ کے دھارے کے موڑ دیا ہے اور آج اس کے ہونٹوں پر بیہ بول ہیں۔

در کسریٰ پہ صدا کیا کرتا اک کھنڈر مجھ کو عطا کیا کرتا

ا ہے آ پ کو تلاش کر لینے والا انسان آج بھی اپنی تلاش میں مصروف ہے۔ بیتلاش کوئی کنارا' کوئی پایان نہیں رکھتی۔ اپنی تلاش میں اس کے تبصرے اور خود کلامی آفاقی شعر وادب کے بہترین حصول میں شامل کی جاسکتی ہے۔ اُردوشاعری میں اس کا سلسلہ بہت دُورتک پھیلا ہوا ہے۔

میں کون ہوں اے ہم نفساں! سوختہ جال ہوں مخلوق ہوں یا خالق مخلوق نما ہوں (مصحفی

میروضحفی ہے لے کرسراج الدین ظفر رئیس امروہ ی جمیل نقوی اور آج کے بیشتر شعراء تک۔ بیات کچھ کم اہم نہیں کہ ایسی بیشتر غزلیں مسلسل ہیں۔

> جہال معبود کھہرایا گیا ہوں وہین سُولی پہ لئکایا گیا ہوں

(رئيس امروهوي)

ہے ہوں لیکن مہ و خور ہیں مرے زیر تکیں سیجھ نہیں لیکن دو عالم زیریا رکھتا ہوں میں

(سراج الدين ظفر)

ازل سے ہوں تلاش میں خودا پنے ہی وجود کی میں نغمہ الست کی صدائے بازگشت ہوں (جمیل نقوی)

بیشاعری عظمتِ آ دم کی ترانہ بارشاعری سے قدر ہے مختلف ہے۔ یہاں آ دمی نامہ کا ساتضاد بھی ہےاور ذہنِ غالب کے سے سوالات بھی۔

(اصغرگونڈوی)

لیکن آج کا شاعرروش تاریکیوں کے عہد میں سانس لے رہا ہے۔ وہ شدت کے ساتھ خدا کے اظہار کی دُعا کرتا ہے اور اُس سے وہ روشنی طلب کرتا ہے جوفریب نہ ہواور یک روزہ نہ ہو

اتنی شدت سے ظاہر ہو اندھوں کو بھی شجھائی دے (سلیم احمد)

> معبود کوئی تو روشنی دے ہر روز دیا بدل رہا ہے (رضی اختر شوق)

جديد پاكستاني غزل لا يعنيت بسم كى تنكنائ اور چندروزه تجريد كے عهدے نكل كرآ فاقيت اور

جارے ادبی اسانی اور تغلیمی مسائل

آ فاقی سوالوں اور جائزوں کے عہد میں دوبارہ داخل سوچکی ہے۔ آج کا شاعر کے کوزندگی کا وہ در یچے ہمجھتا ہے جس سے ماہ وسال کے حسبس میں تازہ ہُوا آتی ہے وہ اپنے چہرے کود کھنے کا حوصلہ رکھتا ہے اُسے بہر ہمن رُوحوں کو پر کھنے کا سلیقہ اور کمال بھی آتا ہے کمال اور سلیقہ یوں کہ جسم تو سرایالباس ہے

میں سوچتا ہوں کہ بچ کب تلک نہ بولیں گے تھٹن بڑھے گی تو خود ہی دریچے کھولیں گے (سلیم کوٹر)

ہم پھر بھی اپنے چہرے نہ دیکھیں تو کیا علاج آئکھیں بھی ہیں چراغ بھی ہے آئینہ بھی ہے (اقبال عظیم)

> ایسے بھی لوگ ہیں جنہیں پر کھا تو اُن کی روح بے پیرہن تھی جسم سرایا لباس تھا

(محدامحد)

انسانی زندگی اور مسائل کے اِن آفاقی گوشوں کے ساتھ ساتھ پاکستانی شاعر اور ادیب زمان و مکان کے مسائل سے بھی نبرد آزما ہے کہ سیمسائل اُس کی میراث ہیں اور بیمسئلے تقدیر انسانی سے وابستہ ہیں

> یہ لمحہُ موجود کہ تم جس میں ہو زندہ ٹوٹا ہوا پت ہے زمانے کے شجر سے (اُمیدفاضلی)

(امجداسلام امجد)

مارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

سیاشعار محض مثال کے طور پر پیش کیے گئے ہیں ورنہ حامر عزیز مدنی منیر نیازی 'تابش دہلوی' شاعر کھونوی قصری کا نپوری نازش حیدری وغیرہ سے لے کر کشور ناہیڈ پیرزادہ قاسم نر وحت میں ۔ یہ اجمل نیازی 'پروین شاکر اور شاہدہ حسن وغیرہ تک ان آفاقی رشتوں کے سلسلے پھیلے ہوئے ہیں ۔ یہ نام بھی مثال کے طور پر پیش کیے گئے ہیں ۔ پھڑ ہمارے ادب کے آفاقی رشتوں کا بیہ مطالعہ صرف شاعری کے حوالے سے کیا گیا ہے ۔ اس کے علاوہ آفاقیت کے ایک پہلویعنی بین الاقوامی شاعری کے حوالے سے کیا گیا ہے ۔ اس کے علاوہ آفاقیت کے ایک پہلویعنی بین الاقوامی کتاب کا مطالبہ کر رہا ہے اور بشر طِفرصت وزندگی اس مطالبہ کو پورا کرنے کی کوشش کروں گا۔ کتاب کا مطالبہ کر رہا ہے اور بشر طِفرصت وزندگی اس مطالبہ کو پورا کرنے کی کوشش کروں گا۔ آفر میں میں معرف کے بیشتر ادبوں اور شاعروں کے ہاں بیآ فاقیت اُن کے باطن سے آخر میں میں کی طرح امنے ہیں ۔ یہ قافیت اُن کے باطن سے اُنجر کر لفظوں کے پیکر اور لباس میں ڈھلتی ہے اور اس پیکر اور لباس کرنگ تنا کی کے پروں کی طرح اس میں ڈھلتی ہے اور اس پیکر اور لباس کرنگ تنا کی کے پروں کی طرح انہ ہیں ۔ یہ ہے موسم کے سے رنگ ہیں ۔ اطہر نفیس نے اس حقیقت کو کس طرح اپنی گرفت میں لیا ہے۔

خود اپنے ہی باطن سے اُبھرتا ہے وہ موسم جو رنگ بچھا دیتا ہے تنلی کے پروں پر استفادات

ا ـ معارف القرآن ـ مفتی محد شفیع مرحوم

۲ ـ تضهیم القرآن ـ مولاناسیّدابوالاعلی مودودی مرحوم

۳ ـ لغات القرآن ـ مولانا عبدالرشیدنعمانی

۴ ـ لغات القرآن ـ چوبدری غلام احمد پرویز

۵ ـ کلیات بلهے شاہ \_ مطبوعہ پنجابی ادبی اکیڈی لاہور

۲ ـ مقالات تقریبات شاہ عبداللطیف بھٹائی ـ ۲۰ ـ ۱۹۵۹ء

۷ ـ بیروارث شاہ مطبوعہ جالیں سنت سنگھ کلاہور

Dictionary of World Literature\_^

Edited by Shipley, J.T

The Sublime by Mork, S.H-9

•ا\_أردوشاعرى كاسياى اورتاريخي پس منظر\_٥٠ اء ٥٥ ١٥ وتك \_سيدابوالخيركشفي

پیش خدمت ہے **کتب خانہ** گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ۔ پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے ہے . https://www.facebook.com/groups /1144796425720955/?ref=share

میر ظہیر عباس روستمانی 307-2128068

@Stranger • • • • • • • • • •

## ادب اورقو می شعور

''عالم میں خاک کی طرح مخمل پیدا ہوجا تا ہے۔تکبر کا نشان بھی نہیں رہتا۔علم جیسے جیسے زیادہ ہوتا ہے۔اللّٰہ کا خوف' تواضح اورانکسارزیادہ ہوتا جاتا ہے۔''

ادب کے نظریہ سازوں کو اس بات پر اعتراض رہا ہے کہ ''اد فی تنقید کے نام پر ایسے مطالعے زیادہ پیش کئے گئے ہیں جن میں خارجی اور ہیرونی معیاروں سے ادب کو پر کھا گیا ہے اور یہ مطالعے تاریخ تہذیب کی تاریخ سے ہم رشتہ کرنا'ادب کے محصوص میدان اوراد فی مطالعے کے مخصوص طریقوں سے انکار کرنے کے برابر ہے۔(۱) لیکن اس نظری اعتراض کے باوصف یہی نظریہ ساز ادب کے وظائف کا مطالعہ کرتے ہوئے تاریخی عوامل' مختلف قو موں کے مزاج اور قومی شعور اور مختلف ادوار کے ذکر یر مجبور ہوجاتے ہیں۔

ادب ایک ساجی عمل ہے۔ ادب کے وسلے سے مختلف ساجوں اور معاشروں نے اپنے مجموعی اندازِ فکر' مختلف رویوں' اپنی شناخت اور اپنے شعور کا اظہار کیا ہے۔ ادب کو ہر مہذب معاشرہ نے صرف گہری تو جہ کامستحق ہی نہیں سمجھا بلکہ ادب کے آئینے میں اپنے بطون کو تلاش کیا ہے۔ یہی وہ حقیقت ہے جس کی بنا پر اعلیٰ ادب آ فاتی ہوتے ہوئے بھی قوئی ہوتا ہے۔ وہ کسی قوم کی اقدار کا تخلیقی اظہار ہوتا ہے اور کسی خاص دور کے اندازِ فکر کی نہایت معتبر شہادت کہ دوسری تاریخی دستاویزیں اس کی جگہ نہیں لے سکتیں' کیونکہ ان ہوتا ہے۔ ایسی شہادت کہ دوسری تاریخی دستاویزیں اس کی جگہ نہیں لے سکتیں' کیونکہ ان دستاویزوں میں انسانی شعور اور لاشعور کی آ ویز لیش' فرداور معاشرہ کی الیسی شکش' عمل اور ردعمل کا ایسا سلسلہ نہیں ماتا جس سے ادب عبارت ہے۔

میں تو یہاں تک عرض کرنے کی اجازت جا ہوں گا کہ جس ادب میں اپنے عہد کے فکری اور جذباتی خدوخال نظرنہ آئیں 'جس ادب میں اپنے دور کی کشکش کے مختلف دائرے اور

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

زاوئے نہلیں وہ آفاقی نہیں بن سکتا۔شیکسپیئر کے ڈرامے جن میں اقبال کے خیال کے مطابق فطرت نے اپنانظارہ آپ کیا ہے۔ایے عہد کے انگلتان کے رجحانات کے مرقع بھی ہیں۔ ان ڈراموں میں اس عہد کے تو ہمات اور تعصّبات انسانی زندگی کے رنگوں کا روپ وھار کر سامنے آتے ہیں۔فردوی کے شاہنامہ میں وطنیت اور انسان دوئی کی تشکش آمیزش اور آ ویزش دیدنی ہے۔ دانتے کی آ فاقیت کے جلو میں ہمیں عیسائیت کی اعلیٰ اقدار نہیں بلکہ قرونِ وسطیٰ کی عیسائیت کا جہل بھی نظر آتا ہے۔ میرتقی میرآج بھی ہمارے جذبوں کی زبان ہیں مگروہ برصغیر کی اٹھار ہویں صدی اور انیسویں صدی کے آغاز کے مختلف عصری دھاروں کے شارح بھی ہیں۔ میں نے سمجھ بوجھ کرمختلف زبانوں اورمختلف مما لک وادوار کی پیمثالیس آپ کی خدمت میں پیش کی ہیں۔ان مثالوں ہے میرا مقصد محض بینکتہ پیش کرنا ہے کہ آفاقی ادب میں ایک طرف انسانیت کی اعلیٰ اقدار ملتی ہیں اور دوسری طرف فن کار کی ذات کا اظہار ہوتا ہے۔لیکن بین کارفر د ہونے کے ساتھ ساتھ کسی قوم کا رکن اور حصہ ہوتا ہے اوراس حد تک کہا ہے ادراک اوراحساس کی بنا پراس قوم کے اجتماعی شعور اور رجحانات کی زبان بن جاتا ہے۔ بیاد ب کی تین تمتیں اور جہتیں ہیں۔ادیب کے لئے زبان کالفظ میں نے استعارہ کے طور پر استعال کیا' اور ای کے ساتھ پینکتہ میرے ذہن میں انجرا کہ زبان ادیب کا وسیلہ ہاورزبان عہد بہ عہدان مسلسل تبدیلیوں ان فکری دھاروں اوران تاریخی اثرات کونا ہے کا پیانہ ہے جن سے کوئی قوم دو جار ہوتی ہے۔'' زبان میں تاریخی حادثے' یادیں اور روابط ہوتے ہیں۔ادبی زبان تعبیری اور متضمن (connotative) ہوتی ہے۔(۲)۔بات یہیں تک محدود نہیں ہے بلکہ ادبی زبان صرف حوالہ جاتی نہیں ہوتی ۔اظہاراس کا اہم پہلو ہے۔ یہ اظہار صرف فن کار کی ذات تک محدود نہیں بلکہ قومی مزاج اور تاریخی عوامل ہے ہرزبان کے ا پنے اسالیب اظہار وضع ہوتے ہیں جو لکھنے والوں کے ساتھ ساتھ ان کی قوم کے کبجوں اور رویوں کا احاطہ کرتے ہیں اور قاری کے رویئے کومتاثر کرتے ہیں۔ یوں بات کسی قوم کی اقد ار اورنظریات تک پہنچ جاتی ہے۔ تو می شعور' انہیں اقدار کے مجموعے کا نام ہے۔ بیاقدار' قومی

ہمارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

شعور کی رہنمائی کرتی ہیں' قومی شعوران اقدار کومشکم کرتا ہے۔ادب ان اقدار اور شعور کا اظہار کرتا ہے اور انہیں ایک نسل سے دوسری نسل تک منتقل کرتا ہے اور یوں قومی تاریخ کوایک تشکیل کرتا ہے اور انہیں ایک نسل سے دوسری نسلسل سے انسانی تاریخ اور تہذیب کے تسلسل تک ہماری رسائی ہوتی ہے۔

قوی شعور کے سلسلہ میں میں نے افراد کاذکر کیا ہے۔ یونان کی شہری ریاستوں میں بھی ہمیں مختلف طبقے نظر آتے ہیں۔ بعد میں قوموں اور ریاستوں کے دائر نے وسیج تر ہوتے گئے۔ایک ہی قوم میں ایک ہی وقت میں مختلف خطوں میں تہذیبی اور ثقافتی فرق نظر آنے گئے کئے ایک ہی قوم میں ایک ہی وقت میں مختلف خطوں میں تہذیبی اور ثقافتی فرق نظر آنے گئی لیکن اس کے باوجود قومی شعور اور قومی ثقافت کی وحدت بھی مشکوک نہیں رہی مختلف علا قائی دھارے ایک بڑے دھارے میں گم ہوجاتے ہیں جے ہم قومی شعور قرار دیتے ہیں۔ اس دھارے ایک بڑے دھارے میں گم ہوجاتے ہیں جے ہم قومی شعور قرار دیتے ہیں۔ اس بات میں اس وقت تک خلل پیدا نہیں ہوتا جب تک وفا دار یوں کا صبح تناسب اور ترتیب برقر ارر ہے۔ چین امریکہ اور وس جینے بڑے ملکوں میں مختلف علا قائی تہذیبیں موجود ہیں گر سے سب رنگ مل کراس قوس وقز ح کوجنم دیتی ہیں جے ہم چینی یاا مریکی یاروی ادب ثقافت اور شعور کہتے ہیں۔ امریکہ تو می تقوت کا میں اور ایسے ہی دوسرے ملکوں کا رخ کرر ہے ہیں گر اپنی امریکیت کی نفی کے بغیر۔ برشمتی ہے ہمارے ملک میں قومی شخوں تو می شعور وقومی کیجر اور قومی ادب کی نفی کے بغیر۔ برشمتی ہے ہمارے ملک میں قومی شخوص تو می شعور وقومی کی ادب کے مسئلہ کو یا توسیاست دانوں نے اپنے اغراض کے تابع بنالیا یا ایسے دانش وروں نے اپنی تاویلوں سے اسے الجھادیا جن کی بصیرت انداز نظر اور علم مالئے کا اجالا ہے۔

\_1\_

آج کے مُلکی اور قومی سیاق وسباق کے پیش نظر تو میت اور اس کے متعلقہ پہلوؤں پر چند
ہاتیں اس مقالے کے آخری حصہ میں پیش کی جائیں گی۔ قوم کے عناصر ترکیبی کے بارے
میں بھی اسلامی نقطہ نظر کی نشان دہی بھی اس مقالے کے حدود میں شامل ہے۔ مقالے کے
دوسرے حصے میں میں برصغیر کی مسلم قوم کے قومی شعور اور ادب سے اس رشتہ کے بارے میں

جارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

گفتگومقصود ہے۔

قائداعظم محمطی جناح نے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا کہ' پاکتان اسی دن عالم وجود میں آ گیا تھا جب پہلے ہندو نے اسلام قبول کیا تھا۔' اس بلیغ جملہ کے اجمال میں مسلم قومیت کی ساری تفصیل موجود ہے۔ کلمہ طیبۂ ایک نظریہ ہے۔ ایسا نظریہ جوحیات وکا مُنات کے بارے میں آ دمی کے نقط منظر کو بدل دیتا ہے۔ ایسا نظریہ جوفطرت پرتی کی جگہ آ دمی کو تنجیر فطرت کے میں آ دمی کے نقط منظر کو بدل دیتا ہے۔ ایسا نظریہ جوخون کے تمام رشتوں کو توڑ کر آ دمی کا رشتہ ایک می برادری سلمان منصب پر فائز کردیتا ہے ایسا نظریہ جوخون کے تمام رشتوں کو توڑ کر آ دمی کا رشتہ ایک می برادری مسلمان برادری سے قائم کردیتا ہے۔ نظریہ اور اقد ارکی بنا پر قائم ہونے والی عالمگیر برادری مسلمان جب اس برعظیم میں فاتح کے طور پر آ کے تو ان کے لئے اپنے جدا گانہ شخص کو برقر اررکھنا ہی سب سے بڑا مسئلہ تھا۔ شاید ہی کئی فاتح قوم کے سامنے یہ مسئلہ اس شدت کے ساتھ آیا ہو۔ البیرونی نے کتاب الہند کی تمہید میں لکھا تھا:

''ہندوہم سے ہربات میں مختلف ہیں .....وہ مسلمانوں کو ناپاک قرار دیتے ہیں اوران کے ساتھ ہررشتہ ممنوع جانتے ہیں۔(۳)

البیرونی نے اس اختلاف کومخض لباس اور رسم ورواج کی سطح پرنہیں دیکھا بلکہ فکڑ عقیدہ اور اداروں کی سطح پر دیکھااور پیش کیا ہے۔

" "ہم مسلمان بیعقیدہ رکھتے ہیں کہ سب انسان برابر ہیں سوائے تقویٰ کے .....اوریہی سب سے بڑی رکاوٹ ہے جو ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کسی قشم کی تفہیم بھی ختم کردیتی ہے۔ (۴)

البیرونی نے گیارہ ویں صدل عیسوی میں جوحقیقت بیان کی تھی اسے بیسویں صدی کے نصف اول میں قائداعظم محملی جناح نے عہدِ حاضر کی سیاسی زبان میں یوں پیش کیا۔
''اسلام صرف ایک ندہبی عقیدہ نہیں 'بلکہ وہ ایک عملی اور حقیقت پرستانہ قانون حیات ہے جس کا تعلق زندگی کی ہراہم چیز سے ہے۔ ہماری تاریخ' ہمارے ہیرؤ ہمارے فنون' ہمارافن فتمیر' ہماری موسیقی' ہمارے قانون اور اصولی قانون سب اس کے تابع ہیں۔ ان تمام چیز وں تعمیر' ہماری موسیقی' ہمارے قانون اور اصولی قانون سب اس کے تابع ہیں۔ ان تمام چیز وں

مار ساد في اساني اور تعليمي مسائل

میں ہمارا نقط نظر ہندوؤں سے صرف بنیادی طور پر مختلف نہیں بلکہ اکثر صورتوں میں متحارب اور متصادم ہے۔'(۵)

کم وبیش ایک ہزارسال کے زمانِ حکمرانی میں مسلمان قوم نے برعظیم پاک وہندکوایک سیاسی اور جغرافیائی وحدت بنادیا اورائے''ہند'' کا نام دیا۔اس سے پہلے مختلف علاقے مختلف ناموں سے بکارے جاتے تھے۔ تاریخ کی پیجب ستم ظریفی ہے کہ سلمانوں کے عطا کردہ اتحاد ہی کوان کے نظریۂ قومیت کے خلاف ایک دلیل کے طور پر پیش کیا گیا۔مسلمانوں کا پیر کارنامہ بہت بڑا ہے لیکن اس سے بڑا کارنامہا ہے قومی تشخص کو برقر ارر کھنے کی سعی مسلسل ہے۔اس جدوجہد کاسب سے نمایاں اور تخلیقی اظہاراس ادب میں ہوا ہے جواس طویل مدت میں مسلمانوں نے برعظیم کی مختلف زبانوں میں پیش کیااور بالآ خراس تشخص کا قوی تر اظہار اس زبان اوراس کے ادب کے ذریعے ہوا جھے آج ہم اردو کہتے ہیں اور جھے اپنی تاریخ کے مختلف ا دوار میں مختلف نام دیئے گئے ۔ زبان ہند' ہندی' ہندوی' ہندوستانی' ریختہ وغیرہ ۔ مسلمانوں کواینے نئے دلیں ہے بڑی مُحبت تھی کیکن انہیں اپنا قومی وجودعزیز تر تھا۔ برعظیم میں انہوں نے جواد بتخلیق کیا اس میں یہاں کی زمین کی خوشبو ہے موسموں کی رنگارنگی ہے ' پرندوں کا ذکر ہے' گنگا جمنا کی موج سامانی کا نظارا ہے۔مگروہ گیسوئے د جلہ وفرات کی تابنا کی' بہار کی جلوہ سامانی اوراینی بین الاقوامیت کو نہ بھول سکے۔ ہندوستان ان کا ٹھکا ناتھا مگراسلام کی دولتِ مشتر کہ کی رُکنیت ان کی اصل قوت تھی۔عہدِ سلاطین سے لے کر عہدِ مغلیہ تک ہجرت کا سلسلہ جاری وساری رہا۔مختلف اسلامی ملکوں کی جغرافیائی حدود قابلِ احتر ام تھیں لیکن بیرحدوداسلام کے بیٹوں کےراہتے کی رکاوٹ نہ بنیں۔ ہماری تاریخ کے کتنے ہی عالم' درولیش ٔ صاحبان کمال'ا دیا وشعراءاورصاحبان سیف علم مختلف مسلمان ملکوں سے یہاں آئے اور پیسلسله جاری رہا۔

۔ شعروادب کی دنیا میں مسلمانوں کارشتہ اصل ہے بھی نہیں ٹوٹا۔قصیدہ ُغز ل 'مثنوی' رباعی' وغیرہ بیسب اصناف فارس سے اردواور دوسری زبانوں میں آئیں۔سندھی اور پشتو کے علاوہ

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

بنگلہ زبان کے دامن میں بھی غزل کی دولتِ بیدار موجود ہے۔ ہماری بیشتر زبانوں کارسم الخط ہمارے اس الخادی کہانی ہے۔ اگر چہ فارس سے بیرشتہ ادبی سطح پرقو می تر ہے لیکن جہاں تک افکار کا تعلق ہے عربی کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ خود مسلمانوں کے عہد میں فارس زبان نے عربی اور اسلامی افکار وتصورات کو اپنی اساس بنالیا' اگر چہان میں عجمی اور غیر عربی عناصر بھی شامل ہو گئے۔ مسلمانوں نے ہندی کے مختلف روپ بھاشاؤں میں بھی ادب تخلیق کیا اور ان میں اینے افکار کے نیج یوں ہوئے کہ خود غیر مسلم شاعر متاثر ہوئے۔ (۲)

ے ۱۷۰ کاء کے بعد مسلمانوں کے قومی تشخص کے مسئلہ کی نوعیت بدل گئی۔غیرملکی سامراج ١٨٥٧ء تك تجارت كالباده اوڑھے رہااور پھراستبداد نے بیلبادہ بھی اتار پھینکا۔اس دور میں مسلمانوں کا ادب بالحضوص ار دوا دب ان کے قومی تشخیص کے اظہار کا نہایت قوی وسیلہ بنا۔ بیصورتِ حال قیام پاکستان تک برقرار رہی اور آج بھی مجموعی طور پراسے حقیقت کا درجہ حاصل ہے۔اردوکورابطہاورضرورت کی زبان کہاجار ہاہے۔اس کچکی سطح پر بھی ہے بات درست ہے' کیکن بلندنز اور تخلیقی سطح پراردو زبان مسلمانوں کے قومی تشخص کی ایک علامت ہے۔ مختلف علاقوں کےمسلمانوں نے اپنی ما دری اور علا قائی زبانوں کی جگہ اردوکوا پنا ذریعہ ٗ اظہار بنایا۔ انیسویں صدی کے نصف آخر سے بیسویں صدی کے رابع اول تک سندھ بلوچتان سرحداور بنگال کے چھوٹے بڑے شہروں میں اردومشاعرے ہوتے تھے اوران علاقوں کی علاقائی زبانوں کا شاید ہی کوئی قابلِ ذکرشاعراییا ہوجس نے اردو میں بھی شاعری نه کی ہو۔ بنگال میں اردوکو نبی جی بھاشا کہا گیا۔اردواوراسلامی ثقافت اور جدا گانہ قومی تشخص کی کارفر مائی اتن گہری رہی ہے کہ خودان علاقائی زبانوں کامسلم روپ الگ ہے۔ بنگلہ میں مسلمانوں اور ہندوؤں کا ادبی اظہار اور لغت (Diction)مختلف ہے۔ یہی بات اور زبانوں کے بارے میں بھی کہی جاسکتی ہے۔ میں نے پنجاب کی مثال دانستہ نہیں دی ہے کیونکہ امیسویں صدی کے آخرہے پنجاب کے مسلمانوں کی ثقافتی اوراد بی زبان بنیا دی طور پر اردو ہے۔آج جماری زبان کاسکہ ُرائج الوقت اقبال ہے۔آج ایشیا اور افریقہ کے نہایت

مارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

پیچیدہ مسائل میں زبان کا مسئلہ بھی شامل ہے۔ مشوقی پاکستان کی علیحدگی میں زبان کے سیای استحصال کا بڑا حصہ ہے۔ ہندوستان میں بھی علیحدگی کی تحریکوں کا لسانی پہلوسب سے نمایاں ہے۔ اس پس منظر میں شاید ہی کسی اور انسانی گروہ کی ایسی مثال پیش کی جاسکے جس نے پہنجا بی مسلمانوں کی طرح اپنی علاقائی زبان پرایک اور زبان کور جیجے دی ہو۔ اس سے کسی قدر کم تربیانے پر یہی بات سرحد اور بلوچتان کے بارے میں بھی درست ہے جہاں کی صوبائی اسمبلیوں نے اردوکوسرکاری زبان کا درجہ عطا کیا۔ سندھ میں بھی اردوکو تخلیقی سطح پر اظہار کے لئے استعال کیا گیا۔ عہد حاضر کے سب سے بڑے سندھی شاعر شنخ ایاز کا اردو مجموعہ کلام ان کے سندھی مجموعہ کلام سے پہلے شائع ہوا۔ پیر حسان الدین راشدی اور ڈاکٹر نبی بخش بلوچ کے سندھی مجموعہ کلام سے پہلے شائع ہوا۔ پیر حسان الدین راشدی اور ڈاکٹر نبی بخش بلوچ کے کام کا نہایت مؤ قر حصہ اردوز بان میں لکھا گیا ہے۔

اس جائزہ میں میں نے تفصیل اور تاریخی تسلسل سے کام نہیں لیا ہے مگر سندھ اور مختلف علاقوں کے اردومشاعروں کا ذکر سطور گزشتہ میں کیا گیا۔ اردوکوتو سچل سرمست کے ذریعۂ اظہار بننے کا شرف بھی حاصل ہے۔ اس طرح مولانا عبیداللہ سندھی کے انقلابی افکار کی امانت داریہی زبان ہے۔

201ء کے بعد اردومسلمانوں کی جداگانہ تو میت اور تشخیص کا نشان بن گئی۔ میرجعفرز ٹلی نے اور نگ زیب کے مرثیہ میں بعظیم میں مسلم اقتدار کے خاتمہ کا مرثیہ لکھا ہے۔ اردو کے مسلمان شاعروں کواپی جداگانہ قومی شخصیت کا احساس برابر رہا۔ عہدمحد شاہی میں ہندومسلم فساداورمسلم جوتا سازکی شہادت پر بے نوا کے مرثیہ سے لے کرمصحفی کے اس شعر تک ہمیں قومی شعور کی ایک بنیم بیدارشکل ہر جگہ نظر آتی ہے۔

اسلامیوں کی دولت وخشمت جو پچھ کہ تھی کافر فرنگیوں نے بہ تدبیر تھینچ کی انیسویں صدی کے آغاز میں تحریک سیداحمہ شہید کی صورت میں قومی شعور بہت واضح شکل میں سامنے آگیا۔ اس تحریک کی زبان اردو تھی اوراس تحریک نے جوادب پیش کیا ہے وہ

ہارے اونی سانی اور تعلیمی مسائل

نہایت اہم ہے۔ یہ ترکیک محض ایک سیاسی تحریک نہیں تھی بلکدا حیائے دین کی ایک اہم تحریک ہونے کے ساتھ ساتھ اردواد ب کی پہلی نمایاں قومی تحریک تھی۔ اس تحریک کے شعراء بالحضوص مومن خان مومن کوعہد غلامی میں اردو بلکہ مسلمانوں کا پہلا قومی شاعر قرار دینا درست ہوگا۔ (۷)

١٨٦٧ء ميں مسلمانوں کی جدا گانہ قومیت کا اظہار سیاس سطح پر کیا گیا،کیکن اس سطح پر بھی ہے محض سیاس مسئلہ نہ تھا' بلکہ ایک قوم اینے علیحدہ تہذیبی وثقافتی وجود کی سیاسی جدوجہد کا آغاز کررہی تھی۔اوراس کا سبب ہندی اردومسئلہ تھا۔اردو کی مخالفت ہندوؤں نے اس بنیادیر کی تھی کہوہ قرآنی حروف میں لکھی جاتی ہےاوراسلامی اقدار کی آئینہ دارے۔ معلوم با توں کے تفصیلی ذکر کی ایسے مقالے میں گنجائش نہیں جسے ارباب علم کی خدمت میں پیش کرنا مطلوب ہو'لیکن چنداشاروں سے تاریخی تر تیب کوقائم رکھنا مناسب ہوگا۔ اس نازک تاریخی موڑ پرسرسیدتر یک پرعظیم کےمسلمانوں کی نشاۃ الثانیہ کی تحریک بن گئی۔ یتحریک ندہبی بھی تھی، تعلیمی بھی اورا ہے مضمرات کے اعتبارے سیاسی اورمعاشرتی بھی۔اس یر کوئی ایک لیبل نہیں لگایا جاسکتا۔اس تحریک کاسب ہے اہم پہلویہ ہے کہ اس کے ارکان نے مسلمانوں کے سیاسی'تغلیمی' معاشرتی اور مذہبی مطالبوں' تقاضوں اور پہلوؤں کوادب کی سطح پر پیش کیا۔ جب مطالبے اور اجتماعی وقو می تقاضے اوب کی تخلیقی سطح پر پیش کئے جا ئیں تو اس کا مطلب بیہ ہوا کہ اب وہ قوم کے تخلیقی شعور اور قوت کا حصہ بن گئے ہیں۔ سرسید کی تحریک کو عقلیت پرستی کی تحریک بھی کہا گیا ہے۔ یہ بات مسائل کی نوعیت کے اعتبار سے ایک حد تک درست ہے کیکن یہ پہلو قابل غور ہے کہ بیرمسائل ہماری قوم کے جذبہ کی اساس بن گئے اوراس نے ان اقد اراوراس نظریہ کو نئے انداز ہے اپنالیا کہ وہ ایک جدا گانہ قوم ہے۔ یوں عقلیت پرسی کے ساتھ جذبہ کی ہم آ جنگی اور پیوند کاری نے قو می شعور کواس سطح پر پہنچا دیا کہ اس نے اس ادب کوجنم دیا جوآج کی ادب کی بنیاد ہے۔ قومی شعور اور ادب کا معاملہ دوطرفہ ہے۔ ا یک طرف تو قومی شعورا دب کو نئے سانچے میں ڈھالتا ہےاور دوسری طرف ادیوں کا شعور

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

ان کے ادب کے وسلے سے افرادِ قوم کی فکری اور جذباتی زندگی کا حصہ بن جاتا ہے۔ ادب کی تخلیقی سطح تک پہنچے بغیر کوئی نظریہ یا اقدار قوم اور افرادِ قوم کے رگ وریشہ میں نہیں ساسکتیں۔ آگے چل کرا قبال کے سلسلہ میں یہی بات قدر نے نفصیل سے پیش کی جائے گی۔

سرسیداحمد خان نے تہذیب الاخلاق کے ذریعہ تو می شعور کوادب کا حصہ بنادیا۔ اس کاوش میں نواب محسن الملک مولوی چراغ علی مولا نا حالی اوران کے دوسر ہے ہم عصران کے شریک تھے۔ سرسید نے تہذیب الاخلاق کے آخری شارے میں اپنے کام کا جائزہ لیتے ہوئے لکھا۔ ''اردوزبان کا علم ادب جو بدخیالات اور موٹے و بھدے الفاظ کا مجمع ہور ہا ہے اس میں جہاں تک ہم سے ہو سکا ہم نے اصلاح چاہی۔ یہ ہم نہیں کہد سکتے کہ ہم نے اس میں پچھ کیا گر ہاں یہ کہد سکتے ہیں کہ ہم نے اس میں پچھ کیا گر ہاں یہ کہد سکتے ہیں کہ ہم نے اپنی دانست میں ان باتوں میں بدقد راپی طاقت کوشش مگر ہاں یہ کہد سکتے ہیں کہ ہم نے اپنی دانست میں ان باتوں میں بوقد راپی طاقت کوشش کی قوم میں کی قوم میں کی قوم میں نوان کو می ہمدردی تو می عزت ملف کیا۔ ہم نے پچھ کیا ہو یا نہ کیا ہوگر ہر طرف سے تبذیب وشائسگی کا غلغلہ سنا۔ قومی ہمدردی کی صداؤں کا ہمارے ہو یا نہ کیا ہوگا ہوگر ہیں جو ان باتوں کو پکارت تیں گواں وقت میں مرادیں تھیں جن کو ہم نے پایا۔ اب بہت لوگ ہیں جوان باتوں کو پکارتے ہیں گواں وقت میں مرادیں تھیں جن کو ہم نے ہیں گرکت ہی آ جانا کافی ہے۔ (۸)

قوم کالفظ سرسیداحمد خان نے مسلمانوں کے لئے استعال کیا ہے۔ بعض لوگوں نے اس کی تعبیر رید کی ہے کہ '' اپنی قوم'' سے سرسید کی مراد ہندوستانی قوم ہے۔ بیتا ویل وتعبیر لاعلمی برنہیں بلکہ بدنیتی پر بہنی ہے کیونکہ سرسید نے اپنے '' قومی نظریہ'' کا اظہار بہت واضح طور پر کئی مقامات پر کیا ہے۔ مثلًا طیب جی کے نام اپنے خط میں وہ لکھتے ہیں:

'' بین نیشنل کانگریس کے الفاظ کامفہوم نبجھنے سے قاصر ہوں۔ کیا بیفرض کرلیا گیا ہے کہ ہندوستان میں جومختلف ذا تیں فرقے اور مذاجب کے افرادر ہتے بستے ہیں ایک قوم کے افراد ہیں یا بیک توم بن سکتے ہیں اور ان کے اغراض ومقاصد دینی وملی بھی کیباں اور ایک ہی

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ہو سے ہیں۔ ہیں سمجھتا ہوں کہ یہ چیز بالکل ناممکنات میں ہے ہے۔'(۹)

مرسید کے رفیق اور سوائح نگار حالی نے اپنی شاعری کے ذریعہ سرسید تحریک کے جذباتی

رنگ کوئی تخلیقی گہرائی عطاکی۔ حالی کی ایک نہایت اہم نظم'' شکوہ ہند' کی تاریخی اہمیت پرابھی

تک پوری طرح غور نہیں کیا گیا ہے۔ یہ پہلی نظم ہے جس میں'' وطنیت' اور سلم قومیت کی

کشکش کھل کر سامنے آئی ہے۔ ہمارے قوی شعور کی ادبی تاریخ اور صورت گری میں پیظم ایک

تاریخی موڑکا درجہ رکھتی ہے۔شاعر ہندوستان کی فیاضیوں' حسن اور بخشش وعطاکا معترف ہے

لیکن اے پیشکوہ ہے کہ یہاں مہل پہندی اور تن آسانی کی چھاؤں نے مسلم قوم کوا ہے تشخیص

سے محروم کر دیا ہے۔

نیک دل حالی نے اپنے لہجہ کوگرم وسر دزمانہ مجھ کے معتدل بنالیا تھالیکن شکوہ ہند میں لہجہ ک وہ نرمی نہیں ملتی جے حالی کا نشان سمجھا جاتا ہے۔ حالی نے خاک ہند کو غارت گراقوام قرار دیا ہے۔ حالی ہندی مسلمانوں کو ہر جو ہر کر دار ہے معراد کیھتے ہیں اور اس کا سبب زمین ہے اس وابستگی کوقر اردیتے ہیں جونظریۂ اقد اراورانداز زیست پرغالب آگئی۔

چھین کی سب ہم سے یاں شان عرب آن مجم
تونے اے غارت گراقوام واکالی الامم
ہم کو ہر جوہر سے یوں بالکل معرا کردیا
تونے اے آب وہوائے ہند یہ کیا کردیا
آئے تھے اے ہنڈیاں ایے ہی ہم زاد نزار
ہم انہیں اسلاف کے معلوم ہوتے ہیں خلف
جم انہیں باپوں کے بیٹے تچھ کو آتے ہیں نظر
ہم انہیں باپوں کے بیٹے تچھ کو آتے ہیں نظر
ہم انہیں باپوں کے بیٹے تچھ کو آتے ہیں نظر
ہم نہیں باپوں کے بیٹے تچھ کو آتے ہیں نظر
ہم انہیں باپوں کے بیٹے تچھ کو آتے ہیں نظر

## کردیا شیروں کو تونے گوسفند اے خاک ہند جو شکار افکن تھے آکر ہوگئے یاں خودشکار

شکوۂ ہند کے ہندوؤں میں بڑی تر تیب اور در دمندی ہے یہی بنیا دی سوال اٹھائے گئے ہیں۔ پیخیرالامم کی حجازی غیرت اور ملی حمیت کی شعری وفنی تلاش ہے اوراس تلاش کی جڑیں ہاری تاریخ اورنظر پیری زمین میں دورتک پیوست ہیں۔

شبلی کے ہاں بینیم معتدل نیم سخت لہجۂ للکاراورانقلاب کی آواز میں بدل گیا۔ پُر دل اور گرم دل تبلی ایک طرف اپنی شاعری میں برعظیم کے مسلمانوں کے مسائل ومصائب کو جرات ہے پیش کرتے ہیں تو دوسری طرف وہ اسلامی ممالک کے مسائل اور شدا کد کوا ہے دل کی دھڑکن کی طرح محسوں کرتے اور دوسروں کو سناتے ہیں ۔مسجیرِ کا نپوراور جنگ بلقان دونوں شبلی کے جذبات کوا کساتے اورانہیں نغمہ سرائی' نوحہ گری پرمجبور کرتے ہیں۔ یہنائی جارہی ہیں عالمانِ دیں کو زنجیریں یہ زیور سید سجاد عالی کی وراثت ہے یبی دس بیس اگر بیس کشتگان تیخر اندازی تو مجھ کو

شہیدانِ وفا کے قطرۂ خوں کام آئیں گے

عروس مسجد زیا کو افشال کی ضرورت ہے

(علمائے زندانی)

کوئی یو چھے کہ اے تہذیب انسانی کے استادو یہ ظلم آرائیاں تاکئیہ حشر انگیزیاں کب تک یہ مانا تم کو تلواروں کی تیزی آزمانی ہے ہماری گردنوں پر ہوگا' اس کا امتحال کب تک کہاں تک لوگے ہم سے انتقام کتے ایوبی دکھاؤگے ہمیں جنگ صلیبی کا ساں کب تک

(شهرآ شوب اسلام)

جارے اونی کسانی اور تعلیمی مسائل

شبلی کے طنزیہ لہجے نے اگر جوش کے اسلوب کی شیرازہ بندی میں حصہ لیا ہے توشیلی کی اسلوب میں عالم اسلامی کے مسائل سے تعلق کا ایساا ظہار اقبال کی شاعری کی نوید ہے شبلی کا قوی شعور عالم گیری ملت کا نقیب ہے۔

مگر ہم کیا کریں اس کو کہ عالم میری ملت عراق و فارس نجد و حجاز و قیرواں تک ہے

''کسی ادب پارے کے معیار اور شدت کا انحصار برٹے حد تک اس بات پر ہے کہ مصنف اپنے ذاتی سی کوکس طرح دریافت کرسکتا ہے۔ اور کس طرح اے اپنے عہد کے اجتماعی سی خ ہے ہم آ ہنگ کر کے اے اپنے پڑھنے والوں تک پہنچا سکتا ہے''(۱۰)

اکبرالیآ بادی نے سرسید تحریب کے ادیوں کی طرح بیفریضدانجام دیا۔انہوں نے کچ کاوہ گوشہ دیکھا جوسرسید کے رفقا کی نظروں سے اپنے تحریکی مفاد کی وجہ سے پوشیدہ رہا تھا اور یوں ہم کوسیائی کے ہیرے کے تھویں پہلو کی چمک نصیب ہوئی۔

بیسویں صدی کی پہلی چار دہائیوں میں اردوادب میں قومی شعور کا نہایت گہراا ظہار ہوا ہے۔ بیا ظہار ہمہ گیراورا تناشدید ہے کہ اس نے صحافت کوادب کا معیار عطا کر دیا۔الہلال اور البلاغ میں مولانا ابوالکلام آزاد اور علامہ سید سلمان ندوی کی تحریریں اس کی ایک مثال ہیں۔

ا قبال اردوزبان کی حد تک ادب میں قو می شعور کے اظہار اور نمود کی سب سے مکمل مثال ہیں۔ قرآن عکیم اوراحادیث نبوی کے حقائق کو انہوں نے زندگی کی گہرائی بنا کر پیش کیا۔ اور گہرائی بھی ایسی جومحسوں کی جانے والی ایک شے بن گئی ہے۔ رشید صاحب نے اس حقیقت کو بڑے ساتھ سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے کہیں لکھا ہے کہ منبر ومحراب سے علما کی زبان سے کو بڑے ساتھ سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے کہیں لکھا ہے کہ منبر ومحراب سے علما کی زبان سے

جار ساد بي اساني اورتعليمي مسائل

قال الله اور قال الرسول سننے والے اور اس سے اثر نہ لیتے ہوئے جب وہی باتیں اقبال کی نہا قبال کر باتیں اقبال کر باتی سنتے ہیں تو ان کے وجود کی گہرائیوں کا حصہ بن جاتی ہیں۔ اقبال کر بسوجود میں ماضی کا سفر کرتے ہوئے مستقبل کا خواب دیکھنے کی سکت رکھتے تھے۔ ان کی اس قوت کا اظہار پاکستان کے خواب کی صورت میں ہوا۔ یہی نہیں بلکہ ان کے تخلیقی ذہن نے اسلام کی تاریخ باکستان کے خواب کی صورت میں ہوا۔ یہی نہیں بلکہ ان کے خدو خال واضح ہو گئے ۔ مسلم قو میت کی گفتگو اس مقالے میں آگے گی گئی ہے۔ اس جگہ تفصیل کی ضرورت نہیں ہے۔

میں نے اردوادب کے سہار ہے قومی شعوراورادب کے رشتے کی چند مثالیں پیش کی ہیں۔
قومی تاریخ 'روایات اور نظام اقدار'قومی شعور کی تخلیق کرتے ہیں۔ یہ قومی شعورادب کے
پیر میں ڈھل کر ذہنوں کوروشنی اور دلوں کو گرمی عطا کرتا ہے۔ دلِ زندہ کی تخلیق ادب کا کرشمہ
ہے'اور قرآن تھیم کے نزدیک تو فکر کا تعلق بھی دل ہے ہے۔ غالبًا اس طرح کتابِ عظیم نے
فکر کے جذباتی پہلوکی اہمیت کی طرف لطیف اشارہ کیا ہے۔ زندہ اور تخلیقی فکر جو کا گنات کو بدل
سکے ہمیشہ جذباتی رنگ و آئیگ رکھتی ہے۔

\_ 1 -

ابھی میں نے نظامِ اقدار کی بات چھٹری ہے۔ کسی قوم یا انسانی جماعت کی قدروں کے درمیان ایسار شتہ بہر صورت ہوتا ہے کہ اسے نظام قرار دیا جائے۔ ان قدروں میں تاریخ کے عمل اور ساجی کو ائف کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ تبدیلیاں بھی ہوتی ہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ قدریں باقی رہیں لیکن ان کے مظاہر اور سیاق وسباق بدل جا کیں۔ قدروں کی اس مقدریں باقی رہیں لیکن ان کے مظاہر اور سیاق وسباق بدل جا کیں۔ قدروں کی اس 'نطافیت' کے باوصف ایک حقیقت ہمارے سامنے آتی ہے کہ بہت سے ذہنی' فکری' ساجی اور ایسے ہی دوسرے اختلافات کے باوجود مختلف اقوام نے ہمیشہ بعض قدروں کے لئے ہڑی قربانیاں دی ہیں۔ یہ ممکن ہے کہ ان قدروں کی تعبیر وتاویل میں قدرے اختلاف ہو۔ سے اور صدافت کے لئے سراط نے زہر کا پیالہ پیا۔ برطیم میں مہا بھارت کی جنگ لڑی گئی۔ دشتِ کر بلا میں حسین نے اپنے لئے شہادت کا انتخاب کیا۔ انسانی تاری میں یوں بھی ہوا ہے دشتِ کر بلا میں حسین نے اپنے لئے شہادت کا انتخاب کیا۔ انسانی تاری میں یوں بھی ہوا ہے

جارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

کہ بعض قدروں کو کئی مہذب معاشرہ نے بھی قبول کرنے سے وقع طور پرانکار کردیالیکن بعد
میں وہ قدریں انجر کراس معاشرہ کا آئین و دستورین گئیں۔ عہد قدیم کے بیزانی اپنے تمام
فلفہ وعلم کے باوجود انسانی مساوات کے قائل نہ تھے اور غلامی کے ادارہ کو افلاطون اور ارسطو
جیسے حکمانے بھی ایک فطری صورت حال جانا۔ امریکہ میں غلامی کو مدتوں قبول عام حاصل
رہا۔ آج بھی نسل پرست قومیں موجود ہیں لیکن مساوات انسانی آج کی زندہ قدر ہے۔
میرے نزدیک بعض آفاتی 'ازلی اور ابدی اقدار کو تسلیم کرنا' انسانی تاریخ کے تسلسل کی
عاطر ناگزیر ہے اور مختلف قوموں اور عہدوں میں ان کا وجود ان کے سرچشمہ مشترک کی طرف
ہاری راہبری کرتا ہے۔ بیسر چشمہ وجی الٰہی ہے۔ قرآن حکیم کی شہادت کے مطابق ہرقوم میں
ہادی اور نذیر بھیجے گئے۔ آج کی وہ قومیں جو انسانی ذبن سے ماوراکسی وسیلۂ ہمایت ورشد کو
تسلیم نہیں کرتیں ان کا بھی ان اقدار پر یقین یا تو ماضی کے ور شدی حیثیت رکھتا ہے یا پھراس
دھیقت کا ظہار ہے کہ انسان بے جواس کا مقدر اور وتی الٰہی کا مقصود ہے۔
اوراتی منزل کی طرف آرہا ہے جواس کا مقدر اور وتی الٰہی کا مقصود ہے۔

اورائی منزل کی طرف آرہا ہے جوائی کا مقدراوروی انہی کا سفود ہے۔

لیکن اس عبوری زمانے میں ایک بے مقصدیت خاصی عام ہوگئی ہے جس کی چھاپ آج

کے ادب پر بھی نظر آتی ہے۔اہے بھی جدیدیت کا نام دیا جاتا ہے 'بھی اپنی تلاش کا۔ آج کا

ادیب ایک طرف تو اس سے جہتی مکالمے ہے محروم ہے جوانسان اور خدا' انسان اور کا مُنات اور

انسان اور انسان کے درمیان ہوتا ہے دوسری طرف وہ وقت کے تسلسل کے احساس سے محروم

ہے۔ وہ محد مع وجود کو هقیقتِ واحدہ مجھ کر ماضی کی تکفیرا ور تحقیر کرتا ہے اور بیکھول جاتا ہے کہ جس کمچے وہ ماضی سے انکار کرتا ہے اس کمچے وہ لمحہ ماضی کا حصہ بن جاتا ہے۔ آج کا اویب اپنی

تنہائی کے زنداں میں اسیر ہے کیونکہ وہ اپنی جماعت سے بیگا نہ ہے اور اس بیگا نگی کا سبب سے

ہے کہ وہ اس نظامِ اقدارے انکار کرتا ہے جے ہم دوسرے لفظوں میں نظریہ کہہ کتے ہیں۔

يوں''اقدار''اور'' نظريه'' پر بحث دوالگ موضوعات پرمختلف بحثين نبين بين بلكه دوالگ

اصطلاحوں کے ذریعہ ایک ہی موضوع پر بحث کے مترادف ہے۔ اگر چہ اصطلاحوں کے فرق

کااٹراندازِ بحث اوراسلوبِ گفتگو پر مرتب ہوسکتا ہے۔''اقد ار''اور'' نظریہ'' کارشتہ تو می شعور سے بہت واضح ہے' کیونکہ میافتدار ہی افراد کوا پنے رشتہ سے منسلک کر کے انہیں ایک تو م بناتی اور تو می شعور عطا کرتی ہیں۔

آج کے ادیب کا مسئلہ میہ ہے کہ آج کی زندگی اس کے لئے بنیادی طور پر بے مقصد ہے اور آج کا انسان شک ذہنی انتشار اور نفسیاتی خوف میں مبتلا ہے۔(۱۱)

ال بے مقصدیت اور خوف نے ابلاغ کے راستے میں کتنی ہی مشکلات پیدا کردی ہیں۔ آئ کا ادیب اپنے ذاتی استعارے استعال کرتا ہے لیکن اس کی معنویت کو اپنی تحریر کے سیاق وسباق میں ابھار نے میں ناکام رہتا ہے۔ پھر معاملہ محض زبان کا نہیں ہے۔ آئ کھنے والے اور قاری کے درمیان اقدار کا پُل ٹوٹ گیا ہے۔ یہاں سے بات واضح کرتا چلوں کہ میں روایتی اخلاق اور ان اقدار کا ذکر نہیں کر رہا ہوں جو زندہ حال کا زندہ حصہ بننے کی صلاحیت نہ رکھتی ہوں۔ ہما را المیہ سے ہے کہ ہم نے زندگی بخش اقدار سے منہ موڑ لیا ہے۔ اقدار سے محبت ہم میں کسی مقصد اور نظر سے سے والہانہ اور جذباتی وفکری وابستگی (Commitment) پیدا کرتی ہے۔ یہ وابستگی قلب ونظر کی گہرائیوں سے انجرتی ہے اور فن کارپوری سے ائی کے ساتھ کہ سکتا ہے کہ

بولے نہیں وہ حرف جو ایمان میں نہ تھے لکھی نہیں وہ بات جوانی نہیں تھی بات

میں نے قلب ونظر کی گہرائیوں کی بات Commitment کے سلسلے میں کہی ہے اور فن
کار کی فکری آزادی اور انفرادیت کا ذکر بھی کیا ہے۔ یہ بات میں نے اسلام کو اپنے سامنے
رکھتے ہوئے کہی ہے۔ اسلام جو ہمارا نظریہ ہے اور جو ہمیں جماعت کا حلقہ بگوش بنانے کے
ساتھ ساتھ فر دکی حیثیت سے ہماری اہمیت کو تسلیم ہی نہیں کرتا بلکہ اسے محکم ترکرتا ہے۔ قرآن
صلیم تو مسلمانوں کے بارے میں یہاں تک ارشاد فرماتا ہے کہ بیلوگ آیات الہی پر بھی
اندھے بہرے بن کر نہیں گرتے۔ اسلام ہمیں حدود اللہ میں رہ کرتے زادی فکر عطا کرتا ہے بلکہ
تظر کا تھم دیتا ہے۔ اس اعتبار سے اسلام قومی شعور کا سرچشمہ بھی نہیں بلکہ ادیب کی آزادی کی

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ضانت بھی ہے۔ یوں ادیب Commitment کے باوجود جابرانہ اور آ مرانہ تجدید (Regimentation) ہے آزادر ہتا ہے۔

جماعت اور قوم سے وابستگی ادب کی تخلیق کے لئے ضروری ہے۔لیکن اس کے ساتھ ساتھ اویب کی انفرادیت کا تحفظ بھی لازم ہے۔ Bradbury کے خیال کے مطابق ادب سن معاشرہ میں بڑے پیچیدہ اور ہمہ جہتی انداز ہے وجود میں آتا ہے۔معاشرہ کو وضاحت عطا کرتا ہےاورادیب خودبھی معاشرہ کی وضاحتوں کوقبول کرتا ہے۔اگرادب گہرا ساجی وجود رکھتا ہے تو بیہ گہرائی اتنی ہی چیدہ ہوگی جس قدروہ ادب اچھا ہوگا۔اچھاادب بیک وفت زیادہ انفرادی اورزیاده آفاقی ہوگا۔وہ انسانی تجربہ میں زیادہ گہرائی تک اتر جاتا ہے۔(۱۲) ہریڈی بری نے ادب اور ساج کے تعلق کوعمرانیات کے اپس منظراور رشتہ کے تحت پیش کرتے ہوئے اسی مضمون میں لکھا ہے کہ ''اد بی تخیل میں ساج میں سرایت کرجانے (اور اس سے نبرد آ زماہونے ) کی غیرمعمولی قوت ہوتی ہے۔ یوں ادب ساج کی بہترین اقدار کا اظہار کرتا ہے۔ادب شعور کے تاریخی ارتقامیں اہم کر دارا دا کرتا ہے۔ وہ تاریخ یا حقیقت کی عکاسی بھی کرتا ہے اوران کی تخلیق بھی کرتا ہے۔ادب کواساسی طور پر ذہنی تخلیق کا وش اورسر گرمی قرار دیا جاسکتا ہے'لیکن ایسی کاوش جوساجی طور پر وجود میں آتی ہے کیونکہ ادیب ذہنی تاریخ کے دھارے کا حصہ ہے اور ان اقدار کا اظہار کرتا ہے جو کسی ساج ' قوم اور عہد کے سیاق وسباق کے تحت پیدا ہوتی ہیں۔"(۱۳)

ادب قوی شعوری تخلیق و تعمیر میں کئی پہلوؤں اور طریقوں سے حصہ لیتا ہے۔ تبلیغ و تعلیم 'بہتر زندگی کے شخصی اور اجتماعی تصورات 'خواب اور فرار' ہم خواب اور فرار سے بھی قطع نظر نہیں کر سکتے ۔ میں انتہائی مثال کے طور پراردو کے جاسوی ادب کی مثال دوں گا جس کے واحد نمائند سے ابن شفی ہیں ۔ ان کے جاسوی ناولوں میں بھی ہماری اقتداراور ساجی اوامرونواہی کی عمائند سے اس مطالع میں انتج میوں کا ذکر کیا جا چکا ہے جن کے لکھنے والے اپنی ذات مے زنداں میں اسپراور ابلاغ کے کرب میں مبتلا ہیں۔ وہ اپنے کرب کی نوعیت کو پوری طرح

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

نہیں سمجھتے۔اس کا ایک سبب سیہ ہے کہ ادب ایسے کو ائف وحالات کے بطن ہے جنم لے سکتا ہے جن کوخود لکھنے والا پوری طرح نہ مجھ سکے۔ یہ بھی شعور کی ایک شکل ہے۔

مقالے کے اس جھے میں ادب اور قومی شعور کے تعلق کے بعض پہلوؤں کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ بعض ٹکڑوں میں شاید آپ کوزیادہ ربط نظر ندا ئے۔ بیا یک شعوری کوشش ہے کیونکہ مقصد مسئلے کے مختلف پہلوؤں کو گرفت میں لا نااور آپ کواس سفر میں اپنا شریک بنانا ہے۔ ان پہلوؤں کو جوڑنے سے شاید کوئی واضح تر صورت سامنے آسکے۔ آخر بچ بھی گئے کے ٹکڑ ہے جوڑ کر تصور کی معاطے میں ذہنی کاوش کے مل سے کیے جوڑ کر تصور کی معاطے میں ذہنی کاوش کے مل سے کیے بھاگ سکتے ہیں۔

مقالے کے تیسرے جھے کے آخر میں میں بیوض کروں گا کہ میں خالص شاعری کے تصور کو تسلیم کرنے کے لئے تیار ہوں اور شاید بیا بھی مان لوں کہ شاعری کافی نفسہ کوئی فریضہ نہیں لیکن اس بات پرزوردوں گا کہ آپ ٹے ایس الیٹ کی اس بات کو مان لیس کہ

"Poetry may lave a Deliberate, Conscious, Social

Purpose"14

آگے چل کرالیٹ نے ایک اہم بات ہے کہی کہ' ہرقوم کی اپنی شاعری ہونی چاہئے اور سے
ہمت اہم چیز ہے۔'(۱۵) الیٹ نے پچھ شاعری کے بارے میں کہا ہے وہ دراصل مجموعی طور
پرادب کے بارے میں ہے۔ادب ہرقوم کواس کے ذہنی اورقو می پس منظر کے مطابق قدریں
عطا کرتا ہے۔ یہ قدریں معاشر ہاور فد ہب وفلسفہ میں تو موجود ہوتی ہیں لیکن انہیں جذباتی
عطا کرتا ہے۔ یہ قدریں معاشر نے اور قدریں محض عقلی نہیں ہوتیں بلکہ جذباتی بھی ہوتی
اساس و مزاج ادب عطا کرتا۔ نظر نے اور قدریں محض عقلی نہیں ہوتیں بلکہ جذباتی بھی ہوتی
ہیں اس لئے ایک بلند ترسطح پراور گہرائی میں ان کا ظہار ادب میں ہوتا ہے۔ادب کسی قوم کی
جذباتی ضروریات کی پھیل کرتا ہے اور اس کے شعور کا نقطہ ارتکاز واظہار بن جاتا ہے۔
جذباتی ضروریات کی پھیل کرتا ہے اور اس کے شعور کا نقطہ ارتکاز واظہار بن جاتا ہے۔
ادب کا ذریعہ اظہار چونکہ ذبان ہوتی ہے اس کی قومی شعور سے زبان کا رشتہ بھی نہایت
سامنے کی بات ہے۔الیٹ کے الفاظ میں 'ایک قوم سے اس کی زبان چینی جاسکتی ہے اور کوئی

جارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

دوسری زبان اس کے اسکولوں پر ٹھونی جاسکتی ہے لیکن جب تک اس قوم کوآپ ٹی زبان میں محسوس کرنانہ سکھائیں' آپ پرانی زبان کومٹانہیں سکتے۔وہ زبان اس کی شاعری میں دوبارہ ابھر کرسا منے آجائے گی۔شاعری' جوجذبات کا وسیلہ ُ اظہار ہے۔''(۱۲)

-(۲۷)۔

گزشتہ چند برسوں میں بعض خاص حلقوں کی کوشش سے بیر جمان ہمارے ہاں بیدا ہوا ہے کہ ہم ''مسلمات' ہر بحثیں کرتے ہیں اور انہیں بھی نزاعی معاملات میں بدل دیتے ہیں۔ مثلاً قومی کلچر پر ہمارے ہاں جس طرح بحث کی گئی یا اب قومیت پر جس انداز سے گفتگو کی جارہی ہے یا نظر بیدیا (آئیڈیالو جی) پر جس انداز کی سیاسی موشگا فیاں کی جارہی ہیں۔ بیسارا سلماری قومی شخصیت کومشکوک بنانے کی ایک سعی مسلسل ہے۔

جرعبد میں اس کی اصطلاحوں میں گفتگو کرنے کے فیشن ہے ہم سب واقف ہیں۔اس کے بعض خطرناک نتائج بھی سامنے آتے ہیں۔ مثلاً اسلام کی جگہ ' اسلامی نظریہ' کہنا اور لکھنا۔ نظریہ پاکتان کی اصطلاح بھی بظاہرا یک غیرضروری اصطلاح معلوم ہوتی ہے اور ذہن میں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ سید ھے سادے انداز میں ' اسلام' کیوں نہ کہا جائے کیونکہ اسلام ہی پاکتان کی بیدا ہوتا ہے۔ ' نظریہ پاکتان کی بنیاد ہے۔ اس اصطلاح کا سیاس پہلو اسے قابل قبول بنا دیتا ہے۔'' نظریہ پاکتان' کی اصطلاح اسلام کا احاطہ کرنے کے ساتھ ساتھ موجودہ عہد میں پاکتان کی جغرافیائی حدود کی ضانت بھی مہیا کرتی ہے۔اسلام کا مقصود آفاقیت ہے لیکن ابھی دنیا بین الاقوامیت کی منزل سے ضانت بھی مہیا کرتی ہے۔اسلام کا مقصود آفاقیت کی نوید بھی ہے اور اس کی ایک اکائی بھی ہے۔ایک ئی اور یہ وحد تیں اس گل کو اور اکائیاں انشا اللہ وجود میں آئیں گی جواسلام کواپنی اساس قرار دیں گی اور یہ وحد تیں اس گل کو جنم دیں گی جو وحد سے عبارت ہوگا۔

آئیڈیولوجی کی اصطلاح کوہمیں اس کے گہرے مفاہم کے ساتھ مجھنا ہوگا۔ Daniel Bell نے آئیڈیولوجی کی تعریف یوں کی ہے کہ 'مملی مقاصد کے لئے تصورات کا استعال ہی آئیڈیولوجی ہے۔تصورات کا ساجی سطح پرصورت پذیر ہونا ہی آئیڈیولوجی ہے۔'' ہمارا عہد

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

نظریات کی ترقی اورتصادم کا دور ہے۔ ایک سے زیادہ ریاسیں یا قومیں ایک آئیڈیولو جی یا فظریہ کی علم بردار ہو علی ہیں۔ مثلاً امریکۂ برطانیہ اور مشرق ومغرب کے کتنے ہی ممالک جمہوریت کی آئیڈیولو جی کواپنی بقائی بنیاد قرار دیتے ہیں اور اس کے باوجودان کی خود مختاری قائم رہتی ہے۔ اس طرح اسلام کواپنا نظریہ قرار دینے والے ملکوں اور سیاسی قوموں کے لئے اپنی انفرادیت کوختم کرنالازم نہیں ہاں یہ انفرادیت اسلامی وحدت کے تابع ہوگ۔ نظریات کی ترقی' اپنے''مفادات' کے بارے میں لوگوں کے احساس وشعور کی ترقی نظریات کی ترقی' اپنے''مفادات' کے بارے میں لوگوں کے احساس وشعور کی ترقی ہے۔ cotto Hintze نے میں نہایت اہم بیان پیش کیا

''جب بھی مفادات کوسرگری کے ساتھ طل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تواکی آئیڈیولو جی انجر کرسامنے آئی ہے جوان مفادات کے لئے معانی' نئی قوت اور جواز مہیا کرتی ہے اور سے آئیڈیولو جی اتنی ہی حقیقی ہوتی ہے جتنے وہ مفادات' کیونکہ آئیڈیولو جی زندگی اوراس کے طریق کار (Process) کا ناگزیر حصہ ہے جو عمل کی صورت میں منقلب ہوجاتا ہے۔ تصورات دنیا کوائی وقت بدل سکتے ہیں جب وہ حقیقی مفادات کی سطح پر پہنچ جا کیں۔'(اے) تصورات دنیا کوائی وقت بدل سکتے ہیں جب وہ حقیق مفادات کی سطح پر پہنچ جا کیں۔'(اے) میں دانش ور طبق بالخصوص ہارے اور پیش کر خوار ادا کرنا ہوگا۔ ان دنوں'' نظریہ بین دانش ور طبق بالخصوص ہارے ادیوں کو اہم کردار ادا کرنا ہوگا۔ ان دنوں'' نظریہ پاکستان'''دمسلم قومیت' اور آئیڈیولو جی کے مسائل کو ہمارے سیاست داں اپنے مفادات کے لئے استعمال کررہے ہیں۔اس سلسلہ میں اور اس سلسلہ میں اور کے طاشیہ برداردانش ور بھی شریک ہیں۔

اس مطالعے کے آغاز میں مسلم قومیت اور پاکستان کے قیام کے سلسلہ میں مسلم قومیت کا ذکر کیا جاچکا ہے۔ یہ کہنا تاریخی غلط بیانی ہے کہ قائد اعظم نے مسلم قوم کا بھی ذکر نہیں کیا۔ قائد اعظم کی ایک تحریر مسلم قومیت کا نہایت فصیح و بلیغ اطہار ہے۔ انہوں نے لکھا۔ ''ہم اعلان قائد اعظم کی ایک تحریر مسلم قومیت کا نہایت فصیح و بلیغ اطہار ہے۔ انہوں نے لکھا۔ ''ہم اعلان کرتے ہیں کہ ہم ایک قوم ہیں۔ بین الاقوامی قانون کی ہردفعہ اور شق کے مطابق ہم ایک قوم

مارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ہیں۔ہم ایک قوم ہیں اپنے ناموں اور نظام اساکی بنا پر ٔ تاریخ اور روایات کی بنا پر ُرجیانات اور نظریہ کی بنا پر اندازِ نظر اور فلسفہ کیات کی بنا پر۔' قائداعظم کوایک جداگانہ مسلم ریاست کے قیام کی جدوجہد کے لئے اقبال نے اپنے خطوط کے ذریعے آبادہ کیا تھا اور اقبال نے ۱۹۳۰ء میں واضح طور پریہ بات کہی تھی کہ بیریاست ایک تہذیبی اور ثقافتی اکائی ہوگی کیونکہ اسلام پرانفرادی طور پر ٹیمل نہیں کیا جاسکتا۔

آج کی صورت حال کے پیش نظر مجھے اپنے مقالے کے آخری جھے میں اس بحث کو اجمالاً شامل کرنا پڑا ہے کیونکہ قومی شعور کے ارتقاکے لئے قوم کا وجود پیشگی شرط کا درجہ رکھتا ہے۔ تاریخی حقیقت تو یہ ہے کہ ایک قوم نے اپنی ثقافت 'تاریخ روایات اور نظریہ حیات کو اپنی اجتماعی زندگی میں جاری وساری کرنے کے لئے علیحدہ وطن کا مطالبہ کیا۔ قومی تشخیص کا یہ احساس یا شعور بہت دور تک ہماری قومی تاریخ میں موجود ہے جس کا اظہار ادب کی تخلیقی سطح پر احساس یا شعور بہت دور تک ہماری قومی تاریخ میں موجود ہے جس کا اظہار ادب کی تخلیقی سطح پر بھی ہوا ہے اور مقالے کے دوسرے حصہ میں اس کی جھلکیاں اختصار کے ساتھ پیش کی گئی ہوں۔

آج ای وحدت کو پارہ پارہ کرنے کے لئے قومیت کی اصطلاح سے کام لیا جارہا ہے۔
قومیت کی بیاصطلاح دو بڑے ملکوں میں وہاں کے مختلف علاقوں کے رہنے والوں کے لئے
مستعمل ہے۔ دوسرے تمام ملکوں میں اس کی جگہ صوبوں یا ریاستوں (States) یا خطوں
کے الفاظ سے کام لیاجا تا ہے۔ قومیت کی اصطلاح ہمارے ہاں علیحد گی پندی کے لئے نقاب
بن گئی ہے۔ سوال بیہ ہے کہ روس اور چبن میں قومیتوں کو کس حد تک آزادی حاصل ہے؟ کیا
کوئی قومیت اپنی مرضی سے ان میں سے کسی ملک سے الگ ہو سکتی ہے؟ اور کیا آئین پاکتان
میں پاکتان کے مختلف صوبوں کو مناسب حد تک داخلی خود مختاری نہیں دی گئی ہے۔
ہمارے ادبوں کوقو می شعور کے اظہار کے لئے اس مسئلہ پر اپنے ذہنوں کوصاف کرنا ہوگا
اور اسی طرح اپنے فریضہ کو انجام دینا ہوگا جس طرح سرسید حالیٰ شبلی اور اقبال نے انجام دیا
قفا۔ بیہ کوئی ہوایت نامہ نہیں بلکہ ایک آرزو ہے' ایک تمنا ہے کہ ہمارے ادبیب اپنے عظیم

ہارے اونی نسانی اور تعلیمی مسائل

منصب پرفائز ہوسکیں۔ بیکوئی پارٹی لائن کی بات یا جماعتی حکم نہیں ہے۔

پاکستان میں چار قومیتوں کی جو بات اب مسلسل کہی جارہی ہے اس کے سلسلہ میں دونکتوں کوسا منے رکھنا چاہئے۔ پہلا نکتہ تو یہ ہے کہ کیا قومیتیں واضح طور پرایسے علاقوں میں آباد ہیں کہ خطہ اور علاقہ کی بنیاد پر جغرافیائی تقسیم ممکن ہوسکے۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ کیا آبادی کا ایک مستقل نمونہ (Pattern) قائم ہو گیا ہے یا ابھی سیال صورت میں ہے۔ (۱۸)

صوبہ سرحد کی آبادی اب کم وبیش سوا کروڑ ہے لیکن اس کے سب سے زیادہ آبادی والے ضلع ہزارہ میں غیر پختون آباد ہیں جن میں بیشتر گوجراور ہندکو بولنے والے مخلوط النسل بیٹھان ہیں۔ چتر ال گلگت ہنرہ کے لوگ بھی پختون نہیں۔ بیٹا ورکی آبادی کی اکثریت مختلف ایرانی اور مرکزی ایشیائی قبیلوں اور نسلوں کے فرزندوں پر مشتمل ہے۔ ڈیرہ اساعیل خان کی آدھی آبادی غیر پختون ہے۔ یہ نصف آبادی بلوچوں راجپوتوں اور اعوان اقبیلوں اور برادر یوں پر مشتمل ہے۔ خاہر ہے ایسے علاقے میں نسلی یالسانی بنیادوں پر پختونستان قائم نہیں ہوسکتا۔

اسی طرح بلوچستان کے دس اصلاع میں سے تین اصلاع میں پٹھانوں کی اکثریت ہے۔
بالحضوص کوئے پشین اور لور الائی میں۔ دوضلعوں میں راجپوت اور جائے بڑی تعداد میں آباد
ہیں۔ اسی طرح ستی فلات اور مکران میں بروہی بلوچوں کی بڑی تعداد کو نظر انداز نہیں کیا
جاسکتا۔ یہ کہنا مبالغہ نہیں ہوگا کہ بلوچستان کی آدھی آبادی بلوچی نہیں ہے۔

سندھ کی کم وہیش ۴۵ فیصد آبادی مہاجروں پٹھانوں اور پنجابیوں پرشتمل ہے جن گی زبان سندھی نہیں اور جوقو میت کے محدود علم برداروں کے مطابق سندھی کلچر سے تعلق نہیں رکھتے۔ صوبہ سندھ کے سب سے بڑے شہر کراچی میں غیر سندھیوں کی اکثریت ہے اور جہاں تک صوبہ کے لسانی پہلو کا سوال ہے۔ یہاں تقریباً آدھی آبادی کی زبان اردو ہے۔ کراچی میں میدر آباد کی کی زبان کے طور پرنہیں بلکہ حیدر آباد نکھر کے بیشتر مہاجر پنجا بی اور پٹھان اردو کو اب رابطے کی زبان کے طور پرنہیں بلکہ اپنی پہلی زبان کے طور پرنہیں بلکہ اپنی پہلی زبان کے طور پراستعال کررہے ہیں۔

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ای طرح بنجاب کے ایک وسیع علاقے والے پنجاب کے کلچر سے لاتعلقی کا اظہار کرتے ہیں۔ یہاں سرائیکی کے بولے والے اپنی زبان کو پنجابی کی ایک بولی نہیں بلکہ الگ زبان قرار دیتے ہیں۔

اس کے علاوہ یہاں آبادی کا انداز اور نمونہ (pattern) برابر بدل رہا ہے۔ صرف سندھ کے نہیں بلکہ پاکستان کے تمام صوبوں کے لوگ کراچی میں روزی کی تلاش کے لئے آتے ہیں۔ کراچی کو اپناوطن اور اردوکو اپناذر بعیہ اظہار بناتے ہیں۔ حال ہی میں جاپان کے علائے معاشیات وعمرانیات نے کراچی کا ایک معاشی اور لسانی جائزہ مرتب کیا ہے۔ اس جائزے سے جولسانی صورت حال سامنے آئی ہے وہ اردوکی فوقیت اور ضرورت کو پوری طرح نابت کردیتی ہے۔

ایک حلقہ قوم اور ملت کے درمیان تعریف کو اپنے نقطہ نظر کی بنیاد بنانے کے درپے ہے۔ حقیقت بیہ ہے قوم اور ملت کی اصطلاحیں سیاس سطح اور مفہوم کے اعتبار سے ہمارے ہاں مدت سے ہم معانی ہیں۔ علامہ اقبال اور مولا ناحسین احمہ مدنی کی بحث خط و کتابت اور اس مدت سے ہم معانی ہیں۔ علامہ اقبال اور مولا ناحسین احمہ مدنی کی بحث خط و کتابت اور اس ملسلہ مضامین سے بیہ بات واضح ہو چکی ہے۔ ان اصطلاحوں کو ہماری زبان میں مترادف اصطلاحوں کے طور پر استعمال کیا جارہا تھا اور کیا جارہا ہے اور اس طرح کہ ان کا دپنی یافقہی فرق علمی بات اور موشگا فی بن کررہ جاتا ہے۔ اقبال کا پہشعر ملاحظہ ہو

اپی ملت پر قیاس اقوامِ مغرب سے نہ کر خاص ہے تہ کر خاص ہے ترکیب میں قومِ رسولِ ہاشمی خاص ہے ترکیب میں قومِ رسولِ ہاشمی

اسلام نے عقیدہ یا آئیڈیولوجی کوقومیت کی بنیاد بنایا ہے۔اسی بناپر حضرت نوح کے بیٹے کو ان کی قوم سے خارج کردیا گیا۔یوم فرقان میں میدانِ بدر میں اسلام اور کفر کی بنیاد پراسی دو قومی نظریہ کی توثیق کی گئی۔

قوم کے مسئلہ پرمغرب کی فلسفیانہ'' فکر'' بھی اسلامی نقطہ نظر کی تائیدہی کرتی ہے۔اس کو رنہیں کرسکتی۔قوم کاسفرار تقائی ہے' دائر ہ کی صورت میں نہیں۔ نیشے اور ہیگل کے نظریۂ تضاد

جار ساد في اساني اور تعليمي مسائل

بھی اپنے دام میں مستقبل کے امکانات رکھتے ہیں۔ ایک تصور (idea) کے بطن سے دوسرا تصور پیدا ہوتا اور پہلا تصور ختم ہوجاتا ہے۔ مارکس نے اس نظریہ کوتصورات سے آگے بڑھا کرساجی نظاموں سے وابستہ کردیا۔ قرآن اس کا کنات کے ارتقا کا سب سے بڑاعلم بردار ہے۔ اسلام کا خدا کا گنات میں مسلسل اضافے کرتا رہتا ہے اور یوں نے نے امکانات بردئے کارتا ہے اور یوں نے نے امکانات بردے کارتا ہے دیے ایس۔

## يزيد في الخلق مايشا

اس مقالے میں قومیت کے فلسفیانہ مباحث کی گنجائش نہیں لیکن بیا شارے مسئلہ کے بعض پہلوؤں کی نشان دہی ضرور کرتے ہیں۔

ایک اور بات۔ آئ تنگ نظر وطنیت کو قومیت کا نام دیا جارہا ہے۔ تنگ نظر کی صفت میں نے یوں استعال کی کہ ہر جغرافیا کی کئڑ ہے کو'دگل''سمجھ کر وحدت قومی کی نفی کی جارہی ہے۔ وہ وحدت جواسلامی ریاست کا پہلا قدم ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جغرافیا کی بنیاد پرنہیں بلکہ ہجرت کی بنیاد پر اسلامی ریاست کی بنیاد رکھی۔ ییڑب ہجرت کے ممل سے مدینة النبی بن گیا۔ ظاہر ہے کہ جب بینظر بیز بین میں ہڑ پکڑتا ہے تو اس کی ایک جغرافیا کی صورت ضرور امجرتی ہے گئی بہت اہم ہے کہ یہاں جغرافیہ نظریہ کے تابع ہے۔ اسلام ایک آفاتی مذہب ہونے کے ساتھ ساتھ ہماری ثقافت بھی ہے جس کے مظاہر تاریخی ادوار اور جغرافیہ کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں اور مختلف خطوں کے لوگوں کی تخلیقی قوت کو نئے سانچے میں ڈھالتے رہتے ہیں۔ آج ہماراالمیہ بیہ ہے کہ ہم میں سے بعض نے تاریخ اور انداز فکر کی جگہ محض جغرافیہ سے اپنارشتہ جوڑ لیا ہے اور ہم یہ بھول گئے کہ ہماری تاریخ اور ہمارے طرز حیات ونظر یہ نے جغرافیہ کو بدل دیا ہے۔

اسلام وحدت آدم کا نقیب ہے۔اسلام کے مطابق زبان رنگ اور سل کے اختلاف سے قوید نہیں بنتیں۔قوید نظریہ کی وحدت کی بنا پر وجود میں آتی ہیں۔ ہاں جب اسلامی نظریہ کے لئے کوئی خطہ ارض حاصل ہوجائے تو اس کی نظریاتی سرحدوں کی طرح اس کی جغرافیائی سرحدوں کی حفر ح اس کی جغرافیائی سرحدوں کی حفر ح اس کی جغرافیائی سرحدوں کی حفاظت بھی فرض ہے۔

مار ساد في اساني اور تعليمي مسائل

ادیب کے لئے بید دونوں سرحدین'الگ چیزیں نہیں۔1970ء کی بھارت پاکستان جنگ کے موقع پر جوادب بالخصوص شاعری وجود میں آئی وہ اسی حقیقت کا اظہار ہے۔اس ادب میں یا کستان ایک نظریہ بھی ہے اورا یک جغرا فیائی وحدت بھی۔

آج ہم شدیر ترصورتِ حالات ہے دو چار ہیں۔ ذہنوں ہیں اندیشے تذبذب بیقینی کی فصل ہوکر ہمارے قومی وجود کی نفی کی کوشش کی جارہی ہے۔ اس جنگ کو ہمارے اور ہوں اور اہل قالم کواپنی جنگ بنانا ہوگا۔ آج بنیادی سوال ہے ہے کہ ''مکیستم ؟'' ہمیشہ ہے افراد کی زندگی کا بنیادی سوال پر ہا ہے کہ ''میں کون ہوں؟'' اس سوال کے جواب نے فلفہ اوراعلی اوب کوجنم دیا ہے۔ ''مکیستم ؟'' کے جواب سے وہ اوب وابستہ ہے جوایک قوم کے وجود کا اعلان ہو۔ اس سوال کا تعلق آج کے معاشرہ ہے اس کی تاریخ کے رشتہ ہے ہوؤ د وجود کا اعلان ہو۔ اس سوال کا تعلق آج کے معاشرہ ہے اس کی تاریخ کے رشتہ ہے ہوؤ د معاشرہ اور تاریخ کے تواب لا (Interaction) یہی مسئلہ تشخیص زندہ رہنے والے ادب کا حیاشہ ویت ہے۔ والی اور فلسفوں کو جنم دیتی ہے۔ والی اور فلسفوں کو جنم دیتی ہے۔ والی اور فلسفوں کو جنم دیتی ہے۔ والی ہیں ہوگر ایسا اوب وجود ہیں آتا ہے جنم دیتی ہے۔ والی ہو ہوگر ایسا اوب وجود ہیں آتا ہے جو بظا ہر سنجیدہ محروم ہوتا ہے اور ہمیں اپنی شجیدگی کے اقد ار سے معاشرہ ہوتا ہے اور ہمیں اپنی شجیدگی کا یقین دلانا چاہتا ہے حالانکہ وہ شجیدگی کے وبطا ہر سنجیدہ محروم ہوتا ہے اور ہمیں اپنی شجیدگی کا یقین دلانا چاہتا ہے حالانکہ وہ شجیدگی کے وبطا ہر سنجیدہ محروم ہوتا ہے اور ہمیں اپنی شجیدگی کا یقین دلانا چاہتا ہے حالانگہ وہ شجیدگی کے دینی عناصر سے معلوم ہوتا ہے۔ اس صورت حال کا سب یہ ہے کہ اس عبد میں خود امر کی زندگی ان جذباتی اور نامیاتی گہرائیوں سے دور ہوگئی جن کے بطن سے عظیم ترین اوب انجرتا دیا ہے۔ (۱۹)

تصورات ادب کی مملکت کا آئین ہیں اور ادیب کا منصب تصورات کوتخلیق کے سانچ میں ڈھالنا ہے۔ Hegel نے Hegel میں کھا ہے کہ ''تصورات مادی دنیا کو بدلتے ہیں۔ مادی چیزیں ادارے' تہذیبیں' تصورات کا مظہر ہیں۔ تاریخ میں مادی دنیا کو بدلتے ہیں۔ مادی چیزیں ادارے' تہذیبیں' تصورات کا مظہر ہیں۔ تاریخ میں تصورات کی ترقی' ریاستوں کے ذریعے ہوتی ہے۔ ریاستیں تصورات کا مادی اظہار اور صورت گری ہیں۔ ریاست دنیا میں خدا کی پیش قدمی ہے۔ (۲۰) آج پاکستان میں الن تصورات کونزاعی معاملہ بنایا جارہا ہے جو ہماری ریاست کی اساس ہیں۔ پاکستان کا قیام حقیق معانی میں بیسویں صدی میں خدا کی پیش قدمی ہے' اوراب خلیفہ الہی کی حیثیت ہے اس پیش معانی میں بیسویں صدی میں خدا کی پیش قدمی ہے' اوراب خلیفہ الہی کی حیثیت ہے اس پیش

جار سادنی اسانی اور تعلیمی مسائل

قدمی کو جاری رکھنا ہمارا بالخصوص ہمارے او بیوں کا فریضہ ہے کیونکہ تصورات کی مملکت ان کی مملکت ہے۔

حوالے

Theory of lileralure -1

Chepter Two

2\_حوالهُ بالا

Chepter Two

3- کتاب الهندُ البیرونی (Alberuni's indea) تلخیص ورّ تیب پروفیسر دانی (انگریزی) صفحة 'اسلام آبادیو نیورشی ۱۹۷۳ء۔

4\_حواليه بالا مضحه ١٦٩

5۔ اسپیجز اینڈرائٹنگ ف مسٹر جناح حصد دوم (مرتبہ جمیل الدین احمد) شخ محمد اشرف لا ہور (پی ۱۹۴۲ء کی ایک تقریر کا اقتباس ہے)

6۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ راقم الحروف کی کتاب''اردوشاعری کا سیاسی اور تاریخی پس منظر \_ 2- 2 اء سے ۱۸۵۷ء تک'' مطبوعہ او بی پبلشرز کراچی \_ ۱۹۷۵ء (بالخصوص کتاب کا آخری باب)

7۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ اردو شاعری کا سیاسی اور تاریخی پس منظر ک میاء سے ۱۸۵۷ء تک کاباب''اردوشاعری اور تحریک سیداحمرشہید''

8\_مقالات ِسرسید حصه دہم (سرسیداحمد خان) مرتبہ محمداساعیل پانی پتی' صفحہ ۲۱'مجلس ترقی'ادب لاہور۱۹۲۲ء

9 ـ پاکستان منزل به منزل صفحه ۲۹ 'بحوالیه ہندی اردو تنازع ( ڈاکٹر فر مان فنح پوری ) نیشنل بک فاؤنڈیشن ۱۹۷۷ء

The Search for values- Aldridge, John(included in -10 the Amrican Novel Since World War II,ed by Klein

حار ساد بي لساني اور تعليمي مسائل

Marcus),p39, 11 \_حواله بالاصفحة

"They are finding that modern life is still basically purpose, that the typical condition of modern man is still doubt, confuzion and fear"

Literatur and Sociology by Malcom (Literatur) -12 bury.p84(included in Essays, Studies 1970 collocted by A.R.Humphreys).London, 1970

13 \_حواله بالاصفحه ٨٨ تا٣٣

On Poetry and poets, T.S.Eliot ,p.4, The Noonday -14 press new yorle, 1969.

15-حواليه بالاصفحة 4 16-حواليه بالاصفحة 4

Ouoted by Nigel Harris in Beliefs in Society p.9, -17

Watts London, 1968.

The Historial Raclegrooud of Pakistan... and its -18 people, Ahmed Abdulla-p.200-205- Tanzeem publishers, karachi 1973.

Amican --- and amican values by Willian Barrett -19
(inculded in Amrican Novel Since World war II,p.59.
Political Thought from Plato to the present, M.Judd -20
Harman. p.346,new yore,1964.

## ادب میں جمود کا مسئلہ

عابدرضوی صاحب کا فون آیا۔''قلم قبیلہ کی سالانہ تقریبات ہور ہی ہیں۔ کیا آپ آئیں گےاوراگرآئیں گےتو کیاادب میں جمود کے مسئلے پراظہارِ خیال کریں گے''

"ادب میں جمود کا مسئلہ؟"

"جي بال"

"كيابيسوال اب بھى زندہ ہے"

": كايال"

"تو پھر تھيك ہے

فون بندہوگیا'لیکن میں ماضی میں پہنچ گیا جب پیمسئلہ چھڑا تھا۔

(بیسویں صدی کے) پانچویں عشرے میں ادب میں جمود کا مسئلہ شاید اہم ترین ادبی موضوع بحث تھا۔موقر ادبی رسائل کے ہر شارے میں اس موضوع پر مقالے اور مذاکرے شائع ہوتے 'اس زمانے میں میں ماہنامہ'' مہر نیمروز''سے وابستہ تھااور ہم نے بھی اس سلسلہ میں گئے جریں شائع کیں۔

رسالے شائع ہورہے تھے'اد بی انجمنوں کے اجلاس براعظیم جنو بی ایشیاء کے بڑے شہروں میں پابندی کے ساتھ منعقد ہوتے تھے۔مشاعروں کی دھوم تھی۔

ریڈیوآج سے زیادہ ادب کو اہمیت دیتا تھا۔ آج ریڈیواورٹی وی کے لئے ادب ایک بے معنی چیز ہے۔ عید میلا دالنبی اور یوم یا کتان کے حوالے سے مشاعر سے ہو جاتے ہیں اور بس ۔ ٹی وی سے ادبی پروگراموں کے سلسلے بند ہو چکے ہیں۔

میں میرض کررہاتھا کہ سجیدہ ادبی فضاءموجودتھیٰ۔اس کے باوجودادب میں جمود کی بحث کیوں چھڑی تھی؟ اس کا پہلا سبب میرے خیال میں میہ ہے کہ ۱۹۴۷ء کے کشت وخون نے

جار اوني لساني اور تغليمي مسائل

ادیب کے اندرا پی بے بی اور بے وقعتی کے شدیدا حساس کوجنم دیا۔ اس نے انسانی شرف کرامت اورعظمت کے جوخواب دیکھے تھے وہ چکنا چور ہو گئے۔ انسانی شرافت اورامکا نات کے جو نغے گائے تھے جیسے بے معنی الفاظ کا مجموعہ بن گئے۔

اس سلسلہ میں ایک نکتہ یہ بھی ہے کہ کسی بڑے واقعے سے گزرتے ہوئے بالعموم اس کا ادبی اور فنی اظہار ممکن نہیں ہوتا' اور یہاں تو منظر ہی بہت مختلف تھا۔ یوں معلوم ہوتا تھا کہ برو بحر پر فساد غالب آگیا۔ ادیب رقص وحشت و بربریت کو پھرائی ہوئی آنکھوں اور خالی ذہن کے ساتھ دیکھ رہا تھا۔ کرش چندراور منٹونے اس عالم میں بھی لکھالیکن دوسرے لکھنے والے خاصے عرصے تک فسادات اور بربریت کے موضوع پر پچھنیں لکھ سکے۔

جمود کا دوسراسب بیرتھا کہ انجمنِ ترتی پندمصنفین اپنی پالیسیوں کا شکار ہوگئی تھی۔ ترتی پندتم یک کے ادبی اثرات تو ہمارے ادب کے لہو کی گردش میں شامل ہو چکے ہیں اور اب ہماری روایت کا حصہ ہیں'لیکن انجمن نے انتہا پندی کو اپنایا اور اس کی صفوں میں انتشار پیدا ہوگیا۔ گزشتہ دس پندرہ برسوں میں انجمن ترفی پندمصنفین کے احیاء کی کوششیں کی گئیں'اس کا جشن طلائی بھی منایا گیا مگر وہ جشن کم اور عرس زیادہ۔ جب انجمن انتشار کا شکار ہوئی تو منٹواور محمد منسوں میں جگہ حسن عسکری جیسے لوگوں کے لئے بھی اس کی صفوں میں جگہ ندر ہی۔ ہندوستان میں بھی منظر منظر منہ تارہ اس کی حفول میں جگہ ندر ہی۔ ہندوستان میں بھی منظر منام دیدیا تھا اور پاکستان میں تو ایک صاحب نے اردو منہ ادب کی موت کا اعلان کر دیا' اور اُس وقت جب وہ خود بہت اجھے تقیدی مضامین لکھ رہے تھے جن میں ہمارے ادبی اور لسانی مسائل کو ایک شانداز میں پیش کیا گیا۔

اُسی زمانے میں ''جدیدیت' کی تحریک کا آغاز ہوا۔ پیجدیدت مائے کی روشی تھی۔اس سے پہلے بھی مغرب کی بعض ادبی اورفکری وفئی تحریکوں کی نقالی ہمارے ہاں کی گئی' لیکن ایسے رجحانات کسی ٹوٹے ہوئے ستارے کی روشن لکیر کی طرح کمحاتی زندگی رکھتے ہیں۔

اس تحریک کے ذریعے جوادب تخلیق ہوا وہ بڑی حد تک لوگوں تک ابلاغ میں ناکام رہا۔ بیجد بدیت اب دوسرے رجحانات کے ساتھ مل کرمعتدل ہوگئی ہے اور ابلاغ کی سطح پر پہلے کی

نبیت کامیاب ہے۔

اس دور میں لکھنے والوں کی ایک خاصی بڑی جماعت نے جمود کے وجود ہے انکار کیا تھا۔
اد بی اور فلسفیانہ بنیادوں پر بیلوگ انسانی تاریخ 'اس کے فکری ارتقاء کے ساتھ ساتھ خود زندگی
کی ماہیت اور وظیفہ کی بنیاد پر جمود کے منکر تھے۔ بڑا مفکر اس خاک داں سے رخصت ہونے
کے بعد بھی مستقبل کی نسلوں کی قیادت کرتا ہے۔ اس گروہ کا بنیادی استدلال یہ تھا کہ جب
جمود زندگی کے عناصر میں نہیں تو ادب میں کیے ہوسکتا ہے۔ ادب زندگی کا مظہر ہی تو ہے۔ اور
اس گروہ کی فکری قیادت اقبال کرد ہے تھے۔

دمادم روال ہے کیم زندگی ہر ایک شے سے پیدا دم زندگی پیند اس کو تحرار کی خو نہیں کہ تو میں نہیں اور میں تو نہیں فریب نظر ہے سکون وثبات تربیا ہے ہر ذرہ کائنات کھیرتا نہیں کاروان وجودک کے ہر لخطہ ہے تازہ شانِ وجودک کہ ہر لخطہ ہے تازہ شانِ وجود

ان خیالات کی بنیادی صدافت کوتسلیم کرنے کے ساتھ ساتھ بوری دیانت کے ساتھ بیہ بات کے ساتھ بیہ بات کوشلیم کرنے کے ساتھ ساتھ ہوری دیانت کے ساتھ بیہ بات عرض کی جاسکتی ہے کہ بیا شعار زندگی اور کا ئنات کے تسلسل حرکت اور ارتقاء ہے متعلق بیں کسی انسانی سرگرمی کے بارے میں نہیں ہیں۔ رہی بات کا ئنات کی سؤکارتخلیق ابھی تمام نہیں ہوا ہے۔ اللہ اپنی تخلیقات میں مسلسل اضافہ فرمار ہاہے۔

"بزید فی الخلق مایشا" یه کائنات ابھی تام تمام ہے شاید کہ آ رہی ہے دمادم صدئے کن فیکوں لیکن اس صدائے کن فیکوں کو سننے کے لیے اقبال کی تی ساعت در کارہے۔
کا نئات اور زندگی کے سفر میں ماندگی کا کوئی وقفہ نہیں آتا اور نہ انہیں وم لینے کی ضرورت
پڑتی ہے۔لیکن کار انسانی میں جمود تنزل اور بھی بھی سفر معکوس بھی نظر آتا ہے۔ بالخصوص
ادبیات کی تاریخ میں۔

ادب کے کسی عہدزریں کے بعداییا دور ضرور آتا ہے جب ادبی تخلیقات کا وہ معیار برقرار نہیں رہتا جقیقی عظمت کے حامل ادیب اور فنکار ماہ وسال کی بے شار گردشوں کے بعد وجود میں آتے ہیں اور جب وہ لمحہ آتا ہے تو

نعرہ زدعشق کہ خونیں جگرے پیداشد

اردوادب کے حوالے ہے عرض کروں گا کہ اٹھارہویں صدی میر کی ہے 'انسیویں صدی عالب کی اور بیسویں اقبال کی'لیکن ان کے علاوہ ان صدیوں نے اہم فن کار پیدا کیے ہیں جنہوں نے ہمارے ادب 'زندگی اور ثقافت کو تنوع' حسن اور اعلی اقد ارعطا کی ہیں۔ بیسویں صدی نے مجموعی طور پر اقبال جیسی دیوقامت شخصیت تو پیدائہیں کی لیکن جوش' فیض' اور راشد کے بغیرہم اپنے ادب اور اپنے عہد کے بارے بیس سون بھی نہیں سکتے ۔ اور پھر غزل کی صد تک بید دور میر ومرز ا کے عہد کے بعد تیسراعہد زریں ہے۔ حسرت' اصغز فانی' جگڑیاس بیگانٹ اور فراق کے بعد فیض' ناصر کاظمی اور عزیز حامد مدنی وغیرہ کا دور ۔ خود اقبال کی غزل اردوغزل کے حاطراف و جوانب بیس توسیع کا نام ہے۔ بیس نے بات کوشاعری تک محدود رکھا ہے ورنہ بیسویں صدی بیس اور ویشا عربی تک محدود رکھا ہے ورنہ بیسویں صدی بیس اور ویش کی میں اردونٹر کی فتو حات جیرت انگیز اور متنوع ہیں۔

میراخیال ہے کہ ہم نے حقیقی یا مفروضہ تنزل کو جمود سے تعبیر کیا ہے۔ جمود کا مادہ ج م دے۔ اس مادہ کے مشتقات میں حسن بھی ہے اور معنویت بھی جس سے جمود کے کئی پہلو ہمارے سامنے آجاتے ہیں۔

الجماد....ست رفتار اونٹنی وہ جس کا دودھ خشک ہو گیا ہو ( بنجر زمین کے لیے بھی بیلفظ استعمال ہوتا ہے )۔

مار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

جماد الكف ..... بخيل آدمى كو كهتے ہيں عين جمود ..... وہ آئھ جس ہے آنسونہ بہيں گويا آنسوآ نكھ كا ايك مقصداور وظيفہ ہيں۔ گويا آنسوآ نكھ كا ايك مقصداور وظيفہ ہيں۔ رگوں ميں دوڑ نے پھر نے كے ہم نہيں قائل جو آئكھ ہى ہے نہ فيكے تو پھر لہو كيا ہے جو آئكھ ہى ہے نہ فيكے تو پھر لہو كيا ہے

اس پی منظر میں ادب کے حوالے ہے جب ادب میں افادیت نہ رہے تو یہ جمود کی حالت میں ہے۔ یہاں یہ ضرور عرض کروں گا کہ ادب کی افادیت ٹیلی فون ڈائر یکٹری یا کھاناپکائے گی ترکیبوں کی کتاب کی افادیت سے مختلف چیز ہے۔ ادب ہمیں جو مسرت عطا کرتا ہے وہ بھی افادیت ہے۔ مختلف حقائق کو کرتا ہے وہ بھی افادیت ہے۔ ذبن کو جو حظ عطا کرتا ہے وہ بھی افادیت ہے۔ مختلف حقائق کو پر کھنے کی حونظر عطا کرتا ہے وہ بھی ادب کی افادیت ہے۔ یادش بخیر ''ادب برائے ادب 'اور پر کھنے کی حونظر عطا کرتا ہے وہ بھی ادب کی افادیت ہے۔ یادش بخیر ''ادب برائے زندگی' پر کیسے مجادلے بلکہ مُبالِم ہوتے تھے۔ اب شاید حقیقت دلوں میں جاگزیں ہوگئی ہے۔ کہ یہ دونوں با تیں اُس حقیقت کو مجموعی طور پر اپنی گرفت میں لے لیتی ہیں جے ہم ادب کہتے ہیں۔

مجھے مجموعی طور پرآج کے اردوا دب بالخصوص پاکستان کے اردوا دب میں جمود نظر نہیں آتا میرے علم کی حد تک پاکستان کی دوسری زبانوں کے ادب کے بارے میں یہی بات کہی جاسکتی ہے۔ابھی تک ہم نے الن اٹرات کا جائز ونہیں لیا چوقیام پاکستان سے ہمارے ادب پر مرتب ہوئے ہیں۔

قیام پاکستان کے بعد ہمارے اہل قلم ثقافتی موضوعات کی طرف متوجہ ہوئے۔ ثقافت کا مسئلہ دراصل اپنی شناخت کا مسئلہ ہے۔خلیفہ عبدالحکیم' محمد حسن عسکری اور ڈاکٹر جمیل جالبی اس سلسلے میں اولیت رکھتے ہیں۔

اس کے علاوہ قیام پاکستان کے بعد کئی اصناف ادب نے فروغ حاصل کیا۔ فاصلے ایک آزاد قوم کے افراد کے لیے سمٹ جاتے ہیں۔ دنیا کسی نوآزاد ملک کے اہل قلم کے ذریعہ اس

مار ساد بي اساني اور تعليي مسائل

ملک کو سمجھنا چاہتی ہے۔ پاکتان بننے کے بعد ہمارے اہل قلم کو مختلف ملکوں کی سیاحت اور مطالعہ کے مواقع ملے۔ آزادی سے پہلے آغا محمد اشرف مرحوم اور خواجہ احمد عباس نے ولچیپ سفرنا مے کھے۔ قیام پاکتان کے بعد پاکتانی ادیوں نے سفرنا مے کو اردوادب کی اہم صنف بنادیا۔ اس سلسلہ میں محمود نظامی 'جمیل الدین عالی' ابن انشاء اور اختر ریاض الدین کے مام سب سے پہلے ذہن میں آتے ہیں۔ ان کے بعد کئی اہم ادیوں نے سفرنا مے کھے۔ ان دوں کیم محمد سعید (مرحوم) 'مستنصر حسین تار ڑاور قمر علی عباسی وغیرہ مسلسل اس صنف میں اضافہ کررہے ہیں۔ کئی حضرات وخواتین نے بہت اچھے سفرنا مے لکھے ہیں جن کا ذکر اس وقت ممکن نہیں۔

انشائیہ میرے نزدیک نئی صف ادب نہیں جیسا کہ بعض صاحبان کا دعویٰ ہے۔ سرسید محسن الملک کی چند تحریریں انشائیہ کے دائرے میں آتی ہیں۔عبدالحلیم شرز خواجہ حسن نظائ میں میر ناصرعلیٰ فلک پیا' بطریں' رشیداحم صدیقی' نیاز فتح پوری' خلیق دہلوی' مہدی الا فادی کے میر ناصرعلیٰ فلک پیا' بطریں' رشیداحم صدیقی' نیاز فتح پوری' خلیق دہلوی' مہدی الا فادی کے بعد نام لکھتے ذہین میں آگئے۔ بیلوگ ہرا عتبارے انشائیہ نگار تھے۔ قیام پاکستان کے بعد انشائیہ کے خدو خال کو متعین کرنے کے لیے انشائیہ کے بارے میں تقیدی فکر کا آغاز ہوا۔ انشائیہ کے خدو خال کو متعین کرنے کے لیے فکری کا وش سے کا م لیا گیا اور کئی اجھے لکھنے والوں نے انشائیہ کو اپنی شناخت کا ذریعہ بلکہ مسئلہ بنالیا اور یوں کہ بھی بھی کا غذ کے صفحات پر میدان جنگ کا گمان ہونے لگا۔

قیام پاکستان کے بعد جہاں ثقافت پر گفتگوشروع ہوئی وہاں کئی لکھنے والوں نے اپنی ذات اورائی تجی اوراجتا کی بھی۔خود پاکستان کےخواب سے حقیقت بننے کا تجربہ۔اس سے خودنوشت کا سلسلہ شروع ہوا۔ غالبًا اس سلسلہ کی پہلی اہم کتاب احسان دانش کی جہان دانش تھی ۔ پھریا دوں کی بارات اورشہاب نامہ وغیرہ۔ویسے ہمارے دوست کا کہنا ہے کہ سب سے اچھا فکشن خودنوشت کے پیرائے میں لکھا گیا ہے۔

میں نے آج شام بات کونٹر تک محدودرکھا۔افسانہ کا ذکر میں نے دانستہ نہیں کیا۔ کیوں؟

اس کا جواب دینے کے لیے بھی خاصا وقت در کار ہوگا۔ شاعری کے بارے میں اظہار وقت کی کی کے باعث ممکن نہیں کیکن یہ عرض کر دول کہ فیض راشد' مجیدا مجد' جعفر طاہر' مختار صدیقی' عزیز حامد مدنی' ابن انشاء' صوفی تبسم' ناصر کاظمی وغیرہ کے بعد ہماری شاعری میں جمود نہ سہی لیکن اب ایک تھہراؤ ضرور ہے۔ ممکن ہے کہ بعض صاحبان کے نز دیک جمود اور تھہراؤ مترادف الفاظ ہول' مگر میری ناچیز رائے میں ان دونوں کے درمیان درجوں کا ایسا فرق ہے جودونوں کے درمیان درجوں کا ایسا فرق ہے جودونوں کے درمیان درجوں کا ایسا

ادب میں جمود کا ایک ہی واضح ثبوت ہے اور وہ ہے با قاعدہ پابندی کے ساتھ شاکع ہونے والے ماہناموں کا فقدان ۔ ہمارے موقر رسالے بھی کتابی سلسلے کہے جاسکتے ہیں۔ جب ادبی ونیا' زمانہ ساقی' نگارا دب لطیف جیسے رسالے پابندی سے شائع ہوتے تھے تو ادیب اور قاری کا رشتہ قائم تھا۔ قاری بڑے کھنے والوں سے بہت معیاری تحریوں کا مطالبہ کرتے تھے۔ ان رسالوں سے ادبی فضا قائم تھی ۔ کئی ادبی تحریک انہیں رسالوں کے صفحات کے سہارے پیدا ہوئیں یا آگے بڑھیں ۔ آج قاری ایک متاع گم گشتہ ہے۔ اس کا بنیادی سبب ماہناموں کا فقدان ہے۔

آج اچھاا دب یقیناً تخلیق ہررہا ہے کین صحت مندا دبی فضا موجود نہیں ادبی ندا کر ہے بین الاقو می اور قومی ادبی کا نفر سین معیاری اور سہ ماہی ششماہی جرا کدمل کر بھی بیاد بی فضا بیدا نہیں کر سکتے جوادبی ماہنا موں نے بیدا کی تھی اور پیدا کر سکتے ہیں۔

ادب کے ارتقاء اور جمود کا مسئلہ ایک اور مسئلے سے پیوست اور مر بوط ہے اور وہ ہے تعلیم ۔
کہا جاتا ہے کہ پاکستان میں شرح خوا ندگی ۳۲ فیصد ہے اگر چہ مجھے اس پر یقیناً شبہ ہے کیونکہ ہمارے ہال سائنسی جائزوں کا چلن نہیں اور اگر بیاعداد وشار درست ہیں تو ہمارے خوا ندہ افراد کی اکثریت ان پرمشمتل ہے جو صرف دستخط کر سکتے ہیں 'کیونکہ وہ Feed back سے افراد کی اکثریت ان پرمشمتل ہے جو صرف دستخط کر سکتے ہیں 'کیونکہ وہ کا ہوں کی اشاعت محروم ہیں۔ ڈاکٹر محمود حسین خان مرحوم نے تعلیم بالغال کے سلسلہ میں کتابوں کی اشاعت شروع کی تھی۔ ان کے بعداس چراغ میں روشنی نہ رہی ۔اگر کوئی ادارہ بیکا م کرر ہا ہے تو مجھے علم شروع کی تھی۔ ان کے بعداس چراغ میں روشنی نہ رہی ۔اگر کوئی ادارہ بیکا م کرر ہا ہے تو مجھے علم

مار ساد بی کسانی اور تعلیمی مسائل

نہیں۔ویسے بچوں کے لیے کھی جانے والی کتابیں اس ضرورت کو پوری نہیں کرسکتیں۔مسئلہ صرف زبان کے ہل ہونے کا نہیں بلکہ بڑوں اور بچوں کی نفسیات اور لکھنے والے کے رویے کا بھی ہے۔

حضرات وخوا تین۔

میں قلم قبیلہ کاشکر گزار ہوں کہ مجھے اس اہم تقریب میں شرکت کا موقع فراہم کیا اور آپ حضرات سے ملنے کی مسرت حاصل ہو تکی۔ ادبی ماہنا موں کی اہمیت پیش کرنے کا مطلب میں نہیں کہ میں ادبی اجتماعات میں اہل قلم اور ادب دوستوں کو نہیں کہ میں ادبی اجتماعات میں اہل قلم اور ادب دوستوں کو ایک دوسرے سے ملنے کا موقع ملتا ہے۔ اور اگر کوئی بات کسی کونا گوارگزری ہوتو معذرت خواہ ہوں۔ امیر مینائی کے ایک شعر نے بچھ کہدگزر نے کی تحریک پیدا کردی تھی۔ موں۔ امیر مینائی کے ایک شعر نے بچھ کہدگزر نے کی تحریک پیدا کردی تھی۔ امیر جمع ہیں احباب درد دل کہ دے گھر التفات دل دوستاں رہے نہ رہے کہر التفات دل دوستاں رہے نہ رہے اور آپ حضرات کی موجودگی نے آج شام اس پرانے شعر میں نیا بن پیدا کردیا ہے۔ اور آپ حضرات کی موجودگی نے آج شام اس پرانے شعر میں نیا بن پیدا کردیا ہے۔

شكري

-1994

رابطہ اوب اسلامی کی شاخ ہنڈ مبارک باد کے قابل ہے کہ نہایت اہم موضوعات پر ہر
سال مذاکروں کا اہتمام کررہا ہے۔ فنخ عزائم معرفتِ رب کے راستوں میں سے ایک ہے۔
میں اپنی انتہائی کوششوں کے باوجود کسی مذاکرے میں شریک نہ ہوسکا۔ میری تمنا ہے کو میری
تحریر مذاکرہ بھو پال کے شرکا تک پہنچ سکے۔ بیکوئی مقالہ نہیں کین میں اسلامی اوب کے
موضوع پر مسلسل سو چتارہا ہوں اور اپنی فکر میں آپ کوشامل کرنا چا ہتا ہوں۔ عاشق مجازی کی
غیرت تو شرکتِ غم سے بھی گریز کرتی ہے کیکن ہم خیال ایک دوسرے سے قوت حاصل کرتے
ہیں۔

اردوادب کی تاریخ 'اس بات کی شہادت دیتی ہے کہ دعوت و تبلیغ اور رُشد وہدایت کی تحریکوں اورکوششوں نے ہمارے ادب کی نقش گری کی ہے 'سیدا حمر شہید اوران کے رفقاء کی تحریک وہ پہلی قو می اور ملی تحریک ہے جس کالب اظہار ہماری زبان اردوبئی۔
ترکیک وہ پہلی قو می اور ملی تحریک ہے جس کالب اظہار ہماری زبان اردوبئی۔
راقم الحروف نے اپنی کتاب 'اردوشاعری کا سیاسی اور تاریخی پس منظر کے میا تا کا کا اس تحریک کے ادب اور بالحضوص شاعری کا خاصا تفصیلی مطالعہ پیش کیا ہے۔ اس تحریک کے اہل نے مومن خان مومن کو اردو کا پہلا قو می شاعر بنا دیا۔ اور مومن کا بیشعر آج نہ جانے کتنے اہل ایمان کی دعاؤں کا حصہ بن چکا ہے۔

الهی مجھے بھی شہادت نصیب بیر افضل سے افضل عبادت نصیب

سرسیداحد خان کی تحریک کا معروضی مطالعه آج بہت مشکل نہیں سرسیداحد خان کے بعض عقائداوران کی اعتبذار بیندی کے باوجودان کی تحریک بھی اسلامی تحریک تھی محسن الملک حالی شغائداوران کی اعتبذار بیندی کے باوجودان کی تحریک بھی اسلامی تحریک تحریک تحریروں کا برواحصه اس قول کی تائید میں پیش کیا جاسکتا ہے علی گڑھ شبلی نذیراحد'خودسرسید کی تحریروں کا برواحصه اس قول کی تائید میں پیش کیا جاسکتا ہے علی گڑھ

تحریک نے ہمیں جو پچھ دیا وہ مغرب کو اپنا کعبہ بنانے کا نتیجہ ہیں بلکہ اس جذبے کا تمرہ۔ خدا دارم دل بریاں زعشق مصطفیٰ دارم نہ دارد ہیج کا فرساز و سامانے کہ من دارم

سرسید کی تحریک بی نے دارالعلوم ندوۃ العلماء کے خیال کوحقیقت میں بدل دیا کیونکہ اہل نظرائی وقت اس نتیج پر پہنچ گئے تھے کہ ہمارے ماضی سے ہمارا ذہنی علمی اور فکری رشتہ علی نظرائی وقت اس نتیج پر پہنچ گئے تھے کہ ہمارے ماضی سے ہمارا ذہنی علمی اور فکری رشتہ علی علاء کو کے مدت میں میرے زد یک سر فہرست علاء کو تحریر کی طرف ماکل کیا اور بیہ بات علامہ شبائی کے حسنات میں میرے زد یک سر فہرست ہماء کو تحریر کی طرف ماکل کیا اور بیہ بات علامہ شبائی کے حسنات میں میرے زد یک سر فہرست ہمانا ندوی اور حضرت ہمیں ابوالحن ندوی دامت بر کا تہم جیسے ادیب پیدا کئے۔ مولا نا علی میاں نے '' کاروان مدینہ' میں تاریخ کو تخلیق ادب بنایا اور '' پرانے چراغ'' نے شخصیات نگاری کے سلط میں مولوی عبدالحق اور رشید احمد صدیقی کی قائم کردہ روایات کوئی جہیں ہخشیں۔ '' نقوش اقبال'' مولوی عبدالحق اور رشید احمد صدیقی کی قائم کردہ روایات کوئی جہیں ہخشیں۔ '' نقوش اقبال'' اب تک کسی عالم کے قلم سے ادبی تقید پر پہلی متند کتاب ہے۔ علی میاں کی تحریروں نے ہمیں بتایا ہے کہا بی ذات کے حوالے سے اپنے عہد کوکس طرح سمجھا جا سکتا ہے۔

حضرات گرامی میراقلم میرے تابع نہیں رہتا' یہ بھی ادیب کی مجبوریوں میں ہے ایک مجبوری ہے اور تحریری مجبوری ہے اور آخریری مجبوری ہے اور آخریری مجبوری ہے اور آخریری اور تحریری اسلامی ہے اور آخریری اسلامی ہے میں تو ادبی تحریر کے بغیر آپ سے چند باتیں کرنا چاہتا تھا' بہر حال اب تحریر کے رخ کو بدلاممکن نہیں۔

اد بی تاریخ کا مطالعہ مجھے بتا تا ہے کہ کسی نظام اقد ار کے بغیر کوئی ادیب بڑاادیب نہیں بن سکتا۔ اردو کی ترقی پیند تحریک توختم ہوگئی، مگراس نے ہمارے ادب پر گہرے اثرات مرتب کئے ہیں۔ مجنول اور احتشام کی تنقید' ترقی پیند تحریک کے افسانہ نگاروں' ناول نگاروں اور شاعروں کے ذکر کے بغیر ہم اپنی ادبی تاریخ نہیں لکھ سکتے، لیکن اس تحریک کا مطالعہ آپ کو یہ بنائے گا کہ جن لوگوں نے پارٹی کی ہدایت ہی کوسب پچھ بچھ لیا وہ بڑے لکھنے والے نہیں بن

سکے۔ یہ بات فیض ومجاز کاعلی سردارجعفری اور کیفی اعظمی سے مقابلہ کرئے سے واضح ہو جائے گی۔

علی سردارجعفری نے تو فیض کے فن کی اہمیت کی نفی بھی کی اور وہ زمانہ بھی اُن پر گزرا کہوہ ادبی اور شاعرانہ زبان کے علامتی پہلو کی معنویت کے بھی منکر ہے۔ یہی بات بہت سے اسلامی بیااسلام پینداد بیوں کے بارے میں بھی کہی جاسکتی ہے۔ ویسے بیعرض کردوں کہ اسلام پیند کی ترکیب مجھے مطلقاً پیند نہیں۔

حضرات گرامی سوچنے کی بات ہے کہ ہم نے کوئی دوسراا قبال تو کہاں 'دوسراحفیظ جالندھری اور ماہرالقاوری بھی پیدانہیں کیا۔ میرے نز دبک اسکا جواب بیہ ہے کہ اسلام ہمارے ذہن کا مرکز ومحورتو رہا مگر ہما رہے قلب کی دھڑکن نہ بن سکا۔ ادب مکمل طور پر ہمارا خارج اور باطن ہے۔ پاکستان کے جواں مرگ شاہرا طہرنفیس کا بیشعر مجھے بہت پسند ہے۔ اس پرغور سیجھے تو تخلیقی فن کے مسئلے کی گر ہیں تھلتی جا کیں گی۔

خود اپنے ہی باطن سے اکبرتا ہے وہ موسم جو رنگ بچھا دیتا ہے تنلی کے پروں پر

شایدآج اسلام کے دامن سے وابستہ ادیوں کا باطن ایسے موسم سے محروم ہے۔ ایساموسم جو سارے رنگ اپ دامن میں رکھتا ہو۔ اسلامی ادیب بعض تضادات کا شکار ہے اور بعض نکتے اس پر آشکار نہیں ہوئے ہیں مثلاً جنس اور محبت کی اسلامی ادب میں کہاں گنجائش ہے؟ یہ موقع نہیں کہ اس مسئلے کو پوری تفصیل سے یہاں چھٹروں صرف اتنا عرض کروں گا کہ اسلام نے انسان کے کی جذبے کو کچلانہیں اسے ایک رخ عطا کردیا ہے یعنی چینلا ترشن کردیا ہے۔ چندا شعار ملاحظہ ہوں۔ تھوڑی می روشنی کی ضرورت تھی زیست کو تھوڑی می روشنی کی ضرورت تھی زیست کو تھوڑا سا نور ایک ستارے سے مل گیا فیرمت ہے کہ اس دور ہوں میں

ترا ملنا بہت وشوار بھی ہے

آج کیا بات ہے کہ پھولوں کا رنگ تیری ہنی سے ملتا ہے وسعت میں اطافت میں محبت میں نمی میں اقبال کی آواز تیرے دل کی طرح ہے

میرا خیال ہے کہ محبت کی اس سطح اور اس اسلوب کی اسلامی ادب میں پوری گنجائش موجود ہے۔ دونوں قصا کد بردہ کی تشیب کے بارے میں آپ کیا فیصلہ کریں گے؟

اس بحث کو یہیں ختم کرتے ہوئے اپنی بات یعنی باطن کے موسم کی طرف لوٹنا ہوں۔ باطن کے اس موسم تک رسائی کیسے ہو؟ میرا جواب ہے کہ ہم بٹی ہوئی شخصیت سے نجات حاصل کر کے ایک سالم شخصیت اپنی اللہ سے طلب کریں۔ ایس شخصیت جوحصوں میں نہ بائی جاسکے۔ یشخصیت کیسے حاصل ہو سکتی ہے؟ ہمارے رسول کے ذریعہ جونسخہ ہمارے رب نے ہمیں عطا کردیا ہے۔ یاایھا الذین امنو ادخلو فی السلم کافة

جب ہم اسلام میں کامل طور پر داخل ہوجا نیں گے تو شخصیت کی وحدت اور سالمیت ہمیں مل جائے گی جو بڑے ادب کی اساس ہوتی ہے۔ آج تو ہم ان اعراب کی طرح ہیں جن کے لیے قرآن تکیم نے فرمایا۔ ہے: یقولون بالسنتھم مالیس فی قلو بھم اور جن کے لیے رہ بھی ارشاد ہوا کی وہ ابھی اسلام اللہ میں میں ان ایر اس سے قام معد

اور جن کے لیے بیبھی ارشاد ہوا کہ وہ ابھی اسلام لائے ہیں اور ایمان ان کے قلوب میں داخل نہیں ہوا۔

حضرات مکرم! وفت تیزی ہے گزرر ہا ہے حضرت مولانا محمد عبدالرشید نعمانی اب سفر ہند کے لیے اپنے دولت کدے سے روانہ ہونے والے ہیں اور میں اس تحریر کے مناسب اختیام کی فکر میں ہوں۔

میں پورے یقین کے ساتھ بیم عرض کروں گا کہ قرآن تھیم اور احادیث نبوی کا گہرااد بی نقطہ نظر سے مطالعہ آپ کے راستے کے سارے کا نئے چن لے گا۔ قرآن کریم کا اسلوب ہمیشہ قائم رہنے والامعجزہ ہے۔ آخری دو پاروں کے سورتوں کے اسلوب کاعکس آج آپ کو

اردو کے علامتی اور جدید افسانوں اور تحریروں میں ملے گا۔ کہ ہم ایک قیامت سے گزرر ہے ہیں۔احادیث نبوی اور بالحضوص جوامع الکلم سے ہمیں وہ ڈھب حاصل ہوسکتا ہے کہ اظہار کی طنابیں کیسے چینچی جاسکتی ہیں۔

قرآن تھیم نے انفس وآ فاق دونوں کوا ہے دعوؤں کی صدرافت ابھارنے کے لیے شہادت کے طور پراستعمال کیا ہے۔ پس اپنی آئکھیں تھلی رکھئے' نئے آ فاق آج ہمارے سامنے آر ہے ہیں۔ بنی کہکشاؤں کی خبرہمیں مل رہی ہے۔

اوردوسری طرف اقبال ہی کے الفاظ میں آپ ہے عرض کروں گا کہ۔ اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغ زندگی

دعوت کا مرحلہ ہراسلامی ادیب کے سامنے آئے گا۔ یہی ہمارے مسلمان ہونے کا تقاضا ہے۔ ہمارے لیے بیمل کچھالیامشکل نہیں۔ قولِ حسن اور قولِ معروف کی وسعتوں سے قلب نظر آبادر کھے کہ آپ کاقلم اِسی طرح دعوت کے بوجھ کونشاط فکر میں بدل دے گا۔

قرآن کیم اِس ہدایت کو ہم اپنا منشور بنالیں کہ دعوت میں موعظت اور قولِ حسن کو اپنائیں تو ہمارے اور ہمارے ادب کے شب وروز بدل جائیں گے۔ ہمارا دب اس منزل تک پہنچ جائے گا جواس کی تقدیر ہے یا جے اس کی تقدیر ہونا جا ہیے اور نبی اکرم کے طریق کار کا اتباع ہمیں ان کے حضور بھی ئمرخ روکرے گا۔

دعوت اشارہ بھی ہے اور پکاربھی اور دوسروں کواپنی نوائے سینہ تاب سے اپنی طرف مائل کرنا بھی ۔نغمہ بھی دعوت ہے اور فریا دبھی دعوت ہے۔

اٹھا نہ شیشہ گران فرنگ کے احسال سفال ہند سے بینا وجام پیدا کر اے فاصہ فاصان رسل! وقت دعا ہے امت پڑا ہے امت پہتری آ کے عجب وقت پڑا ہے میری سنو جو گوش نصیحت نیوش ہو

ہارے اولی کسانی اور تعلیمی مسائل

میدعوت کے مختلف اسالیب ہے۔

حکمت کی وسیع اصطلاح میں ایک جہانِ معانی آباد ہے اس میں قاری یا سامع کی ذہنی سطح
کا احترام بھی شامل ہے آزادی اظہار کی اس آخری حد تک کانعین بھی جس ہے آگے بردھا
نہیں جاسکتا' اس میں عدل وانصاف کامفہوم بھی ہے اور تناسب وتعاون بھی' حکمت جہل کی
نفی بھی ہے۔ آپ حکمت کو اپنا کمیں گے تو ہر شے اور خیال کاضیح اندازہ آپ کے فن کے
دائرے میں آجائے گا۔

موعظت کے ساتھ حسنہ کا ٹکڑا بھی موجود ہے۔ وعظ میں انذار بھی ہے۔ اور مصرنتا کج کی نشاندہی بھی۔ پھرادب میں تنذیر کا پہلوآ تا ہے تو اس لیے کہ دلوں میں نرمی بڑھے آ تکھوں کا نشاندہی بھی وی کے دلوں میں نرمی بڑھے آ تکھوں کا نم تو آ تکھوں کا وضو ہے ادبی موعظت وعظِ مُلا ہے مختلف ہے۔

جو مدعی ہے اس کے نہ مدعی ہے جو ناسزا کہے اس کو نہ ناسزا کہے کوئی نہ سنو گربرا کمے کوئی نہ کہو گر برا کرے کوئی روک لو گر برا کرے کوئی روک لو گر خطا کرے کوئی بخش دو گر خطا کر کوئی بخش دو گر خطا کر کوئی

اخلاقی مسائل بڑے شاعر کے ہاں اس کی آواز کے دائرے کوقطع کرتے ہوئے ہمارے اندر کی آواز بن جاتے ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ ہمارے یہاں دین کے حقائق اخلاقی تصورات انہیں علماء کے وسلے ہے ہماری ذات کا حصہ بنے جوادب کے نقش گر تھے یا ہیں۔ مرسید حالی شبلی نذریا حمد عبد الحلیم شرز محسن کا کوروی اقبال سیدسلیمان ندوی ابوالکلام آزاد مولانا عبدالما جددریا بادی مولانا مودودی مولانا ابولیس علی ندوی۔ بینام مثال کی طور پر پیش مولانا عبدالما جددریا بادی میرامقصود نہیں۔

پاکستان کی اردونٹر نے اخلاقی اقدار کو کئی حوالوں سے نئی جہت دی ہے۔ مختار مسعود 'شخ

مار الدي الساني اورتعليي مسائل

منظورالہی 'مولوی محمد سعید' ابن الحن' یہ چند نام یا د آ گئے' خداوہ دن لائے جب مجھےان لوگوں کے بارے میں آپ کے سامنے گفتگو کرنے کا موقع ملے۔

آ خری بات بیہ کے درین ہی کے حوالے سے شاعر کی نواوہ بادسحر بن جاتی ہے جو چمن کو بہار کا آئینہ بناد سے اورادب میں حیات جاودانی کی جھلک آسکے۔ ہوس تو کیکنفس دونفس کی حیات رکھتی ہے اوراقد ارعالیہ جمیس اثبات عطا کرتی ہیں۔

+1991

## اديب اور مملكت

(1)

ادیب اور مملکت کی بحث اس اعتبارے خاصی پرانی ہے کہ فرداور مملکت کے رشتہ پر عہد یونان سے اب تک غور کیا گیا ہے اور یہ بحث ادیب کا احاطہ بھی کر لیتی ہے کیوں کہ ادیب فردگی فردیت کا ترجمان رہا ہے۔

ادیب یا کسی بھی فرد کامملکت سے کیا رشتہ ہے؟ اس سوال کے جواب کا تعلق ریاست کی بیکت ترکیبی ہے۔ مطلق العنان بادشاہت یا تھیٹ اشتراکی ریاست میں فر ذبادشاہ یا اشتراکی بیکت ترکیبی ہے۔ مطلق العنان بادشاہت یا تھیٹ اشتراکی ریاست میں ادیب مملکت ہے جماعت اور اشتراکی ریاست کے مقاصد کا آلہ کار ہوگا۔ کسی جمہوری نظام میں ادیب مملکت سے وفادار ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے ضمیر کی روشنی میں حکومت کے ان اقد ام کی مخالفت بھی کر سکے گا جوملکت کے جمہوری مزاج اور روایات کو بدلیں یا مجروح کریں۔

ہمارے دَور میں مملکت عکومت اور قوم کی اصطلاحیں بڑی حد تک مترادف اصطلاحوں کی حیثیت سے استعمال کی جارہی ہیں۔اب ان اصطلاحوں کی جگہ سیاسی نظام POLITICAL)

SYSTEM)

اس بنیاد پرتر جے دے رہے ہیں کہ بیاصطلاح کسی ساج میں انسان کی تمام سیاس سرگرمیوں کا احاطہ کر لیتی ہے اور صرف حکومت کے اداروں تک محدود نہیں رہتی۔

سیاسی نظام کی اصطلاح معاشر ہے اور حکومت ومملکت کے دشتے کو معاشر ہے کی وحدت کے پس منظر میں بیجھنے اور سمجھانے کی ایک کوشش ہے۔ انسانی معاشرہ کا ارتقائی نقطہ ریاست یا مملکت ہے۔ سے کھی معاشر ہے کو این بقااور ترویج کے لیے قوت کی ضرورت ہوتی ہے۔ ریاست اسی قوت کی مظہر ہے۔
کی مظہر ہے۔

حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ملتہ میں اسلامی معاشرے کی تشکیل کا آغاز کیا الیکن بیہ

جار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

حقیقت جلد ہی واضح ہوگئی کہ اسلام پر مکمل مگمل کرنے کے لیے اقتد ارسیاسی کا حصول لازی ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت اسلامی ریاست کے قیام کی طرف پہلا قدم تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں اس ریاست کی بنیاد رکھی اور بید ریاست اللہ کے اس وعدے کے مطابق تھی کہتم میں سے جوایمان لائے اور نیک اعمال کیے اللہ انہیں حکومت اور استخلاف فی الارض عطاکر ہے گا جس طرح اس نے پہلے کیا ہے۔ (سورہ التور: آیت ۵۵)

اس سے بیہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ حکومت اور نبؤت اور مذہب ومملکت کا آپس میں کیسا گہرا رشتہ ہے۔حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کی جلیل القدر انبیاء کیہم السلام کو اقتدار ریاست عطاکیا گیا گیا کیوں کہ انبیاء کیہم السلام معاشرے کی اصلاح کے لیے تشریف لاتے ہیں اور ریاست اس قوت کا مضہر ہے جومعاشرے میں انقلاب ہریا کردیتی ہے۔

حضورا قدس سلی الله علیه وسلم نے اسلام اور حکومت واقتدار کے رشتے کے سلسلے میں ارشاد فرمایا کہ "الاسلام و السلطن اخوان تو أمان (الدیلمی۔ عن جابر رضی الله تعالیٰ عنه") (اسلام اور حکومت توام بھائیوں کی طرح ہیں) دونوں ایک دوسرے کی تحمیل کرتے ہیں۔ اسلام بنیادہ اس کی حفاظت کرتی ہے۔ اسلام بنیادہ اس کی حفاظت کرتی ہے۔

مدیندگی اسلامی ریاست جمیس اسلام اور مملکت وسیاست کے اسی بنیادی رشتے کویادولاتی ہے۔
برشمتی سے اسلام کی تاریخ عہدِ خلافت راشدہ کے بعد ملوکیت اور شخصی حکومت کی تاریخ بن گئی۔اس
کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ ارباب فکر اور اہل قلم کی اکثریت نے اسلام اور ریاست کے رشتہ کوفر اموش
کر کے درباروں سے اپنارشتہ جوڑ لیا۔ ویسے یہ اللہ کا انعام ہے کہ اسلام کے حقائق کو پیش کرنے والے ہردور میں رہے خواہ دارور سن بی ان کا مقدر کھہر اہو۔

پاکستان کا قیام اسلام کی تاریخ کا ایک عظیم واقعہ ہے۔ایک ایساعظیم واقعہ جو پہلی صدی ہجری اور چود ہویں صدی ہجری اور چود ہویں صدی ہجری کو ہم رشتہ کردیتا ہے۔ پاکستان کی جدو جہد کی تاریخ اوراس جدو جہد کے قائد کے ارشادات اس حقیقت کو واضح کردیتے ہیں کہ پاکستان کے وجود ہیں آنے کا بنیادی مقصد '

اسلام کواپنی زندگی اور ریاست کا مرکزی نقطه بنانا تھا۔ایی مملکت جس میں وحی البی کی روشنی میں معاشرےاور ریاست کی تفصیلات اور جزئیات مرتب کی جائیں۔

انسانی فکر پراسلام کے عظیم ترین احسانوں میں بیاحسان بھی شامل ہے کہ اس نے سیاست کو بھی روحانیت عطا کردی۔ اسلام میں روحانیت صرف خدااور بندے کے باہمی رشتہ تک محدود نہیں بلکہ بید دوحانیت فرداور فرداور فرداور فردور معاشرہ اور فردور بیاست کے درمیان حقوق و فرائض کا تعین اس بلکہ بید دوحانیت فرداور فرداور فردی شخصیت کا نشوونما ہو سکے اور دوسری طرف ایساسیاسی اور سابی فرحانی تاکم ہو سکے جس کی بنیادی خصوصیت تو ازن وعدل ہو۔ انسان ایک سیاسی اور سابی وجود ہوانی ایک گلیت نے فرد اور معاشرہ کی اس کھکٹ کو کو معاشرہ کی اس کھکٹ کو کردیا جو دوسر نے فکری اور سیاسی نظاموں میں ملتی ہے۔ اسلام میں اور معاشرہ کی اس کھکٹ اور دوسر نے فکری اور سیاسی نظاموں میں باتی کے ذریعی لوگوں کے سیاست کا تعلق امرو نہی کے نفاذ اور روکنے ہے ہے۔ اسلامی مملک رہنا نوں میں سیاست کا مصالح کی نگہداشت کرتی ہے۔ جب ہم اسلام سے دُور ہوئے تو سیاست میں تبلیس کے پہلو سیاست کی نگہداشت کرتی ہے۔ جب ہم اسلام سے دُور ہوئے تو سیاست میں بانوں میں سیاست کا نفظ کن معانی میں استعال کیا جا تا ہے۔ فاری اور اُردو میں سیاست گری کا لفظ سفا کی کے ہم معنی سیاست گری کا لفظ سفا کی کے ہم معنی سیاست گری کا لفظ سفا کی کے ہم معنی سیاست گری کا لفظ سفا کی کے ہم معنی سیاست گرا کہ کا نفظ سفا کی کہ تم معنی سیاست کو اخلاق اور سیرت اور تربیت کا شعبہ قرار دیا تھا ( ملاحظ ہو سیاک الما لک فی تد ہم المرا کیک

مسلمان مفکروں نے قرآن کیم اور دائش نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی روشی میں مملکت اوراس کے حدود کا تعین انسانی معاشرے کے بس منظر میں کیا۔ فارا بی نے سیاست المدینہ میں انسانوں کے اجتماع اور باجمی تعاون کی ضرورت کوریاست کی بنیاد قرار دیا۔ اخلاق ناصری میں بھی ہمیں انسانی تدن کے فروغ کے لیے باجمی تعاون کی ضرورت کا احساس دلایا گیا ہے اور ریاست ای تعاون کا پُرقوت ادارہ اور مظہر ہے۔

(٣)

جيها كه شروع مين عرض كيا كيااديب اورمملكت كرشته كاتعلق مملكت كى بئيت اورمقاصد

جار ساد بي اساني اور تعليي مسائل

بہت گہراہے۔ مملکت اور اسلام کے تعلق کی نشان دہی کے بعد مختصراً اسلامی مملکت کے مقاصداور مزاج کو پیش کرنے کی کوشش کروں گا۔ اس گفتگو ہے ادیب اور مملکت کا تعلق خود بخود واضح موجائے گا' کیوں کہ ادیب کا اصل کام انہیں مقاصد کو خلیقی انداز میں پیش کرنا اور ایسی ذہنی وفکری فضا پیدا کرنا ہے جس میں بیمقاصد کسی اور مزاحم طاقت سے نہ د بنے یا کیں۔

اسلامی ریاست تربت انسانی کی ضانت ہے۔قرآن تھیم نے واشگاف الفاظ میں بیاعلان فرمادیا ہے کہ ''ہم نے خواہ کسی کو حکومت و نبوت ہی کیوں نہ عطا کی ہؤاسے بیحق نہیں پہنچتا کہ وہ انسانوں سے اپنی بندگی کرائے۔' اسلامی ریاست میں وجی اللی کو بنیادی اور رہنما اصولوں کی حیثیت حاصل ہے۔ان رہنما اصولوں کورسول اپنے عمل کے ذریعے عملی قالب میں ڈھالتا ہے اور اجمال کو تفصیل عطا کرتا ہے۔ وہ مملکت جواللہ اور رسول کے احکام کو نافذ کرائے اس کی اطاعت مسلمانوں پر واجب ہے' لیکن اسلام اللہ کے سواکسی اور کو مطاع قرار نہیں دیتا۔خود رسول کی اطاعت اللہ کی اطاعت کی عملی صورت ہے۔

سورة النساء کی اٹھاونویں (۵۸) آیت میں اسلامی ریاست کا پیبنیادی اصول بیان کردیا گیا ہے۔
"اے ایمان والو! اطاعت کرواللہ کی اور اطاعت کرورسول کی
اور ان لوگوں کی جوتم میں سے صاحب امر ہوں۔ پھر اگر
تمہارے درمیان کی معاملہ میں نزاع ہوجائے تواللہ اور رسول
کی طرف (اس معاملہ کو) پھیردو۔"
کی طرف (اس معاملہ کو) پھیردو۔"

یوں اسلام میں ادلی الامرکی اطاعت مشروط ہے۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ لاطاعه فی معصیه انما اطاعه فی المعروف (بخاری ومسلم)

"معصیت میں کسی کی اطاعت نہ کرؤاطاعت صرف معروف باتوں میں کی جائے گی۔"
حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے یہ بات بھی نکھر کرسامنے آگئ کہ حکومت ایسی
بھی ہوگتی ہے جس کے بہت سے احکام معروف کے دائرے میں آتے ہوں اور پچھاحکام
معصیت کے زمرے میں شامل ہوں۔ ایسی صورت میں بیار باب علم دانشوروں اور ادیوں کا

فریضه به وگا که وه معروف کومنگر سے الگ کردکھا ئیں ۔ سورهٔ آل عمران میں ارشاد ہوا ہے کہ:

«ثم میں کچھ لوگ ایسے ضرور ہوں جو نیکی کی طرف بلائیں '
معروف کا تکم دیں اور برائیوں سے رو کتے رہیں۔ '(آیت ۱۰۳)

معروف کا تکم دیں اور برائیوں سے رو کتے رہیں۔ '(آیت ۱۰۳)

خواتين وحضرات!

مجھاں آبت مبارکہ میں ادیب اور مملکت کے رشتہ کی ایک وُنیا آباد نظر آتی ہے اور ای کے ساتھ میآ بیت ادیبول عالموں اور دانشوروں کے لیے منشور الہی کا درجہ رکھتی ہے۔ اوب اپنی تمام ساجی پہلوؤں اور ممکنات ومضمرات کے ساتھ اعلانِ حق اور دعوتِ معروف ہی تو ہے۔ ادب روشنی فکر ونظر کا نام ہے۔ ادب اندھیرول طلمتوں اور بے انصافیوں کے خلاف جہاد ہے۔ وہ جماعت جوائمتِ مسلمہ میں خیر کی دعوت دے گی معروف کا تھم دے گی اور منکر سے روگ گئا مراول دستہ ادیبوں پر مشتمل ہوگا۔

خواتین وحضرات!

میں نے خالصتاً ادبی نظریاتی بحث چھیڑنے کی جگہ اسلامی مملکت کے حوالے ہے ادب اور مملکت کے رشتہ کو چیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اسلام ہمارا اور ہماری تمام سرگرمیوں کا حوالہ اور (FRAME OF REFERENCE) ہے۔ بیس نے اس گفتگو میں نظر بیاورد ین مملکت جیسی اصطلاحوں کے استعمال ہے بھی گریز کیا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ یہ مغربی اصطلاحیں ایسالباس ہیں جن کا اسلام کی قامتِ موزوں ہے کوئی تعملق نہیں۔

ال مرحلہ برمناسب ہوگا کہ میں اسلامی مملکت کے مقاصد کی طرف بھی چندا شارے کردوں۔
اسلامی سیاسی نظام مینی اسلامی مملکت انسان کو غیر اللہ کی اطاعت سے نجات ولوا کر
حریتِ انسانی کے لیے ایک ضانت بن جاتی ہے۔ تکریم آدم مساوات اور حریت انسانی وہ بنیادی
اقدار جرب جن پر اسلامی معاشرہ اور ریاست کی عمارت قائم ہے۔ ان اقدار کی عظمت اور فوقیت ان کا شخفظ اسلامی مملکت میں ادیب بہنیادی زیضہ ہوگا۔ یہی وہ اقدار جیں جن کی عظمت اور فوقیت

مار ساد في اساني اورتعليي مسائل

کا حساس صدیوں بعد خسران وابتلاء میں مبتلا انسانیت کواب ہواہے۔

اسلامی مملکت ایک فلاحی مملکت ہوگی۔قرآن کریم کاارشاد ہے''بقاصرف ان چیزوں کے لیے ہے۔ جن میں نوع انسال کے لیے منفعت ہو۔' یہ بات بارش کے سلسلہ میں کہی گئی ہے اور ادب پر بھی پوری طرح صادق آتی ہے کیوں کہ ادب ذہن انسان کے لیے بارش کے قطروں کی طرح شادا بی کا پیغام برہے۔

اس جملہ معترضہ کے لیے معذرت خواہ ہوں۔ بات ہورہی تھی اسلامی مملکت کے فلاحی پہلو
کی۔اسلام میں فلاح کا تصورروٹی کپڑے اور مکان تک محدود نہیں بلکہ اسلامی ریاست کا فریضہ
یہ بھی ہوگا کہ وہ اپنے شہریوں کی صلاحیتوں اور امکانات ذہنی وعملی کی بھیل اور اظہار کے وسلے
فراہم کرے۔اسلامی مملکت تو اپنے آپ کو اپنے حدود میں بسنے والے انسانوں کی فلاح تک ہی
محدود نہیں رکھتی بلکہ ہرذی حیات کی فلاح اور زندگی کی ذمہ داری قبول کرتی ہے۔حضرت عمر فاروق
رضی اللہ تعالی عنہ نے ارشاد فر مایا تھا کہ خدا کی شم اگر دجلہ کے کنارے کوئی کتا بھی بھوک سے
مرجانے تو اس کی ذمہ داری عمریر ہوگی۔

اسلائ مملکت این شهر یول کی زندگ عزت اور حیثیت عرفی کے لیے بھی ذمہ دار ہوگی۔انسانی زندگی کی حرمت کے بارے میں ارشادِ ربانی ہے کہ ''جس نے ایک انسان کی جان بچائی یول سمجھو کہ اس نے نوع انسانی کی جان بچائی اور جس نے ایک انسان کو ناحق قبل کیا گویاس نے ساری انسانیت کوتل کردیا۔' شہر یول کی حیثیت عرفی کااس درجہ احترام کیا گیا کہ تعن طعن پرلعنت بھیجی گئی انسانیت کوتل کردیا۔' شہر یول کی حیثیت عرفی کااس درجہ احترام کیا گیا کہ تعن طعن پرلعنت بھیجی گئی اور حکم دیا گیا کہ ''دوسرول کو بُرے نامول سے نہ پکارو۔'' قرآن حکیم نے انسان کواس کے تمام بنیادی حقوق شہریت عطا کیے ہیں۔ ان میں اس کے گھر اور خلوت کا احترام بھی شامل ہے۔ مسلمانوں کوتا کیدی گئی ہے کہ اجازت کے بغیر کسی کے گھر میں داخل نہ ہوں۔

خواتين وحضرات!

اسلامی مملکت میں ادیب ان تمام مقاصد کے حصول اور بھیل کے لیے اپنافن اور قلم استعمال کرے گا۔ اسلام نے انداز کلام کے سلسلہ میں جورہنمااصول عطا کیے ہیں ان کا تعلق صرف گفتگو

اور بول جال ہی ہے نہیں بلکہ تحریراورانداز بیان ہے بھی ہے'' قولواللناس حسنا۔''لوگوں ہے اچھی باتیں کہو۔اس ارشاد باری تعالی کے الفاظ میں ادیب کی منزل موجود ہے اوراجھی باتیں اجھے الفاظ میں ادا کی جائیں۔ یہی قرآنی اصطلاح میں قول معروف ہے۔

قرآن کریم ضبط نفس اور تزکیه نفس پرزوردیتا ہے۔ اس بنیادی اصول ہے جمیس بیاد بی حقیقت معلوم ہوتی ہے کہ ادیب کو بھی اپنا اظہار کے اسالیب وضع کرنے میں ضبط اور تزکیہ ہے کام لینا حیا ہے۔ یوں ریاضت اور فن اور نفس ادب اسالیب بیان اور نفس مضمون میں سب با تیں ضبط کے تحت آجاتی ہیں۔ اقبال نے یہی بات اپنا اسلوب خاص میں یوں کہی تھی۔ تحت آجاتی ہیں۔ اقبال نے یہی بات اپنا شوریدہ ترا خام ابھی نالہ ہے بلبل شوریدہ ترا خام ابھی اپنے میں اسے اور ذرا نظام ابھی

اسلام کا ایک نہایت بنیادی تصور ہے۔ اس کا کنات کی تخلیق سے کے بیش نظران کا ذکر آخر میں الگ سے کررہا ہوں۔ یہ مقاصد ہیں مساوات انصاف کاحق اور حکومت میں شرکت کاحق۔ اسلام کملکت میں ان حقوق کے لیے ادبیوں کو اینے تمام ترشعور اور آ گہی کے ساتھ قلم اٹھانا ہوگا۔ عدل اسلام کا ایک نہایت بنیادی تصور ہے۔ اس کا کنات کی تخلیق سے لے کرمسائل حیات انسانی تک ہرجگہ عدل کا اصول کا رفر مانظر آتا ہے۔

ای عدل کامنطقی ثمرہ مساوات ہے۔ اسلائی مملکت اپنے تمام شہریوں کے ساتھ مساوات برتے گی۔ کسی خاص خطے یا خاندان میں پیدائش کے اتفاق یا حادثہ کی بناپر کسی کے ساتھ نہ تو ترجیحی سلوک کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی کسی کے خلاف امتیاز برتا جاسکتا ہے۔ کسی عبوری مدت میں مختلف علاقوں کے درمیان توازن اور مساوات کی خاطریس ماندہ طبقہ یا علاقے کو عام ملکی اور قومی سطح پر لانے کی کوشش بالکس الگ پیز ہے۔ اس عدل اور مساوات کے حصول باعملی ثبوت یہ ہوگا کہ مملکت میں کے افراد کو بلاکس امتیاز کے کار عکومت میں شرکت اس عربی خام مقدس فریضہ ہوگا کہ وہ اس جن کار وبار حکومت میں شرکت اس کے شہریوں کا حق ہے اور بیاد بہ کا مقدس فریضہ ہوگا کہ وہ اس جن کے اصول کے لیے اپنے قلم کوموثر ہتھیا رکے طور پر استعمال کرے تا کہ نشار کہم فسی الاحد "

(آل عمران: ۵۹) اور امر هم شدودی بینهم (الثوری ۳۸) پر عمل ہو سکے۔ بیمشاورت موثر ہونی چاہئے کی مرانوں کی مرضی کے تابع نہیں۔ اور آج مسلم ممالک میں ہمیں شوری کی کی ہر جگہ بہت مہیب صورت میں نظر آتی ہے۔ ان قرآنی ، حکام اور خلفائے راشدین کی مثالوں کے ہوتے ہوئے حکومت میں عوام کی شرکت سے خوف غیر اسلامی اور خام فکر کی دلیل ہے۔ ادبوں کا آج سب سے بڑا کام بہی ہے کہ وہ حکومت میں عوام کی شرکت کے لیے ذہنی اور فکری جدو جہد کریں۔ آخر میں آپ کا شکر بیادا کرنے کے ساتھ ساتھ میں بیعرض کروں گا کہ اسلامی مملکت کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاصد کی تعمیل میں ادبوں سے زیادہ موثر کردار شاید اور کوئی ادا نہیں کرسکتا 'کیوں کہ اسلام کے مقاب کی دولت بیدار ہے۔

افادات

ا-اسلام كانظرية حيات - دُاكرُ خليفه عبدالحكيم - ترجمه: قطب الدين احمد ادارهٔ ثقافت اسلاميدلا مور -

> ۲-اردودائر ه معارف اسلامیه جلد دہم دانش گاہ پنجاب لا ہور۔ ۳-الفاروق شبلی نعمانی شیخ غلام علی اینڈ سنز۔

4- Comparative Politics.A Developmental Approach by Almond and Powell, Oxford and IBH Publishing co.

5- Authority and the Individual by Russell, Bertrand, George Allen and Unwind Ltd.

# زبان زندگی اورا ظهار (اطراف حوانب کاجائزہ)

''کن فیکون'''اس نے گن کہا اور کا گنات وجود میں آگئ' میں تخلیق کا گنات کی ساری کہانی سمٹ آتی ہے۔ زبان انسان کے لئے اللہ کا سب سے بڑا عطیہ ہے اور اگر آپ ان اوگوں میں سے ہیں جو خدا کو انسانوں کے معاملے میں شامل کرنے سے گریز کرتے ہیں تو آپ زبان کو انسان کی سب سے بڑی اور اہم ایجاد سے تعبیر کریں گے اور زبان کیا ہے؟ یہ بنیادی طور پر لفظوں کا مجموعہ ہے۔ مگر اللہ سے گریز کر کے ہم کہاں جا گیں گے؟ اور کتنی دور جاسکتے ہیں۔ شاید والٹیر نے کہا تھا کہ اگر کوئی خدا نہ ہوتا تو انسان کو خدا ایجاد کرنا پڑتا۔ یہ اثبات وجود خداوندی کی بڑی بلیغ دلیل ہے بشر طیکہ پڑھنے والے زبان اور انداز واسالیپ کام سے واقف ہوں۔

کیا آپ زبان کے بغیر انسانی زندگی اور سرگرمیوں کے بارے میں سوچ کتے ہیں؟ مشینوں کی آ وازیں زندگی کے رواں ہیں؟ مشینوں کی آ واز شہروں میں ہر طرف گونجی ہے گاڑیوں کی آ وازیں زندگی کے رواں دواں ہونے کا استعارہ ہیں لیکن اگر انسان دس منٹ کے لئے بھی ساری دنیایا سی ایک انسانی بہتی میں خاموش ہوجا کیں تو ہم سے کتنے لوگ ایسی خاموشی کوسہار سیس گے؟ ہوا کی طرح تکلم کی دولت اتنی عام ہے کہ ہم اس کی اہمیت کے بارے میں بھی نہیں سوچتے۔
زبان انسانی زندگی کا لازمی اور''ناگزیز' حصہ ہے۔ہم اوسطاً ایک گھنٹے میں چار پانچ ہزار الفاظ استعال کرتے ہیں۔کانفرنسوں وفتر وں تعلیمی اداروں اور دکا نوں سے لے کرخواب الفاظ استعال کرتے ہیں۔کانفرنسوں وفتر وں تعلیمی اداروں اور دکا نوں سے لے کرخواب گوبوں تک زبان کے استعال کا اعلیٰ ترین مرحلہ گوبوں تک زبان کے استعال کا اعلیٰ ترین مرحلہ ادب ہے۔دبان کے استعال کا اعلیٰ ترین مرحلہ ادب ہے۔دبان کے استعال اور تہذیب بھی کا ادب ہے۔دبان کے دریع بی انسان اپنے ان جذبات وافکار کا اظہار کرتا ہے جن

ہے اس کی رفعت' بےغرضی' آ فاق گیرمحبت اوراس کی انسانیت کا اندازہ ہوتا ہے اور زبان کے ذریعے ہی انسان دوسروں کے خلاف اپنی نفرت کا زہرا گلتا ہے۔ طلاق کے مقدموں میں فریقین کا ایک دوسرے کواخلاقی طور پرعریاں کرنا' ہڑتالوں اور سیاسی مظاہروں میں مخالفین کی کردارکشی' عالم جنوں میں ذہن کی ہے ربطی کا اظہاران میں سے ہر چیز کاتعلق زبان سے ہے۔ زبان کے ذریعے ہی ہم ماضی ہے اپنارشتہ جوڑتے ہیں' حال کے مسائل ہے نبر دہ زما ہوتے ہیں اور ستقبل کے خاکے کوئی نسل کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ زبان ہی کے ذریعے ہم اپنے فکری سفر کو جاری کرتے ہیں۔ایک نسل جس مرحلے تک انسانی فکر کو پہنچاتی ہے اگلی نسل وہیں ہے اس کوزبان کے ذریعے آ گے بڑھاتی ہے۔ لکھے ہوئے حرف کی مدد ہے ہم ا پنے کتب خانوں اور اپ گھروں میں سقراط ار ارسطوٰ غز الیٰ رومیٰ البیرونی ' اور ابن خلدون ے لے کرا قبال ٹیگور' جوش' فیض' ٹی ایس ایلیٹ' فاکنر تک کتنے ہی لوگوں سے کلام کرتے ہیں۔کتاب خوانی بھی کیے طرفہ معاملہ ہیں۔ہم بڑے مصنفوں اور مفکروں سے مکالمہ کرتے ہیں۔سرسید'حالی اورشبلی جیسے ا کابر ہمارے لئے ماضی کے نام نہیں بلکہ ایک اعتبار سے ہمارے ساتھی اور دوست ہیں۔ہم سے باتیں کرتے ہیں' ہم میں حوصلہ پیدا کرتے ہیں اور جہاں اندهیرا گہراہوتا ہے وہاں ہمارے ساتھ وہ مشعل بیدست راہ طے کرتے ہیں۔

الفریڈکورزبسکی (Alfred Korzybski) نے دوسرے جانوروں کے ساتھ اٹسان کا مقابلہ کرتے ہوئے لکھاہے:

''انسان چیزوں کو بہتر بنا سکتا ہے جانور پہیں کرسکتے' انسان ترقی کرتا ہے جائور نہیں کرتے' انسان چیزوں کو بہتر بنا سکتا ہے جانور پہیں کرسکتے' انسان چیچیدہ سے پیچیدہ تر آلات ایجاد کرتا ہے جانور ٹبین ٹرتے' انسان مادی اور روحانی دولت و تجربات کا خالق ہے' دوسرے حیوان نہیں ہیں' انسان تہذیب کا معمار ہے دوسرے حیوان نہیں ہیں۔' 1

انسان اور دوسرے حیوانوں میں بیفرق زبان اور صرف زبان کی وجہ سے ہے۔انسان نے اپنے تجربات کوزبان کے ذریعے محفوظ کیا'اپنی ایجادات کے طریق کاراور تکنیک کوزبان

کے ذریعے دوسری نسل تک پہنچایا۔ انسان کی تمام روحانی اور مادی فتوحات اور ترقیوں کا سرچشمہاس کا ذہن اور زبان ہے۔ تہذیب کی عمارت زبان کی بنیاد پرقائم ہے۔ ایک نسل کے کمالات وانش اور فنی مہارت زبان کے ذریعے آنے والی نسلوں تک منتقل ہوتی ہے۔ زبان نے انسان کو کیا پچھ عطا کیا ہے اور انسان کے لئے کیا پچھ کیا ہے۔ اس پھیلی ہوئی اور انتہائی وسیع داستاں کو ارونگ ہے لیے ایک چھوٹے سے جملے میں سمیٹ لیا ہے:

it has given him the Earth."

زبان نے زمین کوانسان کے زیرنگیس بنادیا' زبان نے انسان کو جہال گیر بنادیا۔ بیز مین' اس کے خزانے' اس کے اسرار' اس کے امکانات سب کچھانسان کے دائر ہمام میں زبان کے وسلے ہی ہے آئے ہیں۔

زبان نے انسان کے بچر بوں اور ترقیوں کا ساتھ دیا ہے۔ اس کا انداز وآپ کی بھی زبان کی لفت سے لگا سے بیا۔ ایسی لفت جوتار بخی اصولوں پر مرتب کی گئی ہواور جس سے بیہ معلوم ہو سکے کہ کون سے الفاظ زبان میں کب داخل ہوئے۔ ''قمر نور د'' اور'' خلا نور د'' کے الفاظ گزشتہ میں برسوں کے اندر ہماری زبان کا حصہ بے بیں۔ Cloning کا لفظ تو اپنے نے معانی 'امکانات اور حطرات کے ساتھ ۱۹۹۱ء کا لفظ ہے۔ اب اس کے لئے ہمیں کوئی لفظ اور اصطلاح تخلیق کرنی ہوگی۔ ایک مخضر اصطلاح تو ''ہم زادگی' ہوگئی ہے اور بیانے مفاہیم کا بڑی حد تک احاط بھی کرر ہی ہے۔ پھر ''ہم زاد' کے پرانے لفظ کو نئے معانی مل گئے ہیں۔ بڑی حد تک احاط بھی کرر ہی ہے۔ پھر ''ہم زاد'' بن گیا ہے۔

انسانی زبان کی سب سے بڑی صفت اور خصوصیت اس کی باز آخرینی ہے۔ یہ جملے جو میں نے اس تحریر میں لکھے بھے اگر چہ یہ ضمون میں نے بہلے ہی اس طرح کبھی نہیں لکھے بھے اگر چہ یہ ضمون میں نے پہلے بھی ادا کیا ہوگا۔ اس طرح زبان سے متعلق یہ با تیں آپ نے مختلف الفاظ اور اسلوب میں پہلے بھی ادا کیا ہوگا۔ اس طرح زبان سے متعلق یہ با تیں آپ فی بیانی وسباق میں پہلی باراً پ میں پہلے بھی پڑھی ہوں گی یاسو چی ہوں گی نیکن ان الفاظ اور سیاق وسباق میں پہلی باراً پ کے سامنے آئی ہیں نیکن ان کی تفہیم میں آپ کوکوئی زحمت نہیں ہوئی۔ اس کا سبہ برزبان کی باز

ہمارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

آ فرینی کی صفت ہے۔محدود معانی میں کہا جاتا ہے کہ دوسرے جانور بھی اپنی زبان رکھتے ہیں۔ کتا بھونکتا ہے اور اس کے بھو نکنے میں صورت حال کے مطابق تنبدیلیاں بھی ہوتی ہیں۔ این مالک کا استقبال کرتے ہوئے کتے کا بھونکنا' کتیا کے ساتھ اظہار محبت کے لئے کتے کا آ واز نکالنا' کسی اجنبی کود کیچ کر کتے کا بھونکنا' حملہ کر تے ہوئے اس کی غراہٹ اور' بھونک' وغیرہ۔آپ کتے کے ہرصوتی اشارے کوکسی لفظ کی طرح سمجھ لیجئے لیکن بیصوتی اشارے چند ہیں۔ بہت محدود .....وس بارہ ....اوران میں ہزاروں سال سے کوئی تبدیلی نہیں آئی لیکن انسانی زبان میں مسلسل اضافیہ و تا ہے ٔ ذخیر وُلغت بدلتار ہتا ہے ٔ الفاظ کے معانی بدلتے رہتے ہیں۔خواص عربی کا لفظ ہے۔عوام وخواص ٔ دوا کےخواص اور پھر'' خواص آئی'' خواص کے اور مفہوم بھی ہوں گے' کیکن ان کی تلاش کا یہ موقع نہیں۔صرف تیسری صورت پرغور سیجئے۔'' خواص آگئی'' یہاں خواص خالص اردو کالفظ ہے جسے کوئی عرب نہیں سمجھ سکتا۔ہم نے جمع کو واحد بنالیا او پھر اے' تانیف' کے مرتبے ہے مُشرف کردیا۔''اخبار'' کہال ہے..... خبر کی جمع کوہم مجلّہ (Newspaper) کے معنی میں استعمال کرتے ہیں۔ زبان کی تاریخ میں مختلف مرسلے آتے رہتے ہیں۔ایسے دور جن میں اسالیب میں تبدیلیاں آتی ہیں'لفظوں کے معانی بدلتے ہیں۔اورایسے دورجن میں اسالیب میں استحکام

زبان کی تاریخ میں مختلف مرسلے آتے رہتے ہیں۔ ایسے دور جن میں اسالیب میں اسالیب میں استحکام تبدیلیاں آتی ہیں' لفظوں کے معانی بدلتے ہیں۔اورایسے دور جن میں اسالیب میں استحکام رہتا ہے۔سرسیدتو''جدید دور زبان' سے تعلق رکھتے ہیں مگران کی زبان آج کی زبان سے خاصی مختلف ہوگئ ہے۔ تذکرہ اولیاؤں کا' ذکرِ ولی کا ۔۔۔۔۔اب مضاف' مضاف الیہ کی ترتیب مختلف ہے۔مگر دلچیپ بات بہ ہے کہ قدیم ترتیب بھی خصوصی اثر ات پیدا کرنے کے لئے استعال ہوتی ہے۔شاعری کے دامن میں بالخصوص' قدیم اسالیب کو پیاہ مل جاتی ہے۔'' تک' کی جگہ' تلک' آج بھی شاعری کا حصہ ہے۔ای طرح مضارع کا استعال:

دل ہے کہ فراق اب تک دامن کو چھڑائے ہے کلیم عاجز اور کئی شاعروں نے مضارع کواپنے اسلوب کا حصہ بنالیا ہے: تم قبل کرو ہو کہ کرامات کروہو

ای طرح لفظ "نو" پرغور کیجئے۔اب روز مرہ کی گفتگو میں "نو" نے "م" اور" آپ" کے لئے جگہ خالی کردی ہے مگرادب اور شاعری کی دنیا میں بیا لیک زندہ اور تو انالفظ ہے۔ایسالفظ جوروایات اور معانی کی دنیا ہے۔اس لفظ کے بارے میں قدر نے تفصیلی گفتگو آنے والی سطور میں کی جائے گی۔

زبان کی نحوی ترتیب اوراس کا تنوع اور معانی سے اس ترتیب کا رشتہ ہمارا موضوع نہیں ہے۔ہم بنیا دی طور پراپنے آپ کولفظ تک محدود رکھیں گے۔اگر چہتر تیب کا ذکر بھی اشار تا آجائے گا۔

لفظ کارشتہ معنی سے ہاورلفظ کی دنیا گائبات اورطلسمات کی دنیا ہے۔لفظ کسی بھی زبان کی اساس ہوتے ہیں۔ اشیا کا علم انسان کو لفظ اور بالحضوص ''اسم'' کے ذریعے ملا ہے۔''ریڈیو' ایک چھوٹا سالفظ ہے' لیکن بیلفظ ہمیں انجینئر نگ طبیعیات' لسانیات کی وسیع دنیا تک لے جاسکتا ہے۔'' شیر'' کہتے ہی انسانی ذہن میں کتنی تصویریں آ جاتی ہیں۔ کسی سننے والے کے ذہن میں کوئی مرد جری آ جائے گا:

ضیغم ڈکارتا ہوا نکلا کچھار سے

صیغم کے لفظ کورد کرنے کی ضرورت نہیں۔ نثر میں کہہ لیجئے کہ پھرشیر میدان جنگ میں آ آگے بڑھا۔ کسی کے ذہن میں شیر کے لفظ ہے چڑیا گھر کا تصوراً سکتا ہے۔ ''قیدی شیر'' کسی کا تلازمہ ُ خیال اسے شیر کے کسی مجسمے تک لے جاسکتا ہے۔ تلازمہ ُ خیال اسے شیر کے کسی مجسمے تک لے جاسکتا ہے۔

ہرلفظ کے ساتھ معنوی مضمرات ہوتے ہیں اور ہرلفظ ہمارے تلازمہ خیال کے وسیع سلسلے کا حصہ بن جاتا ہے۔ "سرخ" کالفظ ہمیں انقلا ب اورخون کی یاد دلاسکتا ہے یا پھر ہمارے ذہن کو گلاب کے پھولوں ہے مہکا سکتا ہے۔ روز مرہ زندگی میں بھی لفظ کے یہ پہلو اور امکانات نظر آتے ہیں۔ انسان کی اس صفت کی طرف اشارہ کیا جاچکا ہے کہ وہ ہر چیز کو بہتر بنانا چاہتا ہے۔ یہی بات "کلام" کے بارے میں کہی جاسکتی ہے ہرآ دمی اپنی بات وضاحت بنانا چاہتا ہے۔ یہی بات "کلام" کے بارے میں کہی جاسکتی ہے ہرآ دمی اپنی بات وضاحت اور قوت کے ساتھ کہنا چاہتا ہے اور اس سلسلے میں محنت بھی کرتا ہے۔ آپ ہردن گدا گروں کو اور قوت کے ساتھ کہنا چاہتا ہے اور اس سلسلے میں محنت بھی کرتا ہے۔ آپ ہردن گدا گروں کو

دیکھتے ہیں کہ وہ کس قوت اور فصاحت کے ساتھ اپنی مختاجی اور ضرورت کو بیان کرتے ہیں۔
لکھنو میں ککڑی بیچنے والے اپنی ککڑیوں کو''لیا'' کی انگلیاں' مجنوں کی پسلیاں کہہ کراور یہی
آ وازیں لگا کرخر بداروں کو اپنی طرف متوجہ کرتے تھے۔ کراچی میں بھی بیہ سن گفتار' مختلف
انداز واسلوب اور مختلف لسانی پس منظر کے ساتھ نظر آتا ہے۔
''لال لال تربوز۔ لے لولے۔ مثیار کے ہونٹوں کی سرخی لئے۔''

"برامينهاآم 'شربت كاجام-'

مثالیں میں کیوں دوں' آپ اپ حافظے کو آ واز دیجئے۔ دکان داروں' فقیروں اور دوسروں پیشہ وروں سے کیسے جملے' کیسے استعارے آپ نے سے جیں۔الفاظ ادب ہی میں نہیں محتی مختلف سطحوں پر استعال ہوتے ہیں۔ عام آ دمی چا ہے آپ سے میں نہیں عام زندگی میں بھی مختلف سطحوں پر استعال ہوتے ہیں۔ عام آ دمی چا ہے آپ سے فصاحت کے اصولوں پر گفتگونہ کر سکے مگروہ بیاصول اپنی زندگی میں مملی طور پر بر تنا ہے۔ اسے قافیہ کا لفظ' ممکن ہے نہ معلوم ہو مگر وہ ہم صوت الفاظ کی قوت' حسن اور استعال کوخوب جانتا ہو۔ سیاسی نعروں میں بھی لسانی پہلوا بھر کر سامنے آتے ہیں۔ ام بولے والالفظوں کے معانی کے ساتھ ان کی آ واز وں کی گرفت کوخوب جانتا ہے:

" قرض اتارو<sup>ٔ</sup> ملک سنوارو''

١٩٩٨ء گندم كاسال

ملك خوش حال

"كسان خوش حال"

"خودا گاؤ خود کھاؤ"

" رب کعبه نفرت بھیج 'رحمت بھیج''

° قاضى كى يكار ُ لشكر كى للكار '

"وفاق كى زنجيز بےنظير بےنظير"

"نوازشريف اپناشير'باقي سب هير پھير'

سيك بيئر ك عظيم دُرا م 'جيمك 'ميں پوليس ا ہے آقا ہے پوچھا ہے:

'مير ا قا! آپ كيا پڑھتے ہيں؟'

ور جيام م جواب ديتا ہے:

'در جيام فظ فظ فظ و

میں نے لفظوں کے معنوی مضمرات کا ذکر کیا۔ اب ایک اور مسئلہ ہمارے سامنے آتا ہے اور وہ ہے متراد فات و مراد فات کا مسئلہ۔ اوبی مطالع میں توبیا بیک نازک اور اہم مسئلہ ہے عام زندگی اور عام گفتگو میں بھی اس کی بڑی اہمیت ہے۔ ہر لفظ معنویت کا ایک دائرہ رکھتا ہے۔ ''مراد ف'' بالکل ہم معانی الفاظ کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ کوئی دولفظ ہم معنی نہیں ہوتے مگر اردوکا معاملہ مختلف ہے۔ اس میں ایک ہی چیز کے اسم مختلف زبانوں ہے آئے ہیں۔ ''ان کے ہم معانی ہونے میں کو شبہ ہوسکتا ہے؟'' آپ یہ سوال کر سکتے ہیں اور ہیں۔ ''ان کے ہم معانی ہونے میں کس کو شبہ ہوسکتا ہے؟'' آپ یہ سوال کر سکتے ہیں اور بیاطور پر 'لیکن حقیقت ہے ہے کہ ایسے الفاظ بھی اب اپنے اپنے محور معنوی پر رقص کرتے ہیں۔ ''اور' ''اور' 'شبنم'' پر تو مولا ناشلی نے مواز نئا نیس و دبیر'' میں گفتگو کی ہے :

''آ سان فلک'چرخ' آکاش'سااور ساوات' پیسب ایک معنی کے لئے اسم ہیں اور مکمل طور پر ہم معنی کیا ہیں ہے۔ ان الفاظ طور پر ہم معنی کیا ہیں گیا ہیں گئی میں ہے۔ ان الفاظ میں فلک کے ساتھ ہی مصائب اور آفات کا سلسلہ ذہن میں آجا تا ہے۔'' بھلا گردش فلک کی میں وی ہے کے انشا' ہندی میں' آکاش' کا معنوی شیر (shaed) یعنی ظل لونی اردو

مارے ازن اسانی اور تعلیمی مسائل

ے مختلف ہے۔ اردووالے جب بیلفظ استعمال کرتے ہیں تو آسان کے حسن کے اظہار کے لئے ''آکاش بیرتاروں کا جال' (مجاز) سا اور ساوات نقابل اور فرق یاز مین وآساں کے رشتے کواپی گرفت میں لیتے ہیں۔ ''ازارض تاسا'' ان الفاظ میں سب سے نیوٹرل (لا'لونی) لفظ آسان ہے:

" بارش ہوئی تو آ سان دُھل کرنگھر گیا۔"

ویسے آسان بھی فلک کے معانی میں استعمال ہوتا ہے:

یہ فتنہ آدمی کیخانہ ویرانی کو کیا کم ہے ہوئے تم دوست جس کے دشمن اس کا آسال کیول ہو

جس طرح ہم میں ہے کوئی غیرضروری بوجھا ہے کا ندھوں پراٹھانا پہندنہیں کرے گا'اس طرح زبانیں بھی مترادفات میں ہے کچھ کوترک کردیتی ہیں' یا پھران کومعنوی فرق کے ساتھ استعال کرنے لگتی ہیں۔علامہ دتا تربیہ کیفی نے اپنی مشہور کتاب'' کیفیہ'' کے تیسرے باب کا عنوان'' مرادفات یا مترادف الفاظ' قائم کیا ہے اور لفظوں کے کئی جُگ (گروپ) درج

کر کے ان کے معنوی فرق پر گفتگو کی ہے۔

(الف)رنج غم \_افسوس\_تاسف

(ب)خوش ـشاد ـ بشاش ـ باغ باغ

(ج)انس۔الفت۔محبت۔عشق

( د ) وبدا - جھجک - سانسا - کھٹکا - بھچک ۔ دھڑ کا سہم ۔ سناٹا ۔ ڈر

یہ بحث''کیفیہ'' میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔ایسے مراد فات ومتراد فات کی طویل فہرست بنائی جاسکتی ہے۔ علامہ کیفی نے فیصلہ ذوق سلیم پر چھوڑ دیا ہے۔ میری ناچیز رائے میں ایسے تر بیب المعنی الفاظ کا فرق بڑے ادیبوں اور بالحضوص شاعروں کی مدد سے سمجھا جاسکتا ہے۔ بجنوری مرحوم نے بچ کہا ہے کہ بڑے شاعروں کا کلام الفاظ کے باب میں میدان حشر ونشر

ہے۔''صرف' فقط' بس' خالی' محض اور نرا'' یہ قریب المعنی الفاظ ہیں جو استنی حصر کے لئے استعال ہوتے ہیں۔اب''نرا'' کا استعال جھنا ہوتو اکبرالیا بادی ہے رجوع کیجئے:

یوسف کو نہ سمجھے کہ حسیں بھی ہے جواں بھی

وسف و نہ جے لہ یاں بی ہے بوال بی شاید زے لیڈر سے زلیخا کے میاں بھی

الفاظ کے کتنے ہی اور پہلو ہیں جن پر گفتگو کی جاسکتی ہے۔کیا لفظ کی آواز اور معنی کے درمیان کوئی فطری تعلق ہوتا ہے؟ جن الفاظ کے مختلف معانی ہوتے ہیں' انہیں ایک ہی لفظ مستمجها جائے یا وہ مختلف الفاظ ہیں؟ مستعار الفاظ کا تلفظ اصل زبان کے مطابق ہوگا یا دوسری زبان میں آنے کے بعد بدلا ہوا تلفظ اس زبان کا معیاری تلفظ ہوگا؟ کیا ہم مستعار الفاظ میں معنوی تصرف کر سکتے ہیں؟ لیکن پیسب مسائل اس مطالعے ہے تعلق نہیں رکھتے .....ایک مسئلے کی طرف مختصرا شارے مناسب ہوں گے (لیکن'' گنجینہ معنی'' کے طور پر ہی لفظ کا مطالعہ اں تحریر کا مقصد ہے ) جس بات کی طرف میں اشارہ کرنا جا ہتا ہوں وہ بیہ ہے کہ اب جدید السانیات کی روشنی میں لفظ معنی کی پہلی یا بنیادی اکائی نہیں ہے بلکہ یہ حیثیت معنیه (phoneme) کو حاصل ہوگئی ہے۔ بول حال اور آواز کی پہلی اکائی صوتیہ ہے مثلاً' آ''ایک صوتیہ ہے لیکن بیصوتی معنیہ بھی ہے۔' آ'' کسی کو بلانے کے لئے استعال کیا جاتا ہے اور بیا یک لفظ بھی ہے۔ آنا' کافعل امراور بیا یک مکمل جملہ بھی ہے جس میں'' تو'' محذوف ہے۔اب ہم''لفظ'' کا مطالعہ صوتیۂ معنیہ اور لغویہ(lexeme) کی تین سطحوں پر کرتے ہیں' بلکہ چارسطحوں پر' چوتھی سطح فہمیہ (sememe) کی ہے۔ لفظ شیر کی مثال دی جا چکی ہے کہاں ایک لفظ ہے ایک ہی معنی کی کتنی شکلیں ذہن میں آتی ہیں ان میں ہے ہر شکل ایک فہمیہ ہے۔

(لغوبیاورفہمیہ دونوںاصطلاحیں'راقم الحروف کی وضع کردہ ہیں) لغوبیلفظ کی وہ شکل ہے جولغت میں اختیار کی جاتی ہے۔'' چور''ایک معنیہ اور''بازار''ایک

لغویہ ہے اور یول لغت کی ایک اکائی ہے۔ یہ لغویہ دو معنوں اور لفظوں کا مجموعہ

جارے اوبی که انی اور تعلیمی مسائل

ہے۔''بازاری'' ایک لفظ ہے جو دومعنیوں پرمشمل ہے۔''بازار'' ایک آزاد معنیہ ہے اور
''ک' پابند معنیہ ہے اور بازاری ان دونوں معنیوں کا مجموعہ ہے۔ جدید لسانیات کے اس
انداز سے لفظ ومعنی کا مطالعہ زیادہ سائنسی اور گہرابن گیا ہے۔ اب سابقہ اور لاحقہ کی جگہ ہم
معنیہ کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں۔''آزاد'' اور'' پابند کے فرق سے معنیہ کے مطالعے
میں پچھاوروسعت آگئی ہے۔

اور آخری بات میہ کہ''ادائیگی'' یا''طرز ادا'' کوبھی ایک معنیہ کی حیثیت حاصل ہے۔ ہمارے شاعر نے اس بڑی لسانی حقیقت اور لسانی مطالعے کے اس گہرے نکتے کو بہت پہلے پیش کر دیا تھا:

### تامل تو تھاان کوآنے میں قاصد مگر سے بتا طرز انکار کیاتھی!

ہم ایک ہی جملے یاشعر یامصر عے کومختلف انداز سے ادا کر سکتے ہیں اور طرز ادا کے اختلاف سے معانی بدل جاتے ہیں'یوں طرز ادا کومعنیہ کی حیثیت حاصل ہے۔

کیا وہ لا ہور گیا تھا؟''کیا''حرف استفہام ہے اوراس کی مدد سے اس سوالیہ جملے کی تفہیم آسان ہوجاتی ہے مگرآپ یوں بھی کہہ سکتے ہیں اور کہتے ہیں (لہجے میں سوال پیدا کرکے گیا تھا کی ادائیگی کو بدل کر) وہ لا ہور گیا تھا؟

> ای جملے کوا تارچڑ ھاؤ کے بغیر متقیم انداز میں کہیئے تو بیہ بیانیہ جملہ موجائے گا: مشہور شعر ہے۔

پھول کی پتی ہے کٹ سکتا ہے ہیرے کاجگر مرد ناداں پر کلام نرم ونازک بے اثر

پہلے مصر بے کواستفہامیہ انداز میں بھی پڑھا جاسکتا ہے اور بیانیہ انداز میں بھی۔معانی میں جوفرق بیدا ہوگا'اس تک رسائی مشکل نہیں۔افسوس ہارے ہاں شعرخوانی کی روایت اورفن ختم ہوگیا۔ادب بالحضوص شعر کی قرائ کے مسئلے ہے ہم نے لاتعلق ہوکر کیا کچھ کھویا ہے'اس

حار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

#### حوالے

- (1) Al fred Korzbski, "Manhood of Humanity" New York. 1921, p.186 (quoted by Lee 1.j in Human Habits in Human Affairs)
- (2) Irving J.Lee "Language Habits in Human Affairs" Harder and Brothers Publishers, New York, 1941, p.6

بهار سادني اساني اور تغليمي مسائل

### زبان وادب کی تدریس کے مسائل

سوال: ڈاکٹر صاحب جب وستورس سے پہلی تو آپ اپنے حالات زندگی بیان فرمائے۔
جواب: چلئے حالات قیام پاکستان سے شروع کریں۔ ہندوستان میں بظاہر کوئی ایسا مسئانہیں تھا کہ جس کی بنا پر پناہ گیر کے طور پر پاکستان آتا 'سوائے اس کے کہ ایک خواب دیکھا تھا۔
پاکستان۔ اور اپنی ارض موعودہ میں کون رہنا نہیں چاہتا۔ پھر حسنین (حسنین کاظمی) چلے آئے سے سے۔ ہمارے تعلقات ایسے سے کہ الگ رہنے کا تصور ہی نہیں آتا تھا۔ ۱۹۳۸ء میں آگیا۔
الیس ایم کالی 'اردوکالی اور اسلامیہ کالی میں پڑھا۔ بیوہ دَورتھا کہ جب کالی طالب ملموں کود کیھنے سے کہ کس کی پوزیشن آسکی تھی۔ اسلامیہ کالی میں اسٹوڈ نٹ بیکچر رہوا اور باضابطہ یونی ورش نے بڑھانے کی اجازت دی تھی۔ برٹھتا بھی تھا پڑھا تا بھی تھا۔ ایسی شاید کوئی اور مثال نہیں۔ زمان کی حالب ملمی ہی میں ہمایوں ساتی 'ادب لطیف' اُردواور ماہ نو میں خاصے مضامین شائع ہو چکے تھے۔
طالب علمی ہی میں ہمایوں 'ساتی 'ادب لطیف' اُردواور ماہ نو میں خاصے مضامین شائع ہو چکے تھے۔
شاہد بھائی (شاہد احمد دہاوی) ایک ادارہ تھے اور انہوں نے بہت ہمت افزائی کی۔

۱۹۵۲ء ہے ۱۹۵۷ء ہے ۱۹۵۷ء ہے کرا تج بیس بڑھایا پھراُردوکا کی چلاگیا ۱۹۵۹ء ہے کرا چی یونی ورٹی میں ہوں۔ اپنے بارے میں بات کرنا بجیب معلوم ہوتا ہے (مگر ڈاکٹر صاحب بعض دفعہ یہ مجوری ہوجاتی ہے۔ اوراس وقت بھی یہی مرحلہ در پیش ہے۔ مشرف احمد )۱۹۲۷ء ہے ۱۸۲ء ہے امریکہ میں رہا۔ کولمبیا یونی ورش ہے ایم اے لسانیات کی سند لی۔ پھر دوسال کے لیے پاکستان امریکہ میں رہا۔ کولمبیا یونی ورش ہے ایم اے لسانیات کی سند لی۔ پھر دوسال کے لیے پاکستان واپس آیا اور پی ایک ڈیار شمنٹ آف فاران اسٹڈیز میں اُردواور مطالعہ پاکستان کا پروفیسر رہا۔

زندگی پرنظر ڈالتا ہوں بوابیا لگتا ہے کہ جیسے اقتدار سے یا منصب سے طبیعت کوکوئی مناسبت

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

نہیں اس میں میراکوئی دخل نہیں اللہ کا کرم ہے کہ اس نے الی طبیعت دی جو بنیادی مسائل پر کوئی سمجھونہ نہیں کرسکتی۔ اس میں میری خاندانی روایات اور خانقائی مزاج کا بھی دخل ہے آپ کوشاید معلوم ہو کہ حضرت ثاقب کا نپوری مرحوم میرے والد تھے۔ وہ بڑے شاعر تھے اور اس ہے بھی بڑے انسان تھے۔ مومن کی ذات میں آفاق کیے گم ہوتے ہیں اس کی مثال۔

سوال: اکیڈی آف لیٹرز سے بھی تو آپ نے استعفیٰ دے دیا تھا اور ابھی کراچی یونی ورشی کے صدر شعبہ کے منصب سے بھی آپ نے علیحد گی اختیار کرلی۔

جواب: تی ہاں اکادی والی بات تو پرانی ہوگئی۔ وہ بھی ایک اصولی اختلاف تھا۔ حال ہیں شعبہ میں ایک بے ضابط تقرر ہوا تو ہیں نے تکنیکی وجوہ پراس تقرر کوڑکوانے کی جگہ صدارت شعبہ سے استعفٰی دے دیا۔ بعض صاحبان طنز اُ کہتے ہیں کہ کہلس انتخاب کی کارروائی پر تو آپ نے دسخط کردیئے۔ بیا یک تکنیکی غلطی تھی مگر ہیں نے دانستہ اپنے لیے بیراہ ممل چن کی تھی۔ جلنے سے باہر آتے ہی استعفٰی دے دیا۔ اس تقرر میں ملوث لوگوں سے میں وہی کہتا ہوں جو ایسن کے ڈرامہ سوسائٹی کے ستون کی ہیروئن نے ہیرو سے کہا تھا کہ کیاتم میں کوئی ایسا جذبہ ہیں کہ تہ ہیں جھوٹ کے زندال سے نجات دلائے۔

سوال: ڈاکٹر صاحب ہمارے ملک میں مختلف سطحوں پر زبان وادب کی تعلیم دی جارہی ہے۔ ان کے درمیان کوئی ربط ہے یانہیں؟

جواب: اس کا جواب نفی میں ہے اور میں آپ کی بات کو پھیلاتے ہوئے یہ کہوں گا کہ ابتدائی مدارس میں زبان کی تدریس کے لیے جو وقت دیا جاتا ہے وہ ناکافی ہے۔ ہمارے بچے کتابوں کا بوجھ لے کرچلتے ہیں اور مشہور فلم'' بیخ بیک آف نوٹرے ڈیم''یا قانے گئی ہے۔ میر ااپناخیال ہے کہ ابتدائی تعلیم میں زبان کی کتاب کے ذریعے ہم تاریخ' جغرافیۂ اخلاقیات اور ماحولیات کی تعلیم دے سے ہیں۔ یوں نصاب اور کتابوں کا بوجھ کم ہوسکتا ہے۔ جیسے مولوی اسمعیل میر شمی کی اُردو کتابوں میں زبان کے ساتھ ساتھ تاریخ' جغرافیۂ باتیات اور حیوانیات پر بھی اچھا مواد ہوتا تھا۔ اگر زبان میں زبان کے ساتھ ساتھ تاریخ' جغرافیۂ باتیات اور حیوانیات پر بھی اچھا مواد ہوتا تھا۔ اگر زبان

ہارے اونی کسانی اور تعلیمی مسائل

یوں پڑھائی جائے تو پھرریاضی کی کتاب درکارہوگی۔ہماری ایک اورمجبوری ہیہ کہ ہم ایک مزید زبان پڑھائیں۔ آج کتابیں خوب صورت جھپ رہی ہیں لیکن ان کا معیار بہت پست ہے۔ زبان کی اغلاط بہت ہیں۔ بچوں کے لیے ہمارے ہاں بہت نہیں لکھا گیا۔ بچوں کے لیے جواچھی نظمیں لکھی گئیں وہ ہماری کتابوں میں نہیں۔ہماری کتابوں کے مولف ادبی ماضی اور نصابی کتابوں کی روایت سے واقف نہیں ہیں۔اساعیل میرٹھی کا نام مرتبین کے لیے قصہ پاریند بن چکا ہے۔ میرے خیال میں کلا کی ادب سے شناسائی ٹدل اسکول میں ساتویں آٹھویں میں ہونی چاہیے۔ میرے خیال میں کلا کی ادب سے شناسائی ٹدل اسکول میں ساتویں آٹھویں میں ہونی چاہیے۔ میران کی تبدیلیوں کے ساتھ کلا کی ادب سے بچوں کوروشناس کر سکتے ہیں۔ جوالس کیمبر بیاں ہم زبان کی تبدیلیوں کے ساتھ کلا کی ادب سے بچوں کوروشناس کر سکتے ہیں۔ جارتس لیمب جیسے آ دمی نے شکیسیئر کی کہانیاں بچوں کے لیے تکھیں ''شکیسیئرری ٹولڈ جارتس لیمب جیسے آ دمی نے شکیسیئر کی کہانیاں بچوں کے لیے تکھیں ''شکیسیئرری ٹولڈ (Retold)۔

ایری تجویز بیہ ہے کہ اس (وسطانیہ) سطح پر دری کتاب کے علاوہ سرسری مطالعے کے لیے اڑنالیس سے لے کرائٹی صفحات تک کی تم سے تم چھ کتابیں شامل ہوں اور ان کتابوں سے بیس فیصد سوال یو چھے جائیں۔

میری بات اس سے واضح ہوجائے گی کہ باغ و بہار الف لیلیٰ کی کہانیوں' نذیر احمد کے ناولوں کی تلخیص بچوں کے نیے کی جائے یہ چند نام مثال کے طور پر پیش کیے گئے ہیں۔ ظاہر ہے کہاس سلسلے میں نویں اور دسویں جماعت سے جمیں اصناف ا دب سے موثر طور پر روشناس کرانا چاہے مثلاً مثنوی 'رباعی' افسانہ ڈرامہ۔

میں نے غزل کا دانستہ یہاں ذکر نہیں کیا۔ غزل کا آپ تعارف حالی کی بعض اخلاقی غزلوں ہے کرا تھتے ہیں۔لیکن میرے خیال میں اس سطح پرغزل کے موضوعات طالب علم نہیں سمجھ سکتے کیوں کہ ادب محض تفہیم زبان کا مسئلہ ہیں۔انسان کی زندگی کی تفہیم کا مسئلہ ہے۔ اب وہ بچہ جس کا زندگی میر عشق کا تجربہ آیا بی نہیں وہ ایسے شعر کیسے سمجھے گئے اب فرض کی اک گلائی ہے دل پُرخوں کی اک گلائی ہے مرابی ہے مرابی ہے مرابی ہے شرابی ہے شرابی ہے مرابی ہے مرابی ہے مرابی ہے مرابی ہے شرابی ہے مرابی ہے میں ہے مرابی ہے مرابی ہے مرابی ہیں ہی ہے مرابی ہے

حارياد في لساني اور تعليمي مسائل

اس میں کوئی لفظ مشکل نہیں ہے لیکن بچے کا اس تجربہ ہے کوئی تعلق نہیں ہے۔انٹرمیڈیٹ کی سطح پر ہم غزل کو لے سکتے ہیں۔فکری شاعری کو لے سکتے ہیں۔ ہمارے ہاں بدشمتی ہے ہائی اسکول ہو یا انٹرمیڈیٹ' وہی مصنف وہی اصناف' صرف انتخاب بدل جاتا ہے بلکہ بھی مجھی نظمیں' غزلیں اور نثر پارے بھی مشترک ہوتے ہیں۔ آبیوں سمجھئے کہ دری کتابوں کی تیاری میں اکتالیس سال میں ہم نے کھویا ہے پایانہیں۔ میں جب طالب علم تھا تو دسویں جماعت میں سرسری مطالعہ کی کتاب افسانے کا مجموعتھی۔ پریم چندے لے کرعصمت چغتائی تک سب ہی اس میں تھے۔تو اب ہمارے ہاں پنہیں ہے۔میرے خیال میں ہونا پیرجا ہے کہ ہائی اسکول' کالج اور یونی ورشی کی تدریسی کتابوں میں ایک ربط ہو۔مثلاً بی اے کی سطح پر میں سمحصتا ہوں کہ شخصی خاکوں کا ایک انتخاب لا زمی اُرد وکورس میں ہونا جا ہے کیوں کہ انجھے آ دمیوں کی زندگی اور کردار کی جھلکیاں اخلا قیات کا موثر ترین سبق بن عکتی ہیں۔ بی اے اختیاری اُردومیں ہم اُردومیں پاکتانی نثر کا اُردو پاکتانی نظم کا ایک اچھاا بتخاب دے سکتے ہیں۔ پاکستان بننے کے بعد کئی اصناف نے فروغ پایا ہے' جیسے مزاح' سفر نامہ' خا کہ نگاری اور انشائیہ۔ بہت اچھی خودنوشتیں کھی گئی ہیں اور ثقافت کے مسائل پر بھی کسی اور دَ ور میں اتناغور نہیں کیا گیا تھا۔ یا کتانی اُردونٹر سے متعلق مجموعے میں ان ساری اصناف کا ایک اچھا انتخاب ہوسکتا ہے۔ادب کی تدریس کے مسائل سے پہلے پیہ طے ہونا جائے کہ ہمیں کیا پڑھنا ہے۔ پہلااورسب سے زیادہ اہم مسئلہ یہی ہے کہ کیا پڑھنا ہے۔

اب ایم اے کے نصاب کی طرف آ جا کیں۔ وہی ۴۰۰ سال پہلے کا نصاب جاری و ساری ہے۔ کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ طالب علموں کی دو قسمیں ہوگئیں۔ ایک یونی ورش میں ساری ہے۔ کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ طالب علموں کی دو قسمیں ہوگئیں۔ ایک یونی ورش میں پڑھتے ہیں' دوسرے خارجی امیدوار۔ میں نے اپنی صدارت کے دوران مجلس نصاب کو بار ہا اس طرف متوجہ کیا۔ مجلس کے ارکان ۔ نراتفاق تو کیالیکن کام نہیں کیا۔ بی اے اختیاری اور بی اے لازمی کے کورس پر کا ہوگیالیکن بوجوہ وہ کتابیں ابھی نہیں چھپیں۔

جارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ایم اے میں خارجی یا بیرونی طلبہ کا تو وہی کورس چل رہا ہے لیکن یونی ورش کے باضابطہ طلباء کے نصاب میں میں نے اپنے دور میں تبدیلیاں کرائیں۔ پہلی بات تو یہ کہ اختیاری کورس شروع ہوئے۔ مثلاً پہلے سرسیّد کا مطالعہ ہوتا تھا۔ ہم نے یہ کیا کہ لڑکا اپنے مزاج کے مطابق سرسیّد میر غالب اقبال میں ہے کسی ایک کا مطالعہ کر ہے۔ ای طرح ایسے نئے کورس ہم لے کرآئے جیسے ''ادب کا دوسرے علوم سے تعلق'' یا'' پاکتان میں ادب کے مسائل' نہ سب اختیاری ہیں ای طرح کرا جی یونی ورش نے زندہ لوگوں کی طرف سب سے پہلے تو جہ دی اورائیم اے کی حد تک۔

سوال: ڈاکٹر صاحب' اب مسئلہ بیآتا ہے کہ کیا ڈگری کالجوں اور جامعہ میں ادب کی تدر کس کے طریقے ہے آپ منفق ہیں اور کیا وجہ ہے کہ لوگوں کا ادبی ذوق' ان کالکھنا پڑھنا یا زبان سے ان کی شناسائی اتن کمزور ہے' آج معاشرے میں کتنے لوگ ہیں جو زبان کوموثر طریقے سے استعال کررہے ہیں۔ آخریہ کیوں؟

جواب: یہ بڑی تشویش ناک صورت حال ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ کثیر اللمانی معاشرے میں زبان کی تخصیل اور تدریس کے مسائل مختلف ہوتے ہیں' ہم نے ایک اُردو ماحول میں پرورش پائی۔ زبان اور شعر وا دب کا ماحول اسکول ہی ہے نہیں گھر ہے بھی ملا۔ پاکستان میں صورت حال پچھ مختلف ہے۔ اب زبان کی تدریس کے طریقے انقلابی تبدیلی چاہتے ہیں۔ نصاب کے بارے میں' میں نے جو پچھ کہااس پر آپ نے فور کیا ہوگا کہ میں نے ابتدائی یعنی پرائمری تعلیم میں زبان کی تدریس اور اُس کے موضوعات کی توسیع کی طرف تو جہ مبدول کرائی ہے۔ زبان دراصل ایک بہتر معاشرے کی تغییر میں فرد کے کردار کو بھی متعین مبذول کرائی ہے۔ زبان دراصل ایک بہتر معاشرے کی تغییر میں فرد کے کردار کو بھی متعین کرتی ہے۔ مثلاً ہمیں اپنے بچے کو ابتدائی مدارس میں یہ کھانا جا ہے کہ ٹیلی فون پر گفتگو کیے کرتی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو کرے چا ہے ہیں۔ یوں طالب علم کو کھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو سکھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو سکھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو سکھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو کھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو کھایا جائے کہ جو بات کرنی ہو تین منٹ کے اندر کیے اختصارے کی جاسکتے ہیں۔ یوں طالب علم کو

مار اوني اساني اورتعليي مسائل

میں بچول کے جلے ہوتے تھے۔صدر بھی بچہ معلن مجھی بچہ مضامین بچے پڑھتے تھے اساتذہ سُنتے تھے اور مشورے دیتے تھے۔ ہر کلاس کے قلمی اخبار نگلتے تھے۔ آج بھی پیمل لازم ہے۔ یے ہی سب کچھ ہیں کرلیں گے۔ان کے مضامین کی اصلاح سیجئے۔ یانچویں جماعت سے ہر کلاس کا ماہانی تھے صفحے کا اسکول میگزین لکھا جانا جا ہے۔ ہمیں اپنے بجین میں کلاس کے ہاتھ ے لکھے ہوئے میگزین کی یادآتی ہے اس کا مزاہی کچھ اور ہے۔ بیطریقداب اگرہم لے آئیں تو بچوں کا تخلیقی جو ہراُ بھرے گا۔اُردو کے اساتذہ اگر دلچیبی لیں تو ان تحریروں میں ہے بہتر تحریریں منتخب کر کے بچوں کے رسالوں کو بھیجی جاسکتی ہیں۔اس سے بچوں کا معاشرے سے رشتہ قائم ہوجائے گا۔اب تو کمپیوٹر کتابت کے ذریعہ اسکول کے بچوں کے رسالے شائع کر کتے ہیں۔اسی طرح میگزین کے علاوہ اسا تذہ اور بچوں کے اشتراک ہے کتابوں کی اشاعت بھی ممکن ہے۔مثلاً مینوالا گرلز اسکول کراچی نے بچوں کی تین کتابیں شائع کی ہیں۔ بچول نے اپنے بزرگوں سے نانیوں وادیوں سے پاکستان بننے کی جو کہانیاں شنی تھیں انہوں نے اپنے طور پر وہ کہانیاں لکھی ہیں۔اس کے بعداسا تذہ اور طالبات دونوں کی کہانیوں پر مشتمل دو کتا بیں اور چھپیں۔

آج اسا تذہ میں مطالعے کا کوئی ذوق نہیں۔اسکول سے لے کریونی ورٹی تک جو پڑھے ہیں یا لکھتے بھی ہیں مجوراً۔مثلاً یونی ورٹی کے اسا تذہ مضامین اس لیے لکھتے ہیں کہ وہ اسٹنٹ پروفیسر ایسوی ایٹ پروفیسر اور پروفیسر بن سکیس لیکن لکھنے کے عمل میں ان کے لیے کوئی لذت نہیں ہے۔سب بچھ فارموں کی خانہ پُری کے لیے کیا جارہا ہے۔ پھراسا تذہ کے ایخ کا کہ سند ہے۔ایم اے کی سطح پرمتن تو بالکل خانوی بن گیا ہے۔ ریادہ تر تنقیدی سوالات کیے جاتے ہیں۔ بہی نتیجہ ہے کہ میروغالب پر تنقیدتو ہورہی ہے لیکن زیادہ تر تنقیدی سوالات کیے جاتے ہیں۔ بہی نتیجہ ہے کہ میروغالب پر تنقیدتو ہورہی ہے لیکن زیادہ تر تنقیدی سوالات کے جاتے ہیں۔ بہی نتیجہ ہے کہ میروغالب پر تنقیدتو ہورہی ہے لیکن زیادہ تر تنقیدی سوالات کے جاتے ہیں۔ بہی نتیجہ ہے کہ میروغالب پر تنقیدتو ہورہی ہے لیکن زیادہ تر تنقیدی سوالات کے جاتے ہیں جواستعارے آتے ہیں تامیحات آتی ہیں ان کے پس

جارے اولی اسانی اور تعلیمی مسائل

منظرے اساتذہ بھی پوری طرح واقف نہیں ہوتے ۔ ضروری ہے کہ مختلف سطحوں پراساتذہ کے دیفر پیٹر کورس ہوں جن میں تدریسی پہلوؤں ہے انہیں روشناس کرایا جائے۔ انجمن اساتذہ اُردوقائم کی گئی تھی' افسوس میہ کہ ہم نے شروع میں تو بہت معر کے کے جلے کیے جن میں مجنوں صاحب کیے ماحب جیسے لوگوں نے بہت اچھی اور مفید تقریریں کیس لیکن پھر دیواررزق کو چائے والے اساتذہ کواس کی فرصت نہیں ملی ۔ ان کوموردالزام بھی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایک بڑا جائے والے اساتذہ کواس کی فرصت نہیں ملی ۔ ان کوموردالزام بھی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایک بڑا جائے والے اساتذہ کواس کی فرصت نہیں ملی ۔ ان کوموردالزام بھی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایک بڑا اس پیرائے بیان میں ہی ادا کی جاسکتا۔ ایک بڑا اس پیرائے بیان میں ہی ادا کی جاسکتی ہے۔

وہاں خاک عہدوفا نہجے وہاں خاک دل کا کنول کھلے جہاں زندگی کی ضرورتوں کا بھی حسرتوں میں شار ہے

اب نتائج اسے بھیا تک ہیں کہ ایک دن اچا تک میں نے ایم اے پریوس کے طلباء سے
پوچھا کہ ردیف اور قافیہ کیا ہے تو آپ یقین جانے کہ بچاس میں سے صرف دو طلباء جانے
سے داس دن مجھے یہ احساس ہوا کہ زندگی کے چالیس بیالیس سال یوں ہی ضائع ہو گئے۔
جب کہ قیام پاکستان سے پہلے ہر مہذب آ دمی جس نے اُردوادب باضابطہ پڑھا ہویانہ پڑھا
ہوئیہ باتیں جانتا تھا۔اس کے دواسباب ہیں۔ایک تو یہ کہ اسا تذہ کوخود ذوق وشوق نہیں اور
دوسرے یہ کہ نصاب کے ایک مرطے کا دوسرے مرطے ہے کوئی تعلق نہیں۔

سوال: آج کالج میں اور جامعات میں اُردوادب کی تدریس کے مقاصد کیا ہیں؟ اوراُردو لازی کیوں ہے؟ سائنس والوں کے لیے بھی اُردولازی ہے۔ ڈاکٹر صاحب سائنس کے طلباء کے لیے اُردو پڑھنا کیوں ضروری ہے؟

جواب: اصل میں سائنس کے ذریعے انسان نے کا ئنات کو سٹر کیا ہے اور بشری علوم اور ادب کے ذریعے وہ اپنی کا ئنات کو سمجھ سکتا اور خود غرضوں اور شہوات (بیبال بید لفظ میں عربی ادب کے ذریعے وہ اپنی کا ئنات کو سمجھ سکتا اور خود غرضوں اور شہوات (بیبال بید لفظ میں عربی معنوں میں استعال کررہا ہوں) پر قابو پاسکتا ہے۔ اپنی تہذیب کرسکتا ہے اور بیتہذیب بعض

مار سادني اساني اور تعليي مسائل

بشری علوم اورادب ہی کے ذریعہ ممکن ہے۔ اپنی معرفت اورا ہے آپ و جانناانسان کے لیے ضروری ہے تا کہ وہ اپنے لیے اور کا ئنات کے لیے خطرہ نہ بن سکے۔ جب کہ اس کی فقوحات کا سلسلہ خلاء تک بہنچ گیا ہے آپ دیکھیئے کہ مغرب کی سائنس کی یونی ورسٹیوں میں بھی اوب کی تعلیم وسیع بیانے پر ہوتی ہے۔ مغرب کا سب سے برا اما ہر لسانیات چوسکی کسی عام یونی ورسٹی میں نہیں بلکہ ایم آئی ٹی میں ہے۔

کامرس میں بی کام میں اُردوشامل نہیں ہے وہاں بھی شامل ہونی چاہئے۔اس سوال کے جواب کا پہلویہ بھی ہے کہ بہر حال ہر فر دخواہ اس کا پیشہ پچھ بھی ہؤ معاشر ہے کا رُکن ہوتا ہے اور معاشر سے میں ارتباط اور باہمی ربط کا سب سے موثر وسیلہ زبان ہے۔تو کا لجوں میں بہی آ گہی اور ربط اُدب کی تعلیم کا سب ہے۔ یہی اس کا مقصد بھی ہے۔ادب کا جوطالب علم ہوگا وہ ایک مہذب اور ابیا تہذیب یا فتہ فرد ہوگا جو اپنی تاریخ سے واقف ہوگا وال کے چیلنجوں کو سجھتا مہذب اور ابیا تہذیب یا فتہ فرد ہوگا جو اپنی تاریخ سے واقف ہوگا وال کے چیلنجوں کو سجھتا ہوگا ،مستقبل برنظر ہوگی۔

آج ہم ایک صدی ہے دوسری صدی میں داخل ہور ہے ہیں جتنے بڑے چیلنے سامنے ارہے ہیں ان کوحل کرنے کے لیے سائنس اور شیکنالوجی کے ساتھ ساتھ ادب کی بھی ضرورت پڑے گی تاکد دنیاایک زیادہ محفوظ جگہ بن سکے آنے والی نسلوں کے لیے۔ صوال: جو تحقیق ہور ہی ہے اور جس انداز سے ہماری درس گا ہوں میں تدریس ہور ہی ہے اس سوال جو تحقیق ہور ہی ہے اور جس انداز سے ہماری درس گا ہوں میں تدریس ہور ہی ہے اس سے میں مقاصد پورے ہو سکتے ہیں جو آپ نے ابھی بتائے ہیں؟

جواب: میراجواب نفی میں ہے۔ ایک گئے بند سے طور پراسا تذہ پڑھارہے ہیں۔ کالجوں میں اپنے میں اور یونی ورسٹیوں میں بہت سے اسا تذہ کوآپ دیکھیں گے ان کے ہاتھوں میں اپنے زمانۂ طالب علمی کی نوٹ بمیں ہیں۔ علم کو تازہ کرنے کی طرف تو جہنیں۔ کیا نئی کتا ہیں نہیں آرہی ہیں؟ اور اسا تذہ مل کرکوئی ایسا اجتماع نہیں کرتے جس میں تدریس کے مسائل پرغور کریں۔ چرمتن کریں۔ چرمتن

جارے او بی کسانی اور تعلیمی مسائل

پڑھانے کی طرف کوئی تو جہبیں۔ باغ و بہار' فسانہ عجائب وغیرہ پڑھنے کے بجائے تنقید پڑھ لی۔ تو اب انہیں کیا معلوم کہ اٹھارویں صدی اور انیسویں صدی کا طرزِ فکر کیا تھا۔ زندگی کیا تھی۔ظاہر ہے کہ بیشتر نقاد پلاٹ پڑ کہانی پڑ کردار پرزوردیتے ہیں تو یوں ادب کی تدریس کا مقصد ہی پورانہیں ہوتا کسی معاشر ہے کو تاریخ کے ذریعے پاکسی اور بشری علم کے ذریعے اس طرح نہیں سمجھا جاتا جیسے ادب کے ذریعیہ سمجھا جاسکتا ہے۔ ادب میں تو کسی عہداوراس کے مسائل کے ساتھ ساتھ اس عہد کا سانس لیتا انسان بھی ہوتا ہے۔ مثلاً پاکستان اور ہندوستان کے درمیان جونہری یانی کا معاہدہ ہے وہ ایسی انسانی قدرو قیمت نہیں رکھتا جو منٹو کا افسانہ یزید رکھتا ہے اور ۱۸۵۷ء کی جنگ آ زادی پر جو بھی کتابیں لکھی گئیں ان میں انسانوں کے مسائل خطوط غالب یا فغان دہلی کی طرح نہیں ملتے۔میرا خیال ہے کہ ہمیں اپنے تدریس کے طریقوں کا جائزہ لینا جاہئے۔جیسا کہ میں نے پہلے کہاریفریشرکورس ہوں بلکہ یا کستان کی سطح پر کالجوں اور یونی ورٹی کے اُردو اسا تذہ کی ایک انجمن ہونا جا ہے جیسی ہندوستان میں ہےاور بیانجمن تنظیمی مسائل کے ساتھ ساتھ تدریس کے مسائل پرغور وفکر کرے۔ ہندوستان اوران ملکوں سے رابطہ قائم کرے جہاں اُر دو پڑھائی جارہی ہے۔غیرملکی طلبہ کے لیے ہم نے اُردومیں درسی کتابیں تیار نہیں کیں۔امریکہ اور کینیڈ امیں ہی ایسی کتابیں

بارکرصاحب چوہدری نعیم نے خاصا کام کیا ہے۔ انگلتان میں بھی کام ہوا ہے حالا نکہ بیتو ہمارے کرنے والا کام تھا۔ ہم نے کرا جی یونی ورشی میں کامیابی کے ساتھ غیر ملکیوں کو اُردو پڑھائی لیکن جوموا داستعال کیا اسے کتابی شکل میں پیش نہیں کر سکے اور اس کا سبب ظاہر ہے۔ اس میں کوئی تجارتی منافع نہیں۔ جامعہ کرا جی یا پاکستان کی کسی اور جامعہ میں کتابوں کی اشاعت کو اب تک منظم طور پر نہیں کیا گیا۔ مختلف سرکاری یا غیر سرکاری ادارے کام کر سکتے اشاعت کو اب تک منظم طور پر نہیں کیا گیا۔ مختلف سرکاری یا غیر سرکاری ادارے کام کر سکتے سے۔ ان کے ذریعے جب بھی کام کرانے کی کوشش کی گئی تو اس میں ناکامی ہوئی۔

جارے اولی اسانی اور تعلیمی مسائل

سوال: جواب تو آپ نے تفصیلی طور پر دے دیالیکن تحقیق کی بات رہ گئی کہ پاکستانی جامعات میں تحقیق کی صورت حال ادب اُردو میں کیا ہے۔ بھارت سے اس صورت حال کا کیے موازنہ کیا جاسکتا ہے۔ بھارت کے نام کے ساتھ ہی ایک اور بات ذہن میں آتی ہے وہاں زندہ ادیوں' شاعروں پر پی ای ڈی کا کام ہور ہا ہے۔ اس میں بہت پھیلاؤ ہے۔ پاکستان کی جامعات میں زندہ لوگوں پر کام کرنے کی اجازت کیوں نہیں ملتی ؟

جواب: جب آپ کہتے ہیں جامعات میں تحقیق کا کام۔اس سے میرے ذہن میں دو
باتیں آتی ہیں۔اسا تذہ کیا کام کررہے ہیں اور کیا کام کرارہے ہیں۔ عام طور پراسا تذہ کا
معاملہ یہ ہے کہ پی آئی ڈی کے لیے برا بھلا مقالہ لکھ لیا۔مشکل سے پانچ فی صداسا تذہ لگن
سے تحقیقی کام کررہے ہیں۔ باقی کے لیے تحقیق میں خود کوئی نشاط اور سرور نہیں۔ان کا مسئلہ
گریڈ اور ترقی کا ہے۔ وہ لکھتے ہیں اس لیے کہ ایسوی ایٹ اور پروفیسر وغیرہ بن جا ئیں اور
ان مضامین کے لیے ادبی معیاریارسائل کی قید کا بھی بسااوقات احتر ام نہیں کیا جاتا۔ اپنی ہر
تخریر کو تحقیق کہنے پراصرار ہوتا ہے جو ظاہر ہے درست نہیں۔ ترقی منصب کے لیے درخواست
دینے والے اخبارات کے مضامین بھی شامل کر لہتے ہیں۔

آج ہمیں اپنی جامعات میں کوئی حافظ محمود شیرانی نظر نہیں آتا۔ کہنے کو تو وہ آخری وقت تک لیکچرر ہے لیکن کم ہی پروفیسرا لیسے ہوں گے جو اِن کے گھٹے تک پہنچ سکیں۔ یہ تو ہڑی مثال ہے آج کوئی ڈاکٹر عبداللہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خال ڈاکٹر ابواللیت صدیقی 'ڈاکٹر عبادت ہریلوی' ان میں نظر نہیں آتا کہ اِن میں کام کرنے کی ایسی ہی لگن ہو۔ مجھے یہ کہنے میں بھی تامل نہیں کہ جامعات سے باہر جن افراد نے کام کیا ہے وہ ان سے زیادہ موقر ہے۔ اب رہا جو کام کرایا جارہا ہے تو اب بہ جن افراد نے کام کیا ہے وہ ان ہے اور شاید سے کوئی نے ہو جو میں کہوں جارہا ہے تو اب بی آتی ڈی کرنے کا بہت رجمان ہے اور شاید سے کوئی ہے رحمی نہ ہو جو میں کہوں کہ اس کا صب سے تو کی سب شخواہ میں خاطر خواہ اضافہ ہے۔

بعض لوگ تو بعض اپنے دوستوں کی مدد سے مقالہ مرتب کر لیتے ہیں اور اس کا انداز ہ

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

زبانی امتحان کے وقت ہوتا ہے۔ انہیں یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ ان کے مقالے میں کیا لکھا ہوا ہے۔ یہ متحال کے مقالے میں کیا لکھا ہوا ہے۔ یہ صورت حال مختلف یونی ورسٹیوں میں مختلف ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پنجاب یونی ورسٹی اور کرا جی یونی ورسٹی ایک ایجھے علمی و تحقیقی معیار کو باقی رہکھنے کی کوشش کررہی ہیں۔

اب رہی بات ہندوستان کی۔ وہاں تو ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جامعات بی ایج ڈی کرنے کے کارخانوں میں تبدیل ہو چکی ہیں۔اُردو کی حد تک یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ لوگ بی ایچ ڈی کرکے اپنے اپنے علاقوں میں استاد ہوجاتے ہیں۔ ہندوستان کی کم وہیش ساٹھ یونی ورسٹیوں اوران ہے متعلق کالجرل میں اُردو پڑھائی جارہی ہے۔اس کا سبب بغیرکسی تعصب کے بیہ ہے کہ ہندوستان کو دُنیا کے سامنے اپنا ایک سیکولر چہرہ پیش کرنا ہے اور ہندوستان میں اُردو کے فروغ کا سبب بھی قیام پاکستان ہے۔ ہندوسیاست میں اپنی مثال نہیں رکھتا۔ وہ جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کواحساس زیاں دلانا جا ہتا ہے کہتم کہتے ہوتم نے اپنے کلچر کے تحفظ کے لیے پاکستان قائم کیا۔اب دیکھوکہ ہم ہندوستان میں اُردوکی ترقی کے لیے کیا کررہے ہیں' بہت ساری اُردوا کیڈیمیاں اُردوحلقوں کے لیے ایک رشوت کا درجہ رکھتی ہیں۔ یہ ادیوں کو کتابیں جھاہنے کے لیے رقم دیتی ہیں۔میری بات بے وزن اور بے دلیل نہیں ہے۔ یہ سب کچھ ویسے ہی ہے جیسے آپ ملا قاتی کمرے آرائش پودالگادیں جس کو ہار ہار دھوپ میں نکال کیں مگر جزیں نہیں ہیں۔کوئی زبان اس وقت تک ترقی نہیں کرسکتی جب تک ملازمت اور روز گارے اس کارشتہ نہ ہو۔اُردو کے اس حق ہے اس کو وہاں محروم رکھا گیا ہے۔مصنف اپنی کتاب حیاب کراہنے پاس رکھتا ہے۔ پڑھنے والے نہیں ہیں۔ یو پی میں اور دہلی میں بھی أردوكودوسري زبان نبيس بنايا گيا۔

سوال: ڈاکٹر صاحب مداخلت کی معافی جاہتا ہوں۔ بیا لیگ موضوع ہے جس پر آپ سے پھرکسی وفت گفتگو کریں گے۔ براہ کرام اب ہندوستان میں تحقیق کے موضوع پر آ جائیں؟

مار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

جواب: ہندوستان میں پی ای ڈی کے لیے ہرآ دمی پر تحقیق ہور ہی ہے۔ ایسے لوگ جن کا بلند قد وقامت نہیں ہان پر بھی پی ای ڈی ہوئی ہے۔ دوسرے درج کے لکھنے والوں پر کام ہورہا ہے جن کا کوئی ادبی مستقبل نہیں ہے۔ زندہ آ دمیوں پر اعلیٰ درج کا تنقیدی مضمون تو لکھا جاسکتا ہے لیکن تحقیق شاید ممکن نہیں۔ مثلاً ان کود کھنے کے لیے وقت کا تناظر در کارہ وہ شاید ابھی نہیں۔ ایک دُوری چا ہے 'وقت چا ہے'۔ جسے پورٹریٹ کود کھنے کے لیے دورہٹ کر جب تھے مقام تناظرے آپ دی کھنے ہیں تو تصویر نظر آتی ہے۔

ایک اور قباحت - زندہ آدمی پر جب آپ لکھتے ہیں تو گویا طے کر لیتے ہیں کہ اب اس کا مکمل ہو چکا ہے اور اب اس کے ارتقاکی کوئی گنجائش نہیں ہے یا آپ ہمجھتے ہیں کہ اب اس کا مکمل ہو چکا ہے اور اب اس کا بھی تعین بیشتر ادبی شخصیتوں کی حد تک نہیں ہوسکتا کہ ان کے کیااد بی اثر ات مرتب ہوں گے ۔ میری دانست میں پچھنے تھیں ایسی ہوتی ہیں کہ جن پر ان کی زندگی میں بھی لکھا جاسکتا ہے ان کا زوال شروع ہوجاتا ہے کھم جاتے ہیں یاان کے اثر ات ان کی زندگی میں ہی مرتب ہوتے ہیں ۔ اس سلسلے میں شاعری میں میرے ذہن میں اثر ات ان کی زندگی میں ہی مرتب ہوتے ہیں ۔ اس سلسلے میں شاعری میں میرے ذہن میں جو نام آتے ہیں ، جوش راشد اور فیض افسانہ نگاروں میں کرش عصمت منٹو اور بیدی ان پر فیصلہ دیا جا سکتا ہے۔ وہ اپنی انتہا تک پہنچ گئے تھے۔

قرۃ العین حیدر کے سلسلے میں دورائیں ہوسکتی ہیں۔ وہ خاتون اپنا معیار آپ ہیں اس اعتبارے آگ کا دریا کے بعدان کے حوالے ہے اُردو ناول پر پی ایج ڈی کا کام ہوسکتا تھا لیکن میں سمجھتا ہوں کے قرۃ العین حیدر پراب بھی پی ایج ڈی کا کام اس لیے نہیں ہوسکتا کہ ان کا نظام وہ جا بھی نہیں ۔ ان کا ہر ناول ایک الگ دُنیا ہوتا ہے۔ نقط سم وہ جا بھی نہیں آیا۔ وہ اپ آپ کو دہراتی نہیں۔ ان کا ہر ناول ایک الگ دُنیا ہوتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ'' آخر شب کے ہم سفز''' آگ کا دریا'' سے زیادہ مشکل'اہم اور مکمل ناول ہیں سمجھتا ہوں کہ'' آخر شب کے ہم سفز''' آگ کا دریا'' سے زیادہ مشکل'اہم اور مکمل ناول ہوں اس میں آزادی ہے بچھ پہلے کے حالات کوئی کر داروں کی مدد سے سمجھایا گیا ہے اور مصنفہ کی غیر جانب داری کی انتہا ہے کہ ہم بنگریز آئی سی ایس اور ہندوستان کے اینگلوانڈین

ہارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

کرداروں کے کرب کوبھی سمجھ سکتے ہیں۔

اب ہم پھروالیں آتے ہیں۔ ہندوستان میں پی آئے ڈی کے معیار پڑتو ہندوستان میں تو عالم یہ ہے کہ دوصاحبان نے داغ اور امیر مینائی پر جو مقالے لکھے ہیں' ان میں سے ایک مقالہ یقیناً دوسرے مقالے کی نقل ہے۔ نام بدل دیا ہے' اشعار بدل دیئے ہیں۔ پہلا باب بدل دیا ہے۔ باقی ساری تنقید وہی ہے اور ستم یہ ہے کہ ان دونوں مقالوں کے مشخن مشترک بخل دیا ہے۔ باقی ساری تنقید وہی ہے اور ستم یہ ہے کہ ان دونوں مقالوں کے مشخن مشترک بیل بیا ہے۔

سوال: اد بی شخصیتوں پر پی ایج ڈی کا کام ہور ہاہے؟

جواب: ادبی شخصیتوں پر ہمارے ہاں ایک ادبی تحقیق کا سانچہ بن گیا ہے کہ ادبی شخصیتوں یر کام ہور ہا ہے حالانکہ جب برصغیر میں تحقیق کا آغاز ہوا تو اداروں' تحریکوں اور دوسرے بڑے موضوعات پرنظرتھی۔مثلاً پہلے جو تین مقالات لکھے گئے۔ڈاکٹر حامدحسن بلگرامی'ڈاکٹر ابوللیث صدیقی اور ڈاکٹر نوراکسن ہاشمی'ان کے مقالے پہلے مقالے تھے۔ میں سمجھتا ہوں آج بیصاحبان اینے مقالے کے موضوعات منتخب کرتے تو شاید مختصر موضوعات پر لکھتے تو میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں اپنے مسائل'اد واراورتح یکوں پرتو جہ دینی چاہئے اوران معاشرتی مسائل پر جو ادب کے بغیر سمجھے نہیں جاسکتے ۔ایسے موضوعات ہوں جن میں کوئی پراہلم ہو' کوئی مسئلہ ہو'اگر کسی دور پرلکھ رہے ہوں تو دور بہت وسیع نہ ہو۔مثلاً جدیداُردوغزل برکئی مقالے لکھے گئے جن میں کم وہیش وہی شاعر ہیں لیکن پہ کہ جدیداُردوغزل کیسے وجود میں آئی'اس کے عوامل کیا ہیں اس پرکسی نے بھی وہ تو جہنیں دی جو دینی جا ہے تھی۔کوشش کی گئی ہے کہ بیر جھان کچھ بدلے چنانچہ ایک امیدوار سے میں نے پاکستانی شاعری میں پاکستانی قومیت کے اظہار پر کام کرایا۔ایک خاتون افسانے میں شہراور دیہات کی کش مکش پر کام کررہی ہیں یا مثلاً أردو افسانوی ادب کے حوالے ہے یا کستانی قومیت کا ایک خاتون جائز ہ لے رہی ہیں اوراس میں اس مخالف نقطہ نظر کا بھی جائزہ لیا گیا ہے جو ہندوستانی ادیوں کی تحریروں میں ملتا ہے۔

ہارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

مرزاعظیم بیگ چغتائی کوہم ایک مزاح نگار کے طور پر پڑھتے ہیں لیکن ان کے ہاں عورت کی مظلومیت کا جواحساس ہے اس کی مدد سے ان کے عہد کی متوسط مسلمان عورت کے عمرانی مطالع پرلکھاجاسکتا ہے یاعصمت کوبھی شامل کرلیں کدان کے ہاں بیمسائل کیوں آئے؟ کراچی یونی ورٹی میں اب افراد کے مطالعے کی حوصلہ علنی کی جار ہی ہے۔میرے نز دیک مجموعی طور پر بیرو میدرست ہے لیکن بہرحال ہر دّ ور میں ایسے ادیب موجود ہیں جن پر تنقیدی یا تحقیقی وییا کام نہیں ہوا جیسا ہونا جائے۔مثلاً قائم پر یامصحفی پریا آتش پر اتنی کتابوں کی موجودگی کے باوجود وہ کام نہیں ہوا جو ہونا جا ہے ۔ تو یہ کوئی کا پنہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب ادوار کا مطالعہ ہونا جا ہے کہ مختلف ادوار میں صف اوّل اور صف دوم کے ادبیوں کی خصوصیات کیا ہیں جن ہے وہ دَ ورسمجھ میں آئے۔مثلاً آپ ہی ہے میں میر ناصرعلی پر جو کام کرار ہا ہوں اس کا جو خاکہ پہلے میرے یا آپ کے ذہن میں تھااب وہ کام پہلے ہے مختلف ہے۔ وہ میر ناصرعلی کا بھی مطالعہ ہے۔اُردوانشائے کا بھی مطالعہ ہے۔ تحقیق کے ساتھ ساتھ تنقید بھی اس میں ہےاورتح یکوں کا مطالعہ بھی ہے۔ ہمارے جومقالے لکھے جارہے ہیں تو ان میں قدرو قیمت کا تعین نہیں ملتا۔ بیا لیک ایسی بات ہے جس کی طرف تو جددین جائے۔ سوال: ڈاکٹر صاحب بیتو ایک بڑی تشویش ناک صورت حال ہے جس کا اظہار آپ نے فرمایا اوراس میں ہمارے لیے ایک اغتباہ بھی ہے اس کو کیے بدلا جا سکتا ہے؟ جواب: ابھی جوآپ نے کہا کہ صورت حال بھیا تک ہے تو پس چہ باید کر د۔اس کو بدلنے کے لیے اب تک جرباتیں ہوئیں ان میں بھی اس کا جواب مضمر ہے۔ لڑکے میں کوئی ادبی ذوق نہیں ہوتا۔معلومات بوجھ کی طرح جمع کرتا ہے۔ دوسرے بیاکدایم اے کی سطح پراس کا اہتمام کیا جائے کہ بڑے ادیوں یار جمانات کے بارے میں جو کچھاکھا گیا ہے اس ہے انہیں آ گاہ کردیا جائے کیوں کہ تحقیق کے لیے ضروری ہے کہآ پ کومعلوم ہو کہ کس موضوع پر تحقیق ہو۔طلباءکو پچھ معلوم نہیں ہوتا کسی ایسے آ دمی کا دا خلہ ہی نہیں ہونا جا ہے جوخو دموضوع کاتعین

حار ساوني اساني اورتعليمي مسائل

نہ کرے۔ آپ کے زمانے میں تو نہ تھا' مگراب کچھا ختیاری کورس ہیں ایم اے کی سطح پر۔ ان کورسز سے بیفائدہ ہے کہ طالب علموں کی تعداد کورسوں میں کم ہوجاتی ہے اور استادا چھے طلباء کو آسانی سے بیچپان سکتا ہے۔ ٹیوٹو ریل کا اچھا انتظام ہو۔ ٹیوٹو ریل کا مغربی جامعات میں اور ہماری جامعات میں بھی بہی تصورتھا کہ کسی کتاب پریامضمون پر طالب علم تنقیدی مقالہ لکھتا ہے۔ پھراس پر استاداور طلباء کے در میان بحث ہوتی تھی۔ آج کے طالب علم کو ٹیوٹو ریل کا صحیح انداز ہنیں۔ آگر ٹیوٹو ریل کا وہ طریقہ مرق ج ہوجائے جو یونی ورٹی میں ہونا چا ہے تو طالب علم کی مزاج کا اندازہ ہوجائے گا۔

دوسری بات میرے خیال میں ایم فل کو لازی قرار دے دیا جائے۔ اے ایک سال یا فریز ہوسال میں مکمل کرلیا جائے۔ طالب علم کوموقع دیا جائے کہ ایم فل کوزیادہ ے زیادہ دو مال میں کیم گورسز ہوں جیے منہاجیات تحقیق لا بمریری کا استعال مخطوطہ شنای اشار بیسازی کہ ابیات ہوں جیے منہاجیات تحقیق لا بمریری کا استعال مخطوطہ شنای اشار بیسازی کہ ابیات ہوڑی ہی منطق اور تقیدی فکر THINKING) کوارسز کے ساتھ ساتھ ایک متعلقہ زبان کی باضابطہ تعلیم اس سطح پر ہو کہ آدی اے علمی مقاصد کے لیے استعال ایک متعلقہ زبان کی باضابطہ تعلیم اس سطح پر ہو کہ آدی اے علمی مقاصد کے لیے استعال کرسکے۔ مثلاً اُردو تحقیق کے سلسلے میں بسااوقات عربی وفاری یا ہندی میں سے کی ایک زبان کا ایساعلم ضروری ہوتا ہے۔ ممکن ہے علاقائی زبان کی تعلیم کی ضرورت ہوجیہے پنجابی یا سندھی کا ایساعلم ضروری ہوتا ہے۔ ممکن ہے علاقائی زبان کی تعلیم کی ضرورت ہوجیہے پنجابی یا سندھی اور اُردو صوفیا نہ شاعری کے مشترک عناصر اور اسالیب پر کام ہوسکتا ہے۔ ایم فل میں طالب علم کے لیے ایک مختر مقالہ لکھنا لازم ہواور ایم فل کرنے کے بعد پی آئی ڈی میں داخلہ دیا جائے۔ ایم فل کے مقالے کی توسیع کی جگہ نے موضوع پر کام کرنالازم ہو۔ جائے۔ ایم فل کے مقالے کی توسیع کی جگہ نے موضوع پر کام کرنالازم ہو۔

جار ساد بي اساني اورتعليي مسائل

### ادیبوں کے مسائل

گزشتہ سال ہماری جامعہ میں بیروت کے ایک ادارے کا خطآ یا کہ ہم عالم اسلام کے ان تحقیقی اور تعلیمی اداروں کے بارے میں معلومات جمع کررہے ہیں جہاں السئہ شرقیہ پر تحقیقی کام ہورہا ہے۔ اور میں سوچنے لگا کہ بیا ہورانسانی مستقبل پر اعتماد کی کیسی خوب صورت مثال ہے کہ جس شہر کی صبح کے آئینے میں شام کے خدو خال نظر نہیں آتے اور جہاں رات صبح کی خرنہیں دیتی وہاں ایک ادارہ ایسے کام میں مصروف ہے۔ اور پھر مجھے برسوں پہلے کی پڑھی ہوئی ہے بات یاد آئی کہ دوسری عالمی جنگ کے خدووں میں دوسری عالمی جنگ کے خدووں میں برطانوی سیابی شک ہے دوران جب فرصت کا کوئی لمحہ میسر ہوتا تو میدانِ جنگ کی خندوں میں برطانوی سیابی شک ہیں مطالعہ کرتے۔

حیراآ باد اور کراچی کے واقعات اور ملک کے دوسرے حقوں میں بموں کے دھاکوں کی آ وازوں کے سائل پرغور کرنے آ وازوں کے سائل پرغور کرنے کے اور کے سائل پرغور کرنے کے لیے جمع ہوئے ہیں۔ یہ بات بھی ان دونوں مثالوں سے رشتہ اور نسبت رکھتی ہے جو میں نے ابھی پیش کیس۔ ہمیں بیعز م'یہ حوصلہ اور مستقبل سے بیدوا بستگی مبارک ہو۔ اگر ہم اپنے آپ سے اور اپنے معاشرے سے مایوں ہوتے تو ہمارا کمل حافظ شیر از کے لفظوں میں بیہوتا کہ

ئے دو سالہ و محبوب چہاردہ سالہ ہمیں بس ست مرا صحبت صغیر و کبیر لیکن ہم نے حافظ کی اس ہدایت کو اپنایا ہے۔

ہاں مشو نومید چوں واقف نهٔ از سرغیب باشد اندر پردہ بازیہائے پنہاں عم مخور

ہم آج کے ادب کے مسائل پرغور کرنے کے لیے جمع ہوئے ہیں۔سوال بھی کسی آ دی سے کیا جاتا ہے جا ہے مسئلہ کا تعلق اجتماع سے ہو۔جس مسئلہ یا سوال کوہم ذاتی کہتے ہیں وہ بھی ذاتی کب

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

ہوتے ہیں۔ادب تہذیب اور ثقافت سے تعلق رکھنے والے اتنے اصحاب کا اجتماع یقیناً اپنے دامن میں ہڑی معنویت رکھتا ہے۔آج جہال کلاش کوف کی آ وازیں فضاؤں میں گونے رہی ہوں وہاں ہم اپنے لکھے ہوئے الفاظ کے مسائل پرفکر کرنے کے لیے یہاں حاضر ہوئے ہیں۔ویسے آج کے موضوع کے حدود کا تعین میرے لیے مشکل ہے۔ میں اپنے آپ سے پوچھتا رہا ہوں کہ ادب کے مسائل یا ادیب کے مسائل ۔۔۔۔۔۔ اور کیا ان دونوں کے درمیان کوئی خط کھینچا جاتا ہے۔۔۔۔۔ میراخیال ہے دنہیں '۔

ادب کے مسائل کیا ہیں؟ ادب میں اظہار کا مسئلۂ موضوعات کا انتخاب۔ اور ادیب کے مسائل مشاید انہیں شار بھی نہ کیا جا سکے۔ اکا دمی ادبیات پاکستان جب ادیوں کا اجتماع برپا کرتی ہے تو کیے کیے کیے مسائل پیش کے جاتے ہیں۔ کتابوں کی طباعت سے لے کر کنوارے یا دوسری شادی کا ارادہ رکھنے والے ادیوں کے لیے شادی کے قرضے تک۔

خواتین وحضرات! آج ان سب مسائل سے پہلے ایک اور مسئلہ ہے ہزار پہلوؤں کے ساتھ ہمارے سامنے آرہا ہے اور وہ ہے بقائے انسانی کا مسئلہ۔ پھرانسان کی زندگی کا انحصار صرف روٹی ' کیڑے اور مکان تک محدو ذہیں۔ ان چیزوں کا تعلق اس سطح سے ہے جس پر انسان دوسرے تمام حیوانوں کے ساتھ سانس لیتا ہے۔ یہ بچے کہ ہم روٹی کے بغیر نہیں رہ سکتے ہیں لیکن ریجھی تج ہے کہ ہم صرف روٹی کے سہارے اور ذریعے زندہ ہمیں رہ سکتے۔ روٹی اور جسم کی بقا کے مسائل کے بعد اقدار اور دوح کے مسائل کے بعد اقدار اور دوح کے مسائل سے اقدار اور دوح کے مسائل سے ساتھ الی بلند ترسطح کے مسائل سے اقدار اور دوح کے مسائل سے اقدار اور دوح کے مسائل سے دولی اور اور وی ساتھ کا رشتہ اس بلند ترسطح کے مسائل سے اقدار اور دوح کے مسائل سے دولی اور اور وی ساتھ کے مسائل سے دولی اور اور وی کے مسائل سے دولی اور اور وی کے مسائل سے دولی دولی کے مسائل سے دولی کے مسائل سے دولی کے مسائل سے دولی کی مسائل سے دولی کے مسائل سے دولی کے دولی کی دولی کے مسائل سے دولی کے مسائل سے دولی کے دولی کی دولی کی دولی کے مسائل سے دولی کی کی دولی کی دو

ان مسائل ہے اُلجھے اُل ہے عہدہ برآ ہونے اور انہیں سُلجھانے کے لیے ضروری ہے کہ معاشرہ میں شخفظ ہو۔ بین نہ ہوکہ ہم کسی گلی ہے گزرتے ہوئے ڈریں کہ نہ جانے کس بند دروازے کے پیچھے ہے کوئی ہاتھ نظے گا اور اس ہاتھ کا خنجر ہماری پشت کو اپنا ہدف بنائے گا۔ پیچھلے دنوں کراچی میں مغرب کے بعدا یک قدرے سنسان علاقے سے گزرتے ہوئے تیزی ہے اپی طرف آتی ہوئی ہر گاڑی ہے جھے خوف محسوس ہوااورای لمحہ میں نے بیسو چاکہ دوسرے بھی ہم ہے ای طرح خوف

مارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

زدہ ہوں گے۔عدم اعتماد کی بیفضا تہذیب وثقافت اور شرف انسانی دونوں کے لیے کیسی مصر ہے۔ اس عارضی کیفیت سے قطع نظر میرے ایک دوست عارف جلالی کی بیہ بات بھی میرے ذہن میں گرنجی رہتی ہے۔

> وہاں خاک عہد وفا نعجے وہاں خاک دل کا کنول کھلے جہاں زندگی کی ضرورتوں کا بھی حسرتوں میں شار ہے

نٹری اسلوب نے اس شعراور خیال کی کاٹ پر دھارر کھ دی ہے۔ میں اس مسئلہ کوادب اور ادیت ادر کے بیب اس مسئلہ کوادب اور ادیب کے باب میں اُم المسائل مجھتا ہوں۔ شحفظ کے ساتھ ساتھ تعلیم انسان کی بنیادی ضرورت ہے اورخواندگی وتعلیم ہی ادب کی دُنیامیں داخلہ کا دروازہ ہے۔

ہم ایک نیم خواندہ بلکہ ناخواندہ معاشرے میں زندہ ہیں۔خواندگی کی شرح ستر ہ اٹھارہ فیصد بتائی جاتی ہا وراس شرح میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو صرف دستخط کر کتے ہیں۔ابتدائی خواندگی کے بعد حرف اور کاغذ ہے ان کارشتہ ٹوٹ جاتا ہے۔ہمارے ہاں ادب اور خاص طور پر شجیدہ ادب کا قاری جنس نایاب ہے اور مقبول ادبیوں کے سواہمارا ہرادیب یقیناً ہے آپ سے یہ سوال ضرور کرتا ہوگا کہ ہم کس کے لیے کھیں؟

خیر بیسوال اپنی جگہ ہی مگر لکھنا اس کی مجبوری ہے۔ ادب یقینا ایک ساجی عمل ہے۔ ادیب اپنے پڑھنے والوں کے لیے لکھنا ہے مگر وہ اپنے لیے بھی لکھنا ہے۔ کھلنا کلی کا مقدر ہے اور لکھنا اپنی کا مقدر ہے اور لکھنا ادیب کا لیکن جب اس کی کتاب کی اشاعت کے وسائل نہیں ہوں گے تو وہ احتجاج کے لہجہ میں سوال ضرور کرے گا کہ س کے لیے کھیں؟

اس سوال سے یادآ یا کہ بعض سرکاری اداروں کی طرف سے بڑی تعداد میں کتابوں کی خریداری کے اشتہارات یہ بھر یہ استہارات یہ منظوری کے اشتہارات یہ بھر یہ تفصیلات بھی آ پ نے بڑھی ہوں گی کہ شاعری افسانے ناول سفرنا مے اور حوالہ کی کتابیں پیش نہ کی جائیں۔
کی جائیں۔

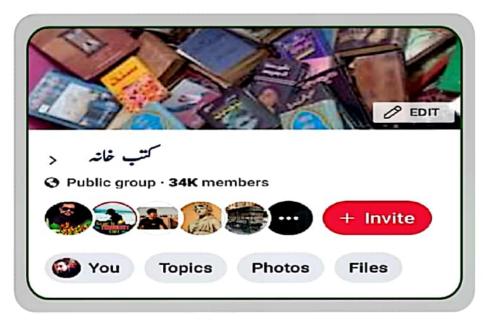
ناطقہ سرگریباں ہے اے کیا کہے

حار ساد بي اساني اورتعليمي مسائل

#### پیشِ خدمتہے"کتبخانہ"گروپ کیطرفسےایکاورکتاب

پیش نظر کتاب فیس بک گروپ "کتب خانه" میں بھی ایلوڈ کردی گئی ہے۔ گروپ کالنک ملاحظہ کیجے: https://www.facebook.com/groups/1144796425720955/?ref=share





عقالي : 923055198538+

محمداطهراقبال: 923340004895+

محمر قاسم : 971543824582+

مياك شامد عمراك : 923478784098+

مير ظهيرعباس روستماني : 923072128068+



اور پھرڈاکٹر سہیل بخاری جیے محقق کے پاس ایسے بی کسی ادارے سے کسی دن ڈاکیا خط لے کر آتا ہے کہ آپ کا مسودہ ہمارے معیار کے مطابق نہیں۔اس مسئلہ کاحل بہی ہے کہ ہم لکھنے والے بخے ایک قبیلہ بن جا نمیں اوراپنے مسائل خود حل کریں۔ مجھے یقین ہے کہ پاکستان میں اُردواور دوسری زبانوں کے خوشحال ادیبوں کی تعداداتی ضرورہے کہ وہ اپنے ساتھیوں کی اچھی کتابیں اگر دوسری زبانوں کے خوشحال ادیبوں کی تعداداتی ضرورہے کہ وہ اپنے ساتھیوں کی اچھی کتابیں اگر خرید کر پڑھا کریں تو کتابوں کے بھیلاؤ کا مسئلہ میں فیصد حل ہوسکتا ہے مگر کتاب ہمارے لیے اتنی اہم نہیں دبی۔

اس مسئلہ کا تعلق اہل قلم کے گروپول کا بیول اور تعصّبات ہے ہے۔ پنجاب کے دواد بی گروہوں میں ایسے اچھے لکھنے والے موجود ہیں کہ ہم ان کی گروہ بندی کوفر اموش کرنے اور ان کو پڑھنے پرمجبور ہیں گرہم ان کی گروہ بندی کوفر اموش کرنے اور ان کو پڑھنے پرمجبور ہیں گروہ وں کے رسالوں اور ان کے لکھنے والوں کی کتابوں میں ایک دوسرے پر حملے ہمیں تو آزردہ کرتے ہی ہیں عام پڑھنے والوں کو وحشت زدہ اور اتنا مایوں کرتے ہیں کہ وہ ادب کو ایک اور بریکار چیز ہمجھنے لگتے ہیں اور سوچتے ہیں کہ جوادب اپنے لکھنے والے کے دل کی دنیا نہ بدل سکے اس کا حاصل کیا ہے؟ ادب تو اس حسن شرافت اور شرف کا اشار بیاور علامت ہے جوانسان کے وجود کا جواز ہے۔ پھراہے کر دار اور ممل سے الگ کرنا کیا اتنا ہی آسان ہے۔

میں مسائل کے سراغ لگانے کی اس کوشش کو کسی تنقیدی مقالے بیں تبدیل کرنے کا ارادہ نہیں رکھتا' مگریہ بات ضرور ذہن میں آ رہی ہے کہ نہیں ای صورت حال کی وجہ ہے و آ جی اراادب ان اقدار ہے محروم نہیں ہوگیا جوادب کو آ فاقیت عطا کرتی ہیں اور شایداد ب آج زندگی اور اس کے احوال وکوائف کی تفہیم کے سلسلہ میں اپنے قاری کی مد نہیں کر رہا ہے۔ میں نے اس صدی کے ایک بڑے ذہن Gasset ہے ہو چودی فلسفطی گیتے کے خیال کے مطابق ایک بڑے ذہن محاشرے کی وصدت دوعناصر سے وجود میں آتی ہے۔ اقلیت اور بچوم اہل فکر اہل وانش اقلیت معاشرے کی وصدت دوعناصر سے وجود میں آتی ہے۔ اقلیت اور بچوم کی ہیئت اجتماعیہ کا اور بچوم کو اقدار سے دلچین نہیں ہوتی ۔ ہوتی کہ اس افراہ کو میں ہوتی ہوتی کہ ایک اور است اقدام کرتا ہے۔ گیتے نے کہا ہے نام ہے جس میں بچوم قانون کے دائر سے باہر نکل کر راست اقدام کرتا ہے۔ گیتے نے کہا ہے کا جہوم اپنے بوجھا ورقوت سے ہرائس چیز کو کچل دیتا ہے جومختیف ہوتی ہے۔ کوئی شخص جو بچوم کے '' بچوم اپنے بوجھا ورقوت سے ہرائس چیز کو کچل دیتا ہے جومختیف ہوتی ہے۔ کوئی شخص جو بچوم

جارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

والوں کی طرح نہ ہو ہٹائے جانے کے خطرے میں مبتلار ہتا ہے۔ یوں دہشت کا عضر ہمارے عہد کی تقدیر بن گیاہے۔

اہل قلم اوراہل فکر ہی اس بجوم کو ختلف اسالیب سے اور ختلف طریقوں سے باشعور عوام بناسکتے ہیں۔ایسے عوام جو قدروں کے بارے ہیں بحث تو خدکر سکتے ہوں مگر انہیں بیاقد ارجان سے زیادہ بیاری ہوتی ہیں۔ سے 196ء ہیں جن لوگوں نے آزاد وطن کی خاطر جان کا نذرانہ پیش کیا وہ ایسے ہی عوام سے جو اسلامی تاریخ کے ناموں کا رناموں اور واقعات کو نہیں جانے سے مگر اسلامی تاریخ کی روح نے ان کے وجود میں اپنامسکن بنایا تھا۔ یہ وہ قلندر سے جو صرف دو حرف 'لا الہ'' کے وارث سے اور جنہوں نے فقیہ شہر کی طرح گوشتہ عافیت تلاش نہ کیا۔ای طرح سمبر ۱۵ء میں اس قوم نے اسے آپ کو ایک بار پھر پالیا۔ بازیافت کا عمل محض اتفاق نہیں ہوتا۔ اس میں کتنے ہی عناصر کارفر با ہوئے ہیں اور ان عناصر میں ادب بھی ہے۔سرسیڈ حالی شبلی اور اقبال نے ہمیں اپنے ماضی کی ہوئے مہی ویا بیا ہمیں میں باخبر نہیں کیا بلکہ مستقبل کے خواب بھی دیئے اور ہمیں شمیر وجود میں چھے ہوئے عملی روایات ہی باخبر نہیں کیا بلکہ مستقبل کے خواب بھی دیئے اور ہمیں شمیر وجود میں چھے ہوئے عملی امکانات کی نوید بھی دی۔

میں نے جو پچھ عرض کیااس کا تعلق صرف ادب کی تو می اور فکری اہمیت سے نہیں بلکہ ادیب اور ادب کی آتو می اور فکری اہمیت سے نہیں بلکہ ادیب اور ادب کی ایک ضرورت اور مسئلہ ہے ہے۔ بیمسئلہ امن اور سکون کی فضا کے قیام کا ہے۔ بقول گیسے "تہذیب اجتماعی زندگی بسر کرنے کی خواہش کا نام ہے۔ وہ جو دوسروں کے متعلق نہ سوچے وحثی ہے۔ ہمارا کام اور مسئلہ دوسروں کے بارے میں سوچناہی ہے"

کیا بچھ کو پتا' کیا بچھ کو خبر' دن رات خیالوں میں اپنے اے کاگل گیتی ہم بچھ کو کس طرح سنوارا کرتے ہیں

ال مرحلے پراب یہ بات کے بنا چارانہیں کہ بے انصافیوں سے وحشت اور بربریت کوایک منطق مل جاتی ہے۔ بجوم ہتھیار ہاتھ میں لے کر جب فساد بر یا کرتا ہے تو اسے حصولِ انصاف کی کوشش کا نام دیا جاتا ہے اوراس بجوم کوایسے نام نہا دوانشور اہلِ قلم ، فلم ساز ڈرامہ نولیس مل جاتے ہیں جواس طلم کو Glorify کرتے ہیں۔ یہ موضوع بھی آج کے ادب کا ایک بروا مسئلہ ہے۔ ہمیں ایک

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

طرف توظلم کے سرچشموں کے خلاف جہاد کرنا ہے اور دوسری طرف عوام کو یقین دلانا ہے کہ کوئی اجتماعی ہم بندوق کی گولی اور نعر ہُ جنگ سے زیادہ موثر ہوسکتی ہے۔ یہ چشن نظری بات یا وعظ نہیں۔ پاکستان کا قیام اس صدافت کی توثیق کرتا ہے۔ ہماراادیب رشوت ظلم بے ایمانی کے خلاف لکھے ان اداروں کے خلاف لکھے جوان برائیوں میں مبتلا ہیں پھرعوای وسائل ابلاغ کے ادارے انہیں پیش کریں تا کہ انہیں سرکاری کی جگہ تج بچ عوامی کہا جاسے اور ہم آپ نکڑنا ٹک کی ٹولیاں بنا ئیس۔ شہروں اور بستیوں کے چوکوں اور نکر وں میں ایسے نا ٹک پیش کریں جن کے لیے اسٹیج کی ضرورت شہروں اور بستیوں کے چوکوں اور نکر وں میں ایسے نا ٹک پیش کریں جن کے لیے اسٹیج کی ضرورت نہ پڑے وہوں ہو بہت بچھ ہوسکتا ہے۔ ادیبوں کو لا تعلقی اور خلوت گزین سے نکل کر اجتماعی زندگی کے دھارے میں فکری اور عملی طور پر شریک ہونا ہے کیوں کہ لاتعلقی مالیوی کا پہلا مرحلہ ہے۔ کراچی اور حیدر آباد میں جو پچھ ہوااس پر سیاست دانوں نے اپنے رؤمل کا اظہار کیا اور خوب خوب اور یوں کہ اس طریق کارکولاشوں کے بیو پار اور لاشوں پر سیاست کی بساط جمانے کے سواکیا کہا جائے مگر کیا ادیبوں نے اپنے مغیر اور فکر کے موثر اور اجتماعی اظہار کی کوئی کوشش کی جمیں اپنے آپ کو اپنے خیمیر اور فکر کے موثر اور اجتماعی اظہار کی کوئی کوشش کی جمیں اپنے آپ کو اپنے خیمیر

آج کے لسانی جھڑ وں میں برتھیبی ہے بہت ہے ادب اور دانشور بھی کسی نہ کسی عنوان شامل ہیں۔ ان سے بیع وض کروں گا کہ زبان کا اختلاف تو قرآن کریم کے ارشاد کے مطابق اللہ کی نشانیوں میں سے ہے۔ زبا نیں انسانوں کو ملاتی ہیں تقسیم نہیں کرتیں اور فکری ہم آ جنگی مختلف نشانیوں میں سے جے۔ زبا نیں انسانوں کو ملاتی ہیں تقسیم نہیں کرتیں اور فکری ہم آ جنگی مختلف زبانوں کے دل کو ایک طرح دھڑ کنا سکھاتی ہے۔ اس کا ایک عملی تجربہ یوں بیجئے کہ کیا نعت سنتے ہوئے اُردو ، پنجابی سندھی بلوجی پشتو وغیرہ میں سے کوئی زبان آپ کو غیراور اجنبی معلوم ہوتی ہے؟ ہوئے اُردو ، پنجابی سندھی بلوجی پشتو وغیرہ میں ہوگی زبان آپ کو غیراور اجنبی معلوم ہوتی ہے؟ کہ سندی کے ایک اور سول کا ذکر انہیں ایک وحدت بنادیتا ہے۔ اس طرح آپ کا تعمیری جذبہ لفظوں میں ڈھل کرسی بھی زبان میں اجنبی نہیں رہ سکتا۔

ہمیں ایسی انجمنوں اور اداروں کی ضرورت ہے جن میں بھی پاکستانی زبانوں کے ادیب جمع موسیسی ایسی انہوں کے ادیب جمع موسیس ایک دوسرے کے ساتھ گزار سکیس ۔ اور سال میں ایک دوبار نہیں بلکہ وہ اپنی بہت میں شامیں ایک دوسرے کے ساتھ گزار سکیس ۔ آج میں نے قلم فبیلہ کا یہ ممارتی سلسلہ (Complex) پہلی باردیکھا۔ ادیبوں کے لیے رہائشی

مارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

کمرے ساعت گاہیں وغیرہ اور مجھے احساس ہوا کہ بیمیری چیز ہے حالانکہ مجھے شرمندگی کے ساتھ اعتراف ہے کہ اس میں ایک اینٹ لگانے میں بھی میرامملی حصہ بیں۔

محترمہ نا قبرجیم الدین کے چندروزہ قیام کراچی کے زمانے میں ایک شام اس مسئلہ پران سے
ادیوں نے پچھ گفتگو کی اور ہمیں اس شام یادآیا کہ جب کراچی میں کافی ہاؤس تھا تو ادیوں کے
تعلقات اور رویے میں اتن منافقت نہیں تھی اور چونکہ بزرگ ادیب بھی آتے تھے تو ملنے ک
طریقے بھی آ داب اور احترام رکھتے تھے۔اب گفتگو بھی جھگڑامعلوم ہوتی ہے۔ لا ہور میں پاک ٹی
ہاؤس کا کردار اس سلسلہ میں مطالعے کا مستحق ہے۔ پاکستان کے مختلف شہروں کے ادیبوں کو اس
طرف تو جہ کرنی چاہئے۔ میرا خیال ہے کہ اب وقت آگیا ہے کہ قلم قبیلہ کی شاخیس شہروں اور
بستیوں میں قائم ہوں۔چھوٹی کی ممارت جسے بہت سے پرلس کلب ہیں ہماری ضرورتوں کو کسی حد
تک پورا کرسکتی ہے۔ایک گنب خانے کا کمرہ اور ایک چاہئو تی کا کمرہ۔اور ہمیں یہ کام حکومت
سے امداد مانگے بغیر کرنا ہے کیوں کہ جب ہم کچھ لیتے ہیں تو پچھ دیتے بھی ہیں اور اب ہم پچھ

ہمیں ایسے قہوہ خانوں اور ادبی مرکزوں کے علاوہ ایک اور Forum کی ضرورت ہورہ ہمیں ایسے قہوہ خانوں اور ادبی مرکزوں کے علاوہ ایک اور بھی ایسان میں اُردو کے صرف تین چاراد بی ماہنا ہے شائع ہور ہور اور بحث کا ادارہ ہیں افکار دائر نے تخلیق اور ماہ نو کا اپنی پابندیاں ہیں اور وہ ہمارے لیے فورم اور بحث کا ادارہ منہیں بن سکتا۔ افکار نے بھی اس بات کی اہمیت نہیں سمجھی اور دائر سے کے صنعت کار مالکوں کو بھی شاید ادبی اور فکری اختلافات اور اظہار خیال کی اہمیت کا قائل بنانے میں اس کے مدیر اب تک ما میاب نہیں ہو سکے ہیں۔ میں قلم قبیلہ کی صدر نشین سے درخواست کروں گا کہ وہ ایسا ماہنامہ کا میاب نہیں ہو سکے ہیں۔ میں قلم قبیلہ کی صدر نشین سے درخواست کروں گا کہ وہ ایسا ماہنامہ نکالیں جس میں ادبی مباحث پر شخصی حملوں اور شدت تعصب کے بغیر مسلسل بحث کی جا سکے۔ کا میاب خشیاں اختلاف کے پہلوبھی آتے ہیں اتفاق کے بھی اور اہم تربات یہ ہے کہ کی لوگ می کر کسی صدافت کی ہیش کش اور بیان کی تحمیل کرتے ہیں۔

میں نے اپنی توجہاد بیوں کے مملی مسائل پررکھی ہے۔ آخر میں بیعرض کرنا ہے کہادب بھی

اديوں كامسكه ہاورسب سے برامسكه يجھى ترقى پسندادب اور حلقة ارباب ذوق والے اپنے اینے نقط بنظر کا پر چار کررہے تھے اور دونوں نے ایک دوسرے سے پچھ سیکھا'اپے آپ میں پچھ تبدیلیاں کیں۔ میراجی نے''اس نظم میں'' کے دیباہے میں ادب پرساج کے اثرات کا ذکر کیا ہے۔انہوں نے یہاں تک لکھ دیا ہے کہ انسانی زندگی سال بدسال بدلتی ہے۔اور تی پسندوں نے فردکو سمجھنا سیکھا ۔۔۔۔لیکن آج ادب میں چویائی چل رہی ہے جو بڑھتی ہے تو جھکڑ میں بدل جاتی ہے....فکرواسلوب میں انتشار ہے۔ مجھے تسلیم ہے کہ ابہام زبان اور بیان کا ایک بُز ہے جس سے نجات ممکن نہیں مگرادیب ابہام کے گنبد میں در پیدا کرتا ہے اور ابہام کے بطون ہے معنی کاشگوفہ کے کرآتا ہے۔اس کی غواصی انسان کا شرف ہے لیکن آج کا ادیب اس بات پر فخر کرتا ہے کہ ہماری ''لا یعنیت'' زندگی کی''لا یعنیت''اور'' بےمعنویت'' کاعکس ہے۔میراخیال یہ ہے کہ جب زندگی کی جہتیں ہے جہت ہونے لگیں اور منظر دُھندلا جائیں توبیادیب کا کام ہے کہ وہ جہتوں کا تعین کرے اور ادب کے آئینے میں منظروں کو اُبھارے اور روشن کرے۔ ہمیں آج زندگی اور ادب دونوں کو جہت اور معافی دینے ہیں کہ یہی ادیب کا کام ہے اوراس کا منصب ہے۔ اوراب يار زندهٔ صحبت باقى، جم زندهٔ مسائل باقى

مسائل مُر دول کے نہیں ہوتے 'زِندول کے ہوتے ہیں۔ د قلمرق اس کی سات میں مند تہ مدور ملیسید میں ا

(قلم قبیلہ کے ایک اجلاس منعقدہ ۱۹۸۲ء میں پڑھا گیا)

## رابطه كى سفيراور جم

بیسویں صدی کے ہندویا ک ادب نمبر ۱۹۸۹ء کی مناسبت اوراہمیت کے پیش نظر خیال آیا کہ عظیم جنوبی ایشیا کے ان دونوں بیں ادبول اداروں اور خادموں کو چندا ہم کاموں کی طرف متوجہ کیا جائے 'بیا ایسے کام ہیں جن کا کبھی نہ کبھی کسی گوشہ سے ذکر کیا جاتا رہا ہے' لیکن اس وقت ضرورت اس بات کی ہے کہ یہ کام ایک تحریک کے طور پر کئے جا کمیں۔ ان میں سے بعض کام ایسے ہیں جوافر ادکے کرنے کے نہیں بلکہ ادارو کے کرنے کے ہیں۔

لیجئے'اداروں کےلفظ سے پہلے کام کا خیال ذہن میں ابھرا۔ یا کستان اور ہندوستان میں اردو کے بہت سے ادارے علمی واد بی کام کررہے ہیں ان اداروں میں اکثریت سر کاری یا نیم سرکاری اداروں کی ہے۔غیرسرکاری ادارے بھی موجود ہیں'ایسے ادارے بھی جوکسی ایک فرد کی ذات اور شخصیت ہے وابستہ ہیں۔ترقی اردو بیورو ہند'مقتدرۃ قومی زبان یا کستان'انجمن تر قی اردو پاکستان' انجمن ترقی اردو ہند'اردو ڈکشنری بورڈ پاکستان' ہندوستان کے کئی صوبوں كى اردو اكيرُميال' مجلس ترقى' ادب پاكستان' دارالمصنفين مهندوغيره\_ميرا مقصد فهرست سازی نہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ مکتبہ ٔ جامعہ اور فیروز سنز جیسے ناشرین کوبھی ادارے کہنا مناسب ہے۔ بیسب ا دارے اچھا کام کررہے ہیں۔بعض کا دائر ہ کارمتعین ہے۔مثلاً اردو ڈ کشنری بورڈ'کٹین دوسرےا داروں کے کاموں میں تکرارملتی ہے۔ضروری ہے کہ بیا دارے ا یک دوسرے سے تعاون کریں'ان کے مقاصداور دائز ہ کار کامتعین ہوجائے اور بیا دارے ا پناایک و فاق قائم کرلیں۔ کم ہے کم بیربات تو بہت آسانی ہے مکن ہے کہ ہندوستان کے علمی واد بی ادارے اپنا و فاق بنالیں اور یا کتان کے ادارے اپنا و فاق۔ پھران دونوں و فاقوں کے درمیان مشاورت معلومات کا نتا دلیآ سان تر ہوگا۔ان ا داروں کے درمیان تعین کارکس طرح کیا جاسکتا ہے؟ بیرایک مزے کی ذہنی مشق ہوسکتی ہے۔اس پرآپ بھی اظہار خیال

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

کر کے ہیں اور میں بھی' کیکن مناسب تر بہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا فیصلہ یہ ادارے خود

کر لیں۔ بہت سے ادارے اپنے کام کے سلسلے میں رکاوٹیں محسوں کر کے ادھر ادھر کے کام

کر نے لگتے ہیں۔ مثال کے طور پر مقتدرہ تو می زبان کے ذمہ نفاذ اردو کا فریفنہ ہیر دکیا گیا تھا

لیکن مقتدرہ نے اس بھاری پھڑکو چوم کر چھوڑ دیا اور چھوٹے چھوٹے کتا بچوں اور متوسط درجہ

کی کتابوں کی اشاعت شروع کردی۔ اس صورت حال کی پوری ذمے داری مقتدرہ پر نہیں گر

مقتدرہ والوں نے حالات سے سلح کرلی اور اپنے مناصب کی برقر اری کو بی سب بچھ بچھ لیا۔

مقتدرہ والوں نے حالات سے سلح کرلی اور اپنے مناصب کی برقر اری کو بی سب بچھ بچھ لیا۔

ایک بی کام کے لئے سرکاری سطح پر ایک سے زیادہ ادارے بھی موجود ہیں۔ مثلاً پاکستان

میں اقبال۔ اکادی اور برم اقبال نیو دسائل کا ضیاع ہے۔ مقصد ؟ خیر چھوڑ نے اقبال اکادی

ہیں اقبال۔ اکادی اور برم اقبال نیو سائل کا ضیاع ہے۔ مقصد ؟ خیر جھوڑ نے اقبال اکادی

ہیں سلیقہ سے اپنا کام کر رہی ہے' اس کے بیش نظر یہی ادارہ اقبالیات کے فروغ کے لئے کائی

ہیں اقبال کے ڈائر کیٹر کے لئے اقبال اکادی کے شعبہ تحقیق میں اسکالری اسامی نکالی

ہا کہ بی ہے۔

میری رائے میں بعض علمی واد بی رسالوں کو بھی ادارہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ہمارے اد بی ماضی میں ایسے کتنے ہی ادار نظر آتے ہیں۔ '' نگار'' لکھنوکو آزادی فکرونظر'' معارف'' کو علمی علمی ادارے کتنے ہی ادارے نظر آتے ہیں ۔ '' نگار'' لکھنوکو آزادی فکرونظر'' معارف'' کو علمی تحقیقات'' ساقی'' کو جدید افسانے کے فروغ کے ادارے کہنا مناسب ہوگا۔ میں نے پھر چندمثالیس ہی پیش کی ہیں ۔ ویسے مخزن' ہمایوں' زمانۂ ادیب اورایسے ہی دوسرے رسالے بھی اس زمرہ میں شامل کیے جاسکتے ہیں ۔ آج نقوش کو یہی مرتبہ حاصل ہے ۔ نقوش کے خاص نمبر علمی واد بی خدمات کے اہم سنگ میل ہیں ۔

بیرسالے ادبی فضا کی تخلیق کے نقط نظر سے بھی ادارے تھے۔ آج اردو میں ادبی ماہنا ہے نہ ہونے کے برابر ہیں۔ سرکاری پرچوں سے قطع نظر پاکستان میں صرف ایک ادبی ماہنامہ ''افکار' شائع ہوتار ہا ہے۔ اب ماہنامہ دائر ہے کا بھی اضافہ ہوگیا ہے۔ (۱) ہندوستان میں (۱) افسوں یددوماہنا ہے جمی مرحوم ہو چکے ہیں' ہاں'ادب لطیف' اور تخلیق خاص' پابندی سے شائع

-Ut C 199

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

بھی صورت ِ حال کچھالی اطمینان بخش نہیں۔ ماہنامہ'' شاعر'' ہی ہر مہینے چھپتار ہا ہے۔اب " كتاب نما" بهى ايك ادبي ما منامه ك فرائض انجام دے رہا ہے۔" الفاظ" مرماه نہيں شائع ہوتا۔اد بی ماہناموں کے فقدان کی وجہ ہے لکھنے والوں اور پڑھنے والوں کے درمیان رابطہ ٹوٹ گیا ہے۔ آزادی ہے کچھ پہلے تک''ساقی'زمانہ'ادبلطیف' ہمایوں' نگاراوراد بی دنیا'' وغيره زنده اداروں اورتح يكوں كا درجه ركھتے ہيں ۔ان پر چوں ميں كوئى اچھى تحرير شائع ہوجاتى تو اس کااٹر پشاور سے حیدرآ با داور دکن تک محسوس کیا جا تا تھا۔ اچھی تحریروں پر گفتگو ہوتی اور ان ماہناموں کے صفحات پر عام پڑھنے والے اپنی آرا کے ذریعے بڑے سے بڑے لکھنے والے کی راہنمائی کرتے ۔ضروری ہے کہ اُس دورکوا یک بار پھرزندہ حقیقت بنایا جائے۔ ان دنول مندوستان میں''مثع'اور بیسوی صدی''اور پاکستان میں کئی ڈائجسٹ یا بندی کے ساتھ شائع ہورہے ہیں۔ شمع 'اور بیسویں صدی' ' کو نیم ادبی رسالے کہا جاتا ہے اورا گریہ بات تحقیرے نہ کہی جاہئے تو کچھالی غلط نہیں کیونکہ ان پر چوں میں تنقید بھیق اور کئی ادبی اصناف کی گنجائش کم ہی رہی ہے۔اب ان پر چوں کا دائر ہ مضامین وسیع تر ہور ہاہے۔ای طرح پاکستان کے ادبی پنڈتوں نے ڈائجسٹ کے لفظ کو ایک گالی بنادیا ہے حالانکہ ان ڈ انجسٹوں میں انگریزی کے جدید افسانوی ادب کے بہترین نمونے شائع ہورہے ہیں۔ انہیں ڈائجسٹوں نے کرشن چندر جیسے مقبول افسانہ نگار اور ابوالفضل جیسے مشکل افسانہ نگاراورطویل کہانیاں لکھنے والوں کی نگارشات کولاکھوں پڑھنے والوں تک پہنچایا۔ ایک ڈ انجسٹ ہی کے لئے شوکت صدیقی کا ناول'' جانگلوں'' لکھا گیا۔ کئی اورمعتبر افسانہ نگاروں نے ان ڈائجسٹوں کے لئے لکھا ہے اور بھی بھی نام بدل کر۔اے حمید بھی ایک ڈائجسٹ کے کے مسلسل لکھ رہے ہیں۔ان ڈائجسٹول کی مقبولیت کا ایک سبب پیجی ہے کہ اردو کے جدید

ہے۔شایدای روبیر کی وجہ ہے اب ہمارے افسانہ میں کہانی پھر سے جگہ یار ہی ہے۔میری رائے میں نیم اد بی پر ہے اور ڈائجسٹ ایسے مرحلہ میں داخل ہو گئے ہیں کہ وہ اپنے قارئین

افسانہ نگاروں کے ہاں کہانی نہیں ملتی اور عام پڑھنے والوں نے ان کے افسانوں کورد کردیا

جارے ادبی کسانی اور تعلیمی مسائل

کے حلقہ کو محدود کئے بغیر اپنے ادبی رنگ کو نمایاں ترکر سکتے ہیں۔ میں پاکتان سے شائع ہونے والے خوبصورت رسالوں کورسالوں کا الگ زمرہ قرار دیتا ہوں۔ کشم کی الجھنوں سے بچنے کے لئے بیرسالے ہانگ کا نگ یا سنگا پور کے پر یسوں میں چھپتے ہیں اور وہاں سے مختلف ممالک بھیجے جاتے ہیں۔ رسالوں کے اس زمرہ کا آغاز '' رابط' سے ہوا اور اب کئی اور رسالے اس نوع کی نمائندگی کررہے ہیں۔ انہیں عائلی رسالے یعنی فیملی میگزین کہتے۔ یہ ملاقاتی کمروں کی زینت بھی بنتے ہیں اور ان میں شائع ہونے والی شاعری اور افسانے معیاری ہوتے ہیں۔

ان رسالوں نے رابطہ کی سفیر یعنی اردو زبان کے ادب کو دور دور تک پہنچادیا ہے۔اردو
اب برعظیم جنوبی ایشیا کے متنوں ملکوں کے علاوہ سعود کی عرب عرب امارات اور انگلتان کے
بڑے علاقوں میں پڑھی اور بولی جانے والی زبان ہے۔اردو کے اخبارات ورسائل کنیڈا
انگلتان آ سٹریلیا' امریکہ' چین اور کئی ممالک سے شائع ہورہ ہیں۔ یہ وہ اخبار ورسائل
ہیں جو اِن ممالک کے اردو حلقے شائع کررہ ہیں۔ میں مختلف ملکوں کے سرکاری پروپیگنڈا
رسائل کا ذکر نہیں کررہا ہوں۔ضرورت ہے کہ بیدرسالے سٹمز اور جغرافیائی سرحدوں کوعبور

اس مسئلہ کا ایک حل ''انتخابی رسائے'' ہوسکتے ہیں۔ کراچی سے نقش اور جائزہ یہ دو رسائے طویل مدت تک ادبی رسالوں کے مضامین کا انتخاب شائع کرتے رہے۔ اب ایسا کوئی رسالہ ہیں ہے۔ اگر ایسا ایک رسالہ پاکستان سے اور دوسرا ہندوستان سے شائع ہونے گئے تو اردو کے ادبیب اور پڑھنے والے ایک دوسرے سے قریب آسکیں گے۔ اس کی افادیت کا ایک پہلویہ بھی ہے کہ اردو کے قارئین کی قوت فروخت محدود ہے۔ ایسے کی ایک رسائے کے مطابع سے وہ بہترین نئی تخلیقات سے واقف رہیں گے۔ '' بیسویں صدی'' کا ادارہ ایک ایسا ادبی رسالہ شائع کرسکتا ہے جس میں پاکستان بنگلہ دیش اور دوسرے ممالک کے رسالوں کے انتخاب کے ساتھ ساتھ ہندوستان کی بھی چند تخلیقات شامل ہوں' اسی طرح

جارے اوبی اسانی اور تعلیمی مسائل

نے افق بہلی کیشنز گروپ یا کوئی اورادارہ پاکستان سے ایبااد بی انتخابی پر چیشا کع کرسکتا ہے ،
جس میں ہندوستان برطانیہ عرب امارات سے شاکع ہونے والے رسالوں اور مطبوعات کا اندازہ ،
انتخاب بیش کیاجا سے۔ایے دورسالوں سے اردو کے عالمی ادب کے ربھانات کا اندازہ ہوسکے گا اور دنیا کے مختلف ملکوں میں بنے والے اردو گھر کے لوگوں کے مسائل کا بھی مطالعہ کیا جاسکے۔ بیابیا کام ہے جس کی صرف ادبی اہمیت نہیں بلکہ عمرانی اور ثقافتی اہمیت بھی ہے۔ ہندوستان اور پاکستان کے درمیان ابلاغ کی جوظیح COMMUNICATION کیا جاسکے۔ بیابیا کام ہے جس کی صرف ادبی ابلاغ کی جوظیح GAP ہمی تعلقات اور مشتوں کے مسئلہ کو آسانی اور کئی اعتبار سے خطرناک ہے۔دوملکوں کے باہمی تعلقات اور رشتوں کے مسئلہ کو آسانی اور اظمینان کے ساتھ سیاست دانوں کے سپر دنہیں کیا جاسکتا۔ ہمارے ملکوں میں سیاست دانوں کی فصل تو خوب آئی ہے مگر سیاس اور فکری مد برن ہونے کے ہمارے ملکوں میں سیاست دانوں کے نظرا گے انیشن پر ہوتی ہے اور سیاس مد برکی آگی برا بر ہیں۔ کی کا قول ہے کہ سیاست دان کی نظرا گے انیشن پر ہوتی ہے اور سیاس مد برکی آگی نسل پر۔میرا یقین ہے کہ طویل مدت کے لئے مستقبل سے ادب کارشتہ سیاست سے زیادہ مضمرات امکانات اوردورانے کو پوری طرح سمجھ نہیں گیا۔

کام جوان کا ہے وہ اہل سیاست جانیں میراپیغام محبت ہے جہاں تک پہنچ

اس ابلاغی خلیج کو پاکستان اور ہندوستان کے درمیان کتابوں اور رسالوں کے آزادانہ اور تجارتی تبادلہ کے ذریعے پاٹا جاسکتا ہے اور اس سلسلے میں لکھنے والوں اور شاکع کرنے والوں کی ذریعے داری میے ہوگی کہ ایک دوسرے کے اجتماعی جذبات عقائد اور محسوسات کا احترام کیا جائے۔

ادبی سطح پراس خلیج کوکم کرنے کی ایک تجویز شعری ادب کی حد تک میرے ذہن میں ہے اور وہ یہ کہ مولانا حسرت موہانی کے انتخاب بخن کا سلسلہ دوبارہ شروع کیا جائے۔مولانا کی محبت اور احترام میں میں نے اس سلسلہ کوانتخاب بخن کا سلسلہ کہا ہے۔اب ذراوضا حت کر دوں۔

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

انتخاب سخن میں نئے اور زندہ شعرا کا انتخاب ہوگا۔ بیا نتخاب اتناتفصیلی تو ہو کہ کسی شاعر کے بارے میں انتخاب کی روشنی میں فیصلہ کیا جاسکے۔انتخاب میں اس کے بہترین کلام کے ساتھ ساتھ کمزور کلام بھی شامل کیا جائے تا کہ''محائ'اور معائب'' دونوں کا اندازہ ہوسکے۔ یا کستانی شاعرون کاانتخاب مندوستلان میں کتابی صورت میں اور مندوستانی شاعروں كانتخاب يا كستان ميں كتابي صورت ميں شائع كيا جائے۔ يا پہلے كسى رسالے يارسالوں ميں اور پھر کتابی صورت میں۔ ہندوستان کے دوایک پر چوں میں میں نے بعض یا کتانی شعرا کا انتخاب شائع کرایا تھا مگریہ کام تسلسل کے ساتھ کرنے کا ہے۔ میں ہندوستان ۸۹۔۸۸ تک پابندی کے ساتھ گیا ہوں اور میں نے جب بھی کسی نے پاکستانی شاعر کا کلام سایاتو لوگوں نے جیرت اورمسرت کے ساتھ سنا۔احمد فراز منیر نیازی مصطفیٰ زیدی ٰ ابن انشا محسن بھو یالی اور پروین شاکر وغیرہ کے بعد سحرانصاری عبیدالٹھلیم ملیم کوٹر کچھ کچھ جانے جاتے ہیں مگر بہت ہے ایسے شاعر جوآج کا وعدہ اورآنے والے کل کی امانت ہیں ہندوستان میں حرف ناشنیدہ کا در در کھتے ہیں اور جولوگ معروف بھی ہیں ان کے مرتبہ کا احساس نہیں ۔ احمد فراز کو جاننے' پڑھنے اور پسند کرنے والے بہت ہیں لیکن خود ہندوستان کے ادبی حلقوں کواس کا حساس نہیں کہ فیض کے بعد کے دور شاعری کے اہم تر جمان عزیز حامد مدنی کا جدیدار دو شعر کی تاریخ میں کیا مرتبہ ہے؟ ای طرح ہندوستان میں اختر الایمان کے ساتھ پوری طرح انصاف نہیں کیا گیا....شادعار فی آج بھی ہم سے اپناحق ما نگ رہے ہیں۔اسی طرح مجید امجداورمختارصديقي وغيره كامطالبه بهى صحيح تناظر مين نهيس كيا گيا۔

میں بات سمینے کی کوشش کرتا ہوں۔ آج کچھا سے پاکتانی شاعر ہیں جن کا کلام ہندوستان کے سنجیدہ ادبی قارئین تک نہیں پہنچا۔ اسی طرح ہندوستان کے کئی شاعر'پاکستان میں محض ایک نام ہیں ۔.... ماضی قریب کے بعض شعراء کو بھی بھلایا جار ہاہے کیونکہ ان کا اچھاا بتخاب نہیں کیا گیا۔ مثال کے طور پر روش صدیقی' سکندرعلی وجد' سہا بھو پالی مجدوی' ثاقب کا نپوری' نشور واحدی' اثر لکھنوی' مسعود اختر جمال وغیرہ۔ اسی طرح بہت سے اجھے زندہ شاعر فکر معاش کی

جارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

بوجھ تلے یوں کچلے گئے کہان کی آوازبھی کھوگئی۔کانپور میں ایک بزرگ شاعر ہیں حق بناری۔ غربت کے موضوع پران کا بیشعر دیکھیے اور بتائے کہ کیا کسی اور نے بھی اس شدت ہے اس موضوع پراییا شعر کہاہے؟

> تو تو ہر چہرہ کو آئینہ بنادی ہے؟ اے غریبی کوئی رکھے ترا پردہ کیے؟

مجھے وض پیرنا ہے کہ شعری انتخاب مرتب کرتے ہوئے ہمیں صرف شہرت کو بنیاد نہیں بنانا ہے بلکہ اچھے شعراء کو دریافت کرنا ہے۔ مزید پیر کہ جوشعری مجموعے موجود ہیں ان میں ہے ہرایک میں ایسےاشعارمل جائیں گے جوانتخاب بخن میں شامل کئے جانکیں۔ ہمارا عہد عام شعورا در بیداری کاعہد ہے۔ بیشعور ہمارے شعری ادب میں زیادہ نمایاں ہے۔ ہمارے نے شعراء میں بعض اپنی شخصی شعری زبان کی تلاش میں مصروف ہیں ( مثال کے طور پر محمہ اظہاراکھن اورعلی اکبرعباس) بعض شاعرات نسوانی حسیات کو ثقافت کے پس منظر میں پیش كررى بين اوان كے بال بدن دريدگى سے زيادہ ثقافتى لباس كى تراش خراش ملتى ہے۔(یاسمین حمید)۔بعض شعراء کے ہاں ادبی روایات آج کے مسائل موضوعات اور اندازفکر کے ساتھ مل کرایک نئی روایت بن گئی ہیں (پروین شا کرافتخار عارف علیم' سلیم کوثر اورمحد رئیس علوی) بعض شاعر ہمیں اس صنعتی عہد میں شاعری کی اہمیت کا ایک دوسرے زاویے سے احساس دلارہے ہیں۔ وہ شاعری میں اپنی تھکن کابداوا تلاش کررہے ہیں۔ شاعری ان کی شناخت اور پیشه نہیں بلکہ ان کے لئے زیست کرنے کا بہانہ اور وسیلہ ہے۔ (مشتاق احمد قریشی)۔انتخاب بخن کا سلسلہ شروع ہوتو یہ نکات روشن تر ہوجا ئیں گے۔میری بات اور دعوے کی دلیل ان شعرا کے شعر ہی ہو سکتے ہیں \_ پس چندا شعار ملاحظہ ہوں \_ لیجئے پہلے محد اظہار الحق جو اسلامی تاریخ بالحضوص ہیانیہ کو اردوغزل کے استعاروں کی صورت دے رہے ہیں۔ پہلے نعت کے دوشعی

ہارے ادبی اسانی اور تعلیمی مسائل

میں ہر آواز سے اپنی ساعت کو بچاکر مقدس آ ہٹیں ان عرش قدموں کی سنوں گا نے مقدس آ ہٹیں ان عرش قدموں کی سنوں گا زہ وہ گردجو ان کی سواری نے اڑائی میں آ نکھوں میں کہاں تک محض بنیائی رکھوں گا اوراب تاریخ کوغزل بنتے دیکھتے۔

شہوت کارس تھا'نہ غزالوں کے پرے تھے اس باربھی میں جشن میں تاخیر سے پہنچا

ہمارا نام بھی بارہ دری پر نقش کرنا بیہ ساری جالیاں ہم نے نگاہوں سے بی ہیں

گیا جولوٹ کر گھوڑا' سوار اس پرنہیں تھا محبت رفتہ رفتہ عاشقوں کو کھو رہی تھی

تنج کی دھار ہیں الحمرا'موتی کی آب میں الحمرا اک محراب میں سورج ہے اور اک محراب میں الحمرا علی اکبر عباس بھی اپنی زبان اور لہجہ تراشنے کی کوشش میں مصروف اور مبتلا ایک شاعر ہے۔اس کی فکراپنی ہے' فیض صاحب نے انگلی کے اشارے سے اسے' کوئے لبال' کا جلوہ دکھایا ہے۔ اردو غزل کی روایات کے ساتھ ساتھ پنجابی شاعری کے ابواب بھی اس کے سامنے ہیں۔مناظر سب وہی ہیں جوہم آپ دیکھتے ہیں مگر علی اکبر عباس اسے' درنگاہ'' سے دیکھتا ہے۔

مار اوني الماني اور تعليمي مسائل

سکوت گریہ پہن کر دعائے درد انگیز درنگاہ سے کوئے لباں سے نکلی ہے

چاتارہتا ہوں مسلسل کدندلث جائے کہیں ایک اندیشہ کہ شامل مرے اسباب میں ہے

جو حرف زندہ کروں گا' مجھے دعا دے گا میں کچھ نہ دوں گا اے تو مجھے وہ کیا دے گا

یوں آج کا اردوشاع رلفظوں کو زندہ کرنے کے مل میں مصروف ہے۔ لفظوں کی زندگی ہے کیا؟ نے خیالات نئے بیجانات اورنئی نظر کا ساتھ دینا اور ان کا اظہار کرنا ۔ آج کا شاعر پر انی زمینوں میں نئے جذبے بور ہا ہے اور پر انی ردیفوں اور قافیوں کے افق پر نئے جاندستارے بھیرر ہاہے۔ ایک نہایت پر انی زمین میں محمد رئیس علوی کے بیشعر سنیے ۔
گلا جیٹا ہے گئے کی ہوں میں جیکیاں بھر کر جلا ہے کئے کی ہوں میں جیکیاں بھر کر جلا ہے کوئی ترکش میں قفس کی تیلیاں بھر کر

یہاں تو حرف کا ہونؤں پاآتے دم نکاتا ہے دل دیوانہ دامن میں چلا ہے عرضیاں جرکر

یا سمین حمید میرے لئے بھی ایک بالکل نیانام کیکن بہت مانوس آ واز ہے۔ اس آ واز میں الفاظ کے ساتھ سُر اور لے کا رشتہ ہے۔ موسیقی اور شعر کے امتزاج کا عمل ۔ یا سمین حمید اپنے الفاظ کے ساتھ سُر اور لے کا رشتہ ہے۔ موسیقی اور شعر کے امتزاج کا عمل ۔ یا سمین حمید اپنی اندر کے فنکار کو جانتی تھی اور اس فنکار نے شاعری کے وسیلہ کوچن لیا۔ یہ سے اور ذات کی شاعری ہے۔

ہم نے کسی کو عبد وفاے رہاکیا اپنی رگوں ہے جیے لہوکو جداکیا

جارے اونی اسانی اور تعلیمی مسائل

صدابلند ہے اتن کہ کان کھٹتے ہیں ہے اذن ایبا کہ گونگا بھی بولنا چاہے کھوگیا کثرت گویائی کے ہنگاہے میں ایک جو حرف تھا گفتار میں دانائی کا

یاسمین کی شاعری'' بازنان حروف گفتن' تو ہوہی نہیں سکتی تھی۔ یے شق کے معاملات خام کا نام بھی نہیں بلکہ بیہ وہ حرف دانائی ہے جو گفتگو کے بازار میں گم ہو کر شاعرہ کے دل میں جاگزیں ہوااوراس کتاب (بس آئینہ) کے صفحات برآ بسا۔

مشاق احمد قریشی حرف وصداکی دنیامیں فنکاربھی ہیں اور تاجربھی ہتجارت ایسی کہ لکھنے والوں کو آبرو سے دانہ گندم ملنے لگا۔ اس مصروفیت میں جب تھک جاتے ہیں تو نغمہ شعر کاسہارالیتے ہیں۔ روحانیت ان کی ذات کا ایبارنگ ہے جسے انہوں نے رومانیت اور شوخ رنگوں میں چھپانا چاہا ہے' مگرد کھئے کہ وہ حقیقت اور مجاز کی برم مشتر کہ کیسے ہجاتے ہیں۔

ان کے دل سے ہے نور برم حیات آپ جلتا نہیں دیا دل کا

مشاق قریشی کی شاعری میں بے شاخ کلیوں کا ماتم بھی ہے اور اپنی تلاش بھی۔ آ دمی کیسے اور کتنا تنہا ہوتا ہے چھپانے کے باوجود بیموضوع مشاق کی شاعری میں ابھرتا ہے۔ان کی شاعری جروا ختیار کی ایک نئی شرح ہے۔

اور میں ہوں بگو لے کی مانند

ا پنی ذات میں تنہا بیچے صحرامیں چکرا تاہوا چکرا تاہوا

یا نج نسبتاً نے اور کم معروف شعراء کی مدد سے میں نے '' انتخاب بخن' کا مقدمه آپ کی خدمت میں بیش کیا ہے اور اب ایک خوشخری' کم سے کم دو جلدیں میرے پاس تیار

مارے اولی اسانی اور تعلیمی مسائل

ہیں۔ایک پاکستانی شعراء کا انتخاب (ہندوستان میں اشاعت کے لئے ) اور دوسرا ہندوستانی شعراء کا انتخاب (پاکستان میں اشاعت کے لئے )

اب ایک اور مسئلہ ہندوستان اور پاکستان دونوں جگہدوسری ہندوستانی اور پاکستانی زبانو

کادب کر جے اردور سائل ہیں شائع ہوتے رہے ہیں اور تراجم کے کئی مجموع بھی شائع

ہوئے ہیں۔ پاکستان ہیں ماونو افکار اور نئی قدریں نے سندھی ' پنجا بی' پشتو' کشمیری اور بلوچ ادب کے تراجم پابندی کے ساتھ شائع کئے ہیں۔ اکادی ادبیات پاکستان نے بھی گئی کتابیں شائع کی ہیں۔ مثلاً زینت' پنجا بی شاعری کا انتخاب اور افکار خوش حال خان میری رائے میں اردو اب کو تنف زبانوں کی عصری شاعری اور افسانوی ادب کے ترجے مجموعوں کی صورت میں اردو میں شائع ہوں۔ ہمیں ہندوستان کی مختلف زبانوں کے عصری ادب سے دلچیس ہے' کیا ہیمکن میں شائع ہوں۔ ہمیں ہندوستان کی مختلف زبانوں کے عصری ادب سے دلچیس ہے' کیا ہیمکن میں شائع ہوں۔ ہمیں ہندوستان کی مختلف زبانوں کے عصری ادب ہرسال اردو میں شائع ہوں۔ ہمیں این میں شائع ہوں۔ ہمیں ہندوستان کی مختلف زبانوں کے عدید ادب کا ایک انتخاب ہرسال اردو میں شائع ہوں کے ساہتیا کادی بیمنصوبا ہے ذہ ہے لیکتی ہے۔

اور آخری تجویزید که مندوستان اور پاکستان کے اردوادب کا ایک ایک انتخاب ہرسال انگریزی زبان میں پیش کیا جائے۔ ہوسکے تواس انتخاب کی اشاعت کی تجویز میں کسی غیرملکی اشاعت گھر کوشامل کرلیا جائے۔ بیا انتخاب کرنے والے ایما ندار اور وسیع النظر ہوں۔ ادھر انگریزی میں ہمارے ادب کے جوانتخابات شائع ہوتے ہیں وہ' لائی بازوں' کے کارنا ہے ہیں۔ ایسے انتخابات کہ شاعر کی حیثیت ہے وزیر آغا اور زاہد ڈار تو شامل ہوں مگر راشد اختر الایمان اور عزیز حامد مدنی شامل نہ ہوں۔ حقیقی اویب اپنے مفادات کے سامنے ہتھیا رہیں وُل ایمان اور عزیز حامد مدنی شامل نہ ہوں۔ حقیقی اویب اپنے مفادات کے سامنے ہتھیا رہیں وُل الله کیان اور خریز حامد مدنی شامل نہ ہوں۔ حقیقی اویب اپنے مفادات کے سامنے ہتھیا رہیں وُل الله کیاں۔ سے حرف کے سوائس کی کوئی لائی ہیں ہوتی مگر .....

# اسلام میں تعلیم کے بنیادی تصورات

(اے محمد ) اپنے پروردگار کا نام لے کر پڑھوجس نے (عالم) کو پیدا کیا ،جس نے انسان کو خون کی پیشکل سے بنایا۔ پڑھواور تمہارا پروردگار بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعے سے علم سکھایا اورانسان کووہ باتیں سکھائیں جن کا اس کوعلم نہ تھا۔''

حضرات رسول اکرم صلی الله علیه وسلم تک جو پہلا خدائی پیغام آیااس کی تلاوت ابھی ہیں نے آپ کے سامنے کی۔ پہلی سورہ کی میہ یا نچ آپتیں حضرت جرئیل السلام لے کر غارحرا کی خاموشی میں آئے اور دنیا کی شب تاریک سحر ہوگئی۔روایات کی تاریکیوں کی جگہ علم کی روشنی نے لے لی۔زندگی جوطلسم فلاطون تھی ایک علین حقیقت بن گئی۔خدائے بلندو برتر نے اس مدینہ علم کی تخلیق کی جس کی وسعتوں نے جہالت وجا ہلیت کوتندن وثقافت کے نقوش میں بدل دیا۔اندھیروں میں علم کی پہلی کرن طلوع ہوئی اورصحرائے عرب کے ذرے اپنے پیدا کرنے والے کے نورے جگمگا مجھے۔نور کا پیسل تدن آ موز کا سُنات انسانی کے ہر گوشے تک پہنچ گیا۔ بیروشنی اورعلم صرف خارجی دنیا کے لئے وجہانقلاب نہ بنا بلکہانسان کا ذہن بھی منور ہو گیا۔اس کی وحثی جبلتیں رام ہوکرانسانیت وتدن کی تزئین وآ رائش میں مصروف ہو گئیں۔ ان یا نج آیتوں پرغور سیجئے 'خالق کا سُنات نے پہلے نخلیق کا سُنات کا ذکر کیا .....اوراس فضا کوانسان کی تخلیق ہے معمور کر دیا ورنہ کا ئنات کاعظیم اسٹیج اپنے مرکزی کر دار ہے محروم رہتا اور پھرخدانے اپنے کرم سے انسان کولامحدود تو تیں بخشیں اوران قو توں کوعلم نے جلا دی۔ علم جو پہلے روایات کا سفینہ تھا' قلم کی مدد ہے بنیادِ مشحکم بن گیا۔ پھر کا ئنات کے بردے الٹھتے گئے اورانسان حقیقوں سے قریب تر ہو گیا۔وہ باتیں سکھ گیا جونہیں جانتا تھا۔ جو پچھانسان سیکھتا گیااس میں ترتیب وتنظیم پیدا کرتا گیا۔اس کا مطالعۂ مشاہدہ اور تجربہ

جار سادني اساني اور تعليمي مسائل

جب ہم آ ہنگ ہوئے تو عمرانی اور طبعی علوم کے چمن مسکرا پڑے اور بیسلسلہ جاری ہے۔انسان کے علوم کے دائر سے بڑھتے جارہے ہیں۔

رسول اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا آغاز ہی علم کے حقیقی اور گہرے شعور ہے ہوتا ہے۔ اب ذرا گردش دوراں سے بے نیاز ہوکر خلافت انسانی پرایک نگاہ ڈالئے تو ہم اس نتیجہ پر پہنچیں گے کہ ''علم''ہی وجہ خلافت ہے۔

علم کے بارے میں میں نے بیاشارے اس لئے گئے تاکہ ہم یقین کے ساتھ کہہ سکیں کہ انسانی عظمت و کرامت کی بنیاد خدائے بلند و برتر نے علم پر جب بھی روایات کے پردے پڑے تقلید آباء نے احکام خداوندی کی جگہ لی تو انسانیت گمراہ ہوگئی اور خدائے کسی دوسرے پنیمبر کو انسانوں کی طرف بھیجا۔ پنیمبروں کا مقصد علم کو پھیلانا کو گوں کو بدایت کاراستہ دکھانا تھیقتوں کو ظاہر کرنا اور اخلاق کی تحمیل تھا۔ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبین ہیں اور ساری انسانیت کی ہدایت کے لئے بھیجے گئے۔ اسی لئے آپ معلم اعظم ہیں۔ اس عظمت کا دوسرا پہلویہ ہے گئا ہی کہ حکمت اور آپ کا علم عالم گیر بھی ہے اور وقت کے دائروں سے بالاتر بھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ''انما بعثت معلما'' یعنی مجھے معلم بنا کے مبعوث کیا گیا۔

ان چند تمہیدی خیالات کے بعد ذرا آج کی دنیا کے ترقی یافتہ تعلیمی نظام پرنگاہ ڈالئے۔
ہمارا بید دور پرنٹنگ پریس' رسالوں اور کتابوں کا دور ہے۔ کسی ترقی یافتہ زبان کی تحصیل کے
بعد علوم وفنون کے دروازے ہم پرکھل جاتے ہیں۔ ہم اپنے طور پرعلم حاصل کر لیتے ہیں لیکن
سوال بیہ پیدا ہوتا ہے کہ'' پھر کالج اور یو نیورسٹیاں کیوں قائم کی جاتی ہیں؟ طلبا پخصوص دانش
کدوں اور دانش گاہوں سے اپنی وابستگی پرنازان کیوں ہوتے ہیں؟ اسا تذہ کی کیا ضرورت
ہے؟ بیسوالات بڑے اہم ہیں۔ ان سے ہماراعلمی اور تمدنی مستقبل وابستہ ہے۔ مشہور مفکر
پروفیسر وائٹ ہیڈ نے بڑے واضح اور مضبوط طریقہ پران سوالوں کو طل کر دیا ہے۔ ان کا بیکہنا

مار ساد بی نسانی اور تعلیمی مسائل

بالکل می ہے کہ بیعلیمی ادار سے طلباء کے ذہن پراپی مُم رلگادیتے ہیں۔ان اداروں کی ایک مخصوص فضا ہوتی ہے اوراس فضا کے خالق معلم اوراسا تذہ ہوتے ہیں۔ بیا یک بڑی حقیقت کا اظہار ہے۔معلم طلباء کو کتاب خوانی کی منزل نے بلند کر کے اپنی شخصیت کے اثر سے زندگی کا راز دال بنادیتے ہیں اور پھر معلم صرف کلاس روم ہی ہیں معلم نہیں ہوتے بلکہ ان کی زندگی کا کوئی لمحہ اور کوئی ساعت الی نہیں ہوتی جب وہ معلم ندر ہتے ہوں۔ طلباء ان کے افکار وخیالات خی کہ چال ڈھال سے متاثر ہوتے ہیں۔ وہ اس بات کا مطالعہ کرتے ہیں کہ ان کے اسا تذہ جن کہ چال ڈھال سے متاثر ہوتے ہیں۔ وہ اس بات کا مطالعہ کرتے ہیں کہ ان کے اسا تذہ جن کتابوں کو خطال سے متاثر ہوتے ہیں۔ ان کتابوں کے خیالات ان کے اٹلال کے قالب کے اسا تذہ جن کتابوں کو خطال ہے میں ڈھلے یا نہیں؟ اگر معلم کی نظری تعلیم اور اس کی عملی زندگی میں فرق ہوتا ہے تو طالب علم مایوں ہوجاتے ہیں۔ علم لباس نہیں جے ہم اپنے ادنی مفادات کے لئے اتار پھینکیں اور وحثی مایوں ہوجاتے ہیں۔ علم لباس نہیں جے ہم اپنے ادنی مفادات کے لئے اتار پھینکیں اور وحثی بین جا کیں۔ حقیقی علم تو خون بن کر ہمارے وجود میں گردش کرتا ہے۔بقول پیرروی۔

علم رابرتن زنی مارے بود علم رابرجال زنی یارے بود

اس معیار کے مطابق اگر آپ معلمین عالم کو پر گلیس تو شدید مایوی ہوگی۔فرانس بیکن جس سے مغرب کے فلسفہ جدیدی ابتداء ہوتی ہے مملی زندگی میں بے حد غیرا خلاقی وغیرا نسانی حرکات کا مرتکب ہوتا تھا۔ یونان کے فلسفی جو معلمین عالم میں متاز در جدر کھتے ہیں وہ بھی عملی زندگی میں اپنے نظریات سے بہت چھوٹے تھے۔رہ شاعر تو ان کی بیروی کرنے والوں کو قرآن نے گمراہ کہا ہے اوراس کی وجہ بتادی ہے بیعنی وہ جو پچھے کہتے ہیں وہ کرتے نہیں۔
قرآن نے گمراہ کہا ہے اوراس کی وجہ بتادی ہے بیعنی وہ جو پچھے کہتے ہیں وہ کرتے نہیں۔
میں نے اب تک جو پچھ عرض کیا ہے اس کا مقصد سے ہے کہ آپ علم کے سلسلے میں معلم کی اہمیت پر ذراغور فرما کمیں۔معلم کی ذمہ داریاں بیکراں ہیں۔اس ۔ کے ممل کو علم کا مکمل پر تو ہونا جائے۔ یہ کس انسانی معاشرے یا کم سے کم کسی درس گاہ میں ہی پروان چڑھ سکتا ہے۔اس معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کہ معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کا معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کی معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کی معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کی معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثرتے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کے معیار پر صرف انبیائے کرام پورے اثر تے ہیں۔خدا کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کی دور کی کھی کھیا کہ کہ میں ہی کہ کی در کے لئے تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ تو ریت کی در کی کھیا

ز بورانجیل اور قرآن پاک بہاڑوں پر نقش کر دیتا لیکن بیساری کتابیں ہمیں پیغیبروں کے ذریعے علی ہیں۔اس بات کو بھی پیش نظرر کھیے کہ نزول وقی ہمیشہ بتدریج ہوتا ہے اور زندگی کے ختلف مراحل کے مطابق اور انہیائے کرام نے خدا کے ہر تھم پڑ مل کر کے اس کی عملیت کو تابت کردیا۔حضورا کرم کی حیات طیبہ تاریخ کی روشنی میں جگہگارہی ہے۔ بیمی نوروفکر تلاش حق نبوت کہ مدوالوں کے مظالم نجرت کہ بینہ میں اسلامی معاشرے کی تحمیل جزیرہ نمائے عرب کا آپ کے قدموں پر محمک جانا۔ان میں سے ہر منزل میں آپ نے وجی الہی کو مملی طور پر برتا اور اپنے ممل کے ذریعے دنیا کے سامنے پیش کیا۔تاریخ کی نگا ہوں نے ایسامعلم نہ بھی پر برتا اور اپنے ممل کے ذریعے دنیا کے سامنے پیش کیا۔تاریخ کی نگا ہوں نے ایسامعلم نہ بھی عالم اور نہ بھی دکھی جو اپنے خدا اور اپنی تعلیم کی ایسی ملی تصویر اور تفیر ہو۔حضرت کا بھی حال بتا ہے ؟ " نو عائشہ صدیقہ نے جب کسی عاشق رسول نے کہا۔" حضور کی سیرت کا بچھی حال بتا ہے ؟ " نو انہوں نے فرمایا۔" کیا تم نے قرآن نہیں پڑھا ؟ "میں نے ابھی ابھی عرض کیا تھا کہ معلم کے انہوں نے فرمایا۔" کیا تم نے قرآن نہیں پڑھا؟ "میں نے ابھی ابھی عرض کیا تھا کہ معلم کے ایک انسانی معاشرہ یا کم سے کم کوئی درس گاہ وضروری ہے۔انسانی معاشرہ یا کم سے کم کوئی درس گاہ وضروری ہے۔انسانیت کے معلم اعظم نے ایسے معاشرے کی تشکیل فرمائی اور اسے اپنی تعلیمات کے سانچے میں ڈھال دیا۔

公

آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معلمانہ عظمت اور ہمہ گیری کا مطالعہ کرنے سے پہلے ہمیں ایک اور بنیا دی سوال پرغور کرنا ہے۔ وہ سوال ہے' نظام تعلیم اور تعلیم کی نوعیت'۔ دنیا کی تعلیم تاریخ خاصے تجربوں کے بعد موجودہ منزل تک آئی ہے۔ آج پوری دنیا میں کئی نظام تعلیم رائح بیں۔

اشتراکی نظام تعلیم میں فرد کی خودی پوری طرح انجرنہیں سکتی اور علم ہمیشہ اشتراکی نظریہ کے تحت بھوتا ہے۔خواہ حقیقت اس کے برعکس کیوں نہ ہولیکن روس نے اپنعلیمی نظام سے ترقی پذیر نو جوانوں کو اپنے اشتراکی نظام کے بہترین کارکنوں میں ضرور ڈھال دیا ہے۔مشرق کے بذیر نوجوانوں کو اپنے اشتراکی نظام کے بہترین کارکنوں میں ضرور ڈھال دیا ہے۔مشرق کے جو ملک غلام تھے ان پر آزادی کے بعد بھی غیر ملکی نظام تعلیم مسلط ہے جس کی ایک مثال ہمارا

ا پناوطن پاکستان ہے۔ بیدنظام تعلیم شیروں میں روباہی پیدا کرتا ہے۔ شاہین بچوں کوفریب دے کرکرگس بنا تا ہے اور باغی نوجوانوں کوکلرکوں میں تبدیل کر دیتا ہے۔ اکبرنے ایک شعر میں بیددل خراش داستاں پیش کردی ہے

> یوں قبل سے بچوں کے بدنام نہ ہوتا افسوں کہ فرعون کو کالج کی نہ سوجھی

مغرب کے بعض ترقی یا فتہ ملکوں کا نظام تعلیم فرد کا احترام کرتا ہے۔ شخصیت کو کچلتانہیں۔ تجربہ کی کسوٹی پرحقیقت کو پرکھناسکھا تا ہے' ہر چھیے ہوئے امکان کا جائزہ لینے کاسبق دیتا ہے لیکن بیدنظام تعلیم بھی معاشرے میں ہمواری پیدانہیں کرتا۔ خیروشراورانسانیت کے نفع وضرر کا کوئی قطعی معیار پیش نہیں کرتا 'اسی لئے ابھی تک تجرباتی دور میں ہے۔

یہ ہوئی عملی صورت۔ جہاں تک نظریات کا تعلق ہے' نت نے تعلیمی نظریے ہمارے دور

میں پیش کئے گئے ہیں جن کے خاص نکات یہ ہیں۔

التعليم سے فرد کی صلاحيتيں انھرنی جائئیں۔

۲ کعلیم فر د کواپنی قوم کا جز ولانیفک بنادے۔

٣ حقيقتوں كى تلاش تعليم كامقصد ہے۔

٣ يعليم كوقو مي روايات كا آئينه مونا جا ہے۔

۵۔ تعلیم ایسی ہوجوانسان کوسنچیر کا ئنات میں مدددے۔

یہ ساری باتیں بڑی خوش آئند ہیں گریہ حقیقت ہے کہ جدید تعلیمی نظریے انسان کے لئے آئین حیات نہیں بن سکے اور ان ہے آ دم کو ثبات حاصل نہ ہو سکا۔ اس لئے تسخیر کا ئنات کا عمل ہماری دنیا کو استحکام کی جگہ بربادی کی طرف لئے جارہا ہے۔ آج کی تعلیم انسانی تدن کی شیرازہ بندی نہیں کرتی 'کیونکہ اس کی بنیا دعقل انسانی پررکھی گئی ہے اور بیعقل زمان ومکاں کی اسیر بھی ہے اور خود غرض بھی۔ آج کا ذہن اپنے وطنی مفاد کے آگے سوچنے سے انکار کردیتا

ہے۔امریکہ کا ہر ماہرتعلیم کہتا ہے کہ'' حقیقوں کی تلاش تعلیم کا مقصد ہے۔'' مگرامریکی قوم اشتراکی چین جیسی بڑی حقیقت کو مدتوں شاہیم کرنے ہے انکار کرتی رہی۔

یہ تعلیم نے میں میں میں میں میں میں میں میں اسلامی دنیا اور انسانیت کے مستقبل کے لئے خطرہ کا سرخ نشان ہے۔

تعلیم ہی نئی نسل اور افکار تازہ کی اساس ہے'اور افکار تازہ سے جہان نو پیدا ہوتے ہیں۔

جب یہی اساس کے نگاہی و کے روی کی بنیاد بن جائے تو اندھیروں کے سواہمارے مستقبل جب یہی اساس کے نگاہی و کے روی کی بنیاد بن جائے تو اندھیروں کے سواہمارے مستقبل میں کیا ہوگا؟

آیئابہم دیکھیں کہ معلم اعظم حضرت محرصلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے خدانے ہمیں علم و حکمت کا کیا معیار اور تصور عطا کیا ہے؟ اس علم وحکمت کی نوعیت کیا ہے؟ اور اس سے حال و مستقبل انسانیت کے کون کون سے مفادات عالیہ وابستہ ہیں؟ خدا کے تصور علم وحکمت کو معلم اعظم نے عمل کے سہار نے انسانی تدن ومعاشرت فکر و تفکر کوس طرح متاثر کیا؟

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عرفی معانی میں اُئی سخے اور وہ اس لئے کہ وتی البی ان کے علم کا منع اور سرچشمہ تھہرا۔ وہ ذرائع نہیں جن میں ظن اور گمان شامل ہیں۔ علم کے معانی ہی اسلام نے حقیقت کے قرار دیئے۔ حقیقت کا دراک علم ہے اور بیعلم ظن اور گمان کی ضد ہے۔ قرآن حکیم میں ارشاد ہوا کہ جو اُن پڑھ ہوتے ہیں وہ خیالات باطل کے سواکسی حقیقت کے رات حکیم میں ارشاد ہوا کہ جو اُن پڑھ ہوتے ہیں۔ اس تعریف کے پیش نظر فلسفہ یونان کے حواقت نہیں ہوتے اور ظن و گمان سے کام لیتے ہیں۔ اس تعریف کے پیش نظر فلسفہ یونان حکمتِ روما 'دائش ہندی اور آ گاہی کچین کو علم کہنا ممکن نہیں۔ حقیقت تک رسائی علم کے ذریعے حکمتِ روما 'دائش ہندی اور آ گاہی کچین کو علم کہنا ممکن نہیں۔ حقیقت تک رسائی علم کو رکھ ہر ااور اسلام بی ہوگتی ہے۔ یوں علم نور تھ ہر ااور اسلام کے سب سے بڑے دشمن کو ابوجہل کہا گیا' ابوالکفر نہیں۔

حضور صلی الله علیہ وسلم کے وسیلہ ہے ہمیں میلم عطا کیا گیا کہ کا نئات باالحق پیدا کی گئی ہے ' پیکوئی سوا نگ بیانا ٹک نہیں۔ بیضا بطہ اور قانون کے تابع ہے۔ کا نئات کے باالحق ہونا حقیقی علم

ہے۔ای طرح علم کوخیروشرکا معیار قرار دیا گیااور وہی الہی کوعلم کہا گیا۔ یہی علم دلوں میں خشیت الہی پیدا کرتا ہے اور حضور کے ذریعے جمیں اللہ تعالی نے بیر بتایا کہ اللہ کے عالم بندے ہی اس سے ڈرتے ہیں۔

علم وہ ہے جوانسان کوظلمت سے روشن کی طرف لائے۔''اللہ وہی ہے جوا پنے رسول پر کھلی آیتیں اتارتا ہے تا کہ وہ تم کوتار کی سے نکال کر روشنی میں لائے۔اللہ تم پر شفقت کرنے والا مہربان ہے۔'' (سورہ الحدید)

الله تعالی ایند وو کو کو کو کا بنیاد محکم پر پیش کرتا ہے اور وہ ارشاد فرما تا ہے کہ وہ '' اپنے احکام کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تا کہ تمہیں علم ہوا ورتم سوچو'' اور'' اگرتم سے ہوتو قرآن کی احکام کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تا کہ تمہیں علم ہوا ورتم سوچو'' اور'' اگرتم سے ہوتو قرآن کی ایک آیت کے مثل ہی کوئی چیز لے آؤ۔''

قرآن حکیم نے کفارکو یہی چیلنج کیا ہے کہ

"هاتوابرهان كم انكنتم صادقين"

" تم اپنی دلیل لا وُاگرتم سچے ہو۔"

علم کے درجہ کا اندازہ اس سے سیجئے کہ شعور اور عرفان کو اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات میں شامل نہیں فرمایا بلکہ ان منازل کواپنے رسول کے مرتبہ سے بھی فروتر سمجھاا ورحضور سلی اللہ علیہ وسلم کو' عارف' اور' شاع' نہیں کہا' بلکہ شاعر ہونے کا اتہا م تو مشرکیین اور کفارنے لگایا۔ مومن کی زندگی اللہ تعالیٰ کے اس سے حسیٰ کی ایک جھلک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ علیم ہا اور اس نے اس علم کا جو حصہ ظرف بشر کے مطابق جانا اسے اپنے رسولوں اور بالحضوص رسول آخر حضرت محرصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے انسانوں تک پہنچایا۔ یوں رسول کے فرائض مصبی میں تعلیم سب سے نمایاں فرض بن کر ابھرتی ہے۔ یہ فرائض رسالت قرآن حکیم میں کئی مقامات پر پیش کئے گئے ہیں۔ مثال کے طور پر۔

يتلو عليهم آيته ويزكيهم ويعلمهم والكِتلب وَالحِكمُةَ

''رسول انسانوں پراللہ تعالیٰ کی آیات کی تلاوت فرما تا ہے۔ان کا تزکیہ کرتا ہے اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔''

''حکمة'' کی صفت معلم ربانی کے طریق کار کی طرف بھی اشارہ کرتی ہے۔ وہی نکات وہی کوسٹنے والوں کی سمجھ اور احوال وکوائف کے مطابق پیش کرتا ہے۔ حکمت کے معانی ہیں ''بہترین چیز کو بہترین علم کے ذریعے جاننا'' (لسان العرب) اور''علم اور عقل کے ذریعے تجی بات تک پہنچنا'' (مفردات القرآن) خود حقیقت کو جانے اور پہنچنے کے بعد معلم تجی بات کو جی بات تک پہنچنا'' (مفردات القرآن) خود حقیقت کو جانے اور پہنچنے کے بعد معلم تجی بات کو اپنچا تا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیفریضہ کی طرح انجام دیا؟ کو اپنے طالب علموں تک پہنچا تا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیفریضہ کی حکمت اور خیر اس کی شہادت آپ کے صحابہ کرام کی زندگیاں ہیں۔ وہ لوگ جوصد افت علم وحکمت اور خیر کے نمائندے اور علامت بن گئے۔

ہمارے معلم (ہمارے ماں باپ ان پر فدا ہوں) نے علم کو بلند ترین درجہ عبادت تک پہنچادیا۔ آپ نے علم کی الیمی فضا قائم فرمائی جس کی نظیر نہیں ماتی ۔ غزوہ بدر کے قید یوں گافدیہ مسلمانوں کے دس دس بچوں کو تعلیم دینا قرار پایا۔ پہلی اسلامی یو نیورٹی مجد نبوی کے ایک چبوترہ پرسائبان تلے قائم کی گئی اور اس کے جلیل القدر طالب علم اصحاب صفہ کے نام سے ہماری تاریخ کا ایک روثن باب بن چکے ہیں ۔ مولا نا ابوالحن علی ندوی نے کسی جگہ ایک نہایت دل فروز نکتہ بیان کیا ہے اور وہ یہ کہ ہم چیز کا ایک سلسلۂ نسب ہوتا ہے جوا سے اعتبار عطا کرتا ہے۔ جس قربانی کا سلسلہ حضرت ابراہیم اور حضرت اساعیل کی قربانی سے جا کرندل جائے وہ بے اعتبار ہے۔ ای طرح جس جامعہ اور مدرسہ کا نسب مدرسۂ صفہ سے نہ ملتا ہو وہ نور اور علم کا گہوار نہیں ہوسکتا۔

ابھی بیعرض کیا گیا کہ حضور علیہ الصلوۃ والسلام نے علم کو بلندترین درجہ بعبادت تک پہنچا دیا۔ مسلم شریف کی ایک حدیث میں ہمیں بیالفاظ ملتے ہیں۔ من سلک طریقا بلشمس فیہ علماسھل اللہ طریقا الی الجنت

''جو شخص علم کے حصول کے لئے سفر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کی راہ سہل ادےگا۔''

مشکوۃ کی ایک حدیث میں عمل رسول اور قول رسول دونوں موجود ہیں۔ ترجمہ ملاحظہ ہو۔

''حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص ہے روایت ہے کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد نبوی میں آئے۔ وہاں دوجہاعتیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ ایک جماعت ذکر و تبیج میں لگی ہوئی تھیں و ایک جماعت و کر و تبیج میں لگی ہوئی تھی اور دوسری جماعت دین کے علم کے حصول میں مصروف تھی۔ آپ نے فر مایا کہ دونوں جماعتیں عمل خیر میں مصروف ہیں لیکن ان میں سے ایک دوسری سے افضل ہے۔ بیلوگ جو جماعت و کر الہی اور دعائے استغفار میں مصروف ہیں اللہ چاہے گا تو انہیں دے گا۔ نہیں چاہے گا تو انہیں دے گا۔ رہے وہی دوسری جماعت و الے جوعلم کی تعلیم کر رہے ہیں اور جا ہلوں کو پڑھا رہے ہیں اور جا ہلوں کو پڑھا رہے ہیں اور جا ہلوں کو پڑھا رہے ہیں افتی میں اور جا ہلوں کو پڑھا رہے ہیں افتی میں اور جھے معلم بنا کر مبعوث کیا گیا ہے۔ یہ کہہ کر آپ اس جماعت کے ساتھ بیٹھ گئے۔''

اس حدیث ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق تعلیم اوراس کی کا میابی کا بھی اندازہ ہوسکتا ہے۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ ہی میں وہ فضا پیدا ہوگئ تھی کہ لوگ ایک دوسر ہے کو علم دینے لگیں۔ (ویسے صحابہ کرام کی زندگی کی معراج تو یہی تھی کہ خود ذات رسالت ما ہ بے تحصیل علم ونور کرتے رہیں) طالب علموں کا اس درجہ پر پہنچنا معلم کی حقیقی کا میابی ہے۔ اس حدیث ہے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم جب تحصیل علم کرنے والی جماعت قدمی والی جماعت قدمی ما میاب ہوتا ہے معتون کی حیثیت ۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم میں جماعت قدمی والی جماعت قدمی اللہ علیہ وسلم اس جماعت قدمی والی نسل کے علم کا امتحان بھی لیتے رہتے تھے جے آپ کے بعد علم رسالت کی میراث کوآنے فیال نسلوں کی طرف منتقل کرنا تھا۔

حضورصلی الله علیه وسلم کی معلمانه زندگی کاایک اہم پہلومعلم اور طالب علموں کارشتہ ہے۔

ال رشتہ کے کئی پہلو ہیں اور ان میں سب سے نمایاں پہلوحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شفقت ہے۔ آپ نفی ہے۔ آپ نامراور نامراور ہیں گے اور اہل ایمان کے لئے تو آپ قرآن تھیم کے الفاظ میں ''روف' رحیم'' تھے۔

صحابہ کرام آپ سے اس درجہ مجت کرتے تھے کہ آپ کے وضو کے پانی کوز مین پر نہ گرتے دیتے اور میدان جنگ میں پر وانہ وارش میں رسالت کے تحفظ کے لئے اپنی جانیں نثار کرتے اور اس محبت وعقیدت اور احترام کی بنیا ددوری پر نہیں بلکہ حددرجہ قربت پر رکھی گئی تھی ۔ آپ محفل میں کسی امتیاز کے بغیراس طرح تشریف فرما ہوتے کہ کوئی آنے والا اجنبی آ کر پوچھتا کہ ''تم میں سے محمد گون ہے۔''

نجی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مخاطب اور طالب علم کی ذہنی استعداد میلانات اوردوسرے تقاضوں کا لحاظ فرماتے۔علم کو بھی بوجھ نہ بننے دیتے۔ جب حضرت عبداللہ ابن مسعود سے کسی صاحب نے کہا کہ آپ ہردن ہمیں وعظ ونصیحت فرما کیں تو انہوں نے جواب دیا۔

"بردن تقریر کرنے سے مجھے بیہ خیال منع کرتا ہے کہتم لوگ اکتانہ جاؤ۔ میں وقفہ اور ناغه دے کر وعظ وقصیحت کرتا ہوں جیسے کہ نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم کرتے تھے اور آپ ایسا اس لئے کرتے تھے کہ ہم لوگ کہیں اکتانہ جائیں۔" (بخاری ومسلم)

بخاری کی ایک اور حدیث ہے جس کے راوی مکر میاً ورعبداللہ ابن عباس ہیں ہمیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر لوگ کسی محفل میں گفتگو میں مشغول ہوں تو کسی واعظ اور معلم کو جا کران کی بات نہیں کا ثنا جا ہے ۔ لوگول کو تعلیم اس وقت دی جائے جب وہ خواہش علم رکھتے ہوں اور اسی طرح زبان آسان ہو مقفی مسجع "آرائشی اور بناوٹی نہ ہو۔

آج بھی کوئی معلم ان اصولوں کونظرا ندار نہیں کرسکتا۔ زبان کی آسانی موضوع پرمعلم کی

گرفت کا جبوت ہوتی ہے۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اسلوب تعلیم میں '' کرار'' کے اصول کو بھی اہمیت حاصل تھی۔آ پ آ ہت لہج میں بات کرتے اور بھی بھی سامعین کے فہم کے مطابق تین مرتبہ بات کو دہراتے۔آ ٹار واحادیث کی بناء پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ تکرار کے اس مطابق تین مرتبہ بات کو دہراتے۔آ ٹار واحادیث کی بناء پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ تکرار کے اس عمل میں آ پ الفاظ میں جزو کی تبدّ ملی فرمادیتے ہوں گئے کیونکہ ایک ہی مضمون اور موقع کی حدیث کی حدیث کی میں چندالفاظ کی تبد ملی مختلف روایتوں میں ملتی ہے۔ اس نکتہ کو سمجھنے سے حدیث کی روایت اور صحت پریفین پختہ تر ہوسکتا ہے۔

(m)

اس مختصر مطالعہ میں اسلام میں علم کی وسعت کے بارے میں چندار شارے کئے گئے۔آخر میں اس اجمال کی قدر نے تفصیل مناسب ہوگی۔

اسلام کے تصورعلم میں معرفت الی نیراور کا ننات کو سجھنے اور خالق و مخلوق کے رشتے کی تفہیم کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ قرآن کریم اور زندگی بسر کرنے میں رہنمائی کرنے والاعلم یقینا اولیت رکھتا ہے لیکن اسلام نے علم کو خانوں میں تقییم نہیں کیا ہے۔ اسلام زندگی کے کسی شعبے میں ہو ویت کو نہیں ما نتا ۔ آج بر نصیبی ہے ہم'' دینی'' اور'' دینوی'' علوم کی تقییم میں یوں الجھ گئے ہیں کہ علاء دینوی علوم کو حقارت ہے دیکھتے ہیں اور جامعات کے سندیا فتہ'' کھ ملاؤں'' کے نام اور عنوان سے علاء کی تحقیر کرتے ہیں ۔ قرآن حکیم اور احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم نے افض اور آفاق کی تمام نشانیوں اور حقائق کو صدود علم میں شامل کر دیا ہے۔ سورہ البقرہ میں آسانوں کی پیدائش' زمین کی پیدائش' شب وروز کے ردو بدل سمندروں میں جہازوں کے سفر'بارش اور بارش سے زمین کے زندہ ہونے اور حیوانات کا ذکر اس طرح کیں جہازوں کے کتنے ہی علوم کی زمرہ بندی ہوجاتی ہے۔ قرآن حکیم نے پہلی بار تاریخ کو ایک سابقہ کے قصوں میں عقل والوں کے لئے بصیرت اور عبرت ہے۔

ولقدكان في قصصهم عبرة لا ولى الالباب حضور ني كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا-

العلم علمان علم الاديان وعلم الابدان

یہاں علم کی وحدت کے حوالہ ہے اس کی دونوں بڑی شاخوں کا ذکر کیا گیا یعنی علم دو ہیں ' دین کاعلم اور علم'' ابدان' ابدان کی اصطلاح کی معنویت آج کے عہد ہیں زیادہ آسانی ہے مجھی ا جاسکتی ہے۔ آج ہم'' bodles'' کا لفظ مختلف علوم میں اہم اصطلاح کے طور پر استعال کرتے ہی مثلاً اجرام فلکی کے لئے

"Heavanly Bodles"

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انسانیت کو وہ علم عطا کیا جوعلم نافع ہے 'جو حیات طیبہ اور اخلاق حسنہ کی بنیاد ہے 'جو فکر کی تھیج کرتا ہے اور سیرت سازی کا فرض انجام دیتا ہے اور جس کے نتیج کے طور پر آ دمی اللہ کی ذات سے قریب تر آ جاتا ہے۔ اس کے رنگ میں رنگ جاتا ہے۔ حضرت ابن عمر کے الفاظ میں۔

''عالم میں خاک کی طرح مخمل پیدا ہوجا تا ہے۔ تکبر کا نشان بھی نہیں رہتا۔ علم جیسے جیسے زیادہ ہوتا ہے۔اللّٰد کا خوف' تواضح اورائکسارزیادہ ہوتا جا تا ہے۔''

اساتذهٔ کلیاتِ کراچی کانفرنس ۱۹۶۰ء

## جمارانظام تعليم اورفكري علمي آزادي

ہرانسانی معاشرہ ایک ایسانا میاتی وجود ہوتا ہے جس میں ارتقاء کے ساتھ ساتھ وحدت بھی ہوتی ہے۔ اگرعوام معاشرے کے دھڑ کتے ہوئے دل کا درجد کھتے ہیں تو جامعات کواس کا ذہن قرار دیا جاسکتا ہے یا یوں کہد لیجئے کہ ایک متواز ن اور صحت مندمعاشرے میں جامعات کو وہی فریضہ انجام دیتا ہے۔ دینا جاہے جوانسانی جسم میں دماغ انجام دیتا ہے۔

ہرانسانی معاشرے کی بنیاد چند بنیادی اقدار پر رکھی جاتی ہے۔ ہم کسی معاشرے کی قدرو قیمت کا تعین اس کے آورش اور مجموعی نصب العین ہے کرتے ہیں۔ میں معاشرے کا لفظ اس لیے استعال کررہا ہوں کہ ریاست 'منظم معاشرہ ہی توہے۔

ہم نے ایک نظریۂ حیات کے نام پر یہ ملک حاصل کیا تھا۔تحریکِ پاکستان کے دوران اوراس کے بعد پاکستان کی ۱۹ سالہ تاریخ میں یہ بات دہراتے دہراتے کوئی نہیں تھکا کہ پاکستان اسلامی اصولوں کا گہوارہ ہے۔اس ضمن میں عدلِ عمرانی 'مساوات' اخوت' آزادی اورانسان کی قوت ِ تنجیر کا باربار ذکر کیا گیالیکن بذھیبی ہے محض نعرے کے طور پر۔

اسلام کی عطا کردہ بنیادی اقد ارحیات کیا ہیں؟ ان کوہم اپنے نظام تعلیم میں کس طرح جگہ دے سے جین مختلف عمرانی علوم میں اسلامی تعلیمات سے طلباء کوکس طرح روشناس کرایا جاسکتا ہے؟ ان سوالات سے بیخ کے لیے لیپالوتی کے لیے اسلامیات کوایک جداگانہ مضمون کی حیثیت سے نصاب میں داخل کر کے ہم نے تھا کق سے تکھیں بند کرلیں۔

اس کا سبب کیا ہے؟ حصولِ اقتدار کی جنگ اور ذاتی اغراض سے قطع نظر میری ناچیز رائے میں اس صورت حال کی ایک وجہ فکر کی آزادی کا فقدان رہی ہے۔ آزادی فکر کے راستے میں علم کی کمی کے ساتھ ساتھ مختلف رکاوٹیس حائل رہی ہیں۔ ہمارے دیس میں بار ہاقومی تقاضوں اور علمی مسائل

نے عوامی رائے عامہ یا سیاسی دباؤ کے سامنے ہتھیارڈ ال دیئے ہیں۔ان رکاوٹوں کی نشان دہی کی چندال ضرورت نہیں لیکن شاید بیئوش کرناغیر مناسب نہ ہوگا کہ اس صورت ہال کومتوسط طبقے کے المیہ نے جنم دیا ہے۔ متوسط طبقہ برطانوی عہد کی پیداوار ہے اور اسی طبقہ نے تعلیم' سیاست اور معاشرتی تحریکوں کی رہنمائی منزلی آزادی تک کی ہے۔ یہی متوسط طبقہ ج معاشی جرکی وجہ نے تم معاشرتی تحریکوں کی رہنمائی منزلی آزادی تک کی ہے۔ یہی متوسط طبقہ ج معاشی جرکی وجہ سے ختم ہوتا جارہا ہے۔ آج سیاست جا گیرداروں وڈیروں اور سرمایہ داروں کی کنیز ہے۔ اب اس فہرست میں فوج اور نوکر شاہی کو بھی شامل کر لیجئے۔

تعلیم یااعلی تعلیم کامقصد محص معلومات کا اکٹھا کرنانہیں ہاورا ب یہ بات ممکن بھی نہیں رہی۔

آج معلومات میں جس تیزی کے ساتھ اضافہ ہورہا ہاس کی مثال انسانی تاریخ کے کسی دَور میں نہیں ملتی۔ کسی نے تمثیلاً کہا ہے کہ یونانیوں کے عہد سے بیسویں صدی کے آغاز تک کی معلومات کو اگر ہم مرتبانوں میں جمع کرسکیں تو چار مرتبان جرجا ئیں گے لیکن ۱۹۰۰ء سے ۱۹۵۰ء تک کی معلومات کی معلومات کے لیے بچی دومر تبانوں کی ضرورت پڑے گی۔ ۱۹۲۰ء سے ۱۹۵۰ء تک کی معلومات کے لیے چار مرتبانوں کی ضرورت پڑے گی۔ ۱۹۲۰ء سے ۱۹۵۰ء تک کی معلومات کے لیے چار مرتبانوں کی ضرورت پڑے گی۔ علیٰ ہذا القیباس مجھ میں اتن سکت نہیں کہ میں ۱۹۲۲ء تک کے معلومات کی معلومات کی خدمت میں پیش کرسکوں۔ ایس میں اور توسیلے میں اور توسیلے میں معلومات کے معلومات کی مقاصد کو ذرا بلندس کے پر تلاش کرنا ہوگا۔ یہ مقاصد معنوع اور توسیلے صورت حال میں اعلیٰ تعلیم کے مقاصد کو ذرا بلندس کے پر تلاش کرنا ہوگا۔ یہ مقاصد معنوع اور توسیلے ہوئے ہیں مثلاً

(۱) اعلی تعلیم کامقصدافراد کی ایسی ذہنی تربیت ہے جوا یک طرف افراد کی صلاحیتوں کو اُبھارے اور دوسری طرف فر داور معاشر ہے کے درمیان ربط اور توازن پیدا کرے۔ اور دوسری طرف فر داور معاشر ہے کے درمیان ربط اور توازن پیدا کرے۔ (۲) متوازن شخصیت علمی تجزیہ جتبو اور تحقیق کے بغیر نہیں بن سکتی۔

(۳) اعلی تعلیم کا مقصد فرد اور فرد ٔ فرد اور جماعت ٔ انسان اور کا ئنات کے درمیان رشتوں کی تلاش اوران کا تعین ہے۔

(٤) اعلی تعلیم معاشرہ کا احتساب ہے ایسااحتساب جوخود نگری خودگری اورخود شکنی ہے جنم لیتا

مار ساوني اساني اور تعليمي مسائل

"Give me the liberty to know, to utter and to argue freely according to my conscience, above all liberties."

جان اسٹورٹ مل کے افکار میں خواہ آج ہمیں کہیں کہیں تناقص اور تضاد کیوں نظر نمآئے کئے کیکن اس کے بنیادی استدلال کے بیدونوں پہلووفت کی گردشوں پرغالب آئے ہیں۔

(۱)رائے کا چھپانا حق کوختم کرسکتا ہے کیوں کہ یہ بات ممکن ہے کہ غیرروایتی رائے درست ہو (جس طرح روایتی رائے درست ہوسکتی ہے)۔

(۲) اگر کوئی رائے غلط ہے تو اس غلطی کی نشان دہی سے صدافت کی خدمت ہ رگی اور اس کو کیلنے سے صدافت کواُ بھرنے کا موقع نہیں ملے گا۔

انیسویں صدی کی عقلیت پندی کا پیتخدہ ماری برنم میں سرسیّداحمد خال کے کا آئے تھے۔ ان کے مضمون 'آزادگی رائے' پر on liberty کی چھاپ نظر آتی ہے۔ اپ مضمون کے آغاز میں انہوں نے خود بھی یہ بات کہی ہے کہ' ہم اپنے اس آرٹیکل کو ایک بڑے لائق اور قابل زمانۂ حال کے فیلسوف کی تحریر سے اخذ کرتے ہیں۔' بہر حال چراغ سے چراغ جلتا ہے اور آزادگ فکر کی مضعل یوں ہی ایک ملک سے دوسرے ملک کا سفر طے کرتی ہے اور ہر طرف چراغاں ہوتا جاتا ہے۔ سرسیّد نے علمی اور فکری آزادی کی اہمیت کے سلسے میں اپنے ای مضمون میں بیتاریخی الفاظ کی سے ہیں۔

"رابول کا بندر ہنا خواہ بہسبب کسی مذہبی خوف کے اور خواہ بہسبب اندیشہ برادری اور قوم کے اور

بهار ساد بي اساني اور تعليمي مسائل

خواہ بدنائی کے ڈرسے اور یا گورنمنٹ کے ظلم سے نہایت ہی بُری چیز ہے۔ رایوں کے بندر ہے سے تمام انسانوں کی حق تلفی ہوتی ہے اور گل انسانوں کو ہی نقصان پہنچتا ہے اور نہ صرف موجودہ انسانوں کو بلکہ ان کو بھی جو آئندہ پیدا ہوں گے۔''

معاشرے کی بنیادی قوتوں میں سے ایک قوت یجی فکری اٹا فہ ہے۔ یجی فکری اور علمی آزادی
ایک طرف ایسے صاحبان کردار کوجنم دیتی ہے جن کے ذہن ہرفتم کی اُلجھنوں سے صاف ہوتے
ہیں اور جو چٹان ک طرح جم کر مسائل کا مقابلہ کرنا جانتے ہیں۔ دوسری طرف یہی علمی آزادی
روحانی اور مادی وُنیا کے درمیان توازن پیدا کرتی ہے۔ ''لب بنددچشم بندد گوش بند'' کواپنا کرایک
مجور صوفیانہ طرز عمل کے سوا کچھا و رنہیں مل سکتا' اور نہ ہی ہم وُنیا کو کچھ دے سکتے ہیں۔

اعلی تعلیمی اداروں میں فکری اور علمی آزادی کی گفتگو میں بیہ بات یادر کھنے کی ہے کہ ہرآزادی کی طرح فکری اور علمی آزادی بھی خود کوئی مقصد نہیں بلکہ مقاصد کے حصول کا وسیلہ اور ذریعہ ہے۔ اور

علمی وفکری آزادی کو جہاں تک حقائق کوسٹے کے بغیر ممکن ہومعاشرے کے معتقدات اور ثقافتی نہج کا احترام کرنا چاہئے۔ہم ایک قومی ثقافت رکھتے ہیں ؛ چند بنیادی اقدارِ حیات کو مانتے ہیں۔علمی اور فکری آزادی کو ای ثقافتی ڈھانچے اور نظام (Pattern) میں اپنے لیے جگہ بنانی ہوگی نبیادی تصورات حیات اور فکری آزادی کا گہرارشتہ ہے۔اسلام کی عطا کردہ اقدار ابدی ہی لیکن عہدِ حاضر ہیں ان کاعملی اطلاق فکری وعلمی آزادی کے بغیر ممکن نہیں۔

دوسری بات بیہ کے کملمی آزادی کو علمی سطح تک رہنا چاہئے اسے سیاسی یا دوسرے مقاصد کے لیے استعمال کرنا مناسب نہیں۔ ہمارے اپنے معتقدات خواہ کچھ ہوں لیکن ہمیں کسی مسئلے کے تمام پہلوؤں کو اپنے طلباء کے سامنے پیش کرنا ہوگا اور وہ بھی اس طرح کہ ہمارے لہجے میں اس نقطہ نظر کے لیے مسئح نہ ہوجو ہمارے نقطہ نظر کے مطابق نہیں ہے۔

آخر میں بیوض کروں گا کہ علمی آزادی کا ایک پہلویہ بھی ہے کہ ہم اپنے ذہن کو نئے خیالات قبول کرنے کے لیے کھلار کھیں۔اقبال کے الفاظ میں ہ

> چاہئے خانہ دل کی کوئی منزل خالی شاید آجائے کہیں سے کوئی مہمانِ عزیز

(نداكره جامعة كراچي -١٩٢٧ء)

## ماضى وحال كے تناظر میں مستقبل كى فكر

آئ شام انسانی تاریخ کے ایک عظیم مفکر سقراط کے اس قول نے میرے وجود کو اپنی گرفت
میں لے لیا کہ میں صرف میہ بات یقین سے جانتا ہوں کہ'' میں پچھ نہیں جانتا۔''
ہمدرد فاؤنڈیشن نے اس سال اب تک جن صاحبانِ علم وادب کی خدمات کا اعتراف کیا
ہے' ان میں مجھے اپنا نام اجنبی سالگ رہا ہے۔ ہاں مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ اس اعزاز
سے میرے ان دواسا تذہ کو بہت مسرت ہوگی جن کو اس سے پیشتر و ثیقۂ اعتراف پیش کرکے
اس و شیقے کو اعتبار بخشا جا چکا ہے۔ میری مراد پروفیسرڈ اکٹر غلام مصطفے خاں اور پروفیسرڈ اکٹر
ابواللیٹ صدیق سے ہے۔ میر ایہ اعزاز ایک حیثیت سے میرے اسا تذہ کے مرتبہ علمی کا

مستقبل کے بارے ہیں ہم اپ ماضی اور حال کے تناظر ہی ہیں سوچ سکتے ہیں۔ ہمارا عظیم ماضی حال کے تناظر میں کسی اور قوم کی روداد معلوم ہوتا ہے۔ قیام پاکستان کے بعد ہم نے کھویا بہت اور پایا کم ہے۔ ۱۹۸۵ء میں ایک قوم نے اپنی شناخت اپنی ثقافت اپ قوی جو ہراور جینیس کے تحفظ کے لیے ایک وطن حاصل کیا۔ آج وہ وطن تو طوفانی سمندر میں ایک حقی کی طرح موجود ہے مگر وہ قوم علاقائی اور سنی تعصبات کے اندھیروں میں گم ہوگئی ہے۔ کشتی کی طرح موجود ہے مگر وہ قوم علاقائی اور سنی تعصبات کے اندھیروں میں گم ہوگئی ہے۔ سب سے وحشت ناک بات سے ہے کہ ہم احساس زیاں سے محروم ہوگئے ہیں۔ اب پاکستان کو ایک قوم کی گئی بازیافت کے بجائے محض ایک سیاسی اور معاشی مطالبہ قرار دیا جارہا ہے۔ قائد ایک قوم کی گئی بازیافت کے بجائے مسلمانوں کو اپ میٹیز کلچر اور تہذیب زبان اور ادب فنونِ اعظم نے برعظیم جنو بی ایشیا کے مسلمانوں کو اپ میٹیز کلچر اور تہذیب زبان اور ادب فنونِ اطیفہ اور فن تعیر اساء الرجال اقدار و تناسب کے احساس قانوں نصابط اخلاق رہم و رواج ' تقویم' تاریخ اور روایا ہے' مقاصد اور ربحانا ہے اور زندگی کے بارے میں ایک جداگانہ نقط خظر تقویم' تاریخ اور روایا ہے' مقاصد اور ربحانا ہے اور زندگی کے بارے میں ایک جداگانہ نقط خظر

کی بناپرایک علاحدہ قوم قرار دیا تھا۔ ملاحظہ ہوگا ندھی جی کے نام قائداعظم کا کے استمبر ۱۹ مواء کا خط

"We are a nation with our distinctive culture, and civlization, language and literature, art and architecture, name and nomenclature, sense of value and proportion, legal laws and moral codes, customs and calender, hisrory and traditions, aptitudes and ambitions. In short we have our own distinctive outlook on life and of life."

(Speeches amd writings of Mr, Jinnah (volume II), edited by Jamiluddin Ahmad, p.102, Sh. Mahammad Ashraf. 1964)

اب '' مسلم آئیڈولوجی'' کوایک نئی اصطلاح قرار دے کراس کا مذاق اڑایا جارہا ہے۔ حال آئکہ خود قائد اعظم نے بیاصطلاح استعال کی تھی۔ انہوں نے سرحد مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے نام ۱۸جون ۱۹۴۵ء کواپنے بیغام میں لکھا:

"pakistan not only means freedom and independence but the Muslim ideology which has to be preserved, which, has come to us as a precius gift and treasure and which we hope, others will share with us" (Ibid p.175)

(پاکستان کا مطلب صرف آزادی نہیں ہے بلکہ مسلم آئیڈولو جی ہے جس کا ہمیں تحفظ کرنا ہوا وہ جس کا ہمیں تحفظ کرنا ہوا وہ جس کا ہمیں امید ہے کہ دوسر ہے بھی ہمارے ساتھ اس کا فیض حاصل کریں گے۔)

لیکن ہم اپنی ہجری تقویم اور تاریخ ہے استے الرجک ہیں کہ آج بھی اپنایوم آزادی ۲۷ رمضان المبارک کومنانے کے بجائے ۱۳ اگست کومناتے ہیں۔اللہ نے سورج اور جا ندکووفت کا پیانہ بنایا ہے۔ہم میں سے کوئی شمسی تقویم کے خلاف نہیں کیکن مسئلہ اپنی تقویم کواختیار کرنے اورائے معتبر بنانے کا ہے۔

ہم اور ہمار نے نو جوانوں نے ایک نی صدی کی آمد کود یکھا اور دوسری نی صدی کی دہلیز پر
کھڑے ہیں۔ آج ہے بارہ سال پہلے پندرھویں صدی ہجری کی آمد پر دوسرے مسلمان
ملکوں کی طرح پاکتان نے بھی چند جلے اور کا نفرنسیں منعقد کیں اور پھر ایران اور عراق کی ملکوں کی طرح پاکتان نے بھی چند جلے اور کا نفرنسیں منعقد کیں اور پھر ایران اور عراق کی شکر کشی کے
جنگ نے پندرھویں صدی ہجری کے طلوع کو داغ دار کر دیا۔ کویت پر عراق کی شکر کشی کے
نتیج میں مغربی سامراج اور امریکا کے فوجیوں کے قدم ہماری ارض مقدس کی چوکھٹ تک پہنچ
گئے۔ آج عالم اسلام پر نظر ڈالیے تو جہالت اور غربت کے ساتھ ساتھ شخصی حکومتوں اور آمرانہ
گئے۔ آج عالم اسلام پر نظر ڈالیے تو جہالت اور غربت کے ساتھ ساتھ شخصی حکومتوں اور آمرانہ
نظام کا تسلط نظر آئے گا۔ دوسری طرف ترقی یا فتہ اور صنعتی اقوام کے نزد کیک کر دارض کی بقا اور
انسان کے صحت مندوجود سے زیادہ اہم اپنی ترقی کے معیار ہیں۔ جو ہری بم سے انسانوں کو
فوراً ہلاک کر دینا یا زہر کیلی گیسوں اور ماحول کی آلودگی کے ذریعے سے تبدر ترجی ہلاک گرنا۔
کون سافعل زیادہ ظالمانہ ہے؟ اس کا فیصلہ آپ کریں۔ امریکا برازیل کی بقائے ارض سربراہ
کا نفرنس میں معاہدے پر دستخط کرنے سے انکار پر ابھی تک قائم ہے۔

مجھے یہ مسئلہ اس لیے چھیڑنا پڑا کہ آج کوئی قوم عالمی حالات کونظر انداز کر کے اپنے مستقبل کے بارے میں نہیں سوچ سکتی۔ مسئلہ اکیسویں صدی میں محض ہماری ترقی کانہیں 'بلکہ انسان اور کرہ ارض کی بقا کا ہے۔

وطن عزیز میں آج صورت حال میہ ہے کہ انسانی لاشوں پر سیاست کا کھیل کھیلا جارہا ہے۔ ہماری ترجیحات کی فہرست بالکل الٹی ہے۔ ہمارا' بلکہ ساری انسانیت کا مسئلہ انسان سازی ہے اور ہم اسی کو بھول چکے ہیں۔ پاکستان شاید واحد ملک ہے جس کے دانش ور'صحافی اور تعلیم

یافتہ لوگ اس کی بقاکے بارے میں شکوک کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔ ایسی بے یقینی تو برسوں سے خانہ جنگی میں مبتلا ملکول ہیں بھی نہیں ملتی۔ ہرخض آج کو اپنے لیے زیادہ سے زیادہ منفعت حاصل کرنے کا پیانہ سمجھتا ہے۔ ہمارا حال خود غرضی کا آئینہ خانہ ہے۔ ہم امروز کی تغمیر سے محروم ہیں۔ بعض اشعارا وراقوال کثر ت استعال سے اپنی معنویت کھو بیٹے ہیں کیکن اقبال کا ایک شعر پیش کے بغیر شاید میں گفتگو کو آگے نہ بڑھا سکول۔

وہ قوم نہیں لایق ہنگامہ فردا جس قوم کی تقدیر میں امروز نہیں ہے

اکیسویں صدی کے استقبال کے لیے ضروری ہے کہ ہم حقیقت ببندی کے ساتھ صورتِ حال کا جائزہ لیس۔ عام پاکستانی کوآزادی نے کیا دیا ہے؟ اس کا جواب تھر پار کر کے علاقے سے مانگیے جہاں پینے کا پانی ایک مسئلہ ہے۔ یہ مسئلہ ہماری ساٹھ فی صدآ بادی کا ہے۔ اگر ہم اپنی قوت ادادی کے ساتھ تعمیر وطن کے لیے اپ ولات صلاحیتوں اور وسائل کا ایک حصہ وقف کریں تو جہالت اور صحت کے مسائل پرآٹھ برسوں میں بڑی حد تک غالب آسکتے ہیں۔ شرط کریں تو جہالت اور صحت کے مسائل پرآٹھ برسوں میں بڑی حد تک غالب آسکتے ہیں۔ شرط یہ ہے کہ ہم اسے ہنگامی ضرورت جھیں اور ہمارا رویہ ایسا ہوجیسا اپنے بیچے کی علالت کے وقت ہوتا ہے۔ شہروں قصبوں اور چھوٹی بستیوں میں مدرسہ اسکولوں کا جال بچھادیں۔ وقت ہوتا ہے۔ شہروں گورات کروں گا۔ وہ یہ کہ خواندگی کی ضرورت مسلم گرا بلاغ علم ایک بات اور عرض کرنے کی جرات کروں گا۔ وہ یہ کہ خواندگی کی ضرورت مسلم گرا بلاغ علم

ایک بات اور عرض کرنے کی جرائت کروں گا۔ وہ یہ کہ خواندگی کی ضرورت مسلم 'گرابلاغِ علم کے اور بھی و سلے ہیں جیسے مخفلیں جعہ کے خطبے ریڈ یو پر بنیادی باتوں سے متعلق مر بوط اور مسلسل پروگراموں کا سلسلہ۔ ٹیلی ویژن کے ذریعے ہے آئھ کھو حرف شناسی کا بدل بنانا۔ منتگری واٹ نے اس بات پر چیرت کا اظہار کیا ہے کہ صرف قرآن کے تیم اور احادیث کی تفہیم کے ذریعے سے عرب کس طرح یونا نیوں کے علم کے وارث نقاد اور علوم انسانی کوآگے بڑھانے والے بن گئے! فلامرہ کہ عہدِ نبوی علیہ میں پڑھے لکھے لوگوں کی تعداد میں اضافہ ہوا اور بہت ہوا 'گرسب صحابہ خواندہ نہیں ہے۔ یہ نبوت کا معجزہ تھا جس کا اعادہ ممکن نہیں 'لیکن فوری طور پر نا خواندہ صحابہ خواندہ نہیں ہے۔ یہ نبوت کا معجزہ تھا جس کا اعادہ ممکن نہیں 'لیکن فوری طور پر نا خواندہ صحابہ خواندہ نہیں ہے۔ یہ نبوت کا معجزہ تھا جس کا اعادہ ممکن نہیں 'لیکن فوری طور پر نا خواندہ

مار ساد بي اساني اور تعليي مسائل

بالغوں کے لیے ہمیں جدید ذرائع ابلاغ کی مدد سے شعور وآ گہی کوعام کرنا ہوگا۔

یہ بات عبور کی دور کے لیے عرض کررہا ہوں ور نہ تاریخ کے جس عہد ہے ہم گزرر ہے ہیں وہ علوم کے نئے آفاق کا دور ہے۔ بیوہ دور ہے جس میں اب پودوں کی بھی مائیکروسر جری کی جارہی ہے مگر میر نے زدیک اس کے ساتھ ساتھ ہمیں انسان کے دل میں مقام درد پر بھی نظر رکھنی ہوگی۔ بین نہوکہ ہماری ترقی میں کوئی توازن نہ ہو۔ آج مریخ تک پہنچنے کے مرحلوں سے گزرنے والا انسان اپنی دنیا کے لوگوں کے احوال کی خبر نہیں رکھتا۔ اقبال نے کتنے پہلے بیہ بات کہی تھی۔

## ڈھونڈ نے والا ستاروں کی گزرگاہوں کا اے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا

آج آج ہے تمام علم اور تو انا ئیوں کے ساتھ انسان آپ اور کا ئنات کے لیے سب سے بڑا خطرہ ہے۔ ججھے سائنس اور ٹیکنالوجی کی ترقی کے بارے میں کچھ نہیں کہنا۔ ہم میں سے ہر ایک اپنی نظر علم اور فکر کے مطابق اس سے آگاہ ہے۔ سائنس کی ترقی نے ایک طرف تو عناصر فطرت پر ہماری تنجیر میں اضافہ کیا اور دوسری طرف کا ئنات کی وسعتوں کی آگاہی کا جو باب ہم پر کھلا اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہم اس وسعت بے کراں میں کتے حقیر ہیں۔ میرے نزدیک اکیسویں صدی کے سب سے بڑے مسئوں میں سے ایک بیہ کہ آ دی ایٹ آپ کو صخر کرے اور اپنی تہذیب کرے۔ یہ کام صرف ند ہب اور ادب کے وسلے سے ممکن ہے۔ مذہب اور ادب کے وسلے سے ممکن ہے۔ مذہب اور قائم کر کھنے والے ادب کوآ فاقی قدریں عطا کرتا ہے۔ ادب کا وسلیہ زبان ہے گئی زبانوں کے ملمی ذخیر سے کے سلیلے میں شجیدہ ہونا پڑے گا۔ یہ مسئلہ عصبیت سے طنہیں ہوسکتا۔ انسان کی ساری ترقی زبان ہی کی وجہ سے ممکن ہوئی ہے۔ زبان انسان کے لیے اللہ کا سب سے بڑا عطیہ ہے۔ زبان ممل کی خبیر، کچر کے اور عناصر بھی ہوتے ہیں' لیکن زبان قومی ثقافت کا اشاریہ ہوتی زبان ممل کی خبیر، کو مال داریا غریب نہیں ہوتیں' بلکہ اپنے بولنے والوں اور استعال نے ربان ملی طور پر مال داریا غریب نہیں ہوتیں' بلکہ اپنے بولنے والوں اور استعال کے بے زبانیں علمی طور پر مال داریا غریب نہیں ہوتیں' بلکہ اپنے بولنے والوں اور استعال کے بے زبانیں علمی طور پر مال داریا غریب نہیں ہوتیں' بلکہ اپنے بولنے والوں اور استعال

کرنے والوں کے علم اور جذبات کا آئینہ ہوتی ہیں ۔ اگر اکیسویں صدی میں ہمیں اپنی ترقی
کرنی ہے تو اپنی زبانوں کے علمی سرمائے کو دوسری عالمی زبانوں کی سطح پرلا ناہوگا۔ کیاار دومیں
کوئی معیاری قاموں علوم (انسائی کلوپیڈیا) ہے؟ کیا برعظیم کے مسلم عبدِ سلطنت اور عبدِ مغلیه
کوئی معیاری قاموں علوم (انسائی کلوپیڈیا) ہے؟ کیا برعظیم کے مسلم عبدِ سلطنت اور عبدِ مغلیہ
کوئی معیاری قاموں علوم (انسائی کلوپیڈیا) ہے؟ کیا برعظیم کے مسلم عبدِ سلطنت اور دوسر ہے فنون پر ایسی کتابیں ہماری زبان میں ہیں جنہیں ہم معیاری
کوئی میں ؟

ہم کب تک ایک ترجمہ کرنے والی قوم ہے رہیں گے۔ ہماری قوی زبان کی ترقی و ترویج کے لیے جوادارہ قائم کیا گیا ہے اس کا نام بھی انگریزی سے ترجمہ ہے یعنی مقتدرہ قومی زبان )

( National Language Authority )۔ پاکستان رائٹرز گلڈ کے بارے میں سیدمجہ جعفری مرحوم کا پیشعر تو آپ کو یا دہوگا۔

یہ زبال دانوں کی محفل' ہیں سبھی جس میں ادیب نام تک ہو نہ سکا اپنی زبانوں میں نصیب

اکیسویں صدی کا استقبال کرنے کے لیے ہمارے استا تذہیر آج سے بیرلازم ہے کہ وہ تمام علوم کی بنیادی کتابوں کوسامنے رکھ کر اور ان میں اپنے علم اور ذات کوشامل کر کے اپنی تمام علوم کی بنیادی کتابوں کوسامنے رکھ کر اور ان میں اپنے علم اور ذات کوشامل کر کے اپنی تالیفات پیش کریں۔ بید کتابیں ہی فکر ونظری اساس بن سکیس گی جن کی روشنی میں ہم اکیسویں صدی میں اپنے سفر کا آغاز کرسکیں گے۔

اب اپنے وجود کی بنیاد بیعنی اسلام کے حوالے سے مختصراً ایک دوبا تیں کہتا ہوں۔ بدشمتی سے ہم انسانی ترقی کے سفر میں اپنے مرتبے مقام اور کر دار کو بھی بھول چکے ہیں۔ قرآ نِ حکیم نے چند لفظوں میں ہمارے رول اور انسانی تاریخ میں ہمارے مرتبے کا تعین کر دیا ہے۔

كُنْ تُمُوْخَيُرَ أُمَّةٍ الْخُرِجَتُ لِلتَّاسِ تَأْمُنُونَ وَنَوْمُنُونَ بِاللهِ " فَالْمُنْكِرَ وَنُونُونُونَ بِاللهِ " فِالْمُعُرُونَ وَنُونُونُ بِاللهِ "

(سورة آلعمران-١١١)

(اب دنیاس وہ بہترین گروہ تم ہو جے انسانوں کی ہدایت واصلاح کے لیے میدان میں لایا گیا ہے۔ تم نیکی کا تھم دیتے ہوئیدی ہے رو کتے ہوا وراللہ پرایمان رکھتے ہو)
الکا آیتِ کریمہ کی بنباد پرمواا ناسیدابوالحین علی ندوی نے کہیں لکھا ہے کہ یہ نبیا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انفرادی اور حد درجہ بلندا متیاز ہے کہ آ پھیلی کی بعثت کے ساتھ ایک قوم بھی موثوں کی بعثت کے ساتھ ایک قوم بھی موثوں کی بعثت کے ساتھ ایک قوم بھی موثوں کی بیٹ ہوئی ۔ قرآن کے مطابق اللہ کارسول شائلی موثوں پرشاہد ہے اورمومن عالم انسانیت بیں۔

اپنی د مددار یول کو پورا کے بغیر بیمنصب بلند ہماراحق نہیں بن سکتا۔اسلام بیں اللہ کے چنے ہوئے بندوں کا کوئی نسلی تصور نہیں جیسا کہ یہودی رکھتے ہیں۔مسلمانوں کو اکیسویں صدی بیں تکریم آ دم کا پرچم بلند کرنا ہے۔قرآ ن کریم ہیں ہے۔

لَقَكُ كُرِّمُنْ البِنِيُّ ادْمَ

(سورة بني اسرائيل ٢٠٠)

(بیتوہماری عنایت ہے کہ ہم نے بنی آ دم کو ہزرگی دی۔) مسلمانوں کواخوت ومساواتِ آ دم کوا کیے حقیقت بنانا ہے 'کیوں کہ وحدتِ آ دم ہی تو حید الہی کا تکملہ ہے۔

ہرسفر کے لیے مقصداور سمت کا تعین ناگزیر ہے۔ ہمیں اکیسویں صدی کے لیے اپنی منزل کا تعین قرآ نِ کریم اور اسوہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی میں کرنا ہوگا تا کہ ہم انسانیت کے لیے تازہ ہوااور انسانوں کے لیے آب حیات بن سکیں۔

شام بمدرد كرا چى ااجون ١٩٩٢ء "سائنس کی مدد سے ستاروں کی گزرگاہوں کو تلاش
کرنے والا آدم خاکی چاند کی سرز بین پر قدم رکھ چکا
ہے اور اب مریخ ہی کی طرف روال نہیں، بلکہ ان
جہانوں کو تلاش کر رہا ہے جو ابھی بے نمود ہیں، لیکن
یہی انسان اپنے پڑوی کی آنھوں کے آنسووں کو نہیں
د کیھے پاتا۔

سڑک پر چلتے ہوئے ہمیں لوگوں کے چروں یرکرب کی کیریں نظرنہیں آتیں۔

کوئی آگاہ نہیں باطن کی دیگر سے اک شخص جہاں میں ورقِ نا خواندہ''

سيدمحمد ابوالخير تشفى